

海 陸 腔

下



僱講客

客語

能力認證
高級・參考詞彙

主任委員序

講客，講就著了！

客語復振是客家委員會最重要的使命之一，客語能力認證更是推動客語復振的重要工程。本會自94年首創客語能力初級認證，97年接續開辦中級暨中高級認證，期間持續精進認證機制，陸續於111年度開辦客語能力高級認證，112年度結合初級認證新增設基礎級認證，使客語能力認證分級考試之基礎與架構更臻完備。

為客語能力認證長期發展，本會參考歐洲語言共同參考架構（英語簡稱CEFR）辦理高級認證分級考試，期望加深加廣學習者對客家語言文化視野。本書內容收錄客家更深入且具特色之詞彙，不僅更能體會客語的音韻、語境，表現客家人傳統的生活面貌及豐富的文化底蘊，更透過文字記錄進而保存、流通，建立客家文化永續傳承的基礎。

客語是代表客家族群文化的載體，也傳遞客家文化的精神內涵。為深化客語傳承，本會從基礎建設、學校教育及社會推廣等面向著手，擴增各種接觸客語管道，全面營造友善客語學習環境，也希望「在庄頭，講客！在城市，講客！」成為最自然的事情，鼓勵大家共同朝高級認證邁進，更邀請大家時時講客，共下講客，堅持對客家文化之認同與自信，世世代代傳承臺灣客家文化！

客家委員會
主任委員



謹誌

客語參考詞彙編輯說明

客語詞彙編修工作的源起，是為了配合 107 年度起推動客語能力認證制度的變革，重新編製符合各級別能力指標的參考詞彙，供學習者研讀，亦作為命題取材之參酌。

客語基本詞彙提供客語學習者一個簡明易懂、參照分級能力指標得以循序學習的資料，帮助大家樂於接觸客語、實用客語於日常生活中！編修過程秉持公開、彈性與擴大參與的精神，在客家委員會現有的客語基本詞彙基礎上，參考各漢語方言詞彙編修的工作方法，並邀請四縣腔、海陸腔、大埔腔、饒平腔及詔安腔學界與民間研究者參與討論，促使客語參考詞彙的編輯能日趨完善！

基此，本於學習指引的目的，客語基本詞彙的編修工作不同於辭典或語料庫，非以窮舉古今客語詞彙或詳列各地方言差異為目標，而是依「常用詞」的概念並兼顧客語五大腔特色的精神，參考漢語方言相關研究方法與原則進行。另高級認證參考詞彙之延伸用法，建議得網路搜尋本會建置「臺灣客語語料庫」作為客語認證詞彙的輔助學習平臺。以下即簡介客語基本詞彙編修工作方法、選詞原則以及體例說明：

一、詞彙量

不同能力的客語學習者，應該學習多少客語詞彙，才能達到各能力等級的水準呢？本案參考國家華語測驗推動工作委員會的華語八千詞、及北京語言大學漢語水平考試中心《漢語水平詞彙等級大綱》8,822 詞，擬定客語基本詞彙的各級參考詞彙量。

能力等級	基礎級	初級	中級	中高級	高級
詞彙量	500	700	1,800	2,000	3,000

二、以客語能力指標作為選詞與分級之參考標準

客語分級認證的能力指標，將基礎級、初級與中級的詞彙能力設定在「日常生活、切身相關、具體需求、例行性任務」的普通客語詞彙，到中高級以上則是涉及「抽象語意、修辭技巧，應用於一般議題討論」的道地客語詞彙。所以在選詞時，是以常用詞為範疇，重視溝通功能和實用性。相對的，現代

年輕人常用的流行語、新詞，則會考量其使用廣度和時效性，除非其用法已固定者，否則一般不會收入。

從目標族群的角度來看，基礎級、初級與中級者多為國中小學生、客語初學者到高中（職）及大專生，選詞時會考慮讓他們能夠用客語表達日常生活所需，客語能力展現在能使用生活中需要講、常講的詞彙或語句，因而，在基礎、初、中級裡會出現收入了不少華客用字相同的常用詞的情況；至於中高級以上的學習者，因為他們的客語能力在一定水準以上，華客用字相同的詞彙重要性就降低了，反而是那些不容易直譯成華語、具有客語語法或文化特殊性的詞彙應該要收入，如此才能回應客語常用詞彙隨著華語使用習慣而逐漸流失的現況。

	能力指標	選詞方向
<p>高級 3,000 詞 中高 2,000 詞 中級 1,800 詞 基礎級暨初級 1,200 詞</p>	<p>抽象語意、修辭技巧，應用於一般議題討論的 道地客語詞彙</p>	<p>重視以客語詞彙適切表達 出華語意涵</p>
	<p>日常生活、切身相關、 具體需求、例行性任務 的普通客語詞彙</p>	<p>學習者所知客語詞彙能 因應日常生活的表達與 人際互動；生存所需</p>

三、工作方法概述

本案編修過程中經歷幾項困境，包括國內客語詞頻研究資料有限、專家意見對於詞彙難度的共識度不高、以及引用華語詞頻研究結果無法凸顯出客語詞彙特色...等，期間數度調整工作方法並持續檢討收詞原則，以期收詞結果能反應出各級特性與學習需求。

原則上，本案以多資料庫比對的方法為主，選入在不同客語詞彙資料庫中重複比率較高者，依分詞原則進行切分、合併等調整，再透過客語專家會議進行檢視、調整級別以及聯想補增。在形成四縣腔草案後，再請各腔調教師組成焦點團體，依各自腔調之特徵進行詞彙聯想補增或刪減非常用詞。

惟在中高級與高級選詞時發現，透過客語資料庫比對共現機會高者，多半是事物名稱及華客用字相同的詞彙，依專家意見判斷難度並不高，亦不符合中高級能力指標所設定的道地客語詞彙範疇，故在中高、高級詞彙工作方法上略為調整，改以文獻選詞為主、客語資料庫比對及專家聯想補增為輔。並設定下列 6 點選詞標準：

1. 華客語詞彙結構類似，但說法明顯不同者。例如：「三擇四擇」即華語的「挑三揀四」、「挖空頭」即華語的「鑽漏洞」。高級如「講頭知尾」即華語的舉一反三、「托人」即華語的捧人。
2. 反應客語音韻特色的詞彙。例如「AAAA」結構的「濃濃濃濃」、「咚咚咚咚」、「洋洋洋洋」；「AA 滾」結構的「啞啞滾」。
3. 具有文化意涵的詞彙，無相對應華語詞彙可對譯。例如：「一千擔」是形容東西很多，稀鬆平常，到處可見；「出味」是指食物經烹煮而沁出味道。
4. 具有引申義涵、言外之意者。例如「停腳」的原意為「休息片刻」，也可引申作「沉澱」用，比方說「這盆水還汶汶，放分佢停腳」即是指將濁水放著沉澱。
5. 華客用字相同的常用詞，若屬音讀易錯者，亦可收入中高級。例如「爭」具有「zang´」、「zen´」兩讀，但在不同詞彙時，便有不同的讀音，「相爭」時，讀為白讀的 zang´，在「爭取」時讀為文讀 zen´；至於新詞、外來語需檢視有無可對譯之客語詞彙後，再考慮收詞。
6. 其他具客語特色的詞彙、或語法相關詞。包括慣用語、俗語；語法相關詞如「...正得」，相當於華語「真是...」之意，但要置於詞後，比方說「衰過正得哦！」即是講「真是可憐啊！」。又例如「...敢話」是用於對一個命題的推測，有可能、應該之意。

因應 112 年度開辦基礎級暨初級一卷兩級認證考試之需，為客語初學者依基礎級能力指標擇定適切學習之參考詞彙是為必要的配套措施。本案即以原有初級 1,200 詞為基礎，透過本會建置「臺灣客語語料庫」之詞頻比對，並參考國教院「華語語法點分級標準」，以各腔調第一線的教師組成之焦點

團體，進行檢視、區辨級別以及聯想補增。依第一線客語教師的專家意見，除能力指標外，也形成以下細項的基礎級暨初級詞彙分級原則：

1. 原則一：口語常用詞彙以基礎級為主，包括用字可直接以華語理解者；口語與書面語難度差異大，華語無法直接對應用字則列入初級。
2. 原則二：代名詞、親屬稱謂、校園常用詞和慣用語，及較貼近自己的列基礎級；對較大範圍場域的描述則列入初級。
3. 原則三：身體大部位及五官列入基礎級；相對較細節部位列入初級。
4. 原則四：針對動作類的詞彙，直觀、可具體操作及大肌肉動作者列入基礎級；間接、可用於簡單狀態描述的詞彙則列入初級。
5. 原則五：針對心理動作與情緒類的詞彙，較直覺易理解、直接反應的生理狀態列入基礎級；屬較高認知層次者、需要再細分其語意以及性格描述類的詞彙，則列入初級。
6. 原則六：語法相關詞彙方面，基本句型需要（誰、何時、哪裡、什麼、如何）、簡單直述句、簡易語法詞可延伸學習者以及用來簡單表述時間或方位的前後綴，列入基礎級；必須以複句才能完整表述的語法詞、並列句或遞進句、較細緻方位或時間描述用的前後綴、以及多以詞組呈現者（很少僅用單字），還有一些與華語詞序相反的詞彙，均列入初級學習。

四、分詞原則及收詞的其他考量

本案以中央研究院漢語平衡語料庫之分詞原則為準，並參考鍾屏蘭、江俊龍兩位專家的客語分詞原則。

惟針對一些在口語情境中常用的慣用語，或可表達特定義涵的固定語或詞組，對客語學習者而言具有文化層面的學習意義，故不乏切分後的單字和詞組都一併收詞的情形，此原則與「客語語料庫分詞原則探析」（鍾屏蘭，2012）對慣用語的分詞原則一致。

另，針對不同能力學習者的需求差異，收詞時尚有以下考量：

1. 基礎級及初級有部分高頻詞彙的肯定與否定詞會分收兩詞，便於初學者學習（例如「係」與「毋係」、「會」與「毋會」）；亦有肯定與否定詞分收者，例如「好」與「毋好」，則是考量「好」一字多音且意義不同（表示「喜歡」與「良好」時讀音不同），分收有助學習者區辨。

其他肯定與否定詞擇一收詞時，於基礎級和初級會在華語詞義介紹否定語法（例如「肯」詞義欄以「肯、願意，『毋肯』即為不肯之意」呈現）；中級以上僅擇一收詞，當否定詞共現率高者就只收否定詞（例如「毋甘願」）。

2. 基礎級及初級的形容詞多有單字，其疊詞者可收入中級，便於考生進階學習（例：「幼」收入初級、「幼幼仔」收入中級）。
3. 中級開始加入些 AABB、ABAC...等簡單的詞彙結構讓考生學習，且盡可能是來自基礎級或初級詞彙為基礎做組合變化。
4. 中高級以上，不乏是由中級以下詞彙組成，但共現率高、較道地的客語說法，例：「加減講」、「合分佢」、「打狗毋出門」。乍看這些個別的單字都很簡單，但初學者也許並不了解可以組合成這樣的詞句來表達，即所謂詞句的構式或固定語式。
5. 中高級以上有部分單字會改以詞組或短語來收詞，使詞義得以一目瞭然，也一併學到詞彙的用法。例如「撈」是「密實、紮實」的意思，在中高級詞彙是收「擲撈來」，「擲」是初級詞彙，組合起來是一個十分常見的動作，像例句「茶袋肚个茶青擲撈來，還做得張加兜仔入去」就是指把茶袋用力上下擲地，使茶葉紮實一點，袋子裡就能再多裝一些。

五、詞彙分類

詞彙類別重新規劃之初，係整合客家委員會原本的客語認證詞彙 30 類、教育部臺灣閩南語常用詞辭典分類詞目索引 23 類和現代漢語分類詞典（蘇新春。北京：商務印書館，2013）9 類，經諮詢專家意見後形成 18 類，各類並加入小項目說明其內涵，其分類架構詳附表一。分類結果尚有以下說明：

1. 一詞多義的分類：有本義與引申義者，擇較常用的詞義來歸類。
2. 類別詞量不均：部分類別偏少，例如「法律、政治與軍事」、「通訊、建設與交通」、「藝文與教育」，而在「抽象概念與形容」、「人際關係與行為」為大宗。
3. 級別差異：考量中高級以上詞彙的特性偏向抽象、引申義者會愈來愈多，而代詞、介詞...等類別大多已在中級以下收錄，故級別間同類別詞量必然會不均。

六、近義詞與一詞多義的呈現方式

1. 近義詞：同等級詞彙中若有多個近義詞，會選擇客語較道地的說法收入，相對於像是華客用字相同、使用頻率較低、或偏屬區域性說法者就暫不收入。惟部分華客用字相同的詞彙因使用頻率較高，在中級以下仍會予以收詞，例如「相信」、「希望」、「快樂」、「社會」、「重要」。
此外，若某一詞條有很多近義詞，為避免增加初階學習者的負擔，會斟酌彼此的難度或使用頻率，分收在不同級別。像是表示「經常」的說法很多，如「輒輒」、「長間」、「不時」、「輒常」、「時常」、「常常」...對基礎級或初級學習者而言，只需要學一、兩個就足以應付生活所需，其他近義詞就會收到中級以上。
2. 一詞多義：音、義均不同，則分別收詞，例如「煞」讀 sad` 時表快、果決之意，讀 sod 時表完畢、結束之意，音義均不同故分收兩詞。同音不同義，例如「賤 qien」有頑皮、好動之意，另也有低賤、不值錢之意，意思不同故分收兩詞。惟有部分同音不同義，屬於近義與引申義者則可收於同一詞條，並在例句或例詞中說明，例如「燒」用於形容詞的燙，以及動詞的加熱或燃燒之意時均讀為 seu´，併收在一詞中輔以多個例句來說明。
3. 結構相同且意義相近：合併收詞。例如「問人」與「喊人」統整為「問人（喊人）」收入同一詞條。
4. 重疊結構：擇一收詞。例如「虐削」與「虐虐削削」意思和用法都相同，僅收入「虐削」，並會在華譯詞義欄位中說明也介紹「虐虐削削」的說法。
5. 中高級以上一詞多義（含引申義）者偏多，為省去學習者交互查找的困擾，會合併入單一詞條，並於華譯詞義欄位中說明，例如「停腳」為休息片刻，也可引申作沉澱用，故併收在一詞中，輔以例句來介紹其引申義的用法。

七、例詞編撰原則

例詞編撰的目的，是為了補華語釋義之不足，幫助學習者認識客語詞彙及其相關客語語法。依詞彙意義、詞性等差異，將彈性採取例詞、短語或例

句等形式編制。為減少引例失當造成學習者的困擾，依照收詞的語料來源，部分例句引用自教育部客家語常用詞辭典、客語辭典（龔萬灶等編）。此外，針對中高級與高級詞彙特性，另建議以「臺灣客語語料庫」作為輔助學習來源。例詞編撰原則說明如下：

1. 優先擇典型意義、直接詞意來造詞造句。
2. 以簡單短句、詞組優先，用以補華語釋義說明之不足。至於語法相關詞彙，則較會採用長例句。
3. 許多名詞、稱謂、或華語釋義即一目瞭然、甚至華客用字與意思均相同者，無需例句贅述。

惟在基礎級、初級，部分華語釋義已相當明確的詞彙，會視情況補充一些簡單語法或口語化的短語、動名詞組或簡單俗諺，是為補充學習的素材。

4. 一詞多義、詞性不同或有不同用法者，可能會提供2個以上的例詞供考生區辨、學習，惟仍優先擇典型意義、直接詞意來造詞、造句。例如「攞」就補充了「攞皮包仔」、「麼人攞得贏」2個例子，前者說明動作可用在提皮包的情境、後者則補充了「提得動」的客語講法。
5. 高級詞彙，在華語釋義欄位中採取釋義與例句併陳的編輯方式，必要時補充近義詞、反義詞或其他結構變化，以滿足學習者理解高級詞彙在不同語境下的使用方式或衍伸意含。

例句的編寫作為詞彙學習素材時，需留意避免限縮在特殊語境下，致產生引例失當，讓學習者誤解、誤用。尤其對高級詞彙來說，多有具備文化意涵、引申意涵及言外之意者，往往難用一、兩句例句就能反應客語詞彙的豐富度與在不同語境下各種靈活用法，建議學者得網路搜尋本會建置「臺灣客語語料庫」作為客語認證參考詞彙的輔助學習平臺，其蒐集涵蓋1990年代迄今之臺灣客語書面和口語語料，相信對中高級以上詞彙的學習有莫大助益。

八、資料庫格式體例

詞彙資料盡可能以簡潔的介面呈現，避免重複或過多補充資訊影響初學者的學習意願。故於同一詞條或標音內，併列詞條或讀音並陳的情形盡量以

2 個以下為原則；地方差異則另起獨立欄位呈現，避免多種括弧、斜線或其他符號規則，致使考生需逐一解讀複雜的標註系統。

以下簡介詞彙資料庫各欄位呈現方式：

1. 編碼方式

資料庫編碼以四縣腔為基準，依標音排序¹。編碼規則為「級別-流水碼」，基礎級為 0、初級為 1、中級 2、中高級 3、高級 4。

若其他腔別無該詞彙者，該腔此詞條編碼即空缺，期使五腔大部分的編碼能一致。若是其他腔增收之常用詞是四縣腔未收錄的詞彙，編碼結尾會加上腔別碼，海陸為 ha、大埔 da、饒平 ra，詔安 zh。例如海陸腔中級增收「好先」，編碼即為 2-1762-ha。

2. 音標與用字

音標依教育部公告之「臺灣客家語拼音方案」標註本調。當口語慣讀與本調不同時，例如詔安腔「阿公」本讀為 a^ˇ gung^ˇ，口語慣讀為 a^ˊ gong，在標音欄即會並列「a^ˇ gong/gung^ˇ」。

用字依教育部公告之標準用字為原則，教育部尚未公告者，得以「暫用字」標示之。惟教育部刻正進行客語辭典重編作業，部分尚未及更正、然已有學界共識之用字，則以客家委員會之客語認證詞彙資料庫為準。高級詞彙中含有教育部客語辭典尚未收詞者眾，為便於考生學習，以暫用字呈現，來源主要參考現有民間出版之客語辭典，111 年由本案編輯委員另組專家會議再次修訂，未來將配合教育部客語辭典編修進度調整。

針對近義詞併列者，會以括弧（ ）呈現，例如粥（糜），標音欄亦以 zug^ˋ (moi^ˋ) 呈現。

部分詞彙會加入「...」來表示其在詞組或句子中的位置，例如「緊來緊...」就可用於「緊來緊多」、「緊來緊靚」，「...忒」可用於「走忒咧」、「過忒个事」。

1 資料庫提供 excel 及 pdf 兩種格式：pdf 檔依級別與類別編排，excel 表則依編碼排序，使用者可依自己的需求重新排序、篩選。惟使用 excel 者電腦需安裝教育部臺灣客家語拼音輸入法及臺灣楷體，特殊字方能正常顯示。

3. 舉例

為補華語釋義不足之處，會以例詞、短語或例句的形式補充說明。為了講清楚意思或用法，有的詞彙會舉例 1 個以上；至於稱謂詞與部分名詞則無需舉例補充。例如：

- (1) 「托」(華語辭義：串，量詞)，舉例「一托弓蕉」補充說明用法；
- (2) 「伯婆」(華語辭義：伯祖母)、「親家」(華語辭義：親家)、「書架仔」(華語辭義：書架)，華語辭義明確，無需舉例說明。

4. 華語釋義

考量學習需求及詞彙難度，華語釋義呈現方式在基礎、初、中級、中高級和高級略有不同。其中，中高級與高級詞彙的華語釋義欄位併入例句、近義詞、反義詞...等資訊，以期能明確描寫出近義詞之間的差異性，幫助學習者了解該詞彙常用語境或符合該詞彙之人、事、時、地、物相關限制，避免造成誤用情形發生。有關中高級與高級詞彙華語釋義體例詳附件二。

5. 地方差異

主要是針對南／北四縣、以及饒平的新竹／卓蘭／桃園腔，本案資料庫四縣以北四縣腔、饒平以新竹腔為基準，與教育部的做法相同，接著再分欄呈現地方差異處理。

以四縣為例，即以北四縣為基準，增加「南四縣」及「南四縣客語標音」這 2 欄。當南四縣用詞不同時，就會在這 2 欄呈現南四縣的詞彙及標音；若為語音差異，大多數可符合轉換規則直接變換，就不一一羅列（轉換規則詳參附件三、四），但針對例外的情形，就會在「南四縣標音」欄列出。例如：

北四縣	北四縣客語標音	南四縣	南四縣客語標音	說明
茶箍	ca` gu`	番鹼	fan` gien`/gian`	用詞不同
舞到	mu` do		vu` do	僅語音的差異

※本書詞彙僅供客家語言學習參考，客語能力認證考試之範圍並不限於本書所列參考詞彙。

九、客語能力認證基本詞彙標示體例

序號	使用符號	範例	說明
一	()	屙糟 (垃圾) o' zo' (la` sab`)	同一詞彙，有相同之說法，但不同用字，不同讀法，則亦將詞條收入，同時加註標音，以利學習。
二	【】	電球仔 【鴨脰仔】 tien kiuˇ e` 【ab` goi' e`】	四縣腔南部六堆地區之用字及發音，如與北部不一樣時，則另用【】列出。
三	【()】	寄雨 【屏雨 (救雨)】 gi i` 【biang i` (giu i`)】	四縣美濃地區之用語及發音，如與六堆其他地區或北部地區不同時，則以【()】列出。
四	【/】	妹仔 【妹子 / 妹仔】 moi` er` 【moi` zii` / moi` e`】	饒平腔苗栗卓蘭、桃園地區之用字及發音，如與新竹地區不同時，亦另用【】列出。【/】內之 / 前為苗栗卓蘭音， / 後為桃園音。
五	/	自家 qi/cii/qid` ga´	指同一詞彙因各地習慣不同，具有不同之發音者，則以「/」分隔均收錄之。
六	—	鋁 <u>a´ lu mi`</u>	客語中有部分詞彙直接音譯自日本語或英文，其用字之標準仍待討論，先以「—」標之，表示外來語。
七	(諺) (歌)		例句為客家諺語或歌後語 (註明於句尾)。
八	(山) (謠)		例句為山歌或歌謠歌詞 (註明於句尾)。

※ 以上範例客語採用四縣腔、饒平腔為舉例說明。

附件一 客語基本詞彙分類表

類別	小項目				
社會關係與行為	親屬稱謂	人際關係	社交	性別	家庭
生物	動物	植物	微生物	生物部分	
居家生活	器具	食用品	服飾美容	器物用品	居處
自然與景觀	自然物	礦石	天文	自然現象	地理
歲時祭儀、 習俗與宗教	宗教信仰	婚喪喜慶	歲時節慶		
藝文與教育	教育	文化	文學	藝術	戲劇
人體與醫療	疾病	公共衛生	醫療用具	醫療相關單位	保健
職業與經濟	經濟	財政金融	管理	行業生產	農業
抽象概念與形容	事情	數量變化	判斷		
時空與情狀副詞	時間	空間	方位	方位改變	程度
外在活動與動作	肢體動作	頭部動作	全身動作	生理活動	
心理活動與感覺	心理活動	思維心態	心情	情緒狀態	
法律、政治與軍事	法律	政治	軍事	外交	
通訊、建設與交通	交通	網路	科技	建築物	資訊
特殊詞類	介詞	連詞	助詞	語氣詞 (嘆詞)	
代詞	人稱代詞	指示代詞	疑問代詞		
數詞量詞	數詞	量詞			
事物狀態與變化	狀態改變的 過程	擁有	等同關係		

類別	小項目					備註
社會關係與行為	身分	才品	品貌			多數指涉關係性質、人際互動的描述均在此
生物						
居家生活	生活起居	飲食				
自然與景觀	氣候	形貌	性質			
歲時祭儀、 習俗與宗教						
藝文與教育	音樂	繪畫	休閒娛樂	旅行	運動	
人體與醫療	身體器官	生理構造				
職業與經濟	漁業	工作	職業			
抽象概念與形容						
時空與情狀副詞	方式 (情狀)					
外在活動與動作						人的外顯動作
心理活動與感覺						人的內在感知
法律、政治與軍事						
通訊、建設與交通	傳播媒體					
特殊詞類						語法功能詞
代詞						
數詞量詞						
事物狀態與變化						詳說明

說明：統整動態動詞與狀態動詞中，舉凡事、物有關的變化及狀態描述，例如—

- (1) 狀態改變的過程（成長、改變、成熟、惡化…）；
- (2) 擁有（有、屬於、包含…）；
- (3) 等同關係（是、似是、類似、相當…）

附件二 中高級華語釋義（含例詞）體例範例

體例	客語詞彙	客語標音	華語辭義	詞體例說明
1. 基本	才人無貌	coiˊ nginˊ moˊ mau	有才華的人不一定有好的外表，喻人不可貌相。	
	好毋知足	hoˊ mˊ diˊ jiuḡ	已經很好了仍再要求， <u>用在貶義</u> ，有貪求無厭的意思。	註明用法（例用於貶義）
2. 一詞多義	揀嘴	cud zoi	擦拭嘴巴，引申為湮滅證據。	本義加引申義
	打蠟嘴	daˊ med zoi	弄髒嘴巴， <u>常用於</u> 比喻食物太少。 例如：若糖仔有恁多，正分恁多仔定定，打蠟嘴就有。	引申義較本義常用
3. 例句／例詞	打宕窿	daˊ tong lungˊ	錯過、沒有交集。 <u>例如</u> ：佢去若屋下，你走來吾屋下，兩儕打宕窿。	需完整語境的例句以補充華譯的不足
	梓仔	zud eˊ	瓶口的塞子。 <u>例</u> ：「盞梓仔」、「酒梓仔」。	簡單例詞
	比比	beˊ beˊ	兩者並排一齊， <u>例</u> 「比比坐」即指並肩坐在一起。	簡單例詞＋說明
	天狗食日	tienˊ gieuˊ siid ngidˊ	日蝕。月蝕就是「天狗食月」。	相同結構類推
	天年倒貶	tienˊ ngienˊ do bienˊ	節氣反常，也可用於價值觀等反常狀態。 例如：天年倒貶，杌仔打牛眼。（諺）	來源為俗諺
	摸掌	mo so	東摸西摸，做事態度緩慢拖拖拉拉的樣子，另言「摸摸掌掌」。 例：你恁摸掌，事頭哪久正做得好？	近義詞，結構與用法不同
	教精人	gauˊ jinˊ nginˊ	讓人知所警惕； <u>反義詞</u> 即「教毋會精」，教導過了仍不知醒悟，喻吃了虧仍學不乖。	反義詞
	蹦蹦	bangˊ tiauˊ	跳腳，氣急敗壞的樣子；近義詞有「蹦蹦」、「蹦蹦跳」。例：佢聽著這兜話，謔到蹦蹦。	近義詞＋例詞

※ 以上範例客語採用四縣腔為舉例說明。

附件三 南、北四縣語音與詞彙差異轉換規則概述

客語基本詞彙之四縣腔編排方式，以北部四縣腔為基礎，為便於學習者參考、使用，以下介紹幾項南、北四縣差異的轉換規則。另有例外者，無法一一羅列，在此僅列舉常見的差異供南北四縣交流、學習。

一、南四縣與北四縣之語音差異，可概括以下幾種類型：

1. 舌根音 (g、k、h、ng) 與零聲母搭配 -ien/-ied 音節時，南四縣多讀為 -ian/-iad，如「間」讀為 gian´，「年」讀為 ngianˇ，「賢」讀為 hianˇ，「遠」讀為 ian`，「挖」讀為 iad`，「熱」讀為 ngiad。
2. 南四縣腔有 n、l 聲母混用之情形，但依個人實際之語言習慣變之，無一定之規律，如「老鼠」讀為 no cu`。
3. 南四縣腔的名詞仔尾發音為 e`，而形容詞及副詞的仔尾，則有 e´、eˇ 兩種類型之讀音。

二、除南北四縣差異外，南四縣客語之通行區域集中在高雄、屏東地區，因涵蓋地域廣大，各地也具有其內部之語音差異：

1. 當 z-、c-、s- 搭配舌尖元音 -ii- 時，部分地區會讀為 ji-、qi-、xi- (入聲亦同)，例如「神」讀為 xinˇ，「駛」讀為 xi`，「針」讀為 jim´，「汁」讀為 jib`，「直」讀為 qid，「食」讀為 xid。
2. 將名詞仔尾讀為「i」，如「凳仔」讀為 den i`。

三、南四縣與北四縣口語使用習慣的詞彙差異，以下列出幾項常見的差異，學習者研讀詞彙例句時，即可參考下表自己代換：

	北四縣	南四縣	華語辭義	舉例	備註
1	當	蓋	很	當大／蓋大	
2	忒	核	…掉、…完	食忒／食核	
3	轉	歸	回	轉去／歸去	
4	逐	每	每…	逐個／每個	
5	遽遽	共快	趕緊	遽遽去／共快去	
6	舖娘	姐仔	老婆	討舖娘／討姐仔	
7	較	過	比較…	較好／過好	
8	盡	最	最…	盡乖／最乖	
9	佢兜	佢等	他們	佢兜在食飯／佢等在食飯	你們、我們 亦同
10	敗勢	壞勢	對不起	恁敗勢／恁壞勢	
11	恁仔細	多謝	謝謝	頭家，恁仔細！／頭家，多謝！	

附件四 饒平腔語音差異轉換規則概述

客語基本詞彙之饒平腔編排方式，以新竹饒平腔為基礎。

饒平腔主要分布於新竹、卓蘭、桃園三大地區，各地語言使用上會有部分用字和語音上的異、同，包括有規則可轉換者和例外的情形。為便於學習者參考、使用，以下介紹幾項語音差異的轉換規則，而在資料庫中則會呈現例外、以及三地區用字不同的詞彙。尚有其他差異無法一一羅列，在此僅列舉常見者供三大地區交流、學習。

一、聲調差異

1. 饒平腔內部聲調差異主要在於「上聲」、「陽平」、「陽去」字。其中，桃園腔和卓蘭腔聲調系統相同，在語音轉換上較為簡單。
2. 新竹地區聲調轉換至桃園、卓蘭之大致規則如下（新竹地區→桃園卓蘭地區）：

「陽平（不標）→`」、「陰上、陰去聲`→^」、「陽去´→（不標）」。
可參考下表。

方言點／ 調型（調值）	調類					
	陰平	上聲	陽平	陽去	陰入	陽入
新竹	vˇ (11)	v` (53)	v (55)	v´ (24)	v` (2)	v (5)
卓蘭	vˇ (11)	v^ (31)	v` (53)	v (55)	v` (2)	v (5)
桃園	vˇ (11)	v^ (31)	v` (53)	v (55)	v` (2)	v (5)

註：v表標音結構，並非表示唇齒聲母v。

二、聲母差異

1. 新竹地區的 zh-、ch-、sh- 舌葉音聲母，於桃園卓蘭地區讀為 z-、c-、s-。如桃園、卓蘭「豬」讀為 zu^ˇ。
2. 新竹地區的 rh- 舌葉音聲母，於桃園地區讀為零聲母。如桃園「有」讀為 iu^ˇ。
3. 新竹地區的 v- 聲母，於桃園地區讀為零聲母。如桃園「冤」讀為 ien^ˇ。

三、仔尾詞

新竹地區的仔尾 er[`]，轉換至桃園卓蘭之大致規律為「er[`] → e[^]」，但部分仔尾會因語言習慣而不復存在。

客語拼音方案

表一 臺灣客語聲母對照表

編號	臺灣客語拼音						注音符號	例字		
	四縣	海陸	大埔	饒平	詔安	南四縣				
1	b	b	b	b	b	b	ㄅ	-a巴霸	-i埤比	-u瞞補
2	p	p	p	p	p	p	ㄆ	-a划怕	-i被備	-u舖部
3	m	m	m	m	m	m	ㄇ	-a馬麻	-i迷米	-u模墓
4	f	f	f	f	f	f	ㄈ	-a花化	-i/-ui非	-u夫胡
5	v	v	v	v	v(bb) ¹	v	ㄨㄛ(ㄅ)	-ong黃旺	-i/-ui畏	-u烏舞
6	d	d	d	d	d	d	ㄉ	-a打	-i知抵	-u都肚
7	t	t	t	t	t	t	ㄊ	-a他	-i第提	-u土途
8	n	n	n	n	n	n	ㄋ	-a拿那	-i尼宜	-u奴努
9	l	l	l	l	l	l	ㄌ	-a拉鱗	-i里梨	-u鹵路
10	g	g	g	g	g	g	ㄍ	-a加價	-i居己	-u姑古
11	k	k	k	k	k	k	ㄎ	-a卡	-i企其	-u枯庫
12	ng	ng	ng	ng	ng	ng	ㄋ	-a牙雅	-o鵝峨	-oi外呆
13	ng(i) ²	ng(i)	ng(i)	ng(i)	ng(i)	ng(i)	ㄋ	-ia惹	-iu牛扭	-iab業
14	h	h	h	h	h	h	ㄏ	-a哈暇	-i希許	-o耗好
15	j					j	ㄐ	-ia借嗟	-iu酒	-iab接
16		z(i)	z(i)	z(i)	z(i)		ㄐ	-ia借嗟	-iu酒	-iab接
17	q					q	ㄑ	-ia謝斜	-iu秋	-iab妾媿
18		c(i)	c(i)	c(i)	c(i)		ㄑ	-ia謝斜	-iu秋	-iab妾媿
19	x					x	ㄒ	-ia邪窩	-iu修	-iab洩
20		s(i)	s(i)	s(i)	s(i)		ㄒ	-ia邪窩	-iu修	-iab洩
21		zh	zh	zh	zh		ㄗ	-a遮者	-i紙製	-iu周晝
22		ch	ch	ch	ch		ㄘ	-a車扯	-i癡齒	-iu抽臭
23		sh	sh	sh	sh		ㄗ	-a舍蛇	-i屍時	-iu收手
24		rh	rh	rh	rh		ㄗ	-a野也	-i衣椅	-iu有油
25	z	z	z	z	z	z	ㄗ	-a楂詐	-o糟	-u租祖
26	c	c	c	c	c	c	ㄘ	-a差查	-o坐	-u粗楚
27	s	s	s	s	s	s	ㄘ	-a砂儕	-o蓑	-u蘇素
28	³							-an恁	-en恩	-on安

註：1. bb 為有聲雙脣塞音，可用於詔安腔。

2. ng(i) 實際讀音是舌面鼻音 [n]。

3. 本音節為零聲母。

表二 臺灣客語韻母對照表

臺灣客語拼音							注音符號	例字		
編號	四縣	海陸	大埔	饒平	詔安	南四縣				
1					nn ¹			iau-么	pi-鼻	kai-孩
2	ii	ii	ii	ii	ii ²	ii	ㄊ	z-資子	c-次詞	s-私士
3	i	i	i	i	i	i	ㄌ	d-知帝	g-居佢	k-企其
4	e	e	e	e	e	e	ㄝ	m-姆	h-係	s-細
5					ee ³			n-m黏	l-u廖料	t-u跳挑
6	a	a	a	a	a	a	ㄚ	b-爸把	m-媽罵	d-打
7	o	o	o	o	o(oo) ⁴	o	ㄛ	g-哥高	s-嫂掃	d-多倒
8	u	u	u	u	u	u	ㄨ	d-都肚	t-涂度	f-呼腐
9	ie	ie	ie	ie	ie	ie	ㄌㄝ	g-計解	k-契乞	ng-蟻艾 ⁵
10	eu	eu	eu	eu	eu	eu	ㄝㄨ	ø-歐漚	d-斗鬥	h-侯候
11	ieu	ieu	ieu	ieu	ieu	ieu	ㄌㄝㄨ	g-鈞溝	k-箍扣	ng-偶藕
12	ia	ia	ia	ia	ia	ia	ㄌㄚ	d-蹠	p-披	ng-惹
13	ua	ua	ua	ua	ua	ua	ㄨㄚ	g-瓜掛	k-誇	ng-瓦 ⁶
14	ai	ai	ai	ai	ai	ai	ㄞ	z-災債	c-採猜	s-晒徙
15		iai				iai	ㄌㄞ	g-解街	rh-椰(海) ⁷	
16	uai	uai	uai	uai	uai	uai	ㄨㄞ	g-乖怪	k-快	
17	au	au	au	au	au	au	ㄞ	b-包豹	p-跑刨	m-矛貌
18	iau	iau	iau	iau	iau	iau	ㄌㄞ	ø-枵	h-曉	g-攪
19	io	io	io	io	io	io	ㄌㄛ	k-癩	ng-揉	h-靴
20	oi	oi	oi	oi	oi	oi	ㄛㄌ	b-背	p-賠	m-妹
21	ioi	ioi	ioi			ioi	ㄌㄛㄌ	c-脆(海)	k-瘰(四、大)	
22	iu	iu	iu	iu	iu	iu	ㄌㄨ	d-丟	l-流柳	g-久救
23	ui	ui	ui	ui	ui	ui	ㄨㄌ	g-鬼貴	d-追	l-類雷
24	iui					iui	ㄌㄨㄌ	ø-睿銳		
25	ue	ue	ue	ue	ue	ue	ㄨㄝ	k-口 ⁸		
26	iim					iim	(ㄌ)ㄇ	z-斟枕	c-深沉	s-沈甚
27	im	im	im	im	im	im	ㄌㄇ	g-金	k-欽	h-歆
28	em	em	em	em	em	em	ㄝㄇ	z-砧	c-岑	s-森蔘
29	iem	iem	iem	iem	iem	iem	ㄌㄝㄇ	g-口	k-口	ng-口
30	am	am	am	am	am	am	ㄚㄇ	f-范凡	d-擔膽	l-藍覽
31	iam	iam	iam	iam	iam	iam	ㄌㄚㄇ	g-兼劍	k-欠謙	ng-驗嚴

臺灣客語拼音							注音符號	例字		
編號	四縣	海陸	大埔	饒平	詔安	南四縣				
32	iin					iin	(ㄩ)ㄩ	z-真蒸	c-秤稱	s-勝神
33	in	in	in	in	in	in	ㄩ	b-兵併	g-斤緊	ng-人認
34	en	en	en	en	en	en	ㄝ	ø-恩應	z-曾贈	d-丁等
35	ien	ien	ien	ien	ien	ien	ㄩ	b-編扁	g-見捐	ng-願原
36	uen	uen	uen	uen	uen	uen	ㄨㄝ	g-耿		
37	an	an	an	an	an	an	ㄨ	b-班半	d-單旦	z-贊盞
38		ian ⁹				ian	ㄩ	rh/ø-遠煙	g-見捐	ng-願原
39	uan	uan	uan	uan	uan	uan	ㄨ	g-關慣	k-款環	ng-頑玩
40	on	on	on	on	on	on	ㄛ	ø-安鞍	g-乾干	d-端短
41	ion	ion	ion	ion	ion	ion	ㄩ	q/c-吮全		
42	un	un	un	un	un	un	ㄨ	b-本	t-屯吞	z-俊
43	iun	iun	iun	iun	iun	iun	ㄩ	g-君僅	k-裙近	ng-韌
44	ang	ang	ang	ang	ang	ang	ㄨ	ø-盞	m-猛莽	g-耕庚
45	iang	iang	iang	iang	iang	iang	ㄩ	p-平病	g-驚鏡	l-領
46	uang	uang	uang	uang	uang	uang	ㄨ	g-檉莖		
47	ong	ong	ong	ong	ong	ong	ㄛ	b-榜幫	d-當擋	l-狼浪
48	iong	iong	iong	iong	iong	iong	ㄩ	b-榜放	t-暢	ng-讓娘
49	ung	ung	ung	ung	ung	ung	ㄨ	p-蜂縫	d-東董	s-雙送
50	iung	iung	iung	iung	iung	iung	ㄩ	l-龍壟	g-芎拱	k-共
51		er		er			ㄝ	ø-仔		
52	iib					iib	(ㄩ)ㄩ	z-汁執	s-溼十	
53	ib	ib	ib	ib	ib	ib	ㄩ	l-立	g-急	k-及
54	eb	eb	eb	eb	eb	eb	ㄝ	d-口〔擲〕 ¹⁰	l-口〔吐〕	s-澀嗇
55	ieb	ieb	ieb	ieb	ieb	ieb	ㄩ	g-口〔激〕	k-口〔捨〕	
56	ab	ab	ab	ab	ab	ab	ㄩ	d-答搭	t-塔踏	h-合盒
57	iab	iab	iab	iab	iab	iab	ㄩ	t-帖墊	l-粒獵	g-挾劫
58	iid					iid	(ㄩ)ㄩ	z-質職	c-直姪	s-食失
59	id	id	id	id	id	id	ㄩ	b-筆必	l-力栗	t-特敵
60	ed	ed	ed	ed	ed	ed	ㄝ	b-北逼	d-德得	z-則仄
61	ied	ied	ied	ied	ied	ied	ㄩ	b-鱉	g-結蕨	ng-熱月
62	ued	ued	ued	ued	ued	ued	ㄨ	g-嚨		

臺灣客語拼音							注音符號	例字		
編號	四縣	海陸	大埔	饒平	詔安	南四縣				
63	ad	ad	ad	ad	ad	ad	ㄩㄉ	m-抹襪	t-達撻	l-辣
64		iad ¹¹				iad	ㄨㄩㄉ	rh/ø-越乙	g-結蕨	ng-熱月
65	uad	uad	uad	uad	uad	uad	ㄨㄩㄉ	g-刮括		
66	od	od	od	od	od	od	ㄛㄉ	g-割葛	t-脫奪	l-掙
67	iod	iod	iod	iod	iod	iod	ㄨㄛㄉ	j/z-噉		
68	ud	ud	ud	ud	ud	ud	ㄨㄉ	b-不	f-佛	m-沒歿
69	iud	iud	iud	iud	iud	iud	ㄨㄩㄉ	k-屈		
70	ag	ag	ag	ag		ag	ㄩㄍ	b-伯	t-糴	g-隔
71	iag	iag	iag	iag		iag	ㄨㄩㄍ	b-壁	g-遽	k-屐
72	uag	uag	uag	uag		uag	ㄨㄩㄍ	g-口〔耵〕	k-口〔榼〕	
73	og	og	og	og		og	ㄛㄍ	ø-惡	b-博駁	g-各角
74	iog	iog	iog	iog		iog	ㄨㄛㄍ	p-縛	l-略掠	ng-弱
75	ug	ug	ug	ug		ug	ㄨㄍ	b-卜	d-篤督	g-谷穀
76	iug	iug	iug	iug		iug	ㄨㄩㄍ	l-陸綠	k-局菊	ng-肉玉

- 註：1. 詔安腔鼻化元音如「inn、ann、iann」，皆在元音後加「nn」，例：鼻（pinn）。
2. ii 在部分詔安腔讀為 [u] 或 [i]。
3. 詔安腔之「ee」實際讀音是 [ɛ]。
4. 詔安腔之「o」實際音讀為 [o]；「oo」之實際音讀為 [ɔ]。
5. ngie 在詔安腔讀為 ngi。
6. ngua 四縣腔無此音。
7. () 括弧所標示者為該例字所適用之腔別。
8. 口表示有音無字，下同。
9. ian 音節見於海陸腔 rh 聲母的字，與南四縣腔舌根音及零聲母的字。
10. [] 括號所標示者為非本字之參考替代用字。
11. iad 音節見於海陸腔 rh 聲母的字，與南四縣腔舌根音及零聲母的字。

表三 成音節輔音表

臺灣客語拼音						注音符號	例字
四縣	海陸	大埔	饒平	詔安	南四縣		
m	m	m	m	m	m	ㄇ	毋
n	n	n	n	n	n	ㄋ	欸
ng	ng	ng	ng		ng	ㄋˊ	魚、五、吳、你 ^註

註：詔安腔「魚、五、吳」三字讀為「m`」，「你」字讀為「hen`」。

表四 臺灣客語拼音聲調表

腔調 \ 調類	陰平	陽平	上聲	陰去	陽去	陰入	陽入	
編號	1	2	3	4	5	6	7	
例字	夫	扶	府	富	護	福	服	
記憶口訣	雞	啼	早	去	賺	八	十	
四縣	v´ 24	vˇ 11	v` 31	v 55		vd` 2	vd 5	
海陸	v` 53		v´ 24	vˇ 11	v+ 33	vd 5	vd` 2	
大埔	v+ 33	v´ 35	vˇ 113	v^ 31	v` 53		vd` 21	vd` 54
饒平—新竹	vˇ 11		v 55	v` 53		v´ 24	vd` 2	vd 5
饒平—卓蘭	vˇ 11		v` 53	v^ 31		v 55	vd` 2	vd 5
饒平—桃園	vˇ 11		v` 53	v^ 31		v 55	vd` 2	vd 5
詔安	vˇ 11		v` 53	v^ 31		v 55	vd` 24	vd` 43
南四縣	v´ 24	v+ 33	vˇ 11	v` 31	v 55		vd` 2	vd 5

使用說明：

1. 臺灣客語聲調數量，各腔別因古今聲調歸併的情況不同，有 6 或 7 個聲調類別。平聲及入聲各分陰陽兩類，大埔腔另有超陰平調；上聲及去聲在四縣、大埔、南四縣不分陰陽，其他三腔上聲、去聲分合的情況較特別，下文另述。
2. 聲調調號可以調型或調值標示，調型類似注音符號中的聲調符號，有「∨」、「ˇ」、「`」、「^」、「+」等；調值則是以阿拉伯數字，如 24、53，表示聲調的高低情況。
3. 聲調無論調型或調值，統一採右上標，例：客家 hag` ga´ / hag² ga²⁴；表示高平調（調值 55）及高促調（調值 5）的調型則省略不作標示。
4. 上表中的 v 表舒聲韻音節；vd 表示入聲韻音節。
5. 大埔、詔安腔入聲調下加底線，表調值之短促，如：21、54。
6. 特殊聲調
 - (1) 四縣腔上聲 31 調為唯一下降調，故採用「`」表示，但實際調值 31 與海陸等 53 調之調值不同。
 - (2) 大埔腔陰平聲單字調另有超陰平調，調值為 35，以「∨」表示。
 - (3) 饒平腔有些地區的陽平、上聲及去聲，分別為「v` 53」、「v^ 31」、「v 55」；另有超陰入調，其調值為 24，以「∨」表示。六家地區之去聲，其調值為「v 55」。
 - (4) 饒平腔及詔安腔之陰去聲併入上聲。
 - (5) 詔安腔 g 韻尾消失之陰入字，其調值與一般陰入調有別，為接近舒聲的 24 調，以「∨」表示。
 - (6) 詔安腔 g 韻尾消失之陽入字，其聲調歸併到陽去調。
 - (7) 南四縣腔部分地區之陰平調（如美濃），調值為 33，以「+」表示。

客語變調規則

一個音節在單獨的情況下所讀的聲調，習慣上稱為「本調」，但在兩個或兩個以上的音節連在一起讀時，音節所屬調類的調值有時會發生變化，這種現象稱為「連讀變調」。

連讀變調是聲調在語流中產生的音變現象，而且只可能發生在相連音節之間。以下是客語各腔的變調規則：

一、四縣腔之變調

(一) 由兩個陰平(24)字構成的詞彙，讀時前字變調讀陽平(11)。

陰平(24) + 陰平(24) → 陽平(11) + 陰平(24)。如：

「新衫」xin' sam' → xin^ˇ sam'

「買新衫」mai' xin' sam' → mai^ˇ xin^ˇ sam'

(二) 由陰平(24)字與去聲(55)字構成的詞彙，讀時前字變調讀陽平(11)。

陰平(24) + 去聲(55) → 陽平(11) + 去聲(55)。如：

「針線」ziim' xien → ziim^ˇ xien

「拿針線」na' ziim' xien → na^ˇ ziim^ˇ xien

(三) 由陰平(24)字與陽入(5)字構成的詞彙，讀時前字變調讀陽平(11)。

陰平(24) + 陽入(5) → 陽平(11) + 陽入(5)。如：

「音樂」im' ngog → im^ˇ ngog

「聽音樂」tang' im' ngog → tang^ˇ im^ˇ ngog

二、海陸腔之變調規則

海陸客語的變調只有前字變調，沒有後字變調。其次，只有上聲與陰入的前字變調，其餘調類均不發生變調。每個詞例音標後面先標示「調型」，再以括弧標示「調值」，讀者可以擇一標示，例如：

(一) 上聲 (24) + 任何聲調 → 中平調 (33) + 任何聲調。

管理 gonˊ (24) liˋ (53) → gon+ (33) liˋ (53)

好心 hoˊ (24) simˋ (24) → ho+ (33) simˋ (24)

水車 shuiˊ (24) chaˋ (24) → shui+ (33) chaˋ (24)

(二) 陰入 (5) + 任何聲調 → 陽入 (2) + 任何聲調。

竹東 zhug (5) dungˋ (53) → zhugˋ (2) dungˋ (53)

鐵鎚 tied (5) chui (55) → tiedˋ (2) chui (55)

叔伯 shug (5) bag (5) → shugˋ (2) bag (5)

三、大埔腔之變調規則

規則 1：陰平變調

即陰平調 (33) 後接陽平 (113)、上聲 (31)、陰入 (21) 時會變成上升的陰平 (35)

	詞彙	調變調前之拼音、發音	變調後之拼音、發音
範例	肩頭	gien33 teu113	gien35 teu113
	阿嫂	a33 so31	a35 so31
	親戚	cin33 cid21	cin35 cid21

規則 2：陽平變調

兩個陽平調 (113) 在一起時，前字彙變成陰平 (33)

	詞彙	調變調前之拼音、發音	變調後之拼音、發音
範例	葡萄	pu113 toll13	pu33 toll13
	眠床	min113 cong113	min33 cong113

規則 3：去聲變調

去聲 (53) 後有上聲、去聲、陰入、陽入時，變為高平調 (55)

範例	詞彙	調變調前之拼音、發音	變調後之拼音、發音
	電火	tien53 fo31	tien fo31
	細侏	se53 lai53	se lai53
	教室	gau53 shid21	gau shid21
	四月	si53 ngied54	si ngied54

規則 4：重疊變調

三疊詞變化時，中間的字詞由陰平、上聲 (33、31) 變陽平 (113)；或首字詞由陰平、陽平、上聲、陽入 (33、113、31、54) 變上升的陰平 (ˊ)

範例	詞彙	調變調前之拼音、發音	變調後之拼音、發音
	靚靚靚	ziang+ ziang+ ziang+	ziangˊ ziangˇ ziang+
	醜醜醜	chiuˆ chiuˆ chiuˆ	chiuˊ chiuˇ chiuˆ
	紅紅紅	fungˇ fungˇ fungˇ	fungˊ fung+ fungˇ
	白白白	pagˋ pagˋ pagˋ	pagˊ pagˇ pagˋ

規則 5：同化現象有些詞彙受到聲母或韻尾的影響而產生變化的情形

範例	詞彙	變化調前之拼音、發音	變化後之拼音、發音
	檳榔	bin+ longˇ	binˊ nongˇ
	燈籠	den+ lungˇ	denˊ nungˇ
	幾多	giˆ do+	gidˆ do+
	隔壁	gagˆ biagˆ	gabˆ biagˆ
	刻耐	kadˆ naiˋ	kadˆ ngaiˋ

四、饒平腔之變調規則

(一) 新竹饒平腔單音詞本調調值與調型

調名	陰平	陰上(上去合併)	陰入	陽平	陽去	陽入
調值	a11	a53	b2	a55	a24	b5
調型	aˇ	a`	b`	a	a´	b

(二) 新竹饒平腔雙音詞組合調值調型變化現象

雙音詞組合其語音變化分成變調與不變調兩種，變調都是前字變調而後字維持本調。

1. 不變調

陰平 + 任何單音字詞 > 都不變調

陽入 + 任何單音字詞 > 都不變調

2. 前字變調

(1) 陰上 + 陰平、陰上 > 由高降 a53 (a`) 變中平 a33 (a+)

(2) 陰上 + 陰入、陽平、陽去、陽入 > 由高降 a53 (a`) 變低平 a11 (aˇ)

(3) 陽平 + 陰平、陰上、陰入 > 由高平 a55 (a) 變高降 a53 (a`)

(4) 陽平 + 陽平、陽去、陽入 > 由高平 a55 (a) 變中平 a33 (a+)

(5) 陽去 + 陰平、陰上、陰入、陽平、陽去、陽入 > 由中升 a24 (a´)
變中平 a33 (a+)

(6) 陰入 + 陰平、陰上、陰入、陽平、陽去、陽入 > 由低促 b2 (b`)
變高促 b5 (b5)

(三) 饒平腔二語素詞彙詞組變調，例詞調型組合一覽表

後字 前字	陰平	陰上	陰去	陰入	陽平	陽去	陽入
陰上	老弟	老酒	老化	老屋	老牛	老命	老實
	lo` te~/ lo+ te`	lo` ziu~/ lo+ ziu`	lo` fo~/ lo+ fo`	lo` vug~/ lo` vug`	lo` ngiu / lo` ngiu	lo` miang~/ lo` miang`	lo` shid / lo` shid`
陰去	正身	正手	正派	正額	正門	正義	正業
	zhin` shin~/ zhin+ shin`	zhin` shiu~/ zhin+ shiu`	zhin` pai~/ zhin+ pai`	zhin` ngiag~/ zhin` ngiag`	zhin` mun / zhin` mun	zhin` ngi~/ zhin` ngi`	zhin` ngiab / zhin` ngiab`
陰入	竹東	竹筍	竹凳	竹北	竹南	竹義	竹葉
	zhug` dung~/ zhug` dung`	zhug` sun~/ zhug` sun`	zhug` den~/ zhug` den`	zhug` bed~/ zhug` bed`	zhug` nam / zhug` nam	zhug` ngi~/ zhug` ngi`	zhug` rhiab / zhug` rhiab`
陽平	頭家	頭擺	頭个	頭七	頭前	頭份	頭頁
	teu ga~/ teu` ga`	teu bai~/ teu` bai`	teu gai / teu` gai`	teu cid~/ teu` cid`	teu cien / teu+ cien	teu fun~/ teu+ fun`	teu rhiab / teu+ rhiab`
陽去	電車	電火	電線	電筆	電球	電視	電鑊
	tien` cha~/ tien+ cha`	tien` fo~/ tien+ fo`	tien` sien~/ tien+ sien`	tien` bid~/ tien+ bid`	tien` kiu / tien+ kiu	tien` shi~/ tien+ shi`	tien` vog / tien+ vog`

※ 詞彙變調規則：僅前字變調而後字不變調。lo` te~/lo+ te`，斜線前為本調，斜線後為變調

五、詔安腔之變調規則

(一) 前字變調

一般而言，客語詞彙連讀變調的原則，是詞彙的最後一個字保留本調，前面的字會有規則性的變調現象。詔安腔客語有六個本調，在二字詞連讀之後，上聲、陰入、陽平及去聲均有變調的現象；變調的情形列表如下：

調類		代碼	本調 調值(調型)	變調 調值	例詞	
陰平		1	11(ˊ)			
上聲		2	31(ˋ)	11/55	「起」風【ki31】>【ki11 fung11】	
					「火」爐【foo31】>【foo11 lu53】	
					「粉」筆【fun31】>【fun11 bid24】	
					「老」鼠【loo31】>【loo55 chi31】	
					「韭」菜【giu31】>【giu55 coi31】	
陰入		-b、-d	4	<u>24</u> (ˋ)	<u>5</u>	「接」受【ziab24】>【ziab5 shiu55】 「北」風【bed24】>【bed5 fung11】
		-∅	4	24(ˋ)	55	「竹」筍【zhu24】>【zhu55 sun31】 「壁」角【bia24】>【bia55 goo24】
陽平		5	53(ˋ)	33	「蓮」花【lien53】>【lien33 fa11】 「年」底【neen53】>【neen33 de31】 「肥」肉【pui53】>【pui33 ngiu24】	
去聲		7	55()	33	「認」真【ngin55】>【ngin33 zhin11】 「重」要【chung55】>【chung33 rhioo31】 「利」便【li55】>【li33 pien55】	
陽入 -b、-d		8	<u>43</u> (ˋ)	<u>3</u>	「納」稅【nab43】>【nab3 fe31】 「食」飯【shied43】>【shied3 pon55】	

1. 說明：

- (1) 「上聲調」變調後讀同「陰平調」的 11，若後接上聲調的字，則變調讀同去聲調的 55。
- (2) -b、-d 韻尾的「陰入調」變調後調值讀 5，-g 韻尾消失後的「陰入調」變調後調值讀 55。
- (3) 「陽平調」和「去聲調」變調後皆讀新的調值 33。
- (4) -b、-d 韻尾的「陽入調」變調後調值讀 3。

詔安客語連讀變調詞例如下：

2 + 1 起風【ki31 fung11】→【ki11 fung11】

手巾【shiu31 gun11】→【shiu11 gun11】

- 點心【deem31 sim11】→【deem11 sim11】
- 2 + 2 老鼠【loo31 chi31】→【loo55 chi31】
 韭菜【giu31 coi31】→【giu55 coi31】
 老虎【loo31 fu31】→【loo55 fu31】
- 2 + 4 粉筆【fun31 bid24】→【fun11 bid24】
 炒肉【cau31 ngiu24】→【cau11 ngiu24】
 手甲【shiu31 gab24】→【shiu11 gab24】
- 2 + 5 火爐【foo31 lu53】→【foo11 lu53】
 粉腸【fun31 chong53】→【fun11 chong53】
 草魚【coo31 m53】→【coo11 m53】
- 2 + 7 水利【fi31 li55】→【fi11 li55】
 土地【tu31 ti55】→【tu11 ti55】
 起義【ki31 ngi55】→【ki11 ngi55】
- 2 + 8 九月【giu31 ngied43】→【giu11 ngied43】
 好食【hoo31 shied43】→【hoo11 shied43】
 煮食【zhi31 shied43】→【zhi11 shied43】
- 4 + 1 八仙【beed24 sien11】→【beed5 sien11】
 國家【gud24 gal1】→【gud5 gal1】
 北風【bed24 fung11】→【bed5 fung11】
- 4 + 2 鐵鎖【teed24 soo31】→【teed5 soo31】
 竹筍【zhu24 sun31】→【zhu55 sun31】
 織女【zhid24 ngi31】→【zhid5 ngi31】
- 4 + 4 接骨【ziab24 gud24】→【ziab5 gud24】
 一帖【rhid24 teeb24】→【rhid5 teeb24】
 血壓【fied24 ab24】→【fied5 ab24】
- 4 + 5 鐵橋【teed24 kioo53】→【teed5 kioo53】
 腳蹄【gioo24 te53】→【gioo55 te53】
 日頭【ngid24 teu53】→【ngid5 teu53】
- 4 + 7 失敗【shid24 pai55】→【shid5 pai55】
 識字【shid24 cu55】→【shid5 cu55】

- 得罪【ded24 cui55】→【ded5 cui55】
- 4 + 8 出力【chid24 lid43】→【chid5 lid43】
- 日曆【ngid24 led43】→【ngid5 led43】
- 出業【chid24 ngiab43】→【chid5 ngiab43】
- 5 + 1 蓮花【lien53 fall】→【lien33 fall】
- 梅花【moi53 fall】→【moi33 fall】
- 南風【nam53 fung11】→【nam33 fung11】
- 5 + 2 朋友【pen53 rhiu31】→【pen33 rhiu31】
- 泥粉【ni53 fun31】→【ni33 fun31】
- 年底【neen53 de31】→【neen33 de31】
- 5 + 4 團結【ton53 gied24】→【ton33 gied24】
- 橫屋【bbang53 bbu24】→【bbang33 bbu24】
- 肥肉【pui53 ngiu24】→【pui33 ngiu24】
- 5 + 5 楊桃【rhiong53 too53】→【rhiong33 too53】
- 前途【cien53 tu53】→【cien33 tu53】
- 牛郎【ngiu53 long53】→【ngiu33 long53】
- 5 + 7 來寮【loi53 leeu55】→【loi33 leeu55】
- 肥料【pui53 leeu55】→【pui33 leeu55】
- 榕樹【rhiung53 shi55】→【rhiung33 shi55】
- 5 + 8 寒熱【hon53 ngied43】→【hon33 ngied43】
- 南極【nam53 kid43】→【nam33 kid43】
- 行業【hong53 ngiab43】→【hong33 ngiab43】
- 7 + 1 耐心【nai55 sim11】→【nai33 sim11】
- 舊衫【kiu55 sam11】→【kiu33 sam11】
- 樹下【shi55 hal1】→【shi33 hal1】
- 7 + 2 道理【too55 li31】→【too33 li31】
- 落雨【loo55 bbu31】→【loo33 bbu31】
- 字典【cu55 deen31】→【cu33 deen31】
- 7 + 4 辦法【peen55 fad24】→【peen33 fad24】
- 第六【ti55 liu24】→【ti33 liu24】

- 尿急【neeu55 gib24】→【neeu33 gib24】
- 7 + 5 豆油【teu55 rhiu53】→【teu33 rhiu53】
- 地形【ti55 hin53】→【ti33 hin53】
- 電鈴【teen55 len53】→【teen33 len53】
- 7 + 7 物件【mi55 kien55】→【mi33 kien55】
- 電視【teen55 shi55】→【teen33 shi55】
- 自在【cu55 cai55】→【cu33 cai55】
- 7 + 8 動物【tung55 bbud43】→【tung33 bbud43】
- 盡力【cin55 lid43】→【cin33 lid43】
- 鬧熱【nau55 ngied43】→【nau33 ngied43】
- 8 + 1 熱心【ngied43 sim11】→【ngied3 sim11】
- 月尾【ngied43 mui11】→【ngied3 mui11】
- 立春【lib43 chin11】→【lib3 chin11】
- 8 + 2 十五【shib43 m31】→【shib3 m31】
- 食補【shied43 bu31】→【shied3 bu31】
- 納稅【nab43 fe31】→【nab3 fe31】
- 8 + 4 合作【hab43 zoo24】→【hab3 zoo24】
- 直接【chid43 giab24】→【chid3 giab24】
- 及格【kib43 ga24】→【kib3 ga24】
- 8 + 5 熱情【ngied43 cin53】→【ngied3 cin53】
- 入門【ngib43 mun53】→【ngib3 mun53】
- 食茶【shied43 ca53】→【shied3 ca53】
- 8 + 7 協會【hiab43 fui55】→【hiab3 fui55】
- 實在【shid43 cai55】→【shid3 cai55】
- 洩漏【siab43 leu55】→【siab3 leu55】
- 8 + 8 月曆【ngied43 led43】→【ngied3 led43】
- 特別【ted43 ped43】→【ted3 ped43】
- 十盒【shib43 hab43】→【shib3 hab43】
2. 詔安客語二字組重疊詞(AA)的連讀變調與上述非重疊詞(AB)不同,除了入聲調以外,凡相同調類的重疊詞,前字皆變調讀55調值,詞例如下:

- (1) 冷冷【len11 len11】→【len55 len11】
- (2) 苦苦【ku31 ku31】→【ku55 ku31】
- (3) 紅紅【fung53 fung53】→【fung55 fung53】
3. 三字組的連讀變調與二字組的變調方式相同，前二字變調最後一字不變調，例如：「剪頭毛」一詞，原本的單字調為【zien31 teu53 ml1】，而連讀變調後讀為【zien11 teu33 ml1】，前二字變調最後一字不變調。詞例如下：
- (1) 滾水罐【gun31 fi31 guan31】> 滾水罐【gun55 fi55 guan31】
- (2) 田頭家【teen53 teu53 gal1】> 田頭家【teen33 teu33 gal1】
- (3) 菜頭板【coi31 teu53 ban31】> 菜頭板【coi11 teu33 ban31】
4. 三字組的重疊詞（AAA）有多種變調方式，例如：「紅紅紅」連讀後變調為【fung55 fung33 fung53】，「苦苦苦」連讀後變調為【ku55 ku55 ku31】。
5. 另有少數連讀變調的特例與上述變調的方式不同，例如：語氣詞會有「後字變調」的情形，有些借用其他方言或特殊的口語習慣，而會有不同的變調現象，特予敘明。

（二）後字變調

有一些詞彙有別於一般變調規則，而是第一個字保留本調，後面的字有變調現象，此一變調現象稱之為「後字變調」。茲舉例如下表：

客語詞彙	本調（調值）	連讀變調（調值）	國語
你人	hen` ngin`（53）	hen` ngin+（33）	你們
佢人	ngai` ngin`（53）	ngai` ngin+（33）	我們
佢人	gui` ngin`（53）	gui` ngin+（33）	他們
偲人	eenˇ ngin`（53）	eenˇ ngin+（33）	我們
好無	hoo^ mo`（53）	hoo^ moˇ（11）	好嗎
有無	rhiuˇ mo`（53）	rhiuˇ moˇ（11）	有沒有
入來	ngib` loi`（53）	ngib` loiˇ（11）	進來
落來	loo loi`（53）	loo loiˇ（11）	下來

高級目次

十、社會關係與行為.....	39
十一、時空與情狀副詞.....	119
十二、特殊詞類.....	127
十三、通訊、建設與交通.....	131
十四、歲時祭儀、習俗與宗教.....	135
十五、數詞量詞.....	151
十六、職業與經濟.....	155
十七、藝文與教育.....	173
客語索引.....	176
華語索引.....	222

十、社會關係與行為



10-1

阿 婆 官
a+ po gon`

做事沒有魄力，軟弱無能的主事者。

10-2

阿 阿 膩 膩
a` a` ne^v ne^v/
a a ne ne

指講話不乾脆、不果決，欲言又止的樣子，常用於答話應對之情境。例如：你係愛講就遽啊講，毋好阿阿膩膩。

10-3

阿 鵠 教 烏 鷄
a+ siag gau` vu` liau^v

諷刺學無專精而開業授徒的人；亦說求學不循正道，反受其害。例如：阿鵠教烏鷄，教到跳啊跳。

10-4

鴨 嫲 絡 食，
ab ma log` shid`，
毋 知 坑 窮
m di` hang` kiung

得到他人的救助卻需索無度，有貪得無厭、不留餘糧的意思，源自「鴨嫲絡食，毋知坑窮；山豬食肉，毋知香臭」，可單用亦可併用。

10-5

矮 凳 仔
ai' den^v er
徑 死 人
gang^v si' ngin

矮凳子也會絆倒人，比喻不要輕視不起眼的人或物。

10-6

生 毛 面
sang` mo` mien^v

容易翻臉的人。例如：該隻人盡生毛面，可能隨時會變面。

10-7

恁 豺
an' sai

像豺狼一般貪吃，指稱一個人非常嘴饞。例如：毋識看過恁豺个人，講著食就走第一。

10-8

盎 零
ang lang

形容人固執，屢勸不聽，不知變通。罵人不知變通則可說「死盎零」。例如：喊佢苦瓜毋好刨皮，偏偏又刨皮，實在還盎零。

10-9

讞 到 贏
au^v do^v rhang

強辯。例如：這個人青面烏，不管著毋著佢都愛讞到贏。

10-10

把 門 風
ba^ˊ mun fung^ˋ

光耀門楣，源自客家諺語：「畜大豬把門風」，家裡的豬養大了，可以讓家裡有錢賺，提昇家裡聲望。

10-11

巴 掌 嫻
ba^ˋ zhong^ˊ ma
生 毛
sang^ˋ mo^ˋ

老手，比喻熟練的意思。

10-12

背 家 濟 袋
ba ga^ˋ zi^v toi⁺

乞丐，指靠討飯、要錢過活的人。例如：你莫看佢背家濟袋个形投，佢名下有幾下間樓屋。

10-13

背 鑊
ba vog^ˋ

形容駝背時好像背著一個鍋子，基本上也達到病態了，具貶義。例如：佢係笑人背鑊，會分人講無家教。

10-14

百 家 貓
bag ga^ˋ ngiau^v
(千 家 貓)
(cien^ˋ ga^ˋ ngiau^v)

比喻愛串門子的人，亦可說「過家貓」。例如：這個人百家貓樣，奈到半夜還毋知好轉。

10-15

伯 公 生 鬚
bag gung^ˋ sang^ˋ si^ˋ

形容不慌不忙、從容不迫，老神在在的樣子。（歇）例如：佢在這位做事十過年，遇著事情就像伯公生鬚，毋會緊張。

10-16

半 憨 痴
ban^v ham^ˋ che^ˋ

罵人言行無知、不正經。例如：毋好恁樣有也講無也講，恁半憨痴會分人笑。

10-17

半 頭 青
ban^ˋ teu ciang^ˋ

指未成熟的青澀少年。

10-18

半 份 婿 郎
ban^ˋ fun⁺ se^ˋ long
半 份 子
ban^ˋ fun⁺ zii^ˊ

女婿等於半個兒子，表示都是一家人。

10-19

半 釐 命
ban^ˋ li miang⁺

福薄命薄之人。

10-20

背 囊
boi^ˋ nong
背 砧 枋
ba zem^ˋ biong^ˋ

原指背上背著砧板被人剝，比喻任人責罵，亦可說「背囊背大鼓」。例如：自家恁好做，這下背囊背砧枋斯莫怨怪別人！

10-21

砰 砰 滾
bang^ˋ bang^ˋ gun^ˊ
(拚 拚 滾)
(biang^ˋ biang^ˋ gun^ˊ)

形容人生氣發飆的樣子。例如：這後生人動啊著斯砰砰滾，面臭臭看起來實在當得人惱。

10-22

擲 東 籬
bang^ˋ dung^ˋ li
補 西 壁
bu^ˊ si^ˋ biag

猶言「剝肉補瘡」，或喻經濟拮据。例如：阿明屋下當苦，愛用著錢該下輒輒擲東籬補西壁。

10-23

擲 縫
bang^ˋ pung⁺

抽空。例如：佢个店仔生理恁好，愛擲縫來食一下飯都無恁該。

10-24

擲 衫 尾
bang^ˋ sam^ˋ mui^ˋ

喻跟隨人後。例如：你去臺北，做得分佢擲衫尾無？

10-25	憑 壁 毋 ben ^v biag m 知 壁 轉 di [`] biag zho ^v	喻倚恃過度，不知進退。
10-26	鰲 腳 趔 出 來 bied giog so chud loi	露出馬腳，喻露出破綻或現出弊端。
10-27	變 面 bien ^v mien ^v	翻臉。例如：佢斯無分人講个，動啊著就變面。
10-28	放 火 燒 屋 biong ^v fo [´] shau [`] vug 逐 老 鼠 giug lo [´] chu [´]	用火燒房子的方式驅趕老鼠，指小題大作，得不償失，同「殺雞取卵」。
10-29	放 月 鴿 仔 biong ^v ngied [`] gab er	放鴿子。
10-30	發 冷 bod lang [`]	無聊，責備人沒有做得完善的話。例如：還發冷，好好个面爪到流血。
10-31	發 大 冷 bod tai+ lang [`]	罵人沒擔當。例如：發大冷，自家个爺衰發病仔毋照顧，還敢去花天酒地。
10-32	發 大 脹 bod tai+ zhong ^v	詛咒人家肚子發脹而死。例如：莊項个了尾子壞事做絕，正會分人罵發大脹。
10-33	發 瘟 bod vun [`]	詛咒的話（得瘟疫）；瘟疫流行。例如：做差一息細事，毋好用「發瘟」个字眼來罵人。

10-34

發 脹 鬼
bod zhong^v gui^v

原意為得浮腫病的人，後常用於詛咒，令人氣結。例如：今晡日去農會買肥料，無買著又還堵著該隻發脹鬼，還譴！

10-35

發 脹 狗
bod zhong^v gieu^v

原意指得浮腫病的狗，後常用於詛咒。例如：哪條發脹狗，專門在厝門前屙屎。

10-36

幫 襯
bong^v cen^v

幫忙；陪襯；捧場。例如：做事有人幫襯，斯會較輕鬆。例如：紅花係有綠葉幫襯，就會較靚。例如：生理愛有人氣來幫襯，正會鬧熱、賺錢。

10-37

幫 人 食
bong^v ngin shid^v

搭伙。例如：佢做學生該下，在臺北幫人食。

10-38

斧 頭 削 自 家
bu^v teu siog cid^v ga^v
个 柄 毋 著
gai^v biang^v m do^v

斧頭雖然很鋒利，但仍無法削到自己的握柄，比喻有很多事情自己是無能為力的。

10-39

畚 箕 承 尿
bun^v gi^v shin ngiau⁺

用畚箕來盛裝尿液，僅暫時應急罷了，比喻暫用一下下。（歇）

10-40

分 人 戳
bun^v ngin cog

罵人的話，指某人行為不好，需要人來責備。例如：生理人毋好做到恁絕，無斯會分人戳哦。

10-41

分 人 咄
bun^v ngin doi

喻被人狠狠地責罵、教訓。例如：佢毋知做毋著麼个，緊分人咄。

10-42

扯 人 面 皮
cha^v ngin mien^v pi

不給人面子，傷人自尊。

10-43	扯 cha ^ˊ 補 bu ^ˊ	衫 sam ^ˋ 背 boi ^ˋ	裾 gi ^ˋ 囊 nong	撕下衣襟上的布，補背後的大洞，喻無濟於事或徒勞無功。		
10-44	插 cab	花 fa ^ˋ	仔 er	賭局進行時，由局外人搭角共任，喻參與別人的事情而獲利，或是加入陣容中增加趣味的動作。例如：放月鴿仔過關比賽，輒常會有插花仔賭徼个情形。		
10-45	裁 cai	位 vui+	仔 er	調度位子。例如：老人家一上車，大家就裁位仔分佢坐。		
10-46	綻 can ^ˋ	剝 dog	頭 teu	形容很調皮好動而機伶的小孩。又寫作「賤剝頭」。		
10-47	劊 can ^ˊ	人 ngin		手指著人大聲責罵。例如：毋較認真兜仔做，等一下頭家又會劊人咧。		
10-48	躁 cau ^ˋ	光 gong ^ˋ	狗 giau ^ˊ	比喻焦躁不安、不易平靜的人，亦可說「躁光蟲」，常用指孩子。		
10-49	躁 cau ^ˋ	光 gong ^ˋ	蟲 chung	指焦躁不安、過動的小孩，亦可說「躁光蟲，蠕蠕動」。		
10-50	痴 che ^ˋ	痴 che ^ˋ		行為放蕩不檢、三八的樣子。例如：莫恁樣痴痴好無？較正經兜仔！		
10-51	賊 ced ^ˋ	仔 er	惡 og	過 go ^ˋ	人 ngin	做賊的比主人還要兇，喻理不直卻氣勢凌人。
10-52	賊 ced ^ˋ	過 go ^ˋ	門 con ^ˋ	門 mun		事前未提防，事發損失後才匆忙補救，喻無濟於事，亦可說「蛇過尋棍」。例如：賊過門門，來毋掣咧。

- 10-53 痴 哥
chi` go`
(痴 哥 汨 汨)
(chi` go` bad` bad`)
男子好女色。例如：佢看著靚細妹仔，講話膠眼神表現到當痴哥。
-
- 10-54 痴 哥 牯
chi` go` gu`
原意為痴情的男子，後指好色的男人。例如：這隻細佬仔，逐擺就會去惹細妹仔，人喊佢痴哥牯。
-
- 10-55 刷 人
chi ngin
喊 救 命
hem` giu` miang`
喻惡人先告狀。
-
- 10-56 直 腸 直 肚
chid` chong chid` du`
指一根腸子通到底，喻做人直爽，沒有心機。例如：佢个性格直腸直肚，膠麼儕都合得著。
-
- 10-57 條 直
tiau chid`
清楚明白；喻乾脆；喻妥當。例如：搭信，毋當自家去較條直。
-
- 10-58 直 頭 直 擻
chid` teu chid` lu`
率性而為的態度。例如：阿明該人直頭直擻，下把仔無上無下，莫膠佢忒計較。
-
- 10-59 逞 後 生
chin` heu+ sang`
自以為年輕而放肆。例如：洗頭那毛愛吹燥來，毋好逞後生，等你老該下就知咧。
-
- 10-60 座 食
co+ shid`
莫 座 爽
mog` co+ song`
寧可吃掉，不要浪費。例如：座食莫座爽，桌頂伸个菜食得个，拿轉去食。

10-61	座 co+	大 tai+	份 fun+	占著、選擇大的那一份。例如：這兩兄弟分財產，阿哥講愛座大份，兩儕相吵泌背。		
10-62	座 co+	令 lin+	派 pai ^v	孤注一擲、豁出去了。例如：這擺佢座令派，逐項都報名參加，係講過無得獎就準備收山咧。		
10-63	草 co ^ˊ	螞 mang ^ˊ	撩 liau	雞 gai ^ˋ	公 gung ^ˋ	蚱螞戲弄公雞，只有被雞吃的份，喻自不量力。
10-64	坐 co ^ˋ	船 shon	望 mong+	船 shon	走 zeu ^ˊ	坐船的人希望船能順利出航，喻同心協力，共達目的，源自「坐船望船走，騎馬望馬飆」。例如：人講「坐船望船走」，係講應了人頭路，大家就愛同心摻活動辦成功。
10-65	撮 cod	假 ga ^ˊ	以虛假騙人或粗陋敷衍。例如：飯店摻人辦酒席，定著毋好忒撮假，係無，一擺人就驚著哩啲。			
10-66	撮 cod	目 mug	花 fa ^ˋ	乘人不備時動手腳。例如：賭徼場會撮目花，毋好去賭。		
10-67	鑿 cog ^ˋ	空 kung ^ˋ	鬥 deu ^v	樵 sun ^ˊ	喻相互勾結、狼狽為奸。例如：佢兩儕長透鑿空鬥樵害人，總有一日會分人捉去坐管仔。	
	(鬥 空 鑿)		(樵 樵)			
	(deu ^v kung ^ˋ cog ^ˋ)		(sun ^ˊ)			
10-68	菜 coi ^v	籃 lam	揸 kai ^ˋ	水 shui ^ˊ	菜籃是有孔隙的，用菜籃去擔水，則水會漏盡，喻徒勞無功，源自「菜籃揸水無採工」。	

- 10-69 財 高 勢 大
coi go` she^v tai+ 有錢有勢。
-
- 10-70 賺 皮 痛
con+ pi tung^v 平添皮肉之痛。例如：恁好搞！橫倒咧哦！正經係賺皮痛。
-
- 10-71 賺 衰
con+ soi` 好心沒好報。例如：好心摻你搵手還分你嫌，正經係賺衰。
-
- 10-72 撞 差 路
cong+ ca` lu+ 走錯路。例如：阿珠仰恁久還言到？敢係撞差路咧？
-
- 10-73 棍 仔 顛 倒 怙
gun^v er dien` do^v ku+ 手杖原本是為年長者服務，反而為年輕的人所用，比喻事情一反常態。
-
- 10-74 長 病
chong piang+
無 孝 子
mo hau^v zii^ˊ 長期臥病的父母需要照護，即使孝子也恐不堪負荷，心力交瘁。
-
- 10-75 長 山
chong san`
賣 鴨 卵
mai+ ab lon^ˊ 流傳在臺灣的俗話，回到「長山」去賣鴨蛋，婉指人去世或死亡。例如：講著該阿水伯，幾下年前就轉去長山賣鴨卵咧。
-
- 10-76 長 山 目 鏡
chong san` mug giang^v
各 人 合
gog ngin gag 喻每人的眼光不一樣。
-
- 10-77 長 屎 脰
chong shi^ˊ vud 指一坐就坐得很久，不會立即離開的人。例如：阿火伯實在長屎脰，限勢偈屋下事頭恁多，佢還在該奈到毋肯走。

10-78	抽 chiu` (抽 chiu`)	猴 heu 目 mug	筋 gin` (筋 gin`)	找做錯事的人算帳。例如：這個店員个態度盡毋好，等經理來，正來抽猴筋。	
10-79	出 chud	差 ca`	世 she`	形容人投錯胎；比喻行為很糟糕。例如：出差世就愛煞猛做，正會改變自家个命運。例如：還出差世！仰食到恁醉，毋知食忒幾多罐高粱！	
10-80	出 chud	空 kung`		走出去，比喻出外見世面。例如：歸日毋出空，因命係無？例如：毋識出空係無？問麼个都毋知。	
10-81	觸 chug	著 do`	人 ngin	冒犯了別人。例如：你毋好濫糝講話，正毋會觸著人。	
10-82	打 da`	咄 ang	咕 gu	逗嬰兒發出聲響。「咄咕」是嬰兒學語聲。	
10-83	打 da`	跛 bai	腳 giog	雞 gai`	欺負弱小，打落水狗。例如：你生來高長大漢，專門欺負細人仔，打跛腳雞，算麼个好漢？
10-84	打 da`	粗 cu`		謂很會吃、很能吃，形容不挑食的人。例如：細人仔打粗又肯食，所以生來當砸磗。	
10-85	打 da`	頓 dun`	屈 kud`	小孩子生氣臉臭臭，不發一語生悶氣。例如：老弟打頓屈，一個人面臭臭仔坐在廳下，毋聲毋氣。	
10-86	打 da`	落 log`		輕視、奚落。俗諺：「人愛人打落，火愛人燒著」，喻人需受激勵，才會奮發向上。	

10-87

打 卵 見 黃
da' lon' gien^v vong

性急，要求馬上見效、立竿見影，有迫不及待之意。例如：做麼个事情都共樣，總係想愛打卵見黃，毋當定定仔來做較穩當。

10-88

打 若 所 費
da' ngia so' fui^v

讓你破費了。例如：恁敗勢，做細生日也還打若所費。

10-89

打 白 行
da' pag` hang

白走一趟。例如：石灰搵路，打白行。（諺）

10-90

打 冇 訕
da' pang^v sien'

隨口說大話而無實際行動。例如：打冇訕佢係專門个，你哪有恁多閒時間好搵佢！

10-91

打 蛇 打 七 寸
da' sha da' cid cun^v

打蛇打頭後七寸才是關鍵要害，比喻做事情要抓到重點，亦可說「知得孔竅，打得鬼噉」。例如：人講打蛇打七寸，這官司愛贏就愛先捕捉著重要个證據，係無講較多乜無效。

10-92

打 宕 窿
da' tong+ lung

錯過、沒有交集。例如：佢去你屋下，你走來佢屋下，兩儕打宕窿。

10-93

打 賬 仔
da' zhong^v er

敲詐、敲竹槓。例如：佢毋係正經愛買東西，怕係愛來打賬仔个，愛細義！

10-94

打 訥 蠻
da' au'/au^v man

胡來、亂來。例如：較像人兜啊！照規矩來，毋好打訥蠻。

10-95

打 冇 嘴
da' pang^v zhoi^v

不懂意思跟著人唸；空泛不實的言談。例如：細人仔毋知意思跔先生打冇嘴，還係跔到己像。例如：莫聽佢講到口水波潑盡會樣，打冇嘴定定，佢哪識去做過！

10-96

打 屁 安 狗 心
da' pi^v on` gieu' sim`

原是說先放屁來安慰飢餓的狗，後指說些不實際的話來敷衍應付。例如：這兜政策對老百姓全無好處，做得講係打屁安狗心。

10-97

溶 滲
dab` di^v

不乾脆，拖泥帶水的樣子，常用於負面，亦可說「溶溶滲滲」。例如：你講佢溶滲，毋過佢做事手板盡遽，毋會得人惱。

10-98

答 識 人
dab shid ngin

與人酬答，遇紅白喜事，彼此包禮答謝。

10-99

答 識 人 禮
dab shid ngin li`

情誼之間的酬答禮儀。

10-100

帶 壞 帶 樣
dai^v fai+ dai^v rhong+

指破壞成例，作不良示範。例如：做阿哥个毋好帶壞帶樣，老弟老妹會學。

10-101

帶 監 帶 監
dai^v gam` dai^v gam`

採半逼迫方式把東西給人或要人做事。例如：佢恁多歲咧，還毋討親，分厥爺哀帶監帶監安排看親。

10-102

帶 毋 落 窟
dai^v m log` fud

指死時帶不進墓穴裡。例如：錢罈使就好，賺恁多乜帶毋落窟。

- 10-103 擔 竿 無 鬻
dam^v gon[`] mo ngad
扁擔兩頭若無溝槽，挑起東西時就很難同時顧到兩邊，喻顧此失彼。例如：日時頭愛上班，暗晡頭又愛打夜學，擔竿無鬻，實在難耐。
-
- 10-104 膽 大 大
dam^ˊ tai+ tai+
用來安慰小孩子膽子要大一點的話語。例如：毋使驚毋使驚，膽大大，做公做太。
-
- 10-105 譚 謔
dam de
閒聊，漫無主題隨意的聊天。例如：今晡日毋使上班係無？仰還在這譚謔？例如：臨暗仔較涼，隔壁鄰舍會在禾埕町譚謔。
-
- 10-106 單 頭 話
dan[`] teu voi[`]
單方面的話，片面之詞。例如：單頭話毋好全信，正毋會分人騙。
-
- 10-107 單 人 獨 馬
dan[`] ngin tug[`] ma[`]
比喻自己一人單獨行動，沒有絲毫外來的助力。例如：佢做任何事都當好單人獨馬，無愛別儕來搵手。
-
- 10-108 頂 頂 確 確
dang^ˊ dang^ˊ doi^v doi^v
指說話、做事顛三倒四或遺忘。例如：佢這下記才毋好，長下講話翻去翻轉，頂頂確確。例如：佢食酒食到醉摸摸仔，講話翻去翻轉，頂頂確確。
-
- 10-109 頂 確
dang^ˊ doi^v
以言語作弄他人；指人迷糊搞不清楚狀況。例如：莫緊頂確佢，佢係做毋得講笑个人。
-
- 10-110 喋
de^v
誇言。例如：佢這隻人盡好喋，做毋著个事情還緊講。

- 10-111 喋 喋 滾
de^v de^v gun^v 不斷誇言。例如：佢長透喋喋滾，講佢全世界奈透透。
-
- 10-112 鬥 到 角 敲
deu^v do^v gog lud 牛一直爭鬥到角都掉下來，形容爭執到底，導致兩敗俱傷。例如：這兩儕當好鬥，逐擺都鬥到角敲，實在無結煞。
-
- 10-113 鬥 搭
deu^v dab 搭配得當、有默契。例如：該兩兄弟做事一等鬥搭，無人比得。
-
- 10-114 鬥 腳
deu^v giog 補足人數。例如：佢兜愛打麻雀，這下少一腳，你來鬥腳好無？
-
- 10-115 知 差
di[`] ca[`] 知道錯了，有後悔的意思。例如：這下正知差，還毋會忒慢。
-
- 10-116 知 衰
di[`] soi[`] 知道自己的劣勢處境。例如：人無愛搵你，你就愛知衰。
-
- 10-117 知 上 知 下
di[`] shong⁺ di[`] ha⁺ 知道為人處事的禮節。例如：阿婆阿腦阿華做麼个都知上知下，當曉得。
-
- 10-118 吊 尾 錘
diau^v mui[`] chui 指排行最小的兒子。
-
- 10-119 屌 射
diau^v sa^v 責罵。例如：佢般做都分人屌射，將就莫做好咧。
-
- 10-120 刁 琢
diau[`] dog 故意作弄人。例如：莫恁會刁琢佢，放佢過啦！
-
- 10-121 跌 陣
died chin⁺ 脫隊，跟不上隊伍，落在隊伍之後。例如：奈一下，等跌陣个人到正共下行。

10-122 張 人
diong` ngin 以一種為難人或向人撒嬌的手段達成目的。例如：這細人仔當會張人，毋好分佢跣！

10-123 張 張 掣 掣
diong`diong` chad chad 撒嬌、使性子，以時而要時而不要的刁難方式向人求取。例如：喊佢去買一下豆油，佢張張掣掣毋肯去。

10-124 倒 去 倒 轉
do^v hi^v do^v zhon^ˊ 來來回回做重複的事情。例如：你仰倒去倒轉？敢係毋記得麼个東西係無？例如：佢講个古倒去倒轉，敢係癲俷忒咧？

10-125 倒 頭 嫫
do^v teu ma 因離婚再返家的女子，常用於貶義。

10-126 倒 樹 仔
do^ˊ shu+ er
摘 牛 眼
zag ngiu ngan^ˊ 為了摘取龍眼而砍倒龍眼樹，猶如殺雞取卵，因小題大作而得不償失，亦可說「掣銃仔打蚊仔」。

10-127 多 子
do` zii^ˊ
多 衍 牽
do` rhan` kien` 源自互文「多子多衍牽，少子成神仙」，指子女生得多，牽掛也就相對較多。

10-128 多 子 餓 死 爺
do` zii^ˊ ngo+ si^ˊ rha 子女生得多，反而沒人會想去奉養父親。

10-129 當 樑
dong^v liong 幹練有擔當。例如：有恁當樑个總經理，難怪董事長交腳得。

10-130 當 肯 行
dong` hen^ˊ hang 願意為他人奔走服務，形容人很勤快不推拖。例如：這個里長，人喊斯當肯行，難怪連任恁多屆。

- 10-131 當 食 人
dong` shid` ngin
喻非常愛占人便宜，騙人圖利。例如：該間店仔个頭家當食人，莫去膠佢交關。例如：該家人當食人，不時將車仔停過隔壁人个車格項。
-
- 10-132 肚 飽 目 歪
du` bau` mug vai`
吃碗內看碗外，喻貪心不足。例如：該個人肚飽目歪，自家有好食還想愛食別儂个。
-
- 10-133 堵 堵 撐 撐
du du cang` cang`
形容愛頂嘴、唱反調。例如：佢長透就對爺哀堵堵撐撐，一息就無好望。
-
- 10-134 揆 來 揆 去
dud loi dud hi`
碰來碰去、彼此撩弄。例如：係食飯就坐好來食，毋好在該揆來揆去，恁毋像人！
-
- 10-135 揆 偈 知
dud ngai di`/
dud ngai` di`
暗中知會我。例如：你坐偈隔壁，等一下係有麼个講毋著个，記得愛揆偈知。
-
- 10-136 對 佢 噉
dui` gi giau`
表示哭也無濟於事之狀態。例如：佢苦到無錢好還，你對佢噉也無法度。
-
- 10-137 對 毋 過
dui` m go`
配不上、不合算。例如：偈這棟屋膠你斗換該夫田，實在對毋過！
-
- 10-138 對 人 死
dui` ngin si`
謂極度的怨怪人家，要死要活的樣子。例如：一下無順佢个意，就愛對人死，實在還得人惱。
-
- 10-139 對 嘴 出
dui` zhoi` chud
反應靈敏、脫口直說，對答如流。例如：佢講話當流利，輒輒都對嘴出全毋會打結。例如：講著山歌佢最慶，聲聲句句對嘴出。

10-140	對 手 親 dui ^ˋ shiu ^ˊ cin ^ˋ	因婚姻關係所成立的兩親家。例如：佢兩家係對手親，平常時已有來去。
10-141	應 嘴 應 鼻 en ^ˋ zhoi ^ˋ en ^ˋ pi ⁺	老是與人頂嘴。例如：恁細仔就會應嘴應鼻，盡無規矩。
10-142	畫 虎 騰 fa ⁺ fu ^ˊ lin ^ˊ	喻吹牛。例如：一尾魚仔兩指大定定，講麼个有十過斤，聽你在該畫虎騰。
10-143	化 眼 fa ^ˋ ngan ^ˊ	遮蔽或轉移別人視線，讓人看不清真相的手法。例如：變奇術个人會摻人化眼，分人話著係有鬼摻佢搵手。
10-144	花 娘 心 fa ^ˋ (花) ngiog sim ^ˋ (花) 螺 心 fa ^ˋ lo sim ^ˋ)	不能專一心思，集中心力、情感於某個人、事、物身上。例如：你毋好恁花娘心，會討毋著舖娘。例如：後生人做頭路，盡驚花娘心，到尾來會一事無成。
10-145	花 頭 fa ^ˋ teu	穿著花俏，也可指人心性不定、好玩樂。例如：你著到恁花頭，愛去哪奈？例如：佢當花頭，嘴甜舌滑專專拐細妹人就有。
10-146	花 囤 女 fa ^ˋ dun ^ˊ ng ^ˊ	童養媳長大後，沒有配成對而出嫁的女子。
10-147	花 珞 珞 fa ^ˋ log log	不安於本分，心意不確定。例如：佢心思花珞珞，又想唱歌，又想跳舞。
10-148	撼 撼 跳 fag fag tiau/tiau ^ˋ	形容人活力十足，很活躍的樣子。例如：講佢中風無人會信，行路還撼撼跳。

10-149 飯 匙 堵 貓
pon+ shi du ngiau^Y 原意為以其人之道還治其身，現多有誤用為以歪理搪塞他人。

10-150 番 仔 拈 著 錫
fan` er ngiam`do` siag 喻如獲至寶，愛不釋手的樣子。

10-151 空 空 缺 缺
kung` kung` kied kied 點子多；細微末節。例如：在這公司做恁久，麼个空空缺缺佢斯知。

10-152 翻 牙 倒 齒
fan` nga do^Y chi` 說話翻來覆去，反覆無常。例如：該隻後生人食酒醉咧，講話翻牙倒齒，聽就毋識。

10-153 搨 人
fe` ngin 理會人。常用在否定句。

10-154 會 人 毋 直
fui+ ngin m chid` 無法跟人家交代。例如：你摻佢个衫搨到爛恁大空，這下你斯會人毋直咧。

10-155 火 鉢 添 油
fo` bad tiam` rhiu 喻火上加油。

10-156 火 燒 山
fo` shau` san`
連 累 猴
lien lui+ heu 喻受到無妄之災。

10-157 火 燒 豬 頭
fo` shau` zhu` teu 面熟、面善的意思。（歇）

10-158 火 灰 性
fo` foi` sin^Y 比喻生氣來得快，消得也快，似灰燼的熱度很快消失。例如：佢這人哦，火灰性啦，事情過忒就好咧！

10-159

和 轉 去
fo zhon' hi'

歸於和好；按原來形式套回去。例如：兩公婆離婚過後，包尾又和轉去。例如：窗框敲忒，摻佢和轉去。

10-160

房 族
fong cug`

同族親戚。例如：族譜有記載各房族人个重要事蹟。

10-161

房 頭 內 人
fong teu nui+ ngin

近系的宗親族人。

10-162

雞 胥 噴 天
gai` goi` pun' tien`
(虎 麟 轟 天)
(fu' lin' pang' tien` /
fu' lin' pang` tien`)

老是愛吹牛的樣子。例如：該隻男仔人總係雞胥噴天，講个話鬼都無愛信。

10-163

狐 狸
fu li
莫 笑 貓
mog` siau' ngiau'

自己能力也不好，沒資格取笑別人能力差；後面完整語句為「共樣尾翹翹」或「平平尾翹翹」。

10-164

湖 鰍 合 鰓
fu ciu` gag vad`

喻胡亂牽扯一通，讓人分不清楚。例如：一還一，二還二，愛搞清楚，莫湖鰍合鰓。

10-165

服 侍
fug` sii+
阿 公 樣
a+ gung` rhong+

如侍奉爺爺一般周到殷勤。

10-166

暈 舖 娘
fun bu` ngiong

很想娶老婆。例如：厥哥半年來暈舖娘，屋下罕得看著人。

10-167

𧄸 人 飯 碗
fung' ngin pon+ von'

讓人失去工作或賴以維生的工具。例如：一個人个行踏愛有準則，定著毋好做該𧄸人飯碗个情事。

10-168

風 神 碌 碌
fung` shin lug` lug`

威風凜凜，意氣揚揚的樣子。例如：佢毋會搨派頭，公司開恁大間也毋會風神碌碌，已難得。

10-169

紅 噹 噹
fung dang^v dang^v

鮮豔的紅，有紅過頭意味，偏負面。例如：該嘴脣膏到紅噹噹，顛倒無較靚。

10-170

嫁 出 男，
ga^v chud nam，
賣 出 女
mai+ chud ng'

指彼此之間已無瓜葛，不再有牽連的關係。

10-171

假 砸
ga' zab

裝健壯。例如：麼个天時？你著短袖仔，假砸！冷著就知咧！

10-172

家 神 透 外 鬼
ga` shin teu^v ngoi+ gui'

喻吃裡扒外。

10-173

呷 呷 滾
gab` gab` gun'

很喜歡說且話多不停。例如：佢呷呷滾麼个就講，完全無準則。

10-174

摻 鬼
lau` gui'
無 相 同
mo siong` tung

個性怪異，與人不異相處。例如：佢該人正經係摻鬼無相同，你莫插佢。

10-175

啍 啍 滾
gai gai gun'

怨聲連連。例如：歸隻牛毋見就無講，一支毛擲忒斯啍啍滾。

10-176

敢 生 敢 死
gamˊ sangˋ gamˊ siˊ

為人行事大膽、不顧生死。例如：
佢个人敢生敢死，又合當會謀，賺
已多身家。

10-177

監 你 賠
gamˋ ngi poi

要求你賠償。例如：你毋好儘採搞
人个東西，係講搵壞忒，人斯會監
你賠。

10-178

教 招
gauˋ zhouˋ

教養、管教。「無教招」指父母管
教不夠嚴，孩子不知管教之意；「早
死爺娘，無人教招」指人沒有教養。

10-179

攪 潭 精
gauˋ tam zinˋ

指搬弄是非，搞破壞的人。例如：
該個攪潭精當會燒壞話，舞到歸莊
人冤家泌背。

10-180

交 陪
gauˋ poi

交往、來往。例如：你這恁多朋友
毋係賭徼就係淋酒，不准你摻佢兜
交陪！

10-181

交 手 亂 串
gauˋ shiuˋ lon+ chonˋ

形容做一件事情，眾人的意見彼此
糾葛。常與「七手八腳」連用。例如：
做事，有時人多還較慘，七手八腳，
交手亂串。

10-182

教 書 先 生
个 手 帕
gauˋ shuˋ sinˋ sangˋ
gaiˋ shiuˋ paˋ

包書，與包輸諧音，意謂輸定了。

10-183

膾 面 舐 舐
zhiˋ mienˋ sheˋ sheˋ

不知羞恥的樣子。

10-184

拘 禮
giˋ liˋ

被禮數所拘限。例如：大家恁熟事，
毋使拘禮。

- 10-185 啖 嘴
giab` zhoi`
以嘴巴開合不止，指稱多話說個不停的樣子。「啖嘴嫲」表話多的女人。例如：佢當啖嘴，見堵著人就講無停。
-
- 10-186 遽 板
giag ban`
做事手腳伶俐，不會拖泥帶水。例如：毋使愁，佢當遽板，這件事佢兩下半就做得好。
-
- 10-187 撿 人 食
giam` ngin shid
指供養他人或給人吃，以人代指父母。
-
- 10-188 頸 偏 偏 仔
giang` pien` pien` er
(頸 橫 橫 仔)
(giang` vang vang er)
桀驁不服的樣子。例如：講佢兩句定定，佢就毋歡喜，頸偏偏仔愛相打樣。
-
- 10-189 驚 燒 怕 冷
giang` shau` pa` lang`
指一個人做事沒有魄力，這也怕那也怕，謂做事畏縮不果斷。例如：你正學出師毋好驚燒怕冷，正會做得成。
-
- 10-190 著 驚 著 嚇
chog` giang` chog` hag
行為舉止躲躲閃閃的樣子。例如：佢毋知做麼个虧心事，正會恁樣著驚著嚇。
-
- 10-191 驚 驚 忸 忸
giang` giang` niu` niu`
畏畏縮縮的樣子。例如：自從該擺比賽得獎過後，佢斯變到當有自信，做事毋會再過驚驚忸忸。
-
- 10-192 雞 胥 仙
gai` goi` sien`
喻吹牛大王。例如：雞胥仙講个話聽過就好，毋使忒認真啦！

- 10-193 雞 埭 下 絡 食
gai` zi` ha` log` shid`
喻不知奮發上進，只懂在家爭利，
撿現成的；亦說人毫無格局，只會
在小地方與人爭奪。
-
- 10-194 決 截
gied zied
形容做事果斷，動作乾脆不拖拉。
例如：堵著要緊个時節，佢做事當
決截。
-
- 10-195 結 舌 締 確
gied shad` di` doi`
說話結結巴巴的樣子。例如：阿明
講話毋清楚、結舌締確，又好講話。
-
- 10-196 奸 鬼
gan` gui`
推諉、不負責任的人。例如：愛負
責任个事，自家毋做喊人去做，正
經係一個奸鬼。
-
- 10-197 奸 宰
gan` zai`
原是指奸詐的宰相，今形容奸詐，
或泛指奸詐的人。例如：該隻人正
經已奸宰，尋佢搵手，係無好空，
佢正無愛掬你。
-
- 10-198 噉 眇 嫫
giou` zhi` ma
(噉 包 嫫)
(giou` bau` ma)
指愛哭的女孩。例如：毋好動啊著
就噉，會分人笑講係噉眇嫫。
-
- 10-199 狗 呷 烏 蠅
giou` gab` vu` rhin
本意為狗張開嘴要咬蒼蠅，喻無實
效的動作。例如：歸朝晨聽佢講意
話，就像狗呷烏蠅个樣。
-
- 10-200 狗 掀 門 簾
giou` hien` mun liam
比喻人只靠一張嘴，光說不練的人。
例如：該隻人就像狗掀門簾，全食
一張嘴，信用毋得。

- 10-201 狗 擲 犁
giou' bang` lai
(狗 拖 犁)
(giou' to` lai)
喻非其能力所及，無法勝任。例如：
喊細人仔做恁重个事，就像狗擲犁
樣，仰會做得。
- 10-202 狗 打 屁
giou' da' pi^v
放狗屁，喻無用之話語。例如：聽
佢在該狗打屁，佢个話聽毋得啦。
- 10-203 嬌 尸 撥 撥
giou` shi` bad` bad`
很會撒嬌。例如：恁大人咧，還嬌
尸撥撥，還見笑。
- 10-204 腳 底 打 脈
giog dai' da' mag
腳底量脈搏，「尋毋著症頭」，表
示做事抓不到重點。例如：尋拳頭
師傅起屋正經係腳底打脈，完全毋
使望。
- 10-205 腳 撐 撐
giog cang^v cang^v
一般泛指漠不關心，站在那裡直挺
挺不肯動，喻人心生叛逆，不聽從
規勸，不肯順從。例如：阿貴今年
國中二年生咧，厥叔喊佢兜一下凳
頭，就腳撐撐，全毋肯行前。
- 10-206 腳 縮 縮
giog su su
因為某事而不願前去面對，有退縮
不前的意味。例如：外背無落霜雪，
毋會幾冷，莫腳縮縮毋敢出門。
- 10-207 搨 派 頭
giug pai^v teu
裝成紳士或淑女的模樣，有負面
意象。
- 10-208 搨 屎 轟 天
giug shi' pang^v tien` /
giug shi' pang` tien`
驕傲得很。例如：你啊！係過恁樣
搨屎轟天，你看麼人愛插你。
- 10-209 搨 身 分
giug shin` fun+
為顯示身分而裝腔作勢。例如：佢
盡會搨身分，驚人毋知佢有錢樣。

10-210	過 go ^v	房 fong	將兒子過繼給兄弟。例如：佢無降俅仔，厥哥个俅仔過房一個分佢頂香火。			
10-211	過 go ^v	手 shiu ^ˊ	經手；得手。例如：數个事情總下阿美過手个，係有問題尋佢問。例如：言過手个東西，毋使恁暢。			
10-212	過 go ^v	嘴 zhoi ^v	傳話、加油添醋，另有被人批評之意。例如：你知就好，毋好過嘴知無？ 例如：你自家做好來，莫分人過嘴。			
10-213	過 go ^v	橋 kiau	丟 diu ^ˋ	扁 bien ^ˊ	喻忘恩負義。例如：無採大家為著佢个事情跳上跌落，事情過忒，佢嘎過橋丟扁，毋識人咧。	
10-214	過 go ^v	詐 za ^v	通過、渡過；得手、達到目的。例如：菜脯晒到差毋多，過晒加一日斯過詐咧。例如：佢分詐騙電話騙過詐，了忒幾下十萬。			
10-215	膏 go	著 do ^ˊ	人 ngin	與人有染。		
10-216	膏 go	嗟 zia	柔性遊說他人接受。例如：佢當搨屎，愛人膏嗟佢，佢正愛去。			
* 10-218	觀 gon ^ˋ	音 rhim ^ˋ	跌 died	落 log ^ˋ	井 ziang ^ˊ	「罽佛」，諧音「罽啡」，表示做得很辛苦或表示很勉強。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- 10-219 安腦到會企
on` no` do` voi+ ki`
超過應有的讚美，有點過度的誇讚。
例如：佢當會煮食，歸莊人都安腦到會企。
- 10-220 講花舌
gong` fa` shad`
說謊話。例如：頭擺佢姆家教盡嚴，細人仔講花舌，會分佢扭嘴角。
- 10-221 講毋會
gong` m voi+
分醒
fun` siang`
再三勸說，仍執迷不悟。
- 10-222 講戇話
gong` ngong` voi`
只講不盡情理的話。例如：講戇話个，喊佢一百個銀摺佢換十個銀，係你，你敢愛？
- 10-223 講頭知尾
gong` teu di` mui`
聞一知十，觸類旁通。例如：該隻細人仔一踢三通、講頭知尾。
- 10-224 講天缺
gong` tien` kied`
說誇大、不切實際的事。例如：聽佢講天缺，毋當去看書。
- 10-225 講腩話
gong` zoi` voi`
指所說的話很不盡情理，屬較不雅用語。例如：講腩話，佢會摻佢結婚？又毋係發癲正得。
- 10-226 講番話
gong` fan` voi`
說人家聽不懂的話。
- 10-227 講猴話
gong` heu voi`
講俏皮話，開玩笑。
- 10-228 姑換嫂
gu` von+ so`
丈夫的姊妹與自己的兄弟聯姻。

10-229	耨 guag	精 zinˋ	形容人精明到極點，也可指植物的果實飽滿，欲增加程度亦可說「耨瀝精」。例如：莫看佢討个舖娘躉躉，降个俵仔斯耨精。例如：今年年冬當好，尾冬禾粒粒耨精。
10-230	怪 guaiˋ	怨 rhanˋ	埋怨、責怪。例如：考試考毋好愛檢討自家，莫怪怨先生出个題目忒難。
10-231	乖 guaiˋ	張 zhongˋ	溫順乖巧。例如：厥妹仔乖張又知人我，逐儕看著全安腦到企起來。
10-232	慣 guanˋ	嘴 zhoiˋ	同樣的話說多了變成習慣，也可表同樣的東西，吃多了變習慣。例如：地豆恁好食，食著會慣嘴。例如：釀茶恁多種，佢還係食烏龍茶較慣嘴。
10-233	耿性 guenˊ sinˋ	耿性 guenˊ sinˋ	形容人個性耿直。例如：阿文哥為人耿性耿性，較倚恃得。
10-234	公 gungˋ	郎 long	尊稱他人的兒子。
10-235	哈哈 ha ha	霸霸 baˋ baˋ	指人花樣多，多用於誇大其辭，無中生有；另形容耳聾者與人交談時經常鷄同鴨講、大聲說話的樣子。例如：該隻人講話哈哈霸霸，你愛細義兜。
10-236	合 habˋ	裁 cai	共同裁決事情。例如：該條農路分水打忒咧，大家來合裁一下愛仰般整。
10-237	哈哈 haiˋ haiˋ	呻 cenˋ	因疲累而唉聲連連。例如：你搵麼个搵到恁恹，搵到哈哈呻？

- 10-238 懈 懈 怠 怠
hai+ hai+ tai+ tai+/
hai+ hai+ tai' tai'
- 喻做事怠惰拖延。例如：人係試著艱苦，就愛煞煞去分先生看，毋好懈懈怠怠。
-
- 10-239 憨 痴
ham` che`
- 憨貌，形容人講話或做事不知分寸。例如：仰會恁憨痴，做毋得講个乜謬人挖挖出來。
-
- 10-240 憨 搭
ham` dab
- 指不加理智分析，亂管閒事，亦可說「憨憨搭搭」。例如：正經話無幾多句，憨搭个話講講擘一千擔。
-
- 10-241 憨 牯
ham` gu'
- 比喻不明事理或老實憨厚的男性。例如：阿發哥做事情謬講話都不裕不膝，正經係大憨牯。
-
- 10-242 鹹 菜 型
ham coi^v hin
- 喻個性隨和。例如：佢謬麼儕人就合得來，阿爸講佢係鹹菜型。
-
- 10-243 閒 神 野 鬼
han shin rha` gui'
- 喻無所事事、游手好閒的人，具貶義。例如：二十歲咧，還日日在該打電動，閒神野鬼樣。
-
- 10-244 行 踏
hang tab`
- 行為舉止。例如：看佢个行踏，定著係有家教个人。
-
- 10-245 行 頭
hang teu
- 統率、領導、組織事或活動，可做動詞及名詞。例如：這擺同學會，你來行頭。例如：這擺打醮做行頭个人係王總理。
-
- 10-246 好 喋
hau^v de^v
- 愛誇口吹牛，但說的未必是真理。例如：佢該張嘴盡好喋，麼个天文地理就喋得著。

10-247	好 唧 唧 仔 hau ^v zid [`] zid [`] er	興致勃勃，帶有負面意涵。例如：無錢賭徼又還好唧唧仔，實在好賭。
10-248	好 拔 hau ^v bad [`]	愛現、誇耀。例如：佢當好拔，做細生日，也請十過張桌。
10-249	好 鬥 牛 hau ^v deu ^v ngiu	生性好鬥的人。例如：這細人仔當惡，動啊著就撩人尋人相打，實在係好鬥牛。
10-250	好 做 王 hau ^v zo ^v vong	喜歡稱王。
10-251	洩 糞 hau siau	人說話虛構或誇大其辭的事。例如：你講話實在當洩糞，男仔人仰可能會降細人仔？
10-252	後 來 嫲 heu ⁺ loi ma	鄙稱後妻、繼母。繼父則稱「後叔」。
10-253	後 生 條 仔 heu ⁺ sang [`] tiau er	年輕小伙子。
10-254	猴 哥 heu go [`]	指行為不按常規或調皮的人。例如：該細人仔一下飆上飆下，一下又亂動別人个東西，正經係猴哥。
10-255	性 暴 暴 仔 sin ^v pau ^v pau ^v er	個性暴躁的樣子。例如：佢見擺做事就性暴暴仔，所以大家盡驚佢。
10-256	喜 客 hi ^ˊ hag	對人很客氣。例如：佢當喜客，人客一來就頭頷尾搖。
10-257	起 魯 夫 hi ^ˊ lu [`] fu [`]	發作粗暴的行為。例如：莫看佢溫馴溫馴，起魯夫个時節，閻王都驚佢。

10-258	挾 hiab	錢 cien	私自收藏錢財或藏匿錢財。			
10-259	嫫 hiau	嫫 ma	頭 teu	稱無端生事，引人注意的女人。		
10-260	嫫 hiau	妮 ni ^v	妮 ni ^v	搔首弄姿，很騷包的樣子。		
10-261	座 co ⁺	爽 song ^ˊ	造成浪費。例如：輒常聽人講「座食莫座爽」，就係喊恁俚愛做惜食物，毋好耗爽。			
10-262	形 hin	投 dau	神情儀態。例如：電視肚做戲个，該形投看起來當生趣。			
* 10-264	好 ho ^ˊ	肚 du ^ˊ	屎 shi ^ˊ	謂婦人生的兒女很有成就。例如：厥心白好肚屎，降个毋係博士就係做頭家。		
10-265	好 ho ^ˊ	毋 m	知 di ^ˋ	足 ziug	已經很好了仍再要求，用在貶義，有貪求無厭的意思。例如：你這人哦！好毋知足，日仔過到恁舒爽，還緊呻歪命。	
10-266	何 ho	麼 ma ^ˊ	个 gai ^v	死 si ^ˊ	苦 ku ^ˊ	何苦來哉。
10-267	學 hog ^ˋ	話 voi ^ˋ			背後說人壞話。例如：毋好亂學話，無斯會分自家帶來麻煩。	
10-268	發 bod	性 siang ^v			發脾氣。例如：人又無講佢，做麼个好好點點發性，恁奇怪。	

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- 10-269 學 嘴 學 鼻
hog` zhoi^v hog` pi+
- 模仿他人的語氣說話。例如：佢像鸚哥樣，當會學嘴學鼻。
-
- 10-270 呵 呵 咄 咄
ho` ho` dod dod
- 厲聲叱罵、罵不停。例如：正寫毋著一隻字，就呵呵咄咄，壓力當大你知無？
-
- 10-271 夜 摸 仔
rha+ mo` er
- 指在夜間工作或活動的人，即夜貓子。
-
- 10-272 地 壁
rha' biag
- 手抓牆壁，比喻困苦求助的狀態。例如：韶早愛考試咧，佢到今還在該睡，任講都毋聽，正經會地壁。
-
- 10-273 揸 等
a den'/nen'
- 把持著、掌握著。例如：阿明个月給分厥舖娘揸等，一隻月伸一萬個銀好使定定。
-
- 10-274 地 著 屎
rha' do' shi'
- 欲得反失。例如：佢見擺就貪利便，車仔儘採停，這擺地著屎咧，分警察開罰單。
-
- 10-275 地 頸
rha' giang'
- 抓脖子，是表示遇著困難待解決。例如：賺無三個錢，愛畜一群大細，正經會地頸，愛仰結煞正好？
-
- 10-276 地 爪
rha' zau'
- 表勤勞、很積極想賺錢，一般用在婦女身上。例如：厥老公過身，好得佢恁地爪，五個細人仔正畜得起。
-
- 10-277 一 家 一 務
rhid ga` rhid vu^v/
rhid ga` rhid mu^v
- 各人有各人的事務，不必干涉他人。例如：一家一務，你顧好自家斯好，毋好去插人屋下个事。

10-278

冤 家 泌 背
rhan` ga` bi^v boi^v

形容吵得不可開交。例如：現下个電視，日日都在報冤家泌背个新聞，莫看較贏。

10-279

冤 家 羅 債
rhan` ga` lo zai^v

與人吵架打罵，結怨結仇。例如：共家人愛和和授授，毋好一日到暗冤家羅債。

10-280

圓 扁 嘴
rhan bien^v zhoi^v

指一個人比較會改變立場，很圓滑取巧。例如：你毋好恁圓扁嘴，緊摻人謫該有个無个。例如：佢个人盡慶，一張圓扁嘴，明明烏个分佢講到變白个。

10-281

延 纏
rhan chan

向後推遲耽擱。例如：這事愛遽遽做忒，莫過延纏咧。

10-282

妖 精
rhou` zin`

形容喜歡興風作浪的樣子，具貶義。例如：該儕人盡妖精，專門講人个壞話。

10-283

養 蛇 食 雞
rhong` sha shid` gai`

養蛇吃雞，喻姑息養奸。

10-284

癢 唆
rhong` vo`

形容動不動就哭的情形，或是稍有一點皮毛之痛就呼天搶地，毫無疼痛忍受度之人。例如：這細人仔當癢唆，你莫摻佢奈較贏。例如：佢分蚊仔叮著，爪溜皮定定，斯噉到噉噉滾，實在還癢唆。

10-285

噉 嘶
ve se`

不斷哭喊，多用小孩子身上較多。例如：佢還癢唆哦，注一下射定定，就噉到噉嘶。

- 10-286 有出有入
rhiu` chud rhiu` ngib`
指人或財務金錢等有進有出。例如：這數有出有入，捍數个人愛記清楚來。例如：錢銀有出有入，愛用就用，知好省斯好，毋好袒齧察。
-
- 10-287 有家有寶
rhiu` ga` rhiu` deu`
有家庭，有妻兒子女，相反詞為「無家無寶」。例如：佢有家有寶，過年過節定著愛轉屋下。
-
- 10-288 有來有去
rhiu` loi rhiu` hi`
形容言語滔滔不止，說得煞有其事貌；有來往，交情良好。例如：阿財哥臺頂講到有來有去，毋知在該講麼个，講毋知煞。例如：親戚之間有來有去，感情正會長久。
-
- 10-289 遊遊野野
rhiu rhiu rha` rha`
遊蕩無所事事。例如：這個後生人下班後煞猛進修，毋會遊遊野野，當多人阿腦。
-
- 10-290 祭衰人
zi` soi` ngin
笑死人、丟臉。例如：食到恁多歲咧，連買隻東西都毋會，祭衰人正得。
-
- 10-291 接腳女
ziab giog ng`
若某男妻死，另娶某女入門，則稱某女為某男前妻父母的接腳女。
-
- 10-292 占先行
ziam` sen` hang
搶先。例如：佢个手腳當遽，一下無看著，斯分佢占先行。
-
- 10-293 尖燒
ziam` shau`
擠進人群中湊熱鬧。例如：這片人都罈擺咧，你又還愛去摻人尖燒。例如：該張桌既經坐湊咧，你還去摻人尖燒。
-
- 10-294 靚裝
ziam` zong`
穿得很漂亮。例如：佢今晡日一身靚裝，毋知愛去哪。

10-295	焦 ziau	儕 zi	指人小氣巴拉，不容易相處。例如：這細人仔當焦儕，麼个東西斯毋肯借人搞。
10-296	唧 唧 zid` zid`	啐 啐 zud` zud`	竊竊私語。例如：佢兩儕在該唧唧啐啐講恁久，毋知在講麼个。
10-297	積 zid	惡 og	積聚罪惡，通常是負面用語。例如：人講：「前世積惡，正會折壽。」
10-298	唸 唸 zim` zim`	噉 噉 zib zib	彼此相親嘴，形容親暱的樣子。例如：公園肚輒常看得著相愛个男女，在該唸唸噉噉。
10-299	進 zin ^v	鑽 zon ^v	善於謀劃鑽研；上進。例如：阿富仔一溜里來就當精鑽，哪位有錢賺佢就去。例如：佢當進鑽，當會謀頭路做。
10-300	精 畵 畵 zin` guag` guag`		精明的樣子。例如：這細人仔精畵畵，會算會除，還會掌店招待人客。
10-301	精 zin`	精 zin`	很精明。例如：佢分你緊咄，本來精精个就分你咄到有有咧。
10-302	精 zin`	瞭 瞭 lug lug	很精靈、很聰明。例如：佢屋下个細人仔，隻隻精瞭瞭，讀書當識。
10-303	精 人 zin` ngin	使 嘴 sii' zhoi ^v	聰明的人常動嘴使喚。例如：精人使嘴，躉人出力。
10-304	精 zin`	食 shid`	形容人專挑好的來吃的習性。例如：「燒」粿「冷」粽確實有影！頭擺人已精食。

10-305	精 zin`	腳 giog	形容人很精明。例如：摻該種精腳個人交朋友，毋食虧就好偷暢咧！毋使想講愛占佢个便宜。		
10-306	酒 ziu´	癖 piag	酒後之酒品。例如：阿哥酒癖當好，酒食落去就恬恬睡日毋會吵人。		
10-307	足 ziug	相 siongˋ	指人動輒生氣、很難相處。例如：佢當足相，無意無思，動啊著斯罵人。例如：佢當足相，東西分人摸毋得。		
10-308	刻 kad	臭 chiuˋ	頭 teu	指被狠狠地責罵。例如：佢長透分厥姆刻臭頭，罵久乜蠻皮咧。	
10-309	刻 kad	定 tin+	深度確定。例如：這日仔大家都刻定好咧，你還有意見仰當時毋講？		
10-310	謹 giun´ giun´	等 den´ nen´	使 sii´/ sii´	有節制地使用。例如：阿麟賺無幾多錢，佢逐隻月就愛算好來謹等使，還愛長兜仔舖娘本。	
10-311	踩 cai	踩 cai	踏 tab`	踏 tab`	商量未定。例如：恁多人踩踩踏踏，任裁都裁毋定哪隻案仔較好。
10-312	揸 kangˋ	字 sii+	眼 ngan´	挑人毛病。例如：你做，佢來相，揸字眼麼儕乜會！	
10-313	噏 kau` (啣 (long`	洗 se´ 洗) se´	諷刺。例如：毋好恁樣噏洗人，別人聽著心肚會毋爽快。		
10-314	擎 kia	頭 teu	擎 kia	腦 no´	帶頭、主導。例如：做賊分警察捉著愛坐管仔，擎頭擎腦該儕罪較重。

10-315	擎 kia	腳 giog	原意為抬腳，隱喻伺候他人，多為負面。例如：這擺你係考得著律師，佢嚟你擎腳。		
10-316	擎 kia	頭 teu	旗 ki	居領導地位。例如：擎頭旗个人愛有帶頭个要領。	
10-317	擎 kia	頭 teu	毋起 m hi'	抬不起頭來。例如：這擺考試打尾等，害佢嘎擎頭毋起。	
10-318	做 kiang+	等 nen' / den'	儉省著；也指謹慎的意思。例如：東西恁貴，愛做等食。例如：做月个時節，做麼个都愛做等。		
10-319	慶 kiang ^v	頭 teu	精明幹練，具貶義。		
10-320	做 kiang+	嘴 zhoi ^v	謹慎飲食。例如：想愛減肥，就愛做嘴。例如：胃腸消化毋好个人，食東西愛當做嘴。		
10-321	蹶 kied ^v	壁 biag	爬牆壁，形容面臨困境而束手無策的樣子。例如：阿煌這恁久生理失敗，滿哪仔少人錢，苦到會蹶壁。		
10-322	牽 kien ^v	親 cin ^v	帶 dai ^v	戚 cid	攀親帶故，亦可說「攀親帶戚」。例如：佢係當好額个頭家，當多人會來牽親帶戚。
10-323	口 kieu'	角 gog	口角、吵架。		
10-324	噯 kiau	人 ngin	糾纏煩人。例如：這細人仔當會噯人，麼人都奈佢毋何。		

- 10-325 強 監
kiung gam` 強迫人家做某事。
-
- 10-326 共 得 著
kiung+ ded do´ 有共同的源頭。例如：佢兩儕共姓，又戴恁近，敢怕共得著哦！
-
- 10-327 共 綱
kiung+ gong` 同一胎或同一批、同一世代。例如「共綱子」表同一胎之幼子、「共綱人」表同一世代之人、「共綱豬子」表同一胎小豬。例如：共綱豬子，有兜較大，有兜較細。
-
- 10-328 共 爺 各 哀
kiung+ rha gog oi` 同父異母。另，同母異父則為「共哀各爺」。例如：這下个社會還係看得著共爺各哀个家庭。
-
- 10-329 共 飯 甌
kiung+ pon+ zen` 同吃一鍋飯。例如：佢兜本旦係共飯甌，背尾嘎因為分家搨到冤家，實在毋值。
-
- 10-330 苛 頭
ko` teu 對人苛刻。例如：這頭家一溜里來就盡苛頭，佢个員工全做無幾久就辭職。
-
- 10-331 看 差
kon` ca` 看錯。例如：正睡醒，目珠花花看差咧！摻 8 看做 6。
-
- 10-332 看 對 對
kon` dui` dui` 看得很準。例如：佢就係中意你啊，分僮看對對！
-
- 10-333 看 毋 過 眼
kon` m go` ngan´ 看到他人違逆常理的行為無法忍受。例如：阿興對爺哀講話當惡，有時節還會動手動腳，鄰舍全看毋過眼。

- 10-334 看 衰 齎
kon^v soi[`] siau
因能力不足被對方看不起。例如：
刻耐兜，做分佢成功來，毋好分人
看衰齎。
-
- 10-335 囡 步
kong^v pu⁺
隱匿絕招、藏一手。
-
- 10-336 狂 狂
kong kong
莽撞、瘋狂貌。例如：厥俵仔長透
搞到狂狂，麼个拿著就擲，毋知恁
樣會傷著人。
-
- 10-337 劊 頭
kuai teu
砍頭、斬頭，後引申為解聘。例如：
佢毋好好做頭路，分頭家劊頭。
-
- 10-338 虧 人
kui[`] ngin
讓人吃虧。
-
- 10-339 空 手 摸 些
kung[`] shiu[´] mia[`] sia[`]
空著手。詞意上較「空手」更重些。
例如：空手摸些去人屋下拜年，當
失人禮。
-
- 10-340 空 頭
kung[`] teu
花樣、名堂。例如：佢盡多空頭，
麼个齣數都有。
-
- 10-341 空 殼 餅
kung[`] hog biang[´]
本指空殼的餅，現常以喻虛有其表。
例如：毋好看厥公司做到恁大間，
其實佢係一隻空殼餅。
-
- 10-342 嘎 啦 嫫
gia la ma
話多的女人。
-
- 10-343 罇 無 底
la⁺ mo dai[´]
超出能力範圍，喻難度高。也可以
說「打無底」。例如：佢這擺去考
高考，全罇無底。

- 10-344 罇 罇 嘎 嘎
la+ sa^v 指貪得無厭，手腳不乾淨，什麼都想要的行為。例如：該人當罇嘎，看著麼个都摺人拿走。
- 10-345 邐 邐 呷 呷
lab\ lab\ gab\ gab\ 衣著髒亂的樣子。例如：天光日愛去食酒，你係著到邐邐呷呷，就無愛分你跔。
- 10-346 邐 邐 礙 礙
lab\ lab\ ngai+ ngai+ 指穿著邐邐或建築物簡陋破舊。例如：去分人請著到邐邐礙礙，見人都毋得。例如：看佢戴个屋邐邐礙礙，應該毋係盡鬆頭。
- 10-347 邐 食
lab\ shid\ 白吃白喝。例如：這兜人去餐廳邐食，分人捉著正甘願撿錢。
- 10-348 邐 食 狗
lab\ shid\ giu^v 喻白吃白喝的人。例如：莊下做好事請人客，有兜毋熟毋事个人會去做邐食狗。
- 10-349 邐 食 坐 大 位
lab\ shid\ co\ tai+ vui+ 白吃白喝的人卻坐上尊位，喻喧賓奪主。例如：邐食坐大位，面皮皮仔毋知見笑。
- 10-350 落 荒 仔 走
lag fang^v er zeu^v 不吭聲，逕自離開。例如：細人仔拿著阿姆分佢个錢就落荒仔走。
- 10-351 濫 泥 著 壁
nam^v nai dau biag 拿爛泥巴來塗牆壁，比喻扶不起的阿斗。
- 10-352 攬 攬 擎
lam^v lam^v ciu^v 承包很多。例如：攬攬擎恁多事來做，想做分佢死係無？
- 10-353 攬 擎 擎
lam^v ciu^v ciu^v 全部收歸一人所有。例如：這片柑園个柑仔，做下分佢攬擎擎。

- 10-354 濫 糝
lam' sam'
- 胡來亂來。例如：講話愛有根據，做毋得濫糝講。
-
- 10-355 媠
lam'
- 形容能力差。例如：恁媠，恁簡單个事就毋曉得。
-
- 10-356 媠 狗 屎
lam' giou' shi'
- 指愚笨的人。例如：這個媠狗屎，逐擺考試都係尾崁。
-
- 10-357 懶 蛇
nan` sha
- 比喻懶惰的人，猶如冬眠的蛇，亦可說「懶蛇懶甥」。例如：阿三牯懶蛇樣，講愛做事，喊又毋停動。
-
- 10-358 冷 雪 雪 仔
lang` sied sied er
- 冷冰冰的，多用於指對人的態度冷淡。例如：做店員个人，係對人冷雪雪仔，就無人敢入店囉。
-
- 10-359 落 人
lau^v ngin
- 套人、騙人。例如：阿海當聰明，毋過佢毋學好，專門去落人个錢。
-
- 10-360 漏 氣
lau^v kui^v
- 漏氣（閩南語借詞），比喻行為表現不盡理想，令人喪氣；或指氣體外漏。例如：阿水伯做一生人个牛販仔，信用當好，毋識漏氣。
-
- 10-361 利 腳
li+ giog
- 謂對於利益計較得很清楚的人，一般多用於婦人家。例如：偃隔壁个婦人家當利腳，想愛梟佢，想都毋使想。
-
- 10-362 離 尸 馬 瀉
li shi` ma` sia^v
- 人受到極度的驚嚇，造成行為失序而慌亂。例如：兩軍對陣，細卒仔堵著大將，言戰斯驚到離尸馬瀉咧。

- 10-363 領 便
liang` pien+ 坐享其成。例如：佢下班轉來，三餐領便。
-
- 10-364 了 尾 子
liau' mui` zii' 不務正業，敗壞門風或耗損家產，無法自立的不肖子孫。例如：佢歸日就知食飽寮，寮飽食，正經係一個了尾子。
-
- 10-365 了 少
liau' shauv 指人態度輕浮不莊重，言語粗魯又野蠻。例如：厥屋下个細人仔，細个番綻、大个了少。
-
- 10-366 撩 刁
liau diau` 愛戲弄人的樣子，有好動不安分的意思。例如「這細人仔當撩刁」。
-
- 10-367 了 俐
liau li+ 做事乾淨俐落，亦可說「了了俐俐」。例如：這事先做忒較了俐，毋好等到月尾，還一個擔頭核等。
-
- 10-368 撩 手 弄 腳
liau shiu' nung+ giog 指人輕佻不莊重。例如：坐火車隔壁毋熟事个人，絕對做毋得撻人撩手弄腳。
-
- 10-369 誑 人
lienv ngin 騙人。例如：聽講該隻人當會誑人，你愛提防佢。
-
- 10-370 隣 𪗇 𪗇 仔
lin' fung' fung' er 下部挺出，一副其奈我何的態度，屬不雅之動作。
-
- 10-371 昂 昂 惹 惹
ngong`ngong`ngia`ngia` 起爭執的狀態。例如：佢兩儕在該昂昂惹惹，毋知在吵麼个？
-
- 10-372 輪 食
lun shid` 輪流供養。「輪煮」則表示輪流煮飯。例如：佢兩兄弟分家，阿姆逐隻月去佢兜屋下輪食。

10-373

兩 伙 計
liong' fo' gi'

稱有不正常男女關係的兩人。例如：該兩伙計這下戴共下，隔壁鄰舍講盡多閒話。

10-374

兩 頭 烏
liong' teu vu'

形容早出晚歸，多用於形容人的行為。例如：爺哀為著細人仔，日日做到兩頭烏。

10-375

兩 長 年
liong' chong ngien

期滿兩年。例如：阿琳在這做有兩長年，背尾因為結婚正辭忒頭路。

10-376

溜 麵 線
liu' mien+ sien'

麵漿從斜篩上流過，成為線條的動作，常用以喻話多說不完。例如：佢透日在伯公下溜麵線，嘴敢毋會燥？

10-377

流 流 漂 漂
liu liu piu' piu' /
liu' liu' piu' piu'

遊手好閒，無所事事。例如：做兵轉來好尋頭路咧，莫歸日仔流流漂漂。

10-378

六 月 牛 眼
liug ngied` ngiu ngan'

六月龍眼，白色果核，以「白核」諧音客語「白啡」。比喻白吃白喝。（歇）

10-379

老 虎 嫲
lo' fu' ma

母老虎，喻兇女人。

10-380

老 鼠 舐 貓 鼻
lo' chu' she` ngiau' pi+

喻不知死活。

10-381

老 鳥 精
lo' diau` zin`

借指經驗老到，世故、狡猾的人，多用於貶義，亦可說「死鳥精」。

- 10-382 老 癩 棟
lo' dien` dung` 稱年老神智不清的人，猶如說老糊塗。例如：阿公頭先食過飯咧，這下又講佢還言食，阿婆罵佢係老癩棟。
- 10-383 洗 金 身
se' gim` shin` 諷刺人洗澡洗很慢。例如：阿明洗身洗歸點鐘仔，阿姆罵佢係在洗金身抑毋係？
- 10-384 老 腳 數
lo' giog sii` 老手。
- 10-385 老 戲 腳
lo' hi` giog
跌 落 棚 下
died log` pang ha` 喻經驗老到的人做事失手。
- 10-386 老 相
lo' siong` 看起來比實際年齡要成熟。例如：這後生條仔還老相，正十五歲定定，看起來像人二十五歲。
- 10-387 派 下
pai` ha+ 同一親族所延續的血脈系統。例如「厥公派下有四房人」。
- 10-388 詢 蠻
au'/au` man 耍賴，耍流氓，不是他的還硬要的行為。
- 10-389 老 手 路
lo' shiu' lu+ 老經驗，亦可說「熟手」。
- 10-390 劣 拙
lod zhod 形容人笨拙警扭或不講道理。例如：厥佬仔表面看起來老實老實，其實性格當劣拙。
- 10-391 落 杓
log` diag` 落入圈套、陷入機關，也指犯人手被銬住。

10-392	落 log`	名 miang	放入名字。例如：係有收著禮金，就愛落名到禮簿町。		
10-393	駱 log`	駝 to	駱駝的食量大，比喻很能吃的人。例如：食咧三碗大麵還言飽，駱駝得是。		
10-394	浪 long+	蕩 tong+	子 zii`	不務正業，到處晃蕩的人。例如：這隻浪蕩子一年無三日在屋下，全無賺錢轉屋。	
10-395	郎 long	當 dong`	謂遊手好閒，惹事生非。例如：阿明盡郎當，又惹事情咧。		
10-396	搵 lu	搵 lu	罈 la`	罈 la`	限於環境無法打點生活細節。例如：屋下降恁多細人仔，搵搵罈罈乜畜到恁高大。
10-397	礮 lung	礮 lung	春 zhung`	春 zhung`	喻莽莽撞撞，行事粗率，未經思考。例如：做事情愛先想清楚正去做，毋好礮礮春春。
10-398	毋 m	得 ded	人 ngin	死 si`	巴不得我死嗎？諷刺浪費的精神、體力、錢財。例如：毋得人死係無？做麼个毋使做个還拿來做！
10-399	毋 m	擔 dam`	輸 shiu`	贏 rhang	輸不起，不認賬。例如：輸就輸，毋好毋擔輸贏，恁無鳥。
10-400	毋 m	得 ded	戱 lud	爪 zau`	難以脫身。例如：佢摻人鬥股謀頭路，認墊錢，這下毋得戱爪咧！
10-401	躐 zau`	躐 tad			為難人家。例如：較聽話兜，毋好動啊著斯恁樣躐躐人好無？

- 10-402 毋 知 儕
m di` sa
不知道事情原委的人。例如：自家做毋著還敢噉，係毋知儕還話著係佢欺負你呢！
-
- 10-403 毋 知 頭 天
m di` teu tien`
不知天高地厚。例如：你啊！莫恁毋知頭天，出社會你就知咧。
-
- 10-404 毋 堪 身 分
m kam` shin` fun+
不明白自己是何等身分。例如：一屋下苦煎煎仔，佢還放勢牯借錢來大開大使，實在還毋堪身分哦！
-
- 10-405 毋 聲 毋 氣
m shang` m hi`
悶不吭聲，實則工於心計。例如：阿爸恬恬仔聽佢講，毋聲毋氣，毋過心肝肚闕到會死。
-
- 10-406 毋 成 人
m shang ngin
罵人不像樣。例如：厥老公盡毋成人，歸日手長長仔，還跣人走去蹬酒家。
-
- 10-407 毋 識 人 好
m shid ngin ho`
本義為無法辨認何人，引申指人不知好歹。例如：毋使對佢恁好，佢這人係過橋丟扁，過忒共樣毋識人好。
-
- 10-408 雕 琢
diau` dog
雕琢；整治。例如：佢忒後生，愛人雕琢一下仔正好。
-
- 10-409 麻 斗
ma deu`
能力差，帶有愚笨意。例如：你斯還麻斗哦！仰舞恁多日咧還言舞好？
-
- 10-410 麼 个 樣 相
ma` gai` rhong+sióng`
什麼樣子？多用於負面。例如：你恁樣像麼个樣相？坐毋成坐，企毋成企！

10-411

賣 嘴 花
mai+ zhoi^v fa[`]

形容巧於言詞，把話說得有聲有色，非常動聽。例如：生理人盡會賣嘴花，桌布講到像人个綢緞。

10-412

蠻 牛 拖 犁
man ngiu to[`] lai

喻漫不經心，動作慢吞吞的樣子。例如：阿祥牯做事情蠻牛拖犁樣，愛人緊催。

10-413

瞞 神 騙 鬼
man shin pien^v gui[`]

欺上瞞下，騙神騙鬼。也有說「瞞官騙鬼」。例如：瞞神騙鬼个頭路你也敢做，有時有日，一定會受著責罰。

10-414

茅 狗 仔
mau giou[`] er

指弱小的狗；貶喻人做事不光明、做出差勁的事情；貶喻此人差勁不上道。例如：恁重要个事情，你仰敢交分阿興該个茅狗仔做？

10-415

搵 耍 人
med sa^v ngin

戲弄人。例如：莫恁樣搵耍人好無，害佢嚇到會死。

10-416

搵 死
med si[`]

作為令人受不了。例如：正式會分佢搵死，麼个就無做，下二擺將就自家做較贏。

10-417

貓 徙 竇
ngiau^v sai[`] deu^v

母貓生小貓後，若是發現環境對小貓有危險就馬上將小貓銜至較安全處；用以比喻一個人在生活或工作上不甚穩定，常有調動。諷諭常搬家或換位子。例如：後生人輒輒換頭路，就像貓徙竇共樣，難成大事。

10-418

貓 拖 糝
ngiau^v rha[`] ci

貓以爪抓糞糞後黏住，比喻很難脫身。例如：佢好衰毋衰惹著該家人，這下就像貓拖糝難敲爪咧。

- 10-419 尾 蹠 蹠
mui` dia` dia`
(尾 翹 翹)
(mui` kiau` kiau`)
形容動物尾巴翹起來的樣子，比喻人得意的樣子。例如：細人仔小可仔獎勵啊，佢就尾蹠蹠。
- 10-420 摸 無 空 囤
mia` mo kung`kong`
無處可逃。例如：該賊仔分警察追落巷仔肚，這下斯摸無空囤咧。
- 10-421 生 毛 面
sang` mo` mien`
原指禽獸，咒罵他人的行為如禽獸一般，亦可說「面無血」。例如：正經係生毛面，恁樣个壞事也做得出來。
- 10-422 面 風
mien` fung`
體面光榮，又作「面子」。很有面子謂「當有面風」。
- 10-423 無 面 無 皮
mo mien` mo pi
不知羞恥。例如：無面無皮个人，摻佢講較多乜無效。
- 10-424 無 人 承 受
mo ngin shin shiu+
罵人行為不善、沒教養，無法令人接納。例如：連伯公个神像都敢搞，正經係無人承受个敗類。
- 10-425 無 烏
mo diog`
喻做事不負責任、不牢靠。另用「無烏無烏」罵人沒有種、沒骨氣、沒責任感的樣子。
- 10-426 無 聲 無 哨
mo shang` mo sau`
說話不清楚，或指不吭氣、靜悄悄、無聲無息。例如：戴在偏僻个莊下，無麼个人家，一斷烏就無聲無哨，盡得人驚。
- 10-427 無 下 落
mo ha+ log`
沒著落，常用於罵人做事漫不經心、不負責任。例如：見擺拜託你做事都恁無下落，麼人敢過請你。

- 10-428 無 核 卵
mo hag` lon` 指人沒有勇氣、擔當，為粗俗用語。
-
- 10-429 做 逛 樂
zo^v ong log` 閒逛不做事，遊手好閒。
-
- 10-430 無 腰 骨
mo rhau` gud 原形容不能撐起脊梁的人，後常喻沒骨氣或沒擔當的人。例如：無腰骨个人想愛自家做頭家，比上天還較難。
-
- 10-431 無 落 著
mo log` chog` 沒著落，常用於形容尚未找到工作而到處遊蕩的樣子。另言「無落無著」。例如：有人好看相算命，揀揀擇擇，一生人就無落著。
-
- 10-432 無 牙 根
mo nga gin` 指做事沒有擔當。例如：阿明頭一溜里來就喃喃呢呢，堵著事情又無牙根，難怪厥子女全毋驚佢。
-
- 10-433 無 議 無 論
mo ngi+ mo lun+ 不予計較。例如：阿爸仰般講就仰般做，大家無議無論。
-
- 10-434 無 眼 睇
mo ngan` tai` 不放在眼裡，有不屑一顧的意思。例如：你莫恠著做著縣長就已會樣，佢無眼睇啦！
-
- 10-435 管 酌
gon` zhog 約束管理。例如：細人仔從細愛適當管酌，正毋會行差。
-
- 10-436 無 親 像
mo cin` ciong^v 罵人不像話、不合乎道理與常軌。例如：你這無親像個細人仔，見擺斯攙死人。

- 10-437 花 頭
fa` teu
花心、風流成性。例如：佢從後生到老就盡花頭，交往个細妹仔多到算毋盡。
-
- 10-438 無 像 人
mo ciong^v ngin
不像人樣。例如：仰恁無像人！手恁撩刁！
-
- 10-439 無 嘔 鹽
mo sai` rham
罵人沒力氣做事。例如：恁輕个東西也擎毋贏，無嘔鹽係無？
-
- 10-440 無 頭 神
mo teu shin
指因精神恍惚而將東西亂放卻忘了收拾之人，常用以指注意力不足、做事心不在焉。例如：佢仰會恁無頭神，做麼个就跌麼个。例如：佢做事無頭神，毋知有麼个心事？
-
- 10-441 無 定 無 著
mo tin+ mo chog`
喻人立場不堅定，經常拿不定主意。例如：湊你去臺北，你到這下還無定無著。
-
- 10-442 無 王 無 法
mo vong mo fab
無法無天、橫行無忌，形容人膽大妄為，沒有法紀天理。例如：這賊仔敢在日時頭偷東西，正經係無王無法。
-
- 10-443 無 心 肝
mo sim` gon`
喻人漫不經心、不上心、心不在焉。例如：恁無心肝！頭下交代你个事，這下就毋記得咧。
-
- 10-444 無 出 無 處
mo chud mo chu^v
沒下落、沒有成效。例如：喊佢做，恁久咧還無出無處，換人做好咧。

- 10-445 無空無樺
mo kung` mo sun`
空口說白話或廢話，說些沒根據的內容，語氣上較為嚴重。例如：莫講該恁多無空無樺个話，無人會相信你。
- 10-446 無鼻空
mo pi+ kung`
鬼，貶義詞。例如：該無鼻空个來哩啲，閃較遠兜仔。
- 10-447 無天無地
mo tien` mo ti+
目無尊長。例如：你敢對爺哀應嘴應鼻，正經無天無地。
- 10-448 莫搵佢
mog` ten` gi
別跟他一般見識。例如：該隻人本來就番番，你莫搵佢。
- 10-449 莫拘禮
mog` gi` li`
不要受禮數拘束，引申為不要客氣。例如：來到這位，你斯莫拘禮，水果自家拿來食！
- 10-450 莫聲佢
mog` shang` gi
不回應他或不驚動他。例如：莫聲佢！等佢自家講到暢。
- 10-451 妹仔賊
moi` er ced`
戲稱女兒回娘家時，順便拿東西回去。
- 10-452 暮固狗
mu` gu` gieu`
指個性孤僻，不愛多言的人。例如：暮固狗，咬死人。
- 10-453 沒沒術術
mud` mud` sud` sud`
形容人做事不夠坦蕩的樣子。例如：該兜人沒沒術術，毋知愛去做麼个。
- 10-454 沒頭絞髻
mud` teu gau` gi`
謂水滿盈溢，連最頂點都淹沒了，比喻努力以赴，專心做事。例如：佢當認真，見擺做事情都做到沒頭絞髻。

- 10-455 歿 子 弟
mud zii' ti+ 不長進、不中用的晚輩。例如：該兜歿子弟，歸日仔毋讀書，淨知搞，實在冤枉。
- 10-456 目 眈 眈
mug zhim^v zhim^v 虎視眈眈，不懷好意的注視，指眼神凶惡。例如：該隻人目眈眈緊看人，愛食忒人个樣仔。
- 10-457 耐 奈
nai+ liau+ 與人閒聊經久不倦。例如：平常時十分鐘就坐毋核，今晡日仰恁耐奈？
- 10-458 喃 喃 呢 呢
nam nam ne ne 口中唸唸有詞而話語不清晰；喻指做事沒魄力不果決。例如：做主管个人愛有煞氣，毋好喃喃呢呢。
- 10-459 南 風 草
nam fung` co' 咸豐草因風吹到哪就倒向哪，常用於比喻見風轉舵的人，如「牆頭草」。例如：佢本旦就係南風草，哪向好空哪向去，你仰好信佢？
- 10-460 難 服 侍
nan fug` sii+ 喻人難相處或難以應付。例如：做麼个就嫌到臭屎，正經難服侍。
- 10-461 難 剃 頭
nan ti^v teu 喻事情難以處理或人難以應付。例如：恁大條个錢毋見忒，這下斯難剃頭咧，毋知愛仰結煞正好。
- * 10-463 惱 絕 渣
nau` cied` za` 討厭到極點。
- 10-464 膩 膩 細 細
ni^v ni^v si^v si^v 形容做事沒有魄力的樣子。例如：做事膩膩細細，愛仰仔贏人？

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- 10-465 餒 餒
ne` ne` 內向柔弱的樣子。例如：這隻細人仔個性餒餒，毋會撩刁。例如：該隻人本來餒餒，毋過上臺演講，又當有氣勢。
-
- 10-466 搨頭 攔頸
nam` teu ca` giang` 扼住要害。例如：佢一入公司斯將這公司搨頭攔頸。
-
- 10-467 孖 爹
nga^v da^v 愚蠢貌，另言「孖孖爹爹」、「孖膻孖爹」意思相同。例如：阿興伯講話孖爹，聽毋識佢个話係麼个意思。
-
- 10-468 牙 綻 綻
nga can^v can^v 露牙現齒，看起來一付猙獰的樣子。例如：該貓仔牙綻綻，看起來盡得人驚。
-
- 10-469 哇 哇 綻
nga^v nga^v can^v 形容人個性跋扈不講理，態度傲慢無禮，神態凶惡。例如：佢盡強蠻，見擺都愛攆人爭權奪利，一副哇哇綻个形仔。
-
- 10-470 哋 哋 哋 哋
ngai ngai ngai^v ngai^v 強要他人接受或同意他的想法或要求。例如：大家同意佢好無？無佢透日仔在該哋哋哋哋，實在仔毋著。
-
- 10-471 硬 斗
ngang+ deu` 事情很難處理，需要付出很大的心力。例如：這擺个頭路一等硬斗，做到會死賺毋成錢。
-
- 10-472 咬 齧
ngau` ngad`/ 多用來比喻彼此意見不合。例如：佢兩儕動啊著就咬齧，毋過也都係直性个人，無壞意。
ngau` ngad
-
- 10-473 耳 靴 靴
ngi` hio^v hio^v 充耳不聞。

- 10-474 耳 聾 曠
ngi' lung` guang 重聽之人，用於貶義居多。例如：
佢講麼个你就聽無，耳聾曠係無？
- 10-475 你 你 佢 佢
ngi ngi ngai ngai 形容爭執不休或吵鬧不休。例如：兩
兄弟在該你你佢佢，阿姆無結無煞。
- 10-476 逆 著
ngiag` do' 意見不合而起衝突。例如：佢兩儕
逆著，這下相堵頭就毋講話。
- 10-477 拈 雞 屎 食
ngiam` gai` shi' shid` 喻年紀還小，不明白事理。
- 10-478 拈 蛇 打 蚴
ngiam` sha da' guai' 孩童好奇貪玩的行為，引申為做些不
正經的事情，亦可說「摸螺挖蚴」。
- 10-479 拈 燒 怕 冷
ngiam` shau` pa` lang` 指人行事畏首畏尾貌。例如：做頭
路拈燒怕冷，愛仰得時正會成功？
- 10-480 黏 牙 帶 齒
ngiam nga dai` chi' 引申為不乾淨，做事拖泥帶水。例
如：這件事分佢舞到黏牙帶齒，毋
知愛仰般收馬正好。
- 10-481 饒 饒 滾
ngiau ngiau gun' 形容怨聲不斷的樣子。例如：事情
一項接等一項，連晝就無閒好食，
莫怪佢會饒饒滾。
- 10-482 饒 饒 饒 饒
ngiau ngiau ngiau` ngiau` 囉哩囉嗦或抱怨不斷的聲音。例如：
饒饒饒饒个話毋使講恁多，越聽越悶
斯有。例如：歸日仔為著這件事情在
佢耳空脣饒饒饒饒，毋會恠係無？
- 10-483 撚 等 來 用
ngien` den` loi rhung+/
ngien` nen` loi rhung+ 擰節使用，用在刀口上。例如：屋
下个錢毋罇，愛撚等來用。

- 10-484 目 水
mug shui'
(目 色)
(mug sed)
- 視覺的判斷能力。例如：佢个目水盡好，看兩下仔就知這細俵仔生到幾高。
-
- 10-485 眼 箭 擱 天
ngan'zien^v lug tien'
- 拋媚眼，亦可說「眼拐擱天」。例如：見係看著靚細妹仔，佢就眼箭擱天，實在無結煞。
-
- 10-486 目 鑽 鑽 仔
mug zon^v zon^v er
- 專注搜尋的樣子。例如：佢目鑽鑽仔緊看人，驚人偷佢个東西樣。
-
- 10-487 搵 毋 直
ten^v m chid
- 無法溝通、無法擺平。
-
- 10-488 人 家 女
ngin ga' ng'
- 指未結婚的女子、處女。
-
- 10-489 人 手
ngin shiu'
(手 腳)
(shiu' giog)
- 指可以幫忙的人力。例如：天光日請人，人手毋罇，你做得來搵手無？
-
- 10-490 人 心 節 節 高
ngin sim` zied zied go`
- 表人的慾望無止境。例如：人心節節高，有酒嫌無糟。（諺）
-
- 10-491 人 條 仔
ngin tiau er
- 青少年。
-
- 10-492 軟 腳 蟹
ngion` giog hai'
- 軟腳的螃蟹，比喻無法做粗活的人。例如：佢這擺討个心白，三兩重就拿毋起，軟腳蟹樣。

10-493	讓 ngiong ^v	嘴 zhoi ^v	禮讓、退讓。例如：佢當死豺，全毋會讓嘴。例如：佢兩儕吵到當合線，全毋會讓嘴。		
10-494	扭 ngiu ^v	揪 ziu ^v	形容難纏、不乾脆，難伺候，也可說「扭扭揪揪」。例如：這個人盡扭揪，所以無麼个朋友。		
10-495	牛 ngiu	形 hin	罵人不受拘束、不聽管教，像牛一樣，具貶義。例如：罵恁多擺還毋知分醒，牛形樣。例如：隔壁叔婆个細孫仔當賤，牛形樣動無停。		
10-496	牛 ngiu	面 mien ^v	罵人頑皮不聽話。例如：該隻細人仔盡牛面，喊佢做毋得擲人，還挑挑拿石牯擲人。		
10-497	躉 ngong ^v	躉 ngong ^v	四 si ^v	不貪求、不計較。例如：阿明這儕人毋會擎空頭，躉躉四緊做，所以頭家當阿腦佢。	
10-498	昂 ngong	山 san ^v	迷失了方向，亦有「鬼打牆」一說。例如：這山仔歸年透天起濛煙，輒常聽著人昂山撞走。		
10-499	呢 ni	呢 ni	哪 no	哪 no	自言自語；嘀嘀咕咕低聲說話的樣子。例如：阿婆老咧，自家在該呢呢哪哪，毋知講麼个。
10-500	弄 nung+	爨 siau	弄 nung+	凖 pi+	指撥弄是非；指沒意義的事。

10-501	噉 nung	啣 nung ^v		碎念不止的樣子，通常是小聲囁囁不停的樣子，亦可說「噉噉啣啣」。例如：半滴毋會差，家無噉啣公，就樣樣空。	
10-502	屙 o [`]	汜 ba		指人做事馬虎，敷衍了事的態度，亦可說「屙屙汜汜」。例如：實在還屙汜！交代佢个事頭，音做忒就走去睡目。	
10-503	屙 o [`]	痢 li+	肚 du ^ˊ	比喻胡言亂語。例如：毋好聽佢屙痢屙肚，佢个話信毋得。	
10-504	屙 o [`]	膿 nung	滑 vad [`]	痢 li+	喻胡吹亂道。例如：買保險愛深入了解，屙膿滑痢个話毋使聽恁多。
10-505	屙 o [`]	屎 shi ^ˊ	嚇 hag	番 fan [`]	比喻虛張聲勢。
10-506	訥 au ^v	訥 au ^v	暴 bau ^v	暴 bau ^v	形容愛頂嘴、愛辯解。例如：佢个人當會訥訥暴暴，長透摻佢講毋會伸俚。
10-507	爬 pa	床 cong	地 rha ^ˊ	蓆 ciag [`]	以手抓床拉蓆，形容人極端痛苦的情狀。例如：佢毋知食著麼个，肚屎痛到爬床地蓆。
10-508	白 pag [`]	呷 fud [`]		白吃白喝。例如：食忒這餐飯也毋納錢，今晡日係來白呷个係無？例如：該陣後生仔毋學好，不時去販攤仔白呷，毋撿錢分人。	
10-509	盤 pan	擎 kia		善於翻騰跳躍，形容頑皮。例如：這細人仔屎舂生笏樣，坐毋核，跳上跌落，實在盤擎。	

10-510	刨 pau	合 gag	削 siog	喻用言辭諷刺又挖苦。例如：佢對人苛頭，講話刨合削，所以已無人緣。	
10-511	鼻 pi+	臭 chiu ^v	臭 chiu ^v	形容人的態度驕傲而無禮。例如：這間店个服務員鼻臭臭，下二擺無愛來咧。	
10-512	鼻 pi+	鼻 ngiu ^v	鼻 ngiu ^v	脾氣倔強又不聽話、傲慢不馴的樣子。例如：這細人仔鼻鼻鼻，逐擺就講毋會聽。	
10-513	批 pi [`]	人 ngin		占人便宜。例如：做生理愛講信用，毋好批人。	
* 10-515	偏 pien [`]	背 boi ^v		形容背地裡、私自去做某事。例如：這個人逐擺人前講靚話，毋過偏背斯專門燒壞話。	
10-516	騙 pien ^v	人 ngin	恁 an [`]	把人騙得團團轉、欺人太甚之意。例如：毋使騙人恁恁，佢看得識你係挑挑个。	
10-517	騙 pien ^v	人 ngin	毋 m	識 shid	騙人不懂，引申為有什麼稀罕，或自以為了不起的意思。例如：莫騙人毋識，這書毋係你正有，佢屋下一千擔。
10-518	聘 pin [`]	好 ho [`]	勢 she ^v	談妥條件。例如：早就聘好勢个，佢這下又詐癲，會分佢闕死。	
10-519	聘 pin [`]	聘 pin [`]	摯 ciu [`]	所有有利的條件都約定上了。例如：條件聘聘摯，敢有才調做？	

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-520	聘 pin'	條 tiau	件 kien+	談條件。例如：你愛先通過這擺个考試，正來聘條件。	
10-521	聘 pin'	好 ho'		約定好。例如：這筆生理就恁樣聘好下來，你斯做毋得反悔。	
10-522	破 po ^v	格 gag		行為與眾不同，通常指一個人很挑食；形容人令人注目、沒品。例如：你實在已破格，難怪營養毋罈。例如：佢當破格，緊食飯緊打屁。	
10-523	背 poi+	祖 zu'		違反祖宗規矩，比喻忘本。	
10-524	賁 pun`	皮 pi		皮層很厚，喻人臉皮厚。	
10-525	焮 pu	鏢 lo	講到 gong' do ^v	鉢 bad	費盡口舌都無法讓對方理解或改變對方的行為。例如：焮鏢講到鉢佢就係毋聽，還係愛去賭，死無變个。
10-526	謝 (謝 cia+	二 義) ngi+		懵懂的人；某（不定）人的代詞。例如：佢講毋會分醒，謝二正得。	
10-527	刺 ciag	額 ngiag		原意指在臉上、額頭上刺花紋，許多古老的民族多有此習俗；今喻指女子行為調皮、不莊重，好賣弄，具貶義。	
10-528	青 ciang`	面 mien ^v	烏 diau`	指器量小、動不動就生氣翻臉的人。	
10-529	無 mo	聲 shang`	無 mo	說 shod	一聲不響地。例如：佢無聲無說斯行落來，害阿爸著驚。

10-530

七 孔 八 竅
cid kung' bad kiau^v

做事情很得要領和竅門。例如：毋好看佢無哦，七孔八竅盡會謀頭路，賺已成錢。

10-531

七 七 八 八
cid cid bad bad

囉哩囉唆、不乾脆的樣子。例如：佢無摻你七七八八，愛買抑毋買，煞兜決定。

10-532

嬌 惹
giau^v ngia^v

搭訕，一直去纏著他人。例如：這細人仔跔啊著斯噉，盡會嬌惹人。

10-533

錢 鬼 仔
cien gui' er

視錢如命之人。

10-534

錢 綦 仔
cien kien^v er

喻守財奴。

10-535

前 人 子
cien ngin zii'

前妻或前夫子女。

10-536

尋 人 出 水
cim ngin chud shui^v

找人算帳、找人發洩。例如：新聞報講，該後生仔因為分阿爸刻臭頭，正會滿哪尋人出水，搵到落派出所。

10-537

外 才
ngoi+ coi

外顯性的才能，例如交際或經營等。

10-538

搶 筲
ciong' deu^v

形容多人一起進食時，搶食的情形，後比喻食慾旺盛。例如：單儕食無搭確，越多人越搶筲。

10-539

搶 光
ciong' gong^v

搶取光彩，有愛現的意思，另言「搶光狗」用來罵愛表現、爭著出風頭的人。例如：該儕人盡搶光，開會个時節爭等講話，想愛出風頭。

- 10-540 射 眼 箭
sha+ ngan' zien^Y 使眼色。例如：賭檯場當多射眼箭個人，專門撮假騙錢。
-
- 10-541 沙 人
sa` ngin 刻意誇獎對方的作為，有時帶有稍許的揶揄。例如：沙人毋使錢，嘴較甜總較贏哪。
-
- 10-542 沙 鼻 狗
sa` pi+ gieu' 喻喜歡被人家誇讚的人。
-
- 10-543 沙 鼻 碌 碌
sa` pi+ lug` lug` 得意，神氣活現的樣子。例如：佢著著獎券，歸日仔沙鼻碌碌，滿哪就買糖仔請人。
-
- 10-544 沙 鼻 弄 弄
sa` pi+ nung^Ynung^Y 形容神氣活現。例如：佢斯演講比賽打頭名定，就沙鼻弄弄。例如：佢沙鼻弄弄，不時展俵仔做教授當湛。
-
- 10-545 蛇 過 尋 棍
sha go^Y cim gun^Y 事過才來補救，喻錯過了時機。
-
- 10-546 蛇 窿 透 蚬 窟
sha lung teu^Y guai' fud 內神通外鬼，喻相互勾結串通。例如：佢恁多儕蛇窿透蚬窟，鬥等來騙人。
-
- 10-547 石 灰 揆 路
shag` foi` rham+ lu+ 把石灰撒在路上，跟著白色的石灰走，意指「打白行」，喻白走一趟。例如：石灰揆路，打白行。（諺）
-
- 10-548 石 頭 狗
shag` teu gieu' 丟石頭出去，狗隨即追過去銜回來，喻沒主見，任人使喚的人，亦可說「石頭狗，弄弄走」。例如：毋好像石頭狗，佢講麼个你就做麼个。

- 10-549 嘔 恁 大 人
sai` an` tai+ ngin 活到這麼大把歲數。例如：冤枉哦！嘔恁大人，褲還著到孛孛，敢看得？
-
- 10-550 豺
sai 粗俗不雅的字眼，指嘴饞貪吃的樣子。例如：佢當豺，麼个東西拿著就食。例如：佢恁久肚想毋好，毋敢多食油氣，嘴也毋豺咧。
-
- 10-551 三 碓 且 姆
sam` don` cia` me` 笑稱衣著內長外短的女人。例如：阿美，你著到像三碓且姆，敢看得？
-
- 10-552 三 分 親
sam` fun` cin` 有點親戚關係。例如：見面三分親，你還係自家去摻佢講，較有效。
-
- 10-553 三十 暗 晡
sam` shib` am` bu`
个 飯 甌
gai` pon+ zen` 自己需要用，無法借給他人用，喻沒空。例如：這東西大家相爭用，就像三十暗晡个飯甌，哪有閒好借分你。
-
- 10-554 三 拖 四 拖
sam` to` si` to` 一拖再拖。例如：做事情愛煞手兜，毋好三拖四拖做毋會出圍。例如：冷著愛抽間去分醫生看，毋好三拖四拖，無斯會緊來緊嚴重。
-
- 10-555 三 見 面
sam` gien` mien` 三方人員聚在一起。例如：大家三見面講清楚，正毋會怨來怨去。
-
- 10-556 三 隻
sam` zhag
鼻 空 筥
pi+ kung` gong 一般人的鼻孔只有兩個，第三個就是多餘的閒管。比喻喜歡踰越本分，插手或過問不是自己的事。例如：這毋係你个事，莫三隻鼻空筥一間管。
-
- 10-557 山 精
san` zin` 土包子、鄉巴佬，喻少見世面的人。

- 10-558 覘 投 投 仔
shang^y dau dau er
跣而愛理不理人的樣子。例如：做生理個人，毋好覘投投仔，會無人客。
-
- 10-559 覘 上 覘 下
shang^y shong^y shang^y ha[`]
走來走去，自以為了不起而不理人的樣子。例如：講佢毋中意聽个，佢就歸日覘上覘下。
-
- 10-560 覘 頭
shang^y teu
(覘 投)
(shang^y dau)
形容我行我素，驕傲不尊重他人的態度。例如：正賺著該幾銑錢定定，就恁覘頭。
-
- 10-561 生 腳
sang[`] giog
生手、沒有經驗的人。例如：佢係生腳，今晡日正來報到，下後就愛麻煩你多照顧哩啲。
-
- 10-562 生 角
sang[`] gog
本意為長角，喻爭鬥得很激烈。例如：佢兩姊妹為著一支手機，鬥到生角。例如：正幾多歲定就頭那生角，滿哪仔惹事惹非鬥人。
-
- 10-563 生 翼
sang[`] rhid[`]
長翅膀，喻可以不受拘束。例如：阿明出外讀書，像鳥仔生翼，日仔過到當自然。
-
- 10-564 勢 頭
she^y teu
後盾、靠山，可作為憑藉的勢力。例如：雖然講佢在公司肚个勢頭盡大，毋過還係從細職員做起，正毋會分人講話。
-
- 10-565 細 心 白 仔
se^y sim[`] kiu[`] er
童養媳，常引申畏縮個性的人。

- 10-566 洗 碗
se' von'
有 相 磕
rhiu` siong` kab`
喻相處一起難免會有衝突或摩擦。例如：人講：「洗碗有相磕」，戴共下多少仔會惹杈著，盡重要个還係愛互相尊重。
-
- 10-567 燒 壞 話
shau` fai+ voi`
把壞話轉告他人，以挑撥是非。例如：有話當面講，毋好在人背後燒壞話。
-
- 10-568 諗 難
sau` nad
嘲諷、挖苦。亦可用「難人」表示用尖酸刻薄的話去挑釁人。例如：諗難人个話，毋好儘採講，搏人惱就有。
-
- 10-569 諗 諗 難 難
sau` sau` nad nad
冷言冷語，冷嘲熱諷。例如：你講話毋好恁樣諗諗難難，下二擺無人愛插你。
-
- 10-570 消 耗 人
siau` mo` ngin
消遣他人。例如：做人愛公當，毋好偏心講零星話消耗人。
-
- 10-571 屎 脬 嘴
shi' vud zhoi`
指人講話無效益，如放屁一樣；亦可指烏鴉嘴或口無遮攔。例如：你這個屎脬嘴，麼个事情都敢講，所以無人愛插你。
-
- 10-572 屎 包
shi' bau`
喻有自大狂的人。例如：講著佢就火著！屎包得是，盡得人惱。
-
- 10-573 屎 包 狗
shi' bau` gieu'
(屎 牯 狗)
(shi' gu' gieu')
罵人桀敖不馴而無用。例如：該人係屎包狗，喊佢做麼个事情就搵身分，喊佢毋贏。

- 10-574 嘍 狗 相 咬
leu^v gieu^ˊ siong^ˋ ngau^ˋ
(唆 狗 相 咬)
(so^ˋ gieu^ˊ siong^ˋ ngau^ˋ) 從旁煽動，使他人爭吵或打架。
-
- 10-575 屎 缸 蟲
shi^ˊ gong^ˋ chung 喻好動靜不下來的人。
-
- 10-576 使 梟
sii^ˊ hiau^ˋ 使詐。例如：賭場肚个郎中當會使梟，愛細義！莫分佢騙去。
-
- 10-577 使 毋 行
sii^ˊ m hang 叫不動。例如：佢已蠻皮，這下連先生就使毋行佢。
-
- 10-578 使 人
sii^ˊ ngin 使喚人。
-
- 10-579 使 嘴
sii^ˊ zhoi^v 使喚。而「使人」表「使喚人」。
-
- 10-580 屎 棍 條
shi^ˊ gun^v tiaü 不明事理的人。
-
- 10-581 食 毋 燥
shid^ˋ m zau^ˋ 吃不完兜著走，亦可說「嘍毋燥」；另有不甘願、不服氣之意。例如：喊你掌菜秧仔，敢走出去寮，等下你就食毋燥咧！例如：佢分人賴做賊，聽著食毋燥。
-
- 10-582 食 人 夠 夠
shid^ˋ ngin gieu^v gieu^v 吃定他人。

- 10-583 食 人 戇 仔
shid` ngin ngong` er
(嘍 人 戇 仔)
(sai` ngin ngong` er)
把人當傻瓜來耍。
-
- 10-584 食 蔡
shid` siau
指很糟糕，不得人喜歡的行為，亦可說「嘍蔡」。例如：該警察還食蔡，連兩日來開紅單。例如：還食蔡哦，看著該老阿伯跣倒咧，也毋會扶佢跣起來。
-
- 10-585 識 識
shid shid
非常熟識。例如：你兜在該講阿茂伯係無？大家識識個人啊！
-
- 10-586 聖 旨 嘴
shin` zhi` zhoi`
謂說話靈驗。
-
- 10-587 訟 棍 頭
siung` gun` teu
好興訟者，易惹事造謠者。例如：這隻訟棍頭，滿哪仔去這講該講，惹事佢盡慶。
-
- 10-588 唆 慫
so` sung`
慫恿。例如：限勢佢愛噉都毋得嘴扁咧，你又還唆慫佢。
-
- 10-589 尚 勝
shong+ shin`
得寸進尺，恃寵而驕。例如：無講佢無恁死，緊講緊尚勝。
-
- 10-590 上 面
shong` mien`
恃寵而驕、不受教，尤指小孩。例如：這細人仔縱到當上面，仰般講都講毋會聽。
-
- 10-591 上 面 蹶 蹶
shong` mien` kied` kied`
形容小孩子恃寵而驕，不知進退。例如：這細人仔縱到上面蹶蹶，連神桌都敢蹶上去。

- * 10-593 手長長仔
shiu' chong chong er
伸手向人討取東西的樣子。例如：
食到恁大人，還愛手長長仔摻爺哀
拿錢，實在還見笑。
-
- 10-594 守顧
shiu' gu'
看守、照顧。例如：月給較多又仰
般？係講毋會守顧，賺較多乜無效。
-
- 10-595 手尖腳幼
shiu' ziam` giog rhiu'
手指尖細，膚肉幼嫩，指過著富裕
清閒的生活，而不需勞動的人。例
如：看佢手尖腳幼个樣相，日仔怕
過來已好，盡少做粗事。
-
- 10-596 手擎擎仔
shiu' kia kia er
手臂高舉，喻有所動作的樣子。例
如：你做麼个手擎擎仔？想愛打人
係無？
-
- 10-597 手斂斂仔
(手 斂 斂 仔)
(shiu' liam` liam` er)
(shiu' giu giu er)
兩手握於背後腰際，喻袖手旁觀。
例如：手斂斂仔企在該做麼个？還
毋遽遽落來搵手。
-
- 10-598 收馬
shiu` ma`
轉圓、調解、收拾。例如：做頭路
係擴張忒遽，一下毋堵好就會收馬
毋轉。
-
- 10-599 收馬毋轉
shiu` ma` m zhon'
收拾不了，無法轉圓。
-
- 10-600 收承
(承 受)
(shin shiu+)

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-601	縮 su	縮 su	不活潑，沒有勇氣的樣子。例如：佢上擺發病仔過後，到今看起來還係縮縮。		
10-602	馴 shun	馴 shun	很溫馴的樣子。例如：該細妹仔，性體馴馴，盡得人惜。		
10-603	癩 dien`	頭 teu	雞 gai`	楞小子，或指小孩子不像樣，做事莽莽撞撞；不經考慮就亂來的人。例如：該隻癩頭雞，逐擺做事情，毋係挨著神就係打著佛。	
10-604	雙 sung`	頭 teu	蛇 sha	兩頭蛇，指搬弄是非的兩面人。	
10-605	縲 tag	手 shiu`	縲 tag	腳 giog	手腳都綁著，形容做事受到牽制。例如：佢當難服侍，加入來這團體顛倒縲手縲腳。例如：有本等个人去食公家飯，下下愛照法辦理，嘎感覺著縲手縲腳。例如：條件恁多，縲手縲腳，行頭个人愛仰般做事？
10-606	大 tai+	目 mug	格 gag	無法承擔卻又貪多。例如：仰會恁大目格，食毋去就莫拿恁多。	
10-607	大 tai+	擘 bag bag`	擘 bag/ bag`	形容自大神氣不可一世的樣子，也具不理人之意味。例如：賺著該兩點錢就大擘擘，連人就毋會問咧！	
10-608	大 tai+	肚 du`	籃 lam	食量大的人。例如：佢麼个都食得落，所以講佢係大肚籃。	
10-609	大 tai+	空 kung`	刺 la`	刺 la`	說大話的樣子。例如：佢講話大空刺刺，到底信得抑信毋得？

- 10-610 大 蠻 槌
tai+ man chui
蠻橫不明理的人。例如：厥爸係一個大蠻槌，你摻佢講無較爭啦！
-
- 10-611 大 面 神
tai+ mien^v shin
比喻人臉皮厚，無羞恥之心。例如：好手好腳嘎摻人討食，正經係大面神。
-
- 10-612 蛄 蟀 食 客
gon[`] bi[`] shid[`] hag
反客為主，被客人請客，源自「神明顯外莊，蛄蟀專食客」。
-
- 10-613 大 頭 确
tai+ teu kog[`]
戲稱別人的頭很大。
-
- 10-614 大 條
tai+ tiau
原指事情大條，後也用於表示架子大、很跔。例如：這擺事情斯大條咧！看你愛仰結煞正好哪！例如：佢當選過後，加已大條，人喊佢斯喊毋停動咧！
-
- 10-615 搵 眾
ten^v zhung^v
合群，跟隨大家一起從事某些事。例如：這間廟愛修整，佢乜搵眾出兜錢。
-
- 10-616 跔 人 走
ten ngin zeu[`]
跟著人跑，常用於與人私奔。
-
- 10-617 跔 嘴 尾
ten zhoi^v mui[`]
跟著人說。例如：鸚哥學話毋知意思，淨跔嘴尾定定。
-
- 10-618 投 佢 个 膝 頭
teu ngai gai^v cid teu
投訴無用或多說無益。例如：你講恁多做麼个？斯像投佢个膝頭，無用啦！例如：做壞事還愛投人，正式係投佢个膝頭。

- 10-619 畜 生
chug sang` 罵語，指沒有人性的禽獸。例如：恁見笑个事佢也敢做，正經畜生得是。
- 10-620 矮 人 多 心 事
ai' ngin do` sim` sii+ 負面詞，用來損人用。
- 10-621 條 直
tiau chid` 用來指人的性格乾脆俐落，不拖泥帶水。例如：佢个人當條直，有錢黏時還。
- 10-622 天 天
tien` tien` 無憂無慮，太過天真，形容不知輕重緩急的樣子。例如：佢言出過社會，人還天天，屋下人全驚佢分人騙。
- 10-623 田 螺 取 肚 飽
tien lo ci' du' bau' 只管有得吃即可，引申為只顧享受眼前利益而不管其他的事，源自「田螺取肚飽，毋知屎舂生溜苔」。
- 10-624 脫 俐
tod li+ 徹底斷絕關係。
- 10-625 𦏧 爪 毋 得
lud zau' m ded 被糾纏無法脫身。例如：貓地糞粑，𦏧爪毋得。（諺）例如：佢摻人鬥股開公司，伸著債這下嘎𦏧爪毋得。
- 10-626 托 人
tog ngin 奉承人家。例如：佢當會托人又嘴甜舌滑，舞到大家暢摸摸。
- 10-627 托 平 平
tog piang piang 承舉得很平順安定，另引申為奉承得順順適適的。例如：佢个頭家愛人摻佢托平平哦，派頭當粗。
- 10-628 亂 搵
lon+ fud` 亂說或亂做一通。例如：做事愛有順序，毋好亂搵。

- 10-629 斷 情
ton` cin 分手。
-
- 10-630 外 板
ngoi+ ban` 外表或形象。例如：這擺个活動，外板看起來已好看，裡肚可能還較精采！
-
- 10-631 發 花 癲
bod fa` dien` 男女因感情問題所導致的精神失常症狀。
-
- 10-632 同 著 人
tung do` ngin 與人通姦、外遇。例如：阿月仔正結婚無幾久，老公就同著人，佢緊噉毋知愛仰般正好。
-
- 10-633 同 庚
tung gang` 年齡相同。
-
- * 10-635 哈 霸
ha ba` 藉口，或指不必要的花招。例如：講話合情合理就好，毋使恁多哈霸。例如：見做麼个事情就愛看日仔，恁多哈霸。
-
- 10-636 挖 肉 補 瘡
va` ngiug bu` cong` 同華語「挖東牆補西牆」，只是暫時化解困境，並未完全解決問題。例如：毋怕阿爸會賺，俵仔了到大嫲空，挖肉補瘡敢有較爭？
-
- 10-637 屙 痢 滑 肚
o` li+ vad` du` 指人隨口亂說話。例如：佢長下講話就屙痢滑肚、無正無經，搵到無人愛摻佢來往。
-
- 10-638 歪 潦
vai` lau 物品或行為醜陋、差勁，令人難以接受。例如：你實在盡歪潦，還做得用个東西就拿去擲忒。例如：佢該樣相盡歪潦，見人看著就會打倒拈。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- 10-639 橫 筧 橫 袋
vang+ gong vang+ toi+
傾倒得亂七八糟，或形容人落魄潦倒。例如：佢長下斯硬頸毋聽人講，生理做到橫筧橫袋。
-
- 10-640 橫 打 直 過
vang da' chid` go^
肆無忌憚、橫行霸道，比喻暢行無阻。例如：該兜鱸鰻仔輒常在市場橫打直過，大家全當惱佢。例如：牛毋做，賊仔毋做，橫打直過。
-
- 10-641 會 生 會 死
voi+ sang` voi+ si'
藉口推辭規避或拒絕，常用於負面。例如：喊你來掃搬一下桌仔，就會生會死，毋甘願樣。
-
- 10-642 芋 荷 形
vu+ ho hin
用於能賺錢卻存不了錢的人。例如：算命仙講佢命底係芋荷形个，賺錢留毋核，所以佢就大開大使。
-
- 10-643 四 兩 話
si^ liong` fa^/
si^ liong` voi`
說超過自己分量的話，源自「三兩人講四兩話」。
-
- 10-644 四 門 六 親
si^ mun liug cin`
各方親戚。例如：佢个四門六親都戴附近定定，一旦都有相行。
-
- 10-645 死 發 脹
si' bod zhong^
詛咒語（原意為得浮腫病的人）；渾球。
-
- 10-646 死 該
si' goi`
(堪 該)
(kam` goi`)
活該，該當如此。例如：該細人仔偷東西，還分頭家抄著，這擺斯死該咧！例如：好个毋學，學人做賊仔，分警察捉去關，實在死該。

10-647	死 si' (死 (si'	蛞 guag 榼 kuag	蛞 guag 榼 kuag	不靈活、不知變通。例如：這隻人頭腦死蛞蛞，半點都毋知好變巧。	
10-648	精 zin`	過 go ^v	經 guang`	過度精明，多用於負面。例如：佢兩姊妹精過經，摻阿姆出去全毋帶皮包仔，愛監阿姆出錢。	
10-649	死 si'	佬 lo'		死屍，謂頭腦僵化如死人般不知變通。例如：仰會恁死佬？你个錢分人騙淨淨，你還摻佢承蒙哦？	
10-650	死 si'	絕 cied`	絕 cied`	死光光。例如：該農藥還強哦，一洩落去，滿坪个草死絕絕。	
10-651	死 si'	像 ciong ^v	種 zhung'	罵人不好的特質是遺傳自家中長輩，常用於負面。例如：佢性懶尸又好闊，死像種，看著就得人惱。	
10-652	死 si'	嘍 sai`		罵人貪吃。例如：莫恁死嘍，分兜仔若老弟食。	
10-653	死 si'	嘍 sai`	無 mo	變 bien ^v	罵人不知長進、不思變通，具貶義。例如：你死嘍無變，食到恁老，還毋知長進。
10-654	死 si'	孤 go`	盲 mo`	該死了，糟糕了！例如：手機無電，膻身又無半點錢，這下斯死孤盲咧！	
10-655	死 si'	齧 ngad	齧 ngad	一動也不動的樣子，形容不知隨環境變通。例如：佢坐等死齧齧，毋曉招呼人。	

10-656	胥 胥 趑 趑 si si so so	狀聲詞，常用於沒有目的在四處漫遊躊躇的樣子。例如：走去哪胥胥趑趑？恁夜正轉。例如：祭日佢當好去街路胥胥趑趑，都當夜正轉。
10-657	瀉 人 面 皮 sia ^v ngin mien ^v pi	丟別人的臉、讓人沒面子。
10-658	瀉 祖 公 sia ^v zu ^ˊ gung [`]	丟祖先的臉。例如：做出這種見笑个事情，實在瀉祖公。
10-659	仙 仙 sien [`] sien [`]	喻人漫不經心的樣子。例如：佢係仙仙个人，恁重要个事情毋好喊佢做。
10-660	信 嘴 出 sin ^v zhoi ^v chud	隨口說出，信口開河。例如：佢講話無考慮，動啊著就信嘴出。
10-661	有 有 sio sio	呆滯、沒有精神的樣子。例如：佢係毋係識發燒過度，仰看起來有有樣？
10-662	相 詢 siong [`] au ^v	互相爭辯。
10-663	息 嫫 sed ma	曾孫。
10-664	撙 頭 zad [`] teu	形容人僵化不知變通。例如：佢當撙頭，正會人講麼个都聽毋入耳。
10-665	折 福 zhad fug	因浪費的行為而折損了原有的福分，引申為不知惜福。例如：好好个東西毋食還拿去擲忒，還折福。
10-666	斬 千 刀 zam ^ˊ cien [`] do [`]	用以罵壞事做盡，理應受千刀萬剮的人。

10-667	整 zhang´	治 chi+	修理、教訓。例如：佢逐擺就恁會滅衰人，愛攆佢整治正好。		
10-668	爭 zang`	天 tien`	毋 m	贏 rhang	無法與大自然競爭。
10-669	增 zen˘	志 zhi˘			積極、爭氣。例如：佢係一家之主，責任該當重，毋較增志兜仰會做得。
10-670	走 zeu´	毋 m	開 koi`	腳 giog	形容因某事纏身，無法離開、或捨不得離開之狀態。也可說「行毋開腳」。例如：厥姆開刀，佢愛服侍厥姆，走毋開腳。例如：赴車時間到咧，細人仔緊噉，害佢走毋開腳。
10-671	走 zeu´	無 mo	空 kung`	園 kong˘	喻死命地奔逃，無可藏身之處。例如：老鼠看著貓仔，全部驚到走無空園。
10-672	即 zid	靈 lin			聰敏機伶。例如：這細妹仔從細就當即靈，大咧盡會讀書。
10-673	制 zhi˘	著 do´			受限制、被牽制。例如：看等電視當好看，嘎停電，這擺就分佢制著咧！
10-674	子 zii´	子 zii´	肉 ngiug	肉 ngiug	親生子女、心肝寶貝。例如：逐個細人仔都係爺哀个子子肉肉。
10-675	膾 zhi`	寶 bo´			譏諷過度保護的態度。例如：佢該戩鍊像膾寶樣，毋盼得拿出來戴。
10-676	外 ngoi+	姓 siang˘	人 ngin	異姓人。例如：這土地做毋得賣分外姓人。	

- 10-677 執 性
zhib sin^v 指人個性固執、堅持己見，不肯變通。例如：這個細人仔想愛做麼个就做麼个，盡執性。
-
- 10-678 做 雜 事
zo^v cab[`] she+
(做 雜 差)
(zo^v cab[`] cai[`]) 處理一些微不足道的雜瑣事務。例如：佢在農會做雜事，先學兜仔東西。
-
- 10-679 做 膽
zo^v dam[´] 壯膽。例如：好得有你做膽，這擺个比賽正會恁順序。
-
- 10-680 做 對 頭
zo^v dui^v teu 形成對立的一方或是做結婚的對象。而對立的雙方則稱為「兩對頭」。例如：原來佢兜係好朋友，這下嘎因為選舉做對頭。
-
- 10-681 拖 皮
to[`] pi 藉故拖延不履行義務，形容行為賴皮。例如：這條錢，講下禮拜一還就係下禮拜一，半息都拖皮毋得。
-
- 10-682 做 好 做 壞
zo^v ho[´] zo^v fai+ 雙面人，時而向著我們，時而向著他人。
-
- 10-683 做 年 做 月
zo^v ngien zo^v ngied[`] 經年累月在做。例如：阿爸耕田做年做月也無長著麼个錢，實在還辛苦。
-
- 10-684 早 死 早 贏
zo[´] si[´] zo[´] rhang 死去比活著的好、早死較好，罵人或自怨自艾的話，亦可說「早走早贏」。例如：像該種恁壞个人，早死早贏。
-
- 10-685 揸 猴 入 山
kai[`] heu ngib[`] san[`] 喻做事反其道而行。(歇)

- 10-686 盤 牙 風
pan nga fung` 聊天、閒聊。
-
- 10-687 嘴 長 長
zhoi` chong chong 張口欲食或欲言的樣子。例如：嬰兒嘴長長，想愛食乳。
-
- 10-688 嘴 屈 屈
zhoi` kud` kud` 形容不善言詞。例如：佢這人嘴屈屈，無麼个會問人。
-
- 10-689 嘴 碼
zhoi` ma` 開口與人說話問候的態度，例如「嘴碼已好」即指善於開口向人問好，貼心的樣子。「好嘴碼」即嘴很甜。
-
- 10-690 嘴 硬
zhoi` ngang+
屎 脍 脍
shi' vud nem 表裡不一、外強中乾，光說不練。例如：阿光正經係嘴硬屎脍脍，喊佢出門嚟人交涉總係驚這驚該。
-
- 10-691 嘴 勺 勺
zhoi` shog` shog` 聽或看得入神的樣子。例如：講个人講到口涎波潑，聽个人聽到嘴勺勺。
-
- 10-692 脍 面 脍 面
zoi` mien` zoi` mien`
(脍 頭 脍 面)
(zoi` teu zoi` mien`) 罵人愚笨。例如：仰會食到恁大人咧還脍面脍面，毋知人好壞。
-
- 10-693 脍 面
zoi` mien`
(脍 脍、脍 槌)
(zoi` zoi`、zoi` chui) 罵人愚笨。例如：莫逐擺就講人脍面，你自家敢有較精？
-
- 10-694 脍 子
zoi` zii' 傻子，指愚笨的人。例如：脍子係無？分人騙還嚟人講承蒙。

10-695	轉 鉸 zhon' gau ^ˋ /gau'	轉圓，運轉；轉身。例如：做這工程係無增加人手，會轉鉸毋過。例如：這所在恁狹，轉鉸毋得。
10-696	轉 嘴 zhon' zhoi ^ˋ	轉變口吻、改口，亦可說「轉話頭」。例如：三日前佢應承借俚五萬銀，這下又轉嘴講佢無錢。例如：佢本來在該投阿菊，毋過看著阿菊行啊過來，跔等就轉嘴講厥好話。
10-697	莊 伯 姆 zong ^ˋ bag me' /me ^ˋ	穿梭於莊中，熟悉莊中事，老少皆曉的婦人。
10-698	酒 席 ziu' sid ^ˋ	宴請賓客或聚會時所用的整桌酒菜，亦可說「桌席」。
10-699	咒 孤 罵 絕 zhiu ^ˋ go ^ˋ ma ^ˋ cied ^ˋ	用狠話罵人，帶詛咒意味。例如：死良絕心个事都敢做，就愛堪得分人咒孤罵絕。
10-700	蛀 錢 精 zhu ^ˋ cien zin ^ˋ	指不會賺錢卻揮霍無度的人。
10-701	咒 天 咒 地 zhiu ^ˋ tien ^ˋ zhiu ^ˋ ti+	指天指地發誓，表說話堅決肯定的意思，亦可說「咒天罵日」。例如：別儕一滴仔對你毋過，毋好就咒天咒地，恁樣對你自家毋好。
10-702	主 人 讓 客 zhu' ngin ngiong ^ˋ hag	主人禮讓客人，主要用在吃飯時。例如：主人讓客係請人个禮數。
10-703	豬 哥 形 zhu ^ˋ go ^ˋ hin	好色之徒。例如：該人豬哥形，所以細妹仔當惱佢。

- 10-704 豬 接 杓
zhu` ziab shog`
餵豬時，豬隻搶食杓中食物的情形，常用於形容人搶嘴說話的行為。例如：人話還言講忒，佢就搶等愛講，正經係豬接杓，當得人惱。
- 10-705 豬 哥 搭 狗 騰
zhu` go` dab gieu` lin`
比喻說話不搭調或胡亂搭配。例如：膠佢講話就像豬哥搭狗騰，還係莫講較贏。
- 10-706 竹 篙 鬼
zhug go` gui`
喻體型高瘦之人，帶有貶義。
- 10-707 總 成
zung` shin
成全、加利益予某人物。例如：俗話「貓躁飯甌總成狗」係在講人做白工。
- 10-708 春 上 跌 落
zhung`shong`died log`
形容忙裡忙外，沒得安寧的樣子。例如：你透日春上跌落，到底在無閒麼个？
- 10-709 春 頭 磕 額
zhung` teu kab` ngiag
形容忙碌奔波，焦頭爛額。例如：選舉會到咧，逐個候選人都春頭磕額在該拉選票。
- 10-710 大 蠢 槌
tai+ ngong` chui
愚痴之人。例如：這隻大蠢槌，揸米去換番薯。
- 10-711 屙 屙 膿 膿
o` o` nung nung
隨口亂說話。例如：佢講个話屙屙膿膿，毋好儘採信。
- 10-712 擊 騰
kia lin`
毋 會 轉 肩
m voi+ zhon` gien`
比喻不知變通。

- ** 10-724 激 激 滾
gid gid gun'
- 因不同意見而快起爭執貌。
-
- ** 10-730 膏 當
go dong
- 無所事事，會去揩油。
-
- 10-731 抽 掉
chiu` cha`
- 糟蹋、役使別人。例如：這細人仔當無聽講，當會抽掉人。
-
- 10-732 朗 縫
long^v pung⁺
- 趁隙。例如：水落忒大，等水較細兜仔正朗縫轉。

** 序號依各腔額外詞彙變動，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

十一、時空與情狀副詞



11-1	恁 an	久 giu'	仔 er	時間很短。
11-2	下 ha+	把 ba'	仔 er	偶爾。
11-3	比 be	比 be		兩者並排一齊，例「比比坐」即指並肩坐在一起。
11-4	座 co+	往 gong`	上 shong`	在上方。相反詞為「座往下」，即在下方。
11-5	粗 cu`	粗 cu`	仔 er	簡單地，不特殊；稍微。例如：又毋係愛請人，粗粗仔食就做得咧，毋使煮恁豐沛。例如：田荒忒恁久，今晡日先粗粗仔改改啊就好。
11-6	眼 ngan'	時 shi		目前、現在。例如：佢个病，眼時看來無打緊，可能一兩日斯會好咧。
11-7	當 dongv	過 gov		勝過。例如：天時恁熱，食西瓜當過食冰。
11-8	棟 dungv	頂 dang'		頂端。
11-9	步 pu+	步 pu+	仔 er	約略的（或多或少的）。例如：這件事情个頭尾，佢步步仔知。
11-10	合 gab	界 gaiv		交界。例如「兩合界」即指兩邊交界處。例如：阿賢伯戴在大湖膠獅潭合界个位所。
11-11	隔 gag	遠 rhan'		隔著一段較長的距離。例如：佢生到拗蠻高，隔遠斯看著佢行過來。

11-12	徑 gang ^v	背 boi ^v	界線之外。例如：厥俵仔踢球踢到徑背去咧，尋就尋毋著。		
11-13	過 go ^v	晝 zhiu ^v	鉢 bad	爛 lad	逾越中午時段太多。例如：分人請愛早啊去，過晝鉢爛正到，人全食飽咧！
11-14	歸 gui [`]	拖 to [`]	拉 lo [`]	拖拉指木箱，歸拖拉引申為一大串、一大堆，亦可說「歸大堆」、「歸拖拉庫」。例如：你个眠床肚衫褲歸拖拉，係愛拿來墊睡係無？	
11-15	還 han	成 shang	副詞，實在。例如：若花園个花開到還成靚。		
11-16	入 ngib [`]	頭 teu	更深入。例如：乞食仔占門樓，緊占緊入頭。		
11-17	寅 rhi	時 shi	卯 mau [`]	時 shi	隨時，不論何時；立刻、馬上。例如：東西佢準備便便，你寅時卯時講愛，佢都會赴分你。
11-18	一 rhid	齣 chud	火 fo [']	一鼓作氣；一口氣，兩三下的意思。例如：朝晨這班人落田割禾，一齣火大夫嫵就分佢割忒咧。	
11-19	一 rhid	對 dui ^v	時 shi	二十四小時，即一整天。例如：這膏藥貼落去，愛經過一對時正好換。	
11-20	總 zung [']	洗 se [']	概括。例如：這桃仔伸這兜仔定定，便宜總洗忒去！		
11-21	一 rhid	抹 mad	煞 sad	通通、全部，包含一切。例如：人都無在咧，佢少个這兜數一抹煞就算咧。	

11-22	一 晝 邊 rhid zhiu ^v bien ^v	大約半個白天的時間。例如：這毋使用著歸日，差毋多一晝邊就做得好。
11-23	一 時 三 刻 rhid shi sam ^v kied	指時間急迫。例如：這係緊急个事情，你一時三刻就愛攆佢送到。
11-24	及 及 kib ^v kib ^v	謂時間非常緊迫，有緊繃之意。例如：拖到時間及及，毋知做得忒無？
11-25	確 實 係 kog shid ^v he ^v	確實如此。
* 11-27	呂 宋 加 拉 巴 li ^v sung ^v ga ^v lai ^v ba ^v	形容遙遠地區。
11-28	了 了 liau ^v liau ^v	盡、遍、很多的樣子。例如「桌頂塵灰了了」、「全部你个話了了」。
11-29	連 頭 並 根 lien teu bin ^v gin ^v	比喻全部。例如：七層塔摘兜仔就好，毋好連頭並根擱走，留兜分佢傳種。
11-30	略 約 仔 liog ^v rhog er	大約；從略從簡、從寬。例如：對這到車頭，略約仔愛有成十分鐘正行得到。例如：這問題嶄蠻難，略約仔分佢散下氣，莫恁嚴條哪。
11-31	趕 早 gon ^v zo ^v	趁早，事先估算。例如：愛帶麼个愛趕早準備好勢，毋好到時緊拚拚仔。
11-32	六 月 天 公 liug ngied ^v tien ^v gung ^v	六月酷熱的季節；六月農忙時節，比喻忙得不可開交。
11-33	老 底 lo ^v dai ^v	原初，本來。例如：佢老底戴屏東，這下戴臺北。

11-34	老 lo ^ˊ	時 shi	舊時。例如：佢十分做家，屋下裡肚有兜老時个家具都毋盼得擺忒。	
11-35	通 tung ^ˋ	盡 cin ^ˊ	全部，以普遍性而言。例如：這下个大學生做得講通盡都有用手機仔。	
11-36	作 zog	當 dong ^ˋ	當作；即使；抵押。例如：作當係恁樣，你乜莫怪怨佢。例如：佢有錢好還你，這櫃仔來作當。	
11-37	沒 mud ^ˋ	坪 piang	整片滿滿的，到處都是。例如：佢洗好車，水無攞纏，流到禾埕沒坪都係水。例如：這位辦活動，沒坪个人，尖都尖毋落。	
11-38	瞞 ngiab	下 ha+	目 mug	眨一下眼，表瞬間之意。也可表小睡片刻。
11-39		額 ngiag		份量。例如：這等路係分你个，無佢个額。例如：知得臭豆腐你毋好食，所以無買你个額。
11-40	日 ngid	合 gag	夜 rha+	日連夜，即日以繼夜。例如：毋好日合夜搞電腦，身體會搵壞忒。
11-41	日 ngid	見 gien ^ˋ	日 ngid	日復一日。例如：日見日，年堵年，阿爸人緊來緊老，面皮緊來緊皺。
11-42	月 ngied ^ˋ	朔 sog		日期、期間。例如：這下正開學定定，到畢業該下雖然月朔長，頭路還係做得先尋等來。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

11-43	年 三 夜 四 ngien sam` rha+ si ^v	臨近年關的時候，正忙著準備過年的情形，也可喻期限前，忙碌趕工的時刻。例如：你仰毋早講，年三夜四正講，麼人有閒？
11-44	年 堵 年 ngien du ngien	年復一年。例如：屋壞就愛整，放等年堵年會還較難整哦！
11-45	三 不 二 時 sam` bud ngi+ shi	偶而、有時候。例如：阿全嫂搬走了後，三不二時還會倒轉來寮。
11-46	三 三 仔 sam` sam` er	約略其事、不苛求其好。例如：鴨仔个毛菇恁多，愛夾到幾時，三三仔就好咧！
* 11-48	屎 背 尾 shi [´] boi ^v mui [`]	背後。例如：雞嫲个屎背尾跔等一群雞子。
11-49	十 頭 八 日 shib` teu bad ngid	八天、十天內，表約略的時間。
11-50	順 掖 shun+ rhe [´]	順勢、順便。例如：你係有去街路，順掖買攞衛生紙轉來。
11-51	脣 脣 shun shun	物品的邊邊處。例如：杯仔毋好放到桌仔脣脣，毋注意會打爛忒。
11-52	頭 前 teu cien	最前面、前方。例如：目珠恁大粒，頭前該黃色个敢毋係你个茶罐？例如：該高麗菜，對頭前割下來，順續摻菜蓋擇擇仔！
11-53	天 腳 tien` giog	地平線。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

11-54

天 西 恁 遠
tien` si` an^v rhan^ˊ

像前往西天一般，用以指稱距離很遠。例如：巴西天西恁遠，你識去過無？

11-55

斷 點 錢
ton` diam^ˊ cien

一點錢也沒有。相關句型有「斷粒米」、「斷滴水」、「斷條菜」。

11-56

屋 前 屋 背
vug cien vug boi^v

謂住宅附近的地方。例如：屋前屋背全尋過咧，無看著人，敢係去過家寮咧？

11-57

過 迈
go^v fang^v/
go^v vang⁺

過頭，超過原本之目的地路程。例如「走過迈」表示跑過頭、「睡過迈」表示睡過頭。

11-58

朝 晨 暗 晡
zhau` shin am^v bu`

早晨及晚上；指早晚不定之時。例如：老人家就驚朝晨暗晡有燒有冷，所以還係愛有人照顧。

十二、特殊詞類



12-1	𪗇 頂 跑 馬 bog dang' pau` ma`	馬在石堤上跑，對馬蹄有很大的傷害；用來比喻事情不妙、糟糕之意，亦可說「河壩跑馬」。例如：借錢分佢去賭，該斯係𪗇頂跑馬。例如：風搓天停電，手電仔又無電，正經係𪗇頂跑馬，壞蹄咧。
12-2	不 勝 bud shin ^v	非常。例如：正式愛去過太魯閣，正知該位个風景不勝靚，有閒定著愛去寮。
12-3	得 是 ded sii ^v	語助詞（日語借音），表確定。例如：俚看你嘴講無愛，心肝肚當想得是。
12-4	加 勝 ga` shin ^v	更加…。例如：限勢衫就爛空咧，佢又加勝擘較大空兜仔。
12-5	合 本 gab bun'	只不過。例如：合本三儕人開會定定，做麼个愛借這間大教室？
12-6	結 局 gied kiug`	終究。例如：想講會有人來搨做就較輕鬆，背尾頭家講人毋罈，結局還係總下愛自家來做。
12-7	僅 可 giun' ko'	僅能、只能。例如：頭擺人米毋罈食，僅可煮番薯飯來堵數。
12-8	講 罔 講 gong' mong' gong'	姑且一說；說實在的。例如：講罔講啦，佢敢正經會改過，麼人知？
12-9	去 毋 得 hi ^v m ded	無法前往、不能前往。「去得」則表示「可以前往」。相關句式為「動詞+毋得」，例如「食毋得」、「看毋得」等。例如：這禮拜食酒堵好堵著廟町做鬧熱，佢去毋得。

- 12-10 玄 風
hien fung` 忽然，謂突如其來的事，亦可說「拊拊風」。
- 12-11 砰 天 砰 地
bong` tien` bong` ti+ 聲音響亮。例如：過年該下，紙炮仔打到砰天砰地。
- * 12-13 毋 敢 話
m gam` va+ 說不定。例如：叔公看佢攞等等路行落來，想講怕係來會失禮个也毋敢話。
- 12-14 言 曾 言 抵
mang cien mang di` 時候未到。例如：言曾言抵！你恁早去做麼个？攞人撿掣係無？
- 12-15 言 好 食
mang ho` shid` 還沒熟或還沒煮好，還不能吃。例如：這果子皮還青青，言好食。例如：菜言炒好，言好食，你先去廳下坐等奈。
- 12-16 問 隻 柄
mun` zhag biang`
來 掣
loi kia 打破砂鍋問到底，一定要問出所以然來，讓人覺得很煩。
- 12-17 仰 得 時
ngiong` ded shi 要待到何時。表示時間還需要很久。例如：這下正種椰仔苗，仰得時正有椰仔好摘來食？
- * 12-19 愛 嫌 罔 嫌
oi` hiam mong` hiam 說它不好嘛也蠻好的；姑妄言之。
- 12-20 全 全
cion cion 全然地；確切的。例如：教佢恁多擺，佢還係全全聽毋識。
- 12-21 省 使
sang` sii` 省得、免得。例如：屋下到車頭近近仔，你自家行轉來，乜省使人載。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- 12-22 十 二 月
shib\ ngi+ ngied\
个 大 菜
gai^v tai+ coi^v
種植的蔬菜過於成熟以致抽出花梗，是為上心；以「上心」諧音「傷心」，源自「十二月个大菜一上心」。
-
- 12-23 大 體 講
tai+ ti' gong'
大體而論。
-
- 12-24 做 你 走
zo^v ngi zeu'
(做 你 去)
(zo^v ngi hi^v)
任隨你去，「走（去）」可用其他動詞替換，意指任隨你…。例如：係無想愛做，做你走，無人會留你。
-
- 12-25 晝 晝 暗 暗
zhiu^v zhiu^v am^v am^v
沒日沒夜，不定時，強調超過午休、下班的時間。例如：佢个頭路盡無閒，逐日都做到晝晝暗暗無好放棄。例如：趕工時節，大家都做到晝晝暗暗。
-
- ** 12-28 捉 當
zog dong^v
就當作…，猜測語氣。例如：捉當佢愛去好咧，你敢愛摻佢共組？
-
- 12-29 勢 埕
she^v de^v
愚蠢、糟糕。例如：還勢埕，好講毋好講就講講摯。例如：還勢埕，落大水嗰無帶著遮仔。

** 序號依各腔額外詞彙變動，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

十三、通訊、建設與交通



13-1	爆 bau ^v	輪 lin ^v	車子爆胎。例如：俵个自行車爆輪，還補得無？		
13-2	結 gied	石 shag`	砌 bog	砌石堤。	
13-3	結 gied	磚 zhon`	仔 er	砌磚；俗隱指打麻將。	
13-4	揚 rhong long	瓦 nga`/ ngua`	蓋上瓦片。例如：屋頂个桁桷愛釘平，揚瓦以後正毋會漏水。		
13-5	翹 kiau ^v	峨 ngo	翹 kiau ^v	棟 dung ^v	形容屋宇外觀壯麗。例如：這間廟起到翹峨翹棟，可惜都係用紅毛泥淋起來个。
13-6	作 zog	陂 bi`	塘 tong	築池塘。	
13-7	陋 leu ^v	陋 leu ^v	瘦 seu ^v	瘦 seu ^v	形容建物或設備簡陋的樣子。例如：老屋盡久無人戴，陋陋瘦瘦。
13-8	礫 lid`	礫 lid`	砧 kid`	砧 kid`	路多石頭，高低不平的樣子。例如：新開个路，當多石頭，行起來礫礫砧砧。
13-9	路 lu+	徑 gang ^v	頭 teu	通道或路的中間。例如：東西毋好放在路徑頭，會杈著人。	
13-10	路 lu+	頭 teu	路程，或路的起始點。例如：這位到該位，愛三日个路頭。例如：對路頭行落這隻莊肚，差毋多愛花二十分鐘。		

13-11

路 頭 路 尾
lu+ teu lu+ mui`

整條路上，大多指不定點的路上。
例如：阿爸膠路頭路尾个樹樞拈開，
佢講恁樣正毋會杈著人。

13-12

盤 車
pan cha`

轉車，指無法直達目的地，途中換
搭別的車。例如：愛坐海線个旅客，
請在竹南站盤車。

13-13

水 汙 頭
shui' ban` teu

大圳設水門分水入支渠的地方。例
如：這位安到「水汙頭」，係頭擺
大圳分水个所在。

13-14

信 肉
sin^v ngiug

相較於「信皮」，指信封內的信（有
寫東西的）。

十四、歲時祭儀、習俗與宗教



14-1	挨 ai` 打 da`	著 do` 著 do`	神 shin 佛 fud`	本指觸犯了神佛，引申做事碰撞，或觸犯到某人。例如：佢恁久做事無順利，係毋係挨著神打著佛。	
14-2	庵 am`	堂 tong		庵堂，尼姑居住、禮佛的小型宗教場所。	
14-3	讎 au`	命 miang+	毋 m	贏 rhang	凡事命中已註定，不容改變。例如：人个命運，一落泥時就註定咧，讎命毋贏。
14-4	百 bag	年 ngien			一百年。
14-5	百 bag	年 ngien	偕 hai	老 lo`	祝福夫妻倆人共同生活和好又長壽；老死的婉語。
14-6	百 bag	年 ngien	後 heu+		比喻死後。
14-7	拜 bai`	神 shin			兩手合十置於胸前上下拜，表示對鬼神的敬意。例如：逐日朝晨，阿公都會攞神茶去伯公下拜神。
14-8	拜 bai`	轎 kieu+			結婚過程中，新娘到達男方家門口時，男家以一小童至轎前迎接新娘的儀式。
14-9	拜 bai`	月 ngied`	光 gong`		指客家人「拜月華」的傳統。
14-10	胞 bau`	衣 rhi`	跡 ziag		指出生地。先民將嬰兒出生時的胎盤埋在住家附近，故稱「胞衣跡」為出生地。

14-11	憑 壁 山 ben ^v biag san [`]	地理風水裡後背靠山；所能倚靠的人或權勢。例如：這門風水當靚，後背有憑壁山。例如：佢个憑壁山就係這公司个董事長，難怪恁毋驚人。
14-12	拚 廳 下 biang ^v tang [`] ha [`]	本義指清掃廳堂，此指喪事前後清理廳堂。
14-13	丙 運 biang ^ˊ rhun ⁺	壞運。
14-14	放 人 biong ^v ngin	用符咒或放蠱害人。
14-15	放 符 誥 biong ^v pu gau ^v	用符咒害人。
14-16	分 醮 墓 bun [`] ziau ^v mu ^v	向掃墓者分取祭品。
14-17	湊 牲 ceu ^v sang [`]	湊成整套祭品。
14-18	超 拔 chau [`] pad [`]	超渡亡靈，禮俗用語。
14-19	坐 上 橫 頭 co [`] shong ⁺ vang teu	在筵席中坐大位。例如：原旦个俗講，討心白个時節愛請阿舅來坐上橫頭。
14-20	床 公 婆 cong gung [`] po	民俗中指照顧小孩的床神。
14-21	長 錢 chong cien	祭祀天神時所使用的長條紙錢。

14-22	出 過 世 chud go ^v she ^v	下輩子；比喻經歷過了大災難。例如：佢想做總統，驚怕愛出過世正講。例如：無分大地動斫死，就像出過世共樣。
14-23	塚 埔 狗 chung ^ˊ bu ^ˋ gieu ^ˊ	棺材狗，原指在墳地挖掘屍體吃的狗，後喻墳地黃牛。例如：若爸个墳地愛尋公家申請，毋好分塚埔狗騙去咧！
14-24	塚 埔 chung ^ˊ bu ^ˋ	墳場。
14-25	打 落 廳 下 da ^ˊ log ^ˋ tang ^ˋ ha ^ˋ	人在斷氣前，先把身體移至大廳，以備後事。
14-26	打 桶 da ^ˊ tung ^ˊ	人死入殮前，先將棺木內層以油膏密封。
14-27	打 獅 (撐 獅) (cang ^v sii ^ˋ)	舞獅。
14-28	打 新 丁 粄 da ^ˊ sin ^ˋ den ^ˋ ban ^ˊ	做新丁粄（客家民俗家中有新生男丁，於當年農曆十月半或來年正月十五元宵節做紅粄祭拜神明）。
14-29	打 醮 da ^ˊ ziau ^v	打醮，在特定的日子裡，設壇為亡魂超渡或為新廟落成、神像開光等事祈福的法事，以求神鬼的保佑。
14-30	帶 孝 dai ^v hau ^v	服喪。

14-31	戴 dai ^v	綦 kien ^v	把向神祈求保平安的神符戴在身上。
14-32	帶 dai ^v	路雞 lu+ gai ^v	新婚時隨轎而行的一對小公雞小母雞，以祈新婚幸福多子多孫。
14-33	丁 den ^v	憂 rhiu ^v	遭逢父母之喪；做七前一晚的祭祀活動。例如：佢原本在外地服務，因為丁憂返鄉戴孝。
14-34	點 diam ^v	燭 zhug	舉行婚禮，祭祖時，請長輩點蠟燭的儀式。
14-35	弔 diau ^v	孝 hau ^v	守喪。
14-36	對 dui ^v	年 ngien	人去世後的周年忌日。例如：今晡日阿婆做對年，阿爸牲儀準備便便，帶等屋下人去祭拜。
14-37	合 gab	火 fo ^v	將亡者之神靈合祭於祖先神位的儀式，亦可說「合爐」。例如：對年過後，就做得擇日仔合火。
14-38	交 gau ^v	春 chun ^v	立春，由冬季到春季的節氣交換點。例如：交春落水到清明，有時落水有時晴。（諺）
14-39	交 gau ^v	節氣 zied hi ^v	節氣轉換。
14-40	撿 giam ^v	骨 gud	人死後若干年，屍體腐化只剩骨骸，親人請撿骨工人為屍骨擦拭排放在罈子中，暫祀一處。

14-41	金斗盎 gim` deu` ang`	裝骨骸或骨灰的罈子。
14-42	腳尾飯 giog mui` pon+ (倒頭飯) (do` teu+ pon+)	腳尾飯，亡者腳後擺一碗白飯以祭拜之。
14-43	過火坑 go` fo` hang`	廟會迎神時過火陣的一種儀式。例如：迎神个時節，神轎愛過火坑。
14-44	割香 god hiong`	將主廟中的神請出其分身至另外地方奉祀。
14-45	扛飯 gong` pon+	人死後，子孫以飯菜隨三餐祭祀。
14-46	扛茶 gong` ca	訂婚儀式中，新娘向男方親友團奉茶。例如：過定个時節，好命婆會牽新娘出來扛茶，食新娘茶，愛企起來用兩隻手兜，正有禮。
14-47	孤衣 gu` rhi`	給孤魂野鬼衣物的冥紙。
14-48	下世 ha` she`	出生。
14-49	行地理 hang ti+ li`	從事堪輿行業。
14-50	行帖 hang tiab	發帖子。

14-51	孝 hau ^v	家 ga [`]	喪家。	
14-52	后 heu ⁺	土 tu [']	指大地或土地神明，在臺灣多指祖先墳墓風水地旁的土地神。例如：掛紙個時節，愛先拜后土，正拜祖先。	
14-53	起 hi [']	鼓 gu [']	鳴鼓，表示某種儀式或戲劇即將開始。例如：和尚定著愛先起鼓正開始誦經。	
14-54	香 hiong [`]	爐 lu	耳 ngi [']	祖先香火、香火繼承者。
14-55	掩 rham [']	土 tu [']	用土掩埋靈柩的下葬過程。	
14-56	圓 rhan	墳 pun	新墳落成。	
14-57	圓 rhan	七 cid	人死後，每隔七日做一次法事，共做七次，最後一次為圓七。	
14-58	圓 rhan	醮 ziau ^v	完醮祭典。	
14-59	陰 rhim [`]	筊 gau ^v	擲筊時呈現兩片皆覆象，表神明否定。	
14-60	姊 zi [']	妹 moi ^v	飯 pon ⁺	姊妹飯，結婚前女方的姊妹聚餐。
14-61	責 zid	罰 fad [`]	懲罰，指神明之責罰。	

14-62	進 zin ^v	金 gim ^v	把骨罈放入墓穴中，屬喪葬儀式。	
14-63	牽 kien ^v	新娘 sin ^v ngiong	協助牽引新娘。例如：新娘下轎，大體愛請好命婆來牽新娘。	
14-64	開 koi ^v	齋 zai ^v	開始吃葷食。	
14-65	開 koi ^v	光 gong ^v	開光，為新神像點睛的儀式。	
14-66	開 koi ^v	青 ciang ^v	為人死後埋葬之新墳進行第一次掃墓。	
14-67	開 koi ^v (開 (koi ^v	新年 sin ^v ngien (新 sin ^v 正) zhang ^v)	喻新年時小孩犯錯被開罰。	
14-68	看 kon ^v	親 cin ^v	相親。	
14-69	園 kong ^v	間 gien ^v	角 gog	躲在房間裡；喻生小孩坐月子。
14-70	籬 lo	簞 gag	婚嫁、祭祀時盛裝禮物、食品用的竹製籬筐。	
14-71	落 log ^v	泥 nai	時 shi	生下來的時候；時運低潮，不順遂時。例如：命毋靚，毋使怨爺衰，怪得自家落泥時。例如：這下係佢个落泥時，做麼个了麼个。

14-72	落 log`	陰 rhim`	觀落陰。		
14-73	來 loi	禮 li`	送來禮金。		
14-74	抹 mad	著 do`	遇到煞氣。例如觀看出殯過程中，被鬼魅煞神沖煞到，稱為「麻衣煞」。		
14-75	命 miang+	底 dai`	與生俱來的命運。例如：各人命底無共樣，緊攆人比無較贏。		
14-76	無 mo	底 dai`	景 gin`	跑旱船，無底船遊戲，做熱鬧用的。例如：七月做鬧熱，有無底景這齣事好看。	
14-77	問 mun`	仙 sien`	牽亡魂，遺屬透過靈媒，問親友死後的情況。例如：偈婆過身後，偈爸請仙姑嫲來問仙。		
14-78	女 ng`	家 ga`	頭 teu	指結婚時的女方。「男家頭」則是指男方。	
14-79	五 ng`	燥 zau`	五 ng`	溼 shib	五種乾的和五種濕的供品。例如：過年敬天公，上界愛排五燥五溼。
14-80	拈 ngiam`	鬮 kieu`	從預先做好記號的紙卷或紙團中，隨意拈取一個，來決定事情。例如：阿爸過身後，佢兜恁多兄弟愛分家，財產用拈鬮來決定。		
14-81	日 ngid	腳 giog	傳統用來判別日常作息吉凶的日子。例如：愛討親，愛尋隻較靚个日腳。		

14-82	點 diam ^ˊ	燈 den ^ˋ	在寺廟中捐資點光明燈，以祈福消災。	
14-83	泡 pau ^ˋ	神 shin	茶 ca	泡茶奉神。例如：身洗好去泡神茶，手拜拜啊。
14-84	便 pien ⁺	媒 moi	人 ngin	結婚雙方已就緒，毋需多費工夫的現成媒人。例如：佢个四句聯講來當好，當多人請佢做便媒人。
14-85	憑 pin	筊 gau ^ˋ	向神明請示時，依擲筊來定可否。	
14-86	墳 pun	堂 tong	墳堂，設備較完備的墳墓，有可以擺放祭品的地方。	
14-87	且 cia ^ˋ	郎 long	男儂相。	
14-88	七 cid	七 cid	人死後的第七個「做七」，即「圓七」。	
14-89	七 cid	娘 ngiong	生 sang ^ˋ	七星娘的生日，農曆七月七日，也就是中國的七夕情人節。
14-90	三 sam ^ˋ	朝 zhu ^ˋ	本意為三個早晨，此專指嬰兒初生或新娘新婚第三天。嬰兒出生三天即代表未來可養活不會夭折；新婚第三天後代表正式進入夫家，要開始操持家務。例如：阿華姊降細人既經三朝，等十二朝過後，愛買一身嬰兒衫來去摻佢祝賀。	
14-91	覘 shang ⁺	公 gung ^ˋ	道士（紅頭），不做喪事，主要是執行法事或是驅鬼儀式。	

14-92	牲 sen`	儀 ngi	祭祀所用的牲品。例如：韶早愛掛紙，阿姆牲儀準備便咧！		
14-93	時 shi	生 sang`	月 ngied`	日 ngid`	出生的年月日時。 (時 正 月 日) (shi zhang`ngied`ngid`)
14-94	食 shid`	福 fug	民間集體向神明祈福，而祭神的牲禮由參加的人煮來吃，祈求福報。例「食伯公福」。		
14-95	食 shid`	大 tai+	埕 de`	喪葬儀式結束後酬謝客人之喪宴。例如：隔壁阿福伯過身，當多人去食大埕。	
14-96	上 shong`	神 shin	桌 zog	人死後名字登上祖牌，是一種委婉語，就是指稱人過世死亡。例如：佢早就上神桌咧，你尋毋著佢啦！	
14-97	壽 shiu+	年 ngien	享年，人在世的壽命。		
14-98	手 shiu`	尾 mui`	人死後留下來做紀念的東西，如「手尾錢」，意為臨終前身上所遺留的錢。		
14-99	收 shiu`	涎 lan`	收口水。嬰兒四個月大時，長輩為嬰兒所舉行的習俗活動。		
14-100	送 sung`	嫁 ga`	結婚時，女方陪送新娘到男方家的過程。		
14-101	送 sung`	庚 gang`	送新生兒禮物的習俗。		

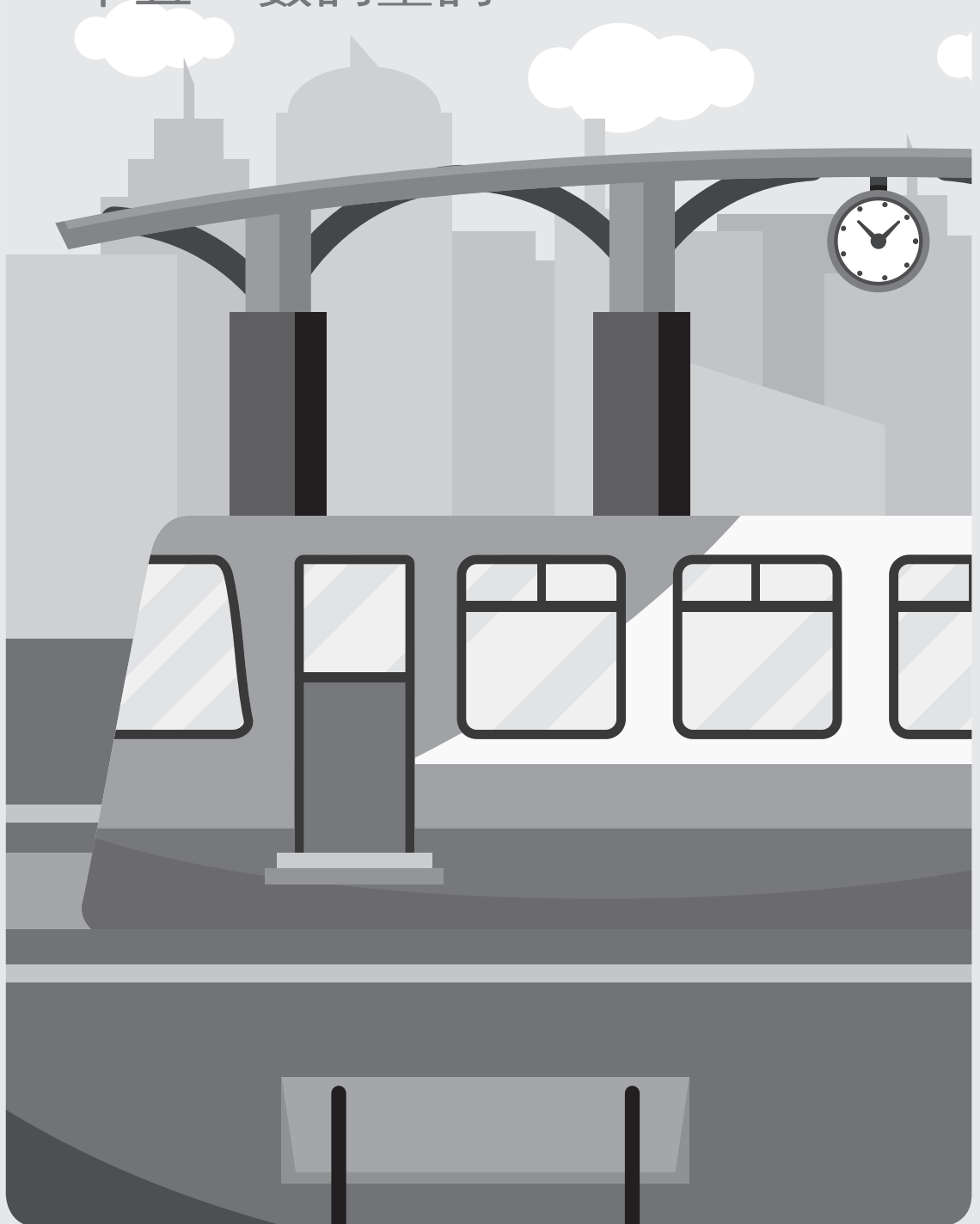
14-102	送 日 課 sung ^Y ngid ko ^Y (送 日 仔) (sung ^Y ngid er)	將日子看好，送至女方家。
14-103	大 行 大 嫁 tai+ hang tai+ ga ^Y (大 行 嫁) (tai+ hang ga ^Y)	經憑媒六禮後舉行之婚禮。
14-104	大 殮 tai+ liam+	大殮，把死者放進棺木裡，釘上棺蓋的禮節。
14-105	頭 轉 客 teu zhon' hag (頭 轉 門) (teu zhon' mun)	女兒結婚後第一次回娘家。
14-106	跳 童 tiau tung	乩童作法。例如：偈昨晡日去廟叮，看著人在該跳童。
14-107	脫 綦 tod kien ^Y	脫去保平安神符的儀式。例如：原有戴綦个細人仔，到十六歲轉骨後，就會去脫綦。
14-108	抬 重 toi chung`	抬棺。
14-109	通 書 tung` shu`	黃曆，民間通行關於曆法和擇日的參考典籍。
14-110	完 福 (還 福) van fug	祈福達成心願後，酬神還願。

14-111	還 van	神 shin	酬神。		
14-112	換 von+	綦 kien ^ˋ	小孩的護身符，每年固定在某個特定日子去神前更換的儀式。		
14-113	黃 vong	嘏 gu ^ˋ	紙 zhi ^ˋ	掃墓時壓在墓碑上的黃紙。	
14-114	四 si ^ˋ	炆 vun	四 si ^ˋ	炒 cau ^ˋ	客家人的八道傳統菜色，有四種燜煮和四種爆炒的料理。
14-115	遮 zha ^ˋ	神 shin	家中有人過世，辦喪事把神明廳神明及祖先牌位用紅紙蓋起，辦完喪事之後才恢復原貌。		
14-116	砵 zag	茶 ca	盤 pan	新娘端茶，喝茶的人回贈紅包。	
14-117	砵 zag	底 dai ^ˋ	壓底。他人送禮，所用容器不宜空著回去，受禮人回贈一些小禮物於容器底部。例如：新娘兜茶分人客食，人客愛用紅包砵底。		
14-118	砵 zag	雞 gai ^ˋ	髀 bi ^ˋ	回禮送雞腿。	
14-119	砵 zag	聘 pin ^ˋ	金 gim ^ˋ	回聘金。	
14-120	齋 zai ^ˋ	公 gung ^ˋ	仔 er	僧侶（和尚），供奉釋教，從事超渡事宜。	
14-121	斬 zam ^ˋ	雞 gai ^ˋ	頭 teu	發毒誓的一種儀式。	

14-122	做 zo ^v	櫥 chang ⁺	備禮品或祭品，以木製容器盛裝。 例如：阿福伯討心白做櫥十二槓，當有風面。	
14-123	做 zo ^v	對 dui ^v	歲 soi ^v	小孩週歲的慶典。
14-124	門 mun	紅 fung	過年或喜慶時貼於門楣的紅條，有五福臨門之意。	
14-125	做 zo ^v	鬧 nau ⁺	熱 ngied [`]	舉辦迎神賽會或廟會，一般都殺豬宰羊，大宴賓客。例如：逐年媽祖生都會做鬧熱。
14-126	做 zo ^v	牙 nga	生意人在農曆初二、十六拜土地公。	
14-127	做 zo ^v	七 cid	喪家自人死之日起，每七日做忌一次，一直至第七次四十九天止。	
14-128	做 zo ^v	大 tai ⁺	人 ngin	男子與童養媳成親變為成人。
14-129	做 zo ^v	齋 zai [`]	仔 er	喪家請道士誦經為亡者超渡的儀式，此日喪家必須吃素。
14-130	轉 zhon [´]	長 chong	山 san [`]	回大陸原鄉，現用以指歸天。
14-131	轉 zhon [´]	年 ngien	回家過年；過年後。例如：阿豪下禮拜正愛轉年。例如：錢你先拿去用無相干，轉年正還僱就好。	
14-132	長 zhong [´]	孫 sun [`]	錢 cien	掛於長孫的孝服背後，象徵長命富貴，百子千孫。

- 14-133 祖 公 業
zu' /zii' gung` ngiab` 祖宗留傳的產業。
-
- 14-134 春 棗 打 粩
zhung` ci da' ban' 形容準備慶典之熱鬧情況。
-
- 14-135 迎 古 董
ngiang gu' dung' 迎神中的活動，也就是民間的陣頭，如無底景。
-
- 14-136 迎 棺
ngiang gon` 葬禮習俗。喪家買好棺材，由長輩帶領子孫在屋前迎接棺材的送達。
-

十五、數詞量詞



15-1	材 coi+/cai ^v	「coi+」一截，常使用在竹木、甘蔗或長形物切成數段中的一段。「cai ^v 」指的是一尺見方，是一種計算體積（長寬高相乘）的專有名詞，1 立方英尺俗稱「1 材」。
15-2	斛 fug ^v	古代一種量器，後作量詞使用，一斛原為十斗，後改為五斗。
15-3	槓 gong/gong ^v	「gong」指面、排（房子），例如「兩槓屋」；「gong ^v 」為限定性字目，例如「兩槓櫥」。
15-4	一 工 人 rhid gung ^v ngin	一個工人在一天中所做的工作份量，「半工人」即指半個工作天。例如：愛整理个資料當多，一工人毋罈，怕愛兩工人正做得忒。
15-5	一 甲 當 rhid gab dong ^v	相當於一甲，用於計量土地面積。例如：厥公過身過後，留下差毋多一甲當个土地。
15-6	一 開 間 rhid koi ^v gien ^v	計算面寬的單位，常用於指屋舍面寬。
15-7	一 大 嶂 rhid tai+ zhong ^v	形容物品之數量多。例如：偃爸盡好買東西，一買就一大嶂，屋下無哪好堆。
15-8	掖 rhe+	非固定量詞（形容詞），指插秧時手臂所能構到的幅度，大約五欖（株）秧苗寬為「一掖」。例如：這夫田愛蔴六掖禾仔。

15-9	縉 ziu' /liu`	縉（量詞），多用於絲、線。
15-10	鬻 ngad	刻度（量詞）。1 個刻度稱 1 鬻，10 個刻度就有 10 鬻。
15-11	餅 piang`	片（量詞），常用於大片之範圍。例如：這堆穀愛用二十零餅个稈餅正畀得擘。
15-12	畚 po`	串（量詞）。例「一畚牛眼」。
15-13	筍 sun`	芽（蘭花量詞）。例如：蘭花當興該下，一筍賣得著幾下萬銀。
15-14	頭 陣 火 teu chin+ fo`	隱喻第一回合。
15-15	定 額 tin+ ngiag	固定數額。
15-16	頭 邊 teu bien`	大約（數字上的）。

十六、職業與經濟



16-1	挨 礮 牽 鋸 ai` lung kien` gi`	推礮拉鋸，喻粗重工作。例如：老時人講：「挨礮牽鋸，有食毋好去。」所以講著這款事頭，大家就驚。
16-2	暗 錢 am` cien	不正當取來的錢。例如：毋知佢有麼个暗錢來路無？
16-3	詢 數 au` sii`	為記帳之帳目爭辯。例如：訂簿記數愛分明，免得事後來詢數。
16-4	撥 錢 bad cien	調頭寸。例如：厥爺哀去上屋撥錢，分佢出國讀書。
16-5	掰 禾 頭 bai` vo teu	分植秧苗，指插秧後一段時間如有秧苗受損要補，因無秧苗可用，只能從秧田裡較大叢的秧苗分支出來補，亦可說「分禾頭」。例如：阿杰仔讀書轉來，分厥爺喊去搵掰禾頭，到斷烏正轉屋。
16-6	枋 頭 枋 截 biong` teu biong` zied	製作木器時，裁截掉的大小木塊。例如：地泥下个枋頭枋截，你看有用个拈起來，其他个抔去燒火。
16-7	本 錢 落 番 薯 湯 log` fan` shu tong`	表投資的資金虧蝕淨盡。
16-8	茶 纂 ca lui`	採茶時背在身後裝茶青的籠子。例如：摘茶姊頭戴笠嫲、手戴手袖仔、腳包腳絞、腰繫茶纂，還開嘴來唱山歌。

16-9	茶 ca	店 diam ^v	茶室，早期的風月場所。
16-10	拆 cag	數 sii ^v	還債、給付所欠的錢。例如：阿爸用貸款買這間屋，所以逐隻月个月給就愛勻兜仔來拆數。
16-11	拆 cag	債 zai ^v	還清帳務。例如：月給無高，借錢買屋，愛拆債就無恁該。
16-12	差 cai [`]	仔 er	供差使的人。
16-13	秤頭 chin ^v teu	係路頭 he ^v lu+ teu	做生意要講求公道，斤兩公道自然生意興隆，否則生意就無人光顧了。
16-14	撮 cod	把戲 ba [`] hi ^v	耍弄驚險離奇、詭異靈巧的伎藝，以吸引觀眾，滿足人們的好奇心和趣味感的野臺戲。多半為推銷產品而演出，包括變魔術、打拳等。例如：廟坪有人在該做撮把戲，愛共下去看無？
16-15	踔 chog	田 tien	以腳部除田草，不同於「拏草」，「拏草」表用手除草。意象為：腳在其周圍繞圈圈，感覺到雜草，就用力將它踩入泥土中，使其不見天日無法生長而變身為肥料。例如：踔田个細妹仔，一手擎遮仔，一手擎棍仔，用兩支腳做事。
16-16	賺 con+	食 shid [`]	謀生活；指女人操賤業以謀生。例如：佢靠這臺貨車載貨賺食，所以愛好好保養。

16-17	賺 食 嫫 con+ shid` ma	意指妓女。
16-18	丈 田 chong+ tien	丈量田地的長寬面積。
16-19	長 年 仔 chong ngien er	長工。例如：阿煥伯公講佢還細時節，識去摻人做長年仔，學著已多耕田个手路。
16-20	打 稅 da` shoi`	訂定稅額，收稅。例如：舊年賺較多，所以今年打稅就分佢打著。
16-21	打 租 da` zu`	訂定租額，收租。例如：佢个田賣忒，買過屋賺人打租，日仔過來罔罔仔。
16-22	打 秧 da` rhong`	播種，常用於稻麥之秧苗。例如：頭擺人耕田，自家打秧，這下人摻農場買秧。
16-23	打 石 da` shag`	將石塊打造成各種器具。
16-24	打 磚 da` zhon`	製磚。
* 16-26	貼 秤 頭 dab chin` teu	買賣肉類斤兩不足時，附加上使足夠的部分，引申為本體以外所加的附加物。例如：阿西哥賣地豆，秤好咧又拖加一拖貼秤頭分人，大家已愛摻佢交關。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

16-27	貼 dab	鑊 giog	頭 teu	修補鋤頭。鐵匠會重新拿鐵修補鐵片凹缺處。
16-28	沾 dem`	秧 rhong`	仔 er	將插秧後剩餘的秧苗，浸在稻田旁，以備插好的秧苗受損時可以補插。例如：佢屋下个田蔴忒咧，佢在田塍脣沾秧仔，阿爸講毋使沾忒多，堵好就好。
16-29	斗 deu´	分 bun`	人 ngin	用物品折算價錢的方式賣給別人。例如：佢个車仔斗分人，換過一輛新个。
16-30	斗 deu´	換 von+		物物交換、以物易物。例如：頭擺戴在山頂个原住民，會拿自家生產个物品膠漢人斗換日常用品。
16-31	捧 bung´	飯 pon+	碗 von´	捧飯碗，引申為受僱於人。
16-32	點 diam˘	仁 rhin		種子播入土中的動作。例如「點菜仁」，「點菜花籽」即撒播油菜花的種子。例如：種菜頭，大體用點仁較多，無看著有人用種秧。
16-33	店 diam˘	堵 du	仔 er	不友善的店員；常賴在店中不走之人。例如：請店員搵手掌店盡驚請著店堵仔，人客會分佢嚇走淨淨。
16-34	倒 do˘	墊 tiab		原本應由甲給乙，今反由乙給甲的情形。例如：經費毋罈，佢辦活動還自家倒墊幾下萬箍。
16-35	貨 fo˘	底 dai´		庫存。

- 16-36 掇 貨
dod fo^v 批發貨物。例如：開百貨店个人，不時愛上下二港去掇貨。
-
- 16-37 堆 稈 棚
doi[`] gon[´] pang 把稻草堆積成壟，用以保存稻草不致腐爛。例如：阿爸講堆稈棚愛有孔竅，棚脣愛圓，棚心愛實，棚頂漸度毋好忒平，正毋會漏水。
-
- 16-38 堵 數
du sii^v 抵帳。例如：係無錢還，就拿你个屋來堵數。
-
- 16-39 活 菜 秧
fad[`] coi^v rhong[`] 分植蔬菜的幼苗。例如：有兜菜愛活菜秧，分佢有較闊个所在，正大得起來。
-
- 16-40 翻 耕
fan[`] gang[`] 第二期農作物。
-
- 16-41 火 脈 先生
fo[´] mag sin[`] sang[`] 為人把脈看病的醫生。
-
- 16-42 斛 桶
fug[`] tung[´]
(機 器 槌)
(gi[`] hi^v fong) 脫穀機。例如：早期个人割禾，會用斛桶打穀。
-
- 16-43 奉 工
fung+ gung[`] 義務工作、義務勞動。例如：河壩項有一板臨時樹枋橋，逐擺分水打忒，附近人家就愛奉工來探轉去。
-
- 16-44 加 水 加 豆 腐
ga[`] shui[´] ga[`] teu+ fu+ 做豆腐時，多加水以增加豆腐份量，但黃豆並未增加，喻多多益善；加量不加質，灌水行為，喻不真實。

16-45	合 gag	貨 fo ^Y	配置主貨品以發售。例如：頭過雜貨店賣鹽，係合貨定定，無麼个利存。	
16-46	交 gau [`]	關 gon [`]	交易、關照生意。例如：佢店仔个東西好，價錢實在，佢當輒摻佢交關。	
16-47	換 von+	工 gung [`]	交互支援，完成彼此工作。例如：割禾時節，尋無恁多人搵手，大家愛換工來做。	
16-48	撿 giam ^ˊ	兜 deu [`]	寮 liau+	時間充裕，有得休息。例如：景氣差訂單少，工人撿兜寮。
16-49	撿 giam ^ˊ	兜 deu [`]	做 zo ^Y	工作很多，有得忙。例如：事頭恁多毋請人搵手，頭家撿兜做。
16-50	撿 giam ^ˊ	工 gung [`]	錢 cien	取或付工資。例如：這事頭愛做好勢來，頭家正會撿工錢分你。
16-51	撿 giam ^ˊ (擲 bang [`])	稗 pai+	仔 er (仔 er)	有次序地撿除稗草（稗，一種雜草，形似稻子，常混雜稻子當中）。例如：耕種人較閒工該下，會落田去撿稗仔。
16-52	結 gied	數 sii ^Y	結賬。例如：生理人，逐隻月愛結數，正知賺抑了。	
16-53	見 gien ^Y	本 bun ^ˊ	樣本、樣品。例如：聽起來斯已做得，有見本好分人看無？	
16-54	夠 gieu ^Y	工 gung [`]	形容工作時間做得很滿，甚至超時。例如：今晡日做到恁夠工，東西收收仔好轉夜咧！	

16-55	緊 gin'	工 gung`		農忙、趕工的時候。例如：佢事頭當多，當緊工，做都做毋忒去。
16-56	緊 gin'	工 gung`	時節 shi zied	指事務繁忙的時候，一般指每年六月農忙時節。例如：緊工時節，老人細子都愛搵手做事。
16-57	焗 giug	酒 ziu'		釀酒。
16-58	過 go ^v	磅 bong ^v		越過磅秤之界線，亦可指置於磅秤上秤重量。例如：百五斤个磅仔拿來秤兩百斤个東西，過磅咧，秤毋出尾。例如：菜瓜放在磅仔頂高過磅，看有幾重？
16-59	趕 gon'	事 she+		趕工。例如：這工廠當趕事，連暗晡頭乜電火通透。
16-60	孤 gu`	行 hong	獨市 tug` shi+	獨占事業。例如：做生理，儕儕就想孤行獨市，沒斗仔全部自家賺，到尾會做未忒。
16-61	起 hi'	榼 kuag		開始動工。例如：你講愛開自助餐个中央廚房，準備好冇？哪久愛起榼？
16-62	號 ho+	頭 teu		號碼，記數的字或符號。例如：這下去銀行辦事情，大家都愛先拿號頭來排列仔。
16-63	一 rhid	掖 rhe+	禾仔 vo er	一行稻子。

16-64	移撥轉借 rhi bad zhon' zia ^v	指金錢往來。例如：做生理，錢銀來去移撥轉借係難免个，總愛有借有還就做得。
16-65	贏徼 rhang giâu'	賭博贏了，相反即為「輸徼」。
* 16-67	蔭水 rhim ^v shui'	引水進田灌溉；淹水，被水覆蓋。例如：番薯種落去，隔一暗晡就做得蔭水，番薯壟愛蔭分佢透。
16-68	秧盆 rhong` pun	插秧時用來裝秧苗的盆子。
16-69	幼工 rhiu ^v gung`	手工精細。例如「這身衫當幼工」。
16-70	有博 rhiu` bog	有希望，有利可圖，反義詞為「無博」。例如：這所在假海唇雨水較多，係來賣防水用品怕較有博哦！
16-71	壅肥 rhung` pui	用泥土或肥料培養植物的根部。例如：種番薯愛壅肥上土正會大條。
16-72	剪絡仔 zien' liu` er	扒手。
* 16-74	揸蝦公 kieb ha gung`	用小型網子捕蝦。例如：掌牛哥仔牽牛落河壩，牛索繫起來，放佢食草，自家就去揸蝦公、捉狗領仔。
16-75	牽猴 kien` heu	拉皮條。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

16-76

牽 豬 哥
kien` zhu` go`

原指舊時農業社會，牽著種豬到各農戶，方便母豬受精，以便繁衍的行業，今則引申為介紹男女媒合之意。例如：牽豬哥一賺暢。

16-77

靠 天 絡 食
ko` tien` log` shid`

看天候來謀生。

16-78

開 錢
koi` cien

分攤經費。例如：偲俚這隻社區三隻月來打鬥四一擺，大家平平共下開錢，較會長久。

16-79

開 山 打 林
koi` san` da` na

開墾荒地，亦可說「開林」。

16-80

開 田
koi` tien

闢地為田。

16-81

掄 空
lem kung`

掏空；挖洞。例如：這間公司个財產分會計掄空。例如：田塍分蛤蟆掄空，堵堵好放支塑膠管落去，旱水較利便。

16-82

捋 禾 串
lod` vo chon`

將穀子從穗中扯下。例如：耕田人想愛禾仔靚、穀粒精，就愛選穀種，會捋禾串先摺較靚个擇起來。

16-83

挨
ai`
(礱
(lung
礱 穀)
gug)

舊時碾米的一個過程，將稻穀放入礱中磨去穀殼。

16-84

末 賺
mad` con+

賺得少、利潤薄。例如：賣這東西實在末賺，毋當換頭路。

16-85 買 賣 算 分，
mai` mai+ son^v fun`，
相 請 無 論
siong`ciang' mo lun+

彼此交易，價格計論清楚，但請客時就不必太計較。前後兩句在口語中可單獨使用。

16-86 貌 事
mau+ she+

視其外貌而估計其工作量或物之價值，事先約定酬勞或代價者；喻只管工作從速做完，不管工作品質者。例如：佢專門貌事做，這擺係摻人割禾，加減有賺兜仔工錢。例如：期末報告韶早最尾一日，佢赴時赴刻愛寫分佢好，就像貌事樣。

16-87 謀 頭 路
meu teu lu+

謀職、籌劃事業。

16-88 汨 做 事
mi+ zo^v she+

一味工作，另例如「汨賺錢」即一味賺錢之意。例如：阿欽叔一生人逐日淨汨做事，到今四十零歲還無婆無卵。

16-89 微 利
mi li+

形容利潤極低。例如：這批貨多係多，毋過當微利，賺毋成錢。

16-90 無 出 益
mo chud rhid

無利可圖。例如：像恁樣做到無日無夜又無出益个頭路，莫做較贏。

16-91 無 賒 無 欠
mo cha` mo kiam^v

不賒不欠。例如：無賒無欠毋成店，賒賒欠欠店毋成。（諺）例如：這下便利商店買賣無賒無欠，愛付現金。

16-92 拈 禾 串
ngiam` vo chon^v

撿拾割稻後遺落之稻穗。例如：割禾該下，會有細人仔跔在割禾機背後拈禾串，愛拿轉去供雞鴨。

16-93	牛 ngiu	軛 ag	掛在牛脖子上的弓形物，便於駕御牛隻工作。		
16-94	外 ngoi+	水 shui'	外快，本業以外的金錢收入。例如：阿姆日時頭上班，暗晡頭又接手工頭路屋下做，外水賺不少。		
16-95	冇 pang ^v	數 sii ^v	呆帳。		
16-96	標 piau`	頭 teu	指商標或商品的指示、說明。例如：該罐豆油盞仔貼有標頭，看就知哪家做個。		
16-97	便宜 pien ngi	貴 gui ^v	賤 cien+	無論價格高低。例如：這弓蕉伸著兩箱定定，便宜貴賤做下賣賣忒去換現錢較贏。	
16-98	便宜 pien ngi	煎 zien`	煎 zien`	形容很便宜。例如：這餅仔便宜煎煎，毋係麼個高級個等路啦！	
16-99	便宜 pien ngi	過 go ^v	火 fo'	灰 foi`	比火灰還便宜，表不值錢。例如：麼個東西就共樣，新出就貴蔘蔘仔，等到大出就便宜過火灰。
16-100	掣 chad	市 shi+	銷路好。		
16-101	錢 cien	水 shui'	錢，指錢銀。例如：摻佢個錢水斷忒去，看佢仰仔作怪。		
16-102	錢 cien	水 shui'	生 sang`	錢的來源源源不絕。例如：佢個生理做來順利，錢水生，隨時就有錢好用。	

- 16-103 聲 事
shang` she+ 指營生之事、生活中的大小事；也指維持生計的工作或是分內工作。例如：屋下聲事愛做，毋好歸日仔閒于于，總知好奈定。
- 16-104 事 頭 事 尾
she+ teu she+ mui` 指主體工作以外的瑣碎事務。例如：頭擺个細妹仔，麼个就愛學，煮飯、撿掣、事頭事尾，無學斯會分人笑。
- 16-105 使 躉 錢
sii` ngong` cien 把錢花在無意義的地方。例如：爺哀長透教佢毋好使躉錢，乜毋好攞人擔保。
- 16-106 使 頭 使 尾
sii` teu sii` mui` 打雜。例如：佢請一個國中正畢業个工讀生，在店肚使頭使尾。
- 16-107 屎 多 狗 飽
shi` do` gieu` bau` 東西多而無用、不值錢，比喻物多則賤。例如：看人種黃梨賣得著恁好價，大家相賽種，這下嘎變到屎多狗飽，連本就賺毋轉。
- 16-108 掣 草
so` co` 兩膝跪在稻田中，用手除去田中之雜草。
- 16-109 歲 入
soi` ngib` 一年的總收入。
- 16-110 船 拖 水 載
shon to` shui` zai` 喻貨物很多。例如：歸間工廠个貨多到船拖水載，塞到淦淦。
- 16-111 爽 本
song` bun` 耗資，有奢侈浪費之義。例如：這擺公司換機器，實在當爽本。
- * 16-113 糴 米
tag` mi` 買米。例如：米缸無米咧，你去米店糴米轉來好無？

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

16-114	探 偵 仔 tam ^v zhin [\] er	偵探。
16-115	題 錢 ti cien	捐錢時把自己名字記下，並記載認捐金額。
16-116	田 頭 家 tien teu ga [\]	田地的主人。
16-117	田 頭 園 尾 tien teu rhan mui [\]	田園農事。例如：偌爸一生人耕山耕田，田頭園尾个事透年做毋會煞。例如：阿姆毋單淨愛做家務，田頭園尾乜愛搵手。
16-118	擲 來 濟 去 bang [\] loi ce ['] hi ^v	截長補短，補來補去。例如：做生理寮日生理好，平常時生理較差，擲來濟去還算勻勻仔做得。
16-119	斷 錢 水 ton [\] cien shui [']	斷絕經濟來源。例如：摠佢斷錢水，看佢還會作怪無。
16-120	盪 穀 tong ^v /tong+ gug	用工具來回翻晒稻穀。
16-121	宕 工 tong+ gung [\]	拖延、耗費工作時間。例如：鋸樹仔盡宕工，鋸樹仔無恁多，洗鋸仔較多。
16-122	鈍 市 tun+ shi+	不景氣、銷路不好。例如：景氣毋好，各項買賣就當鈍市。
16-123	橫 筧 vang+ gong	倒閉，形容很落魄的樣子。例如：這下景氣無頭擺恁好，當多人做生理做到橫筧。

16-124	刪 sien`	忒 ted	刪去過多的苗、果或物品。例如：這頭樣仔樹愛徙位，根愛先摻佢刪忒兜正來種過去。
16-125	相 siong`	引 rhin`	優惠、打折扣。例如：這實在還貴食，係無相引，麼人愛買？
16-126	入 ngib`	數 sii ^v	入帳、進帳。例如：今晡日賺著个錢做下愛入數。
16-127	相 siong`	添 tiam`	在金錢或物品上稍加補助之行為。例如：該錢係愛分你相添做所費个，莫監來監去。
16-128	紮 zad	稈 gon`	將稻草捆紮成網。
16-129	折算 zhad son ^v	錢銀 cien ngiun	折算現金。
16-130	斬青搶價 zham`ciang`ciong`ga ^v		提前上市來取得好價格。例如：今年个文旦較慢熟，為著赴八月半，農家人將就斬青搶價。
16-131	走江湖 zeu` gong` fu		四處奔波以維生。
16-132	正額 zhin ^v ngiag		正式編制內的名額。例如：佢今年考著正額，毋使像頭擺恁樣一年聘一到。
16-133	做夜米 zo ^v rha mi`		指暗中買賣，販賣私貨。

16-134

做 手 腳
zo^ˊ shiu^ˊ giog

以非正當手段改造活動進行。例如：這擺選舉，怕有人做手腳，係無，仰會差到恁多票？

16-135

早 冬 禾
zo^ˊ dung^ˋ vo
(早 禾)
(zo^ˊ vo)

第一期稻作。

16-136

轉 鉗
zhon^ˊ kiam

原為打鐵時將鐵翻面，引申為斡旋。例如：一儕打鐵，一儕轉鉗。（諺）例如：兩兄弟冤家，你毋去轉鉗，等下相打就大條咧！

16-137

豬 欠 狗 債
zhu^ˋ kiam^ˋ giou^ˊ zai^ˋ

豬欠狗債，比喻不可能歸還的錢。例如：別人欠厥爸个錢，你想愛討，根本就係豬欠狗債，毋使想咧！

16-138

大 量
tai⁺ liong⁺

以前的秤重器具，外觀為一大橫桿，有秤陀，以騰空秤物之重量，主要用於秤豬公、穀包等重量較大之物。

16-139

點 豬 菜
diam^ˋ zhu^ˋ coi^ˋ

將番薯葉苗播入土中的動作，用於藤類、豬菜（苗是斜放的）。

16-140

合 本
gab bun^ˊ

合股做生意。

16-141

洗 鋸 仔
se^ˊ gi^ˋ er

磨利鋸子。

16-142

款 調
kuan^ˊ tia⁺

神情儀態，樣子。

- 16-143 跔 會 仔
 ten fui+ er 跟互助會。
-
- 16-144 攞 酒
 kuan+ ziu' 買酒。
-
- 16-145 做 毋 出 水
 zo^v m chud shui' 做不出成果。
-

十七、藝文與教育



17-1	剝皮 bog pi 撐礮糠 cang ^y lung hong [`]	剝下皮來填入穀殼作標本，指一種酷刑，喻恨之入骨的凌遲。例如：你緊搞火！係搵到火燒屋，就等等分人剝皮撐礮糠！
17-2	園尋仔 kong ^y cim er	捉迷藏。
17-3	戲齣 hi ^y chud	戲碼。
17-4	戲腳 hi ^y giog	演員。
17-5	極樂仔 kid [`] log [`] er	陀螺。
17-6	看光景 kon ^y gong [`] gin [´]	遊覽風光。
17-7	播鼓 lui gu [´]	擊鼓。
17-8	播墨 lui med [`]	磨墨。
17-9	靶仔 pag [`] er	標靶。例「拷靶仔」表射擊。
17-10	從人學 ciung ngin hog [`]	向他人學習，用於拜師學手藝。
17-11	從師 ciung sii [`]	拜師學藝。

17-12	字 sii+	墨 medˋ	學問。例「字墨已飽」表示學問很好。
17-13	宿 siug	題 ti	家庭作業。
17-14	內 nui+	才 coi	知識學問，屬於比較內顯性的才能。

客語索引

一畫			
一一二二	8-167	了少	10-365
一大嶂	15-7	了尾子	10-364
一工人	15-4	了俐	10-367
一甲當	15-5	二槽	4-46
一系列	8-521	人仔仔	1-57
一抹煞	11-21	人心節節高	10-490
一家一務	10-277	人手（手腳）	10-489
一時三刻	11-23	人老	1-145
一掖禾仔	16-63	人困馬渴	8-347
一畫邊	11-22	人家女	10-488
一條線	2-71	人條仔	10-491
一開間	15-6	人豚仔	1-146
一隔一跳	8-169	人暈氣散	8-346
一對時	11-19	入文	2-112
一頭一面	8-170	入骨	8-340
一齣火	11-18	入軟	8-341
二畫		入數	16-126
丁憂	14-33	入頭	11-16
七七	14-88	刁琢	10-120
七七八八	10-531	十二月个大菜	12-22
七七雜雜	8-522	十頭八日	11-49
七上八落	2-134	三畫	
七孔八竅	10-530	尢鼻	1-4
七老八翹	8-400	丈田	16-18
七娘生	14-89	三十暗晡个飯甌	10-553
七擺八合	3-206	三三仔	11-46
了了	11-28	三下鑊頭兩畚箕	8-407
		三千年个老狗屎	8-406

三不二時	11-45	大面神	10-611
三分親	10-552	大核包	1-190
三步腳	8-408	大條	10-614
三見面	10-555	大陸性（大河船）	8-455
三拖四拖	10-554	大量	16-138
三泔水	5-69	大傲	8-453
三隻鼻空筊	10-556	大漢	1-191
三朝	14-90	大頭确	10-613
三礮且姆	10-551	大骼	8-454
上白	7-142	大擘擘	10-607
上合合	8-440	大殮	14-104
上肩	3-60	大體講	12-23
上面	10-590	大蠻槌	10-610
上面蹶蹶	10-591	大戀槌	10-710
上烏雞	7-143	女家頭	14-78
上神桌	14-96	子子肉肉	10-674
上教	8-439	子癖	1-221
上埭	4-63	小膽薄心	2-139
下下來	3-111	山林壁角	5-72
下世	14-48	山林壁壠角	5-71
下把仔	11-2	山崑	5-70
下膈	1-83	山崩石敲	5-4
人撈來	3-205	山排（山崎）	5-73
口角	10-323	山精	10-557
大水頭	5-80	已興	2-69
大目格	10-606	才情	8-48
大汗	1-192		
大行大嫁（大行嫁）	14-103	四畫	
大肚踉踉	1-189	不勝	12-2
大肚籃	10-608	不尷不尬（半尷尬）	8-14
大空刺刺	10-609	中般	8-74
		五燥五溼	14-79

內才	17-14	天轉笠嫲花	2-162
公郎	10-234	夭夭	8-178
六月天公	11-32	夭泥	5-36
六月牛眼	10-378	孔孔	8-225
六月芥菜	2-87	孔孔翹翹	8-226
冇筲	4-56	屯泥	7-155
冇數	16-95	巴巴孛	6-1
冗冗	8-361	巴掌嫲生毛	10-11
冗線	8-362	甘甘趁	4-49
分人咄	10-41	弔孝	14-35
分人戳	10-40	心在在	2-179
分醮墓	14-16	心肝活活開	2-147
勻大勻細	8-192	心肝當雄	2-124
勾藥仔	3-263	心肝窟	1-216
勾搭	7-174	心野野	2-182
化眼	10-143	心寒膽顫	2-181
厄厄惻惻	2-23	心焦馬亂	2-146
及及	11-24	心酸	2-149
反想	2-25	心頭搵搵	2-184
反種	4-16	心糟糟	2-183
天下	7-152	心躁躁	2-180
天井	7-153	指尖腳幼	10-595
天公地當	8-462	手地地仔	8-441
天天	10-622	手尾	14-98
天仔隔五里	8-461	手爬腳蹶	3-221
天生天養	8-463	手長長仔	10-593
天年倒貶	5-82	手指膈	1-184
天西恁遠	11-54	手背背	8-442
天花	1-202	手軟腳犁	1-182
天庭	1-201	手攞攞	1-183
天腳	11-53	手輕腳輕	3-220

手癩癩	1-181	毛腳	1-124
手頭好	8-443	毛鬍鬍	8-288
手擎擎仔	10-596	毛籐	7-108
手斂斂仔 (手勾勾仔)	10-597	毛震震	8-287
斗分人	16-29	水汀汀	8-447
斗換	16-30	水汫頭	13-13
方可	8-101	水汶汶	5-79
日合夜	11-40	水洩洩	6-43
日見日	11-41	水涉涉	8-449
日枷晴，夜枷雨	5-60	水感	1-186
日朔	5-59	水檣	7-145
日腳	14-81	水筧	7-146
日頭擎枷	5-61	水漣漣	8-448
月朔	11-42	水竇肚	5-78
毋成人	10-406	火灰性	10-158
毋知人	1-116	火鹵	7-53
毋知儕	10-402	火屎	5-23
毋知頭天	10-403	火屎燦天	2-26
毋係搞	8-275	火脈先生	16-41
毋得人死	10-398	火鉢添油	10-155
毋得敲爪	10-400	火煙濃天	5-20
毋堪身分	10-404	火煙纒纒	5-104
毋敢話	12-13	火路	5-22
毋當市	7-103	火爛泥	5-21
毋擔輸贏	10-399	火燂煤	7-52
毋聲毋氣	10-405	火燒山連累猴	10-156
毋識人好	10-407	火燒豬頭	10-157
比比	11-3	牙牙蛇蛇	2-108
毛虬虬	8-286	牙狺狺	4-44
毛披披	8-289	牙研目皺	8-321
毛菇仔	4-42	牙豺豺	1-133

牙絲絲	8-322	半出半入	6-2
牙腳浮浮	1-132	半份婿郎半份子	10-18
牙裡牙豺	8-320	半崎仔	5-3
牙綻綻	10-468	半陰陽	1-8
牛形	10-495	半憨痴	10-16
牛拂仔	4-52	半頭青	10-17
牛拖車載	8-354	半釐命	10-19
牛面	10-496	半離半棧	8-13
牛牯仔	4-51	半鹹淡	2-3
牛軛	16-93	占先行	10-292
五畫			
有有	10-661	占頭	8-510
且郎	14-87	去毋得	12-9
丙運	14-13	古琢	8-139
主人讓客	10-702	另力	3-255
仙仙	10-659	另命	3-176
凹凹	8-334	四方闊面	8-496
出心	8-61	四四散散	8-499
出水	2-14	四兩命	8-497
出禾	4-2	四兩話	10-643
出空	10-80	四炆四炒	14-114
出差世	10-79	四門六親	10-644
出浹仁	4-12	四門透底	7-157
出過世	14-22	四犁筆直 (四蹄筆直)	1-212
加水加豆腐	16-44	四搨	8-498
加勝	12-4	四髀兩爪	8-500
包包囡囡	3-11	外才	10-537
包生	4-4	外水	16-94
包密密	8-18	外姓人	10-676
包塞塞	8-19	外板	10-630
半山排	5-2	失氣	1-177
		失魂	1-176

左籐犁（左手籐犁）	1-222	打淡食	7-32
布碎仔	7-15	打眼	8-64
布截仔	7-14	打粗	10-84
平平仔	8-391	打脫字	9-3
平洋	8-184	打蛇打七寸	10-91
平風浪去	8-71	打鳥目	1-49
幼工	16-69	打稅	16-20
幼骨	8-185	打跛腳雞	10-83
必必	6-5	打訕蠻	10-94
必壠	6-7	打飯銃	1-50
必壠必壠	6-8	打新丁板	14-28
打冇訕	10-90	打暗摸	3-51
打冇嘴	10-95	打獅（撐獅）	14-27
打白行	10-89	打腳偏	3-53
打石	16-23	打落	10-86
打咗咕	10-82	打落廳下	14-25
打肉	1-226	打裡腹	7-33
打卵見黃	10-87	打醬	4-83
打卵退	3-55	打頓屈	10-85
打完吞	1-53	打潑賴	2-15
打屁安狗心	10-96	打賬仔	10-93
打忸	1-52	打蠶覆	3-58
打宕窿	10-92	打磚	16-24
打胎	1-54	打闖雞行	3-73
打若所費	10-88	打環車（打盤車）	3-54
打挺昂（挺挺昂）	3-227	打澄	3-52
打租	16-21	打澄	6-12
打秧	16-22	打翻彈（打反彈）	6-13
打粉	7-31	打雞嫲（打踏）	4-64
打脈	1-51	打醮	14-29
打桶	14-26	打巖	3-57

打巖嘴	3-56	目白白	8-303
打敝	4-13	目佛佛	2-115
末賺	16-84	目呆呆	8-345
本心	2-9	目盯盯	3-187
本錢落番薯湯	16-7	目花鼻芒	1-144
正身	7-167	目屎浙濟	8-307
正額	16-132	目眈眈	10-456
犯節氣	1-64	目珠眈眈	8-416
玄風	12-10	目眈眈	2-171
生毛面	10-6	目眨眨仔	3-173
生毛面	10-421	目側側	8-308
生正个	8-414	目絲絲	1-127
生成个	8-412	目剷剷	8-343
生角	10-562	目剷剷 (眼剷剷)	2-114
生定个	8-413	目睜睜仔	2-120
生狗屎毛	6-39	目摸摸仔	3-174
生鹵遇礙	8-410	目睡鳥	1-126
生溜苔	5-74	目聚聚	3-172
生腳	10-561	目瞞瞞仔	8-305
生腸	4-61	目確確	2-119
生裝	8-415	目睇睇仔	8-304
生塵打灰	8-409	目凝凝仔	2-103
生翼	10-563	目睜目眈	2-121
田頭家	16-116	目睜睜	2-117
田頭園尾	16-117	目擎擎仔	2-118
田螺疔	4-66	目澀澀	2-105
田螺取肚飽	10-623	目瞞	1-128
白嘍	10-508	目贅贅	8-342
白琢琢仔	8-378	目瞞鼻動 (目瞞鼻琢)	2-104
皮堅堅	4-57	目鑽鑽仔	10-486
目水 (目色)	10-484	石女	1-167

石灰揆路	10-547	合共下	7-57
石頭狗	10-548	合合	8-112
六畫		合合上	2-52
𠵼舌	3-59	合界	11-10
𠵼舌	3-145	合陣	6-20
丟籬橫壁	8-77	合貨	16-45
交手亂串	10-181	合裁	10-236
交春	14-38	吊尾錘	10-118
交陪	10-180	同庚	10-633
交節氣	14-39	同著人	10-632
交運	8-114	后土	14-52
交關	16-46	因由	8-181
仰得時	12-17	多子多衍牽	10-127
企死	5-41	多子餓死爺	10-128
伏貼貼	3-203	多到徑腳	8-79
光目仔	1-79	奸來奸去	3-96
全全	12-20	奸宰	10-197
共得著	10-326	奸鬼	10-196
共飯甌	10-329	好毋知足	10-265
共爺各哀	10-328	好死毋死	8-165
共綱	10-327	好肚屎	10-264
刑	3-182	好拔	10-248
刑頭	9-6	好洩洩	8-164
劣拙	10-390	好唧唧仔	10-247
盲好食	12-15	好鬥牛	10-249
盲曾盲抵	12-14	好做王	10-250
吃吃滾	3-133	好帶	1-101
合个(搭秤頭个)	8-113	好喋	10-246
合火	14-37	好蹠蹠	2-54
合本	12-5	妄想	2-127
合本	16-140	字墨	17-12

守顧	10-594	有來有去	10-288
安腦到會企	10-219	有家有寶	10-287
尖尖極極	8-196	有擲	8-187
尖燒	10-293	有博	16-70
尖篤篤	8-195	死佬	10-649
炮	3-147	死刻刻 (死板板)	2-143
年三夜四	11-43	死孤盲	10-654
年堵年	11-44	死泥團	5-86
弛	8-172	死犁犁	2-174
弛走	6-27	死發脹	10-645
弛崗打陣	8-174	死絕絕	10-650
托人	10-626	死蛞蛞 (死榼榼)	10-647
托平平	10-627	死該 (堪該)	10-646
扛茶	14-46	死像種	10-651
扛飯	14-45	死睡	3-245
地爪	10-276	死嘔	10-652
地地 (撓撓)	1-104	死嘔無變	10-653
地骸	1-103	死鹹膽	2-192
地著屎	10-274	死齧齧	10-655
地壁	10-272	趯趯轉	3-70
地頸	10-275	百年	14-4
扣轉去	3-262	百年後	14-6
收口 (合口)	1-100	百年偕老	14-5
收承 (承受)	10-600	百年歸壽	1-6
收馬	10-598	百家貓 (千家貓)	10-14
收馬毋轉	10-599	竹篙浪	5-91
收涎	14-99	竹篙鬼	10-706
收煞	6-42	羊覈	4-24
早冬禾 (早禾)	16-135	老手路	10-389
早死早贏	10-684	老底	11-33
有出有入	10-286	老虎嫲	10-379

老屋跡	7-97
老相	10-386
老時	11-34
老鳥精	10-381
老腳數	10-384
老鼠舐貓鼻	10-380
老樹開花	5-51
老戲腳跌落棚下	10-385
老翹翹	8-255
老齧齧	8-256
老癩倮	10-382
耳靴靴	10-473
耳聾頂碓	1-136
耳聾曠	10-474
肉凸凸	8-355
肉卒卒	8-356
肉搏搏	8-357
自主自意	8-42
舌丙丙	3-211
色褪褪	8-467
血流血濯	1-99
血漬漬仔	1-98
行山	5-27
行地理	14-49
行血	1-87
行帖	14-50
行得（去得）	7-181
行通	1-89
行踏	10-244
行頭	10-245

七畫	
串上串下（躡上躡下）	3-44
伯公生鬚	10-15
伸伸	3-49
伸紋	8-63
伸懶筋	3-50
低湖（低灑）	5-93
何麼个死苦	10-266
作陂塘	13-6
作渴	1-224
作當	11-36
作劇	4-75
作燒	1-228
作燒作熱	1-227
作躁	2-188
你你僱僱	10-475
兵擲齒扯	8-31
冷沁沁	8-241
冷泱泱	5-42
冷雪雪仔	10-358
冷落	8-242
冷腔冷泱	5-44
刨合削	10-510
利水	7-92
利腳	10-361
刪忒	16-124
甸勻來	3-196
甸開來	3-197
即靈	10-672
卵崽	4-38
含燒火爌	2-56

吭天吭地	8-166	弄糝弄凧	10-500
吭吭飛	4-21	形投	10-262
吹涼	7-23	忍嘴	8-360
呂宋加拉巴	11-27	扭屎朮花	3-189
呆呆	2-123	扭揪	10-494
園步	10-335	扯人面皮	10-42
園泥空	8-223	扯衫裾補背囊	10-43
園尋仔	17-2	扳頭搨頸	3-9
園間角	14-69	扶扶插插	3-86
坐上橫頭	14-19	批人	10-513
坐船望船走	10-64	枉	3-202
坐儕毋知企儕苦	8-46	把門風	10-10
坑壠	5-26	扞啊扞仔	3-249
壯旺	4-76	扞腳	3-115
夾髀	1-70	抔出去	3-25
柔仃	1-112	投偲个膝頭	10-618
妖精	10-282	折福	10-665
孝家	14-51	折算錢銀	16-129
完福（還福）	14-110	旱坑	5-34
尾仃仃	4-40	旱陂塘（旱陂塘水）	7-70
尾砵砵	4-41	材	15-1
尾蹠蹠（尾翹翹）	10-419	步步仔	11-9
尾攞攞（尾囡囡）	2-91	汶水	4-67
尿水	1-141	汨汨滾	3-109
尿汀汀	1-140	汨做事	16-88
尿滯滯（發尿積）	1-139	汨落去	3-110
屁卵貢天	8-383	洪水	3-121
岐嶷	8-212	烘燥	3-122
岔走	3-26	決截	10-194
床公婆	14-20	沉水	3-41
弄來弄去	3-191	沒沒術術	10-453

沒坪	11-37	走盞	6-23
沒頭絞髻	10-454	走種	4-74
沙人	10-541	走醒	4-73
沙鼻弄弄	10-544	足水	8-207
沙鼻狗	10-542	足相	10-307
沙鼻碌碌	10-543	身胚	1-178
灶頭	7-169	身裝	8-428
狂狂	10-336	八畫	
狂狂偏	3-138	並令拚曉	8-28
疔仔	1-56	並令砰浪	8-390
私伽菜	7-137	並並絆絆	8-30
肚弛弛仔	8-84	並並磅磅	8-27
肚想	1-61	並絆	8-29
肚飽目歪	10-132	乖張	10-231
肚臃臃	8-83	事頭事尾	16-104
肚臍絆	1-63	使人	10-578
肚臍	1-62	使毋行	10-577
芋荷形	10-642	使鼻	10-576
籽爹	10-467	使嘴	10-579
尪	1-164	使頭使尾	16-106
虬虬	8-221	使躉錢	16-105
見本	16-53	來洗	1-88
豆筍	7-149	來禮	14-73
赤赤	8-37	兩伙計	10-373
赤哎哎	8-36	兩長年	10-375
赤腳嫲踏	3-28	兩腳無搭地	3-153
走大水	4-72	兩頭烏	10-374
走毋開腳	10-670	到家	8-78
走江湖	16-131	制著	10-673
走色	6-56	刺額	10-527
走無空園	10-671	刻定	10-309

刻耐仔	2-75	宕時間	8-466
刻臭頭	10-308	宕睡	3-236
受病	1-180	定板	8-93
啦啦涉涉	8-244	定額	15-15
啦啦滾	7-90	店堵仔	16-33
啦啦激激	7-89	延纏	10-281
呢呢哪哪	10-499	性暴暴仔	10-255
呵呵咄咄	10-270	怩怩	2-126
呷呷滾	10-173	怩怒	1-147
呷	3-35	怪怨	10-230
呼呼碾（洛洛躡）	3-85	辱水	7-54
命底	14-75	辱水上天	8-103
咄服	8-80	辱魚仔	7-55
拂淨淨	3-87	房族	10-160
和和仔	8-98	房頭內人	10-161
和掙	8-99	承牙	8-429
和轉去	10-159	揸忒（掉忒）	3-84
哈哈呷	10-237	抨抨頓頓	3-14
咒天咒地	10-701	抬重	14-108
咒孤罵絕	10-699	抹著	14-74
咚咚滾	8-88	抹鏢抹鏢	8-281
夜摸仔	10-271	抽掉	10-731
奇巧	8-210	抽骸另命	3-46
奉工	16-43	抽掣	3-45
尚勝	10-589	抽猴筋（抽目筋）	10-78
妹仔賊	10-451	拆債	16-11
姊妹飯	14-60	拆數	16-10
姑換嫂	10-228	拆藥仔	1-43
孤行獨市	16-60	拈禾串	16-92
孤衣	14-47	拈甜	7-116
宕工	16-121	拈蛇打蜈	10-478

拈燒怕冷	10-479	枋頭枋截	16-6
拈雞屎食	10-477	析著	1-168
拈鬪	14-80	武頓（武頓車槌）	8-484
拋拋啊	3-198	歿子弟	10-455
拋拋滾	8-380	尪肚尪肚	1-131
拋花作浪	5-66	河壩壩	5-32
拋鹽	7-120	油啦啦	8-190
拖亡	1-204	油氣	7-72
拖皮	10-681	油蔥	4-25
拖拖擲擲	8-465	油膩膩	8-191
拖棚	8-464	油臘臘	8-189
拖腳毋起	1-203	沾水	3-65
拖濟	3-234	沾沾啊	8-69
拗腳骨	3-5	沾酒	3-43
拘禮	10-184	沾秧仔	16-28
拚上崁	8-23	沾腳目（蔭腳目）	6-14
拚生死	8-22	泄尿	1-17
拚廳下	14-12	泌喇啞囉	8-20
放人	14-14	泌糜飲	7-9
放月鴿仔	10-29	泡神茶	14-83
放火燒屋逐老鼠	10-28	泥奴	8-519
放符誥	14-15	泥肉	5-58
放燈	7-11	泥棍棍	7-112
斧頭削自家个柄毋著	10-38	泔冷	5-85
昂山	10-498	炙酒（暖酒）	7-165
昂昂	2-125	爬山蹶壁	3-193
昂昂惹惹	10-371	爬床地蓆	10-507
昏哆昏哆	2-33	爭天毋贏	10-668
昏哆哆	2-34	爭差大碼	8-513
服侍阿公樣	10-165	狷人	3-217
東弓晴，西弓雨	5-16	狐狸莫笑貓	10-163

狗打屁	10-202	肥膩膩	8-385
狗呷烏蠅	10-199	肥儂肥儂	8-388
狗擲犁（狗拖犁）	10-201	臥臥到到	2-122
狗掀門簾	10-200	芮芮仔	8-369
狗條仔	4-18	花舌	8-92
狗戴笠	4-14	花囤女	10-146
直腸直肚	10-56	花花假假	8-89
直頭直擻	10-58	花喇	8-90
知上知下	10-117	花喇必駁	8-91
知知	2-18	花娘心（花螺心）	10-144
知差	10-115	花珞珞	10-147
知衰	10-116	花頭	10-145
知頭知尾	2-19	花頭	10-437
知總	2-20	迎古董	14-135
砵	3-254	迎棺	14-136
砵底	14-117	返生	6-18
砵板	7-163	返陽	1-67
砵茶盤	14-116	返魂	1-66
砵聘金	14-119	毒著	2-154
砵雞髀	14-118	金斗盎	14-41
砵鹹菜	7-162	金脂曬燻（金脂百亮）	8-123
空心肚	1-110	金哲哲仔	8-124
空手摸些	10-339	長山目鏡各人合	10-76
空空缺缺	10-151	長山賣鴨卵	10-75
空殼餅	10-341	長年仔	16-19
空頭	10-340	長屎朮	10-77
罔罔仔	8-301	長孫錢	14-132
罔靚	8-300	長病無孝子	10-74
肥固固	8-387	長勢長勢	8-53
肥勞肥勞	8-384	長膏膏	8-51
肥播播（肥佻佻）	8-386	長錢	14-21

長薯仔	1-233	咬齧	10-472
長饒饒	8-52	哇哇綻	10-469
門紅	14-124	哈哈霸霸	10-235
門樓	7-110	哈霸	10-635
阻阻隔隔（阻阻擋擋）	8-218	吮乳	1-107
阿阿膩膩	10-2	封啊過去	3-264
阿婆官	10-1	淼淼仔	8-76
阿鵲教烏鵲	10-3	屋前屋背	11-56
青勾勾（青丟丟）	8-397	屌射	10-119
青里里	8-399	屎包	10-572
青面烏	10-528	屎包狗（屎牯狗）	10-573
青瞑狗	4-58	屎多狗飽	16-107
青瞑的啄	1-165	屎缸蟲	10-575
青愁青愁	8-398	屎背尾	11-48
九畫		屎拙嘴	10-571
亮線	8-240	屎啲啲	1-174
侷著	1-108	屎棍條	8-421
便宜貴賤	16-97	屎棍條	10-580
便宜煎煎	16-98	屎棍棍	1-175
便宜過火灰	16-99	崑頂	5-25
便媒人	14-84	餅	15-11
俗拔拔	8-504	律不	8-271
信釘釘	2-185	後生條仔	10-253
信肉	13-14	後生遙遙	8-155
信嘴出	10-660	後來嫵	10-252
前人子	10-535	扁嘴	4-6
匍潦	7-126	拜月光	14-9
南風草	10-459	拜神	14-7
卻卻	8-162	拜轎	14-8
咬著	3-180	拈	3-166
咬薑啜醋	8-330	批頭那毛	3-256

孩猴入山	10-685	相屨	1-217
撈撈	8-507	相背	4-68
撈腹	8-505	相添	16-127
撈腹實落	8-506	相詢	10-662
撈頭	10-664	省使	12-21
拼索仔	7-123	看毋過眼	10-333
挖肉補瘡	10-636	看光景	17-6
星仔瀉屎	5-76	看差	10-331
柔柔仔	8-188	看衰滌	10-334
歪心	8-470	看對對	10-332
歪走	8-472	看親	14-68
歪怪	2-169	畚畚滾	8-141
歪哉	8-471	畚精	10-229
歪哥	9-9	畚壠硬	8-142
歪哥淒汙	8-469	突走	6-46
歪潦	10-638	紅啾啾	8-109
洗金身	10-383	紅槐槐	8-111
洗碗有相磕	10-566	紅噹噹	10-169
洗鋸仔	16-141	紅霞紅霞	8-108
洵洵洵洵	8-182	紅羅花色	8-110
活菜秧	16-39	耐園	8-310
派下	10-387	耐寮	10-457
流流漂漂	10-377	背含含	1-38
烱日	5-31	背柑柑	1-40
牲儀	14-92	背弇弇	1-41
畏畏	2-172	背家濟袋	10-12
疤疤	1-5	背祖	10-523
疤跡	1-9	背笕	8-10
疤膾疤面	8-9	背寒寒	1-39
盆頭鉢仔	7-128	背僻	8-394
相引	16-125	背駝駝	1-42

背囊背砧枋	10-20	風溜溜仔	5-24
背鑊	10-13	食了米	7-140
胚著	2-131	食人夠夠	10-582
胚想（料想）	2-132	食人戇仔（曠人戇仔）	10-583
胞衣跡	14-10	食大埕	14-95
肱鬚	8-211	食毋燥	10-581
胥胥趨趨	10-656	食堵脰	7-139
苛頭	10-330	食祿	8-424
苦甘苦甘	2-32	食福	14-94
苦丟丟（苦蒂蒂）	2-29	食滌	10-584
苦嗒嗒	2-28	食膩脰	8-425
苦煎煎仔	8-224	食雜	7-138
苦篤苦篤	2-31	香醇醇	7-69
苦篤篤仔	2-30	香爐耳	14-54
茅狗仔	10-414		
馱洗（啲洗）	10-313	十畫	
迪迪凸凸	8-460	修人	3-252
郎郎戚戚（郎郎律律）	8-243	修籬整壁	7-161
郎當	10-395	倒大水（拚大水）	5-15
重屋	7-30	倒去倒轉	10-124
陋陋瘦瘦	13-7	倒汗水	5-14
面劣劣	1-122	倒草	6-15
面紅濟炸	1-119	倒墊	16-34
面風	10-422	倒樹仔摘牛眼	10-126
面擲擲	2-93	倒頭	6-16
面舐舐	2-95	倒頭嫲	10-125
面兜兜	1-118	倚恃夠夠（倚恃定定）	2-144
面靠靠	1-120	兼兼	8-118
面壠青	1-121	冤家泌背	10-278
面藕藕	1-123	冤家羅債	10-279
風神碌碌	10-168	剝皮撐薯糠	17-1
		剝冰	3-75

寔寔康康	8-264	息嫻	10-663
哦哦哦哦	8-364	挨生挨死	2-1
覘出來	3-151	挨身	3-2
啱	3-24	挨著神打著佛	14-1
啱啱跳	1-36	挨礮（礮穀）	16-83
哽哽汨汨	2-35	挨礮牽鋸	16-1
哽脰哽脰（哽脰）	1-69	掙	3-76
唆慫	10-588	掙	3-128
唉唉唧唧	3-1	掙字眼	10-312
啖嘴	10-185	搨力	3-100
唧唧啐啐	10-296	搨心	2-50
嘎嘎噪噪	10-298	搨心事	2-51
家神透外鬼	10-172	搨外外	2-49
射眼箭	10-540	搨身分	10-209
差仔	16-12	搨屎轟天	10-208
座大份	10-61	搨派頭	10-207
座令派	10-62	擲毛	3-10
座包尾	8-45	擲皮扯癩	1-10
座往上	11-4	擲來濟去	16-118
座食莫座爽	10-60	擲東籬補西壁	10-22
座爽	10-261	擲前	6-51
弱漬漬仔	8-348	擲衫尾	10-24
徑徑	8-143	擲氣毋上頸（擲氣毋轉）	1-37
徑起來	8-144	擲想	1-11
徑背	11-12	擲縫	10-23
恁久仔	11-1	挾錢	10-258
恁大仔	8-7	捉當	12-28
恁大神氣	2-2	捉龍	1-225
恁多仔	8-6	捋	3-159
恁豺	10-7	捋禾串	16-82
恁猴	8-8	捋衫袖	3-160

捋豬腸（撻豬腸）	7-99	浴浴	8-183
捋鬚	3-161	浸青	8-202
捍大盪	7-179	浹浹	8-117
捎短來	3-213	涇碩	8-125
掉	3-27	消耗人	10-570
擲撈來	3-124	消脰	1-173
時生月日（時正月日）	14-93	消蝕	6-40
時繳	8-523	消磨	6-41
晃晃激激	8-138	烏刻刻	8-489
晒鹹淡	7-134	烏青紫嘔	1-208
晟	3-33	烏胗胗	8-490
晟卵	4-8	烏疏滴落	8-491
晟燥來	7-18	烏腔癩乾	8-492
朗天朗地	8-265	烏黝色	8-487
朗朗滾	8-263	烏黝紅	8-485
朗朗膨膨	8-266	烏黝黝	8-486
朗縫	10-732	烏廩廩	8-493
桁桷	7-66	烏黔烏黔	8-483
氣凹凹	2-61	烏蠅柑烏蠅啄	8-488
氣命	2-58	狹狹仔	8-152
氣勃勃	2-63	狹極極仔	8-151
氣急急仔（氣掉氣急）	1-91	狼離狼犁	8-267
氣普普仔	2-59	畚箕承尿	10-39
氣湧湧	5-29	畚箕掃檯	8-35
氣嘮氣鼓	2-62	畜生	10-619
淳出來	7-127	疲爬極蹶	2-130
浪蕩子	10-394	病膩膩	1-162
浮冇仔	7-124	盜零	10-8
浮皮面	7-121	眠床刀	7-105
浮浮冇冇	8-392	眠櫃	7-106
浮浮踎（踎踎踎）	3-21	眠人	3-214

眨目	3-210	臭尅	7-25
眨睡	8-404	臭殍	7-29
砰天砰地	12-11	臭翕	7-28
砰砰滾 (拚拚滾)	10-21	臭黃	7-24
破	3-201	臭爛 (臭火爛)	7-27
破格	10-522	臭頭痢刻	1-48
破病破病	1-163	臭臊巴嘔	8-55
祖公業	14-133	舐嘴躡鼻	3-215
祛	7-77	茫心	2-89
神投投仔	8-430	茶店	16-9
秤頭係路頭	16-13	茶簍	16-8
秧盆	16-68	草弄弄	5-9
笑弛弛	2-138	草蜢撩雞公	10-63
板印	7-5	草蓬寶	5-95
板印印个	8-15	蚊蟀仔	4-39
板脆	7-4	衰爨	8-435
板袋	7-8	豺	10-550
板嫲	7-7	豺蟲	4-60
板簍	7-6	財丁兩旺	8-47
素餛	8-495	財高勢大	10-69
紙膏个	8-514	貢貢滾	8-150
缺缺	8-215	貢膿	1-81
缺齶	8-216	起处	1-94
耗耗	1-90	起病	1-93
耿性耿性	10-233	起猴面	2-64
耿耿	8-147	起硬膘 (結疔)	1-74
胸哨哨仔	8-136	起鼓	14-53
胸嘜嘜仔	8-137	起榼	16-61
臬轟	8-324	起膘	1-92
臭水菇	6-11	起魯夫	10-257
臭火煙	7-26	起癢	1-95

迷迷糊糊	2-92	做好做壞	10-682
送日課 (送日仔)	14-102	做年做月	10-683
送庚	14-101	做你走 (做你去)	12-24
送嫁	14-100	做冷	5-88
逆著	10-476	做夜米	16-133
逆腳	3-184	做家	7-168
酒席	10-698	做烏黝冷	5-12
酒開仔	7-164	做逛樂	10-429
酒癮	10-306	做對歲	14-123
釘楯	8-68	做對頭	10-680
閃籬閃壁	3-212	做鬧熱	14-125
陣光陣暗	5-6	做檯	14-122
陣陣上	8-44	做膽	10-679
陣寒陣熱	5-7	做齋仔	14-129
骨惹惹	8-145	做雜事 (做雜差)	10-678
骨頭打鼓	8-146	停跔	6-44
高天天	8-134	健操	8-217
高低析 (高低片)	8-389	側走	6-55
高低齰	8-131	側側仔	6-54
高溜	8-132	偷睇	3-231
鬥到角斨	10-112	兜腳 (捉包仔)	3-67
鬥搭	10-113	剪綵仔	16-72
鬥腳	10-114	副爛皮	1-80
十一畫		嗷嗷喊喊	3-241
假砸	10-171	唸唸唸唸	3-186
偏背	10-515	哇哇哇哇	10-470
做七	14-127	問仙	7-109
做大人	14-128	問仙	14-77
做手腳	16-134	問隻柄來擎	12-16
做毋出水	16-145	啦歌哩曲	2-82
做牙	14-126	執性	10-677

堅皮	1-96	庵堂	14-2
堅耐	8-122	張人	10-122
堅堅	6-22	張張掣掣	10-123
堆山寨海	8-81	張槽	7-178
堆稈棚	16-37	強監	10-325
堵脘	8-86	得是	12-3
堵堵撐撐	10-133	得落毋得出	7-36
堵數	16-38	從人學	17-10
夠工	16-54	從師	17-11
宿題	17-13	悠悠仔	8-186
寅時卯時	11-17	慳落落仔	2-70
密	8-280	恹恹	2-159
密密蒙蒙	8-133	恹漬漬仔	2-160
專專	2-190	惜花連盆	2-175
厠山	5-64	拏心肝	3-219
厠汜	10-502	拏忒	3-218
厠屎嚇番	10-505	拏草	16-108
厠厠膿膿	10-711	推山	5-84
厠痢厠肚	10-503	捧飯碗	16-31
厠痢滑肚	10-637	捨垃圾(孔垃圾)	7-133
厠澇尿	1-150	捩上捩下	3-149
厠糟齋	8-376	捩當穀	3-148
厠膿滑血(厠膿合滑血)	8-375	掃把星	5-10
厠膿滑痢	10-504	掄空	16-81
嶼頂	5-13	掄腸肚	7-91
帶毋落窟	10-102	掇貨	16-36
帶行帶走	3-62	排排	8-379
帶孝	14-30	掖	15-8
帶路雞	14-32	掖麻掖米	8-171
帶監帶監	10-101	揼等	10-273
帶壞帶樣	10-100	掛屎掛尿	8-140

撼撼跳	10-148	淬水	7-129
揆揆動	3-116	淬鑊頭	7-130
掠頭那毛	7-95	淄盆淄鉢	8-315
探根（釘根）	4-15	淄淄淳淳	8-316
探偵仔	16-114	深落	8-43
探頭	3-63	清冷	5-68
接腳女	10-291	焯鏢	7-175
掩土	14-55	焯鏢講到鉢	10-525
掩身	3-117	焯燒	8-153
掩礮	3-4	焯酒	16-57
措溜皮	3-42	爽水	8-437
敗腎	1-156	爽牙	2-68
教招	10-178	爽本	16-111
教書先生个手帕	10-182	牽猴	16-75
斛	15-2	牽新娘	14-63
斛桶（機器槿）	16-42	牽漿	7-79
斬千刀	10-666	牽豬哥	16-76
斬青搶價	16-130	牽親帶戚	10-322
斬雞頭	14-121	牽覺	7-80
晝晝暗暗	12-25	犁犁	8-235
望啊望	3-171	犁頭剷	3-144
條直	10-57	現淨淨	6-26
條直	10-621	現現	6-25
棄嫌	2-60	現蹄	4-20
毫光	5-28	理家	7-93
涼沁沁	5-50	甜滋脍	7-151
涼沁涼沁	5-43	甜漬漬仔	2-161
涼涼仔	8-249	略約仔	11-30
涼習習	5-49	疏疏滾	8-431
淆漿	10-251	眼契契	8-344
淡濫淡濫	2-153	眼時	11-6

眼睭睭	2-116	春粢打粩	14-134
眼箭攏天	10-485	春頭磕額	10-709
眾人眾事	9-10	船拖水載	16-110
祭衰人	10-290	莊伯姆	10-697
移撥轉借	16-64	莫拘禮	10-449
粒粒	7-94	莫掃佢	10-448
粒粒精	8-246	莫聲佢	10-450
粕粕	8-393	蛀錢精	10-700
粗皮痢礙	8-59	蛇過尋棍	10-545
粗疤里礙	8-524	蛇窿透蜗窟	10-546
粗粗仔	11-5	蛇聲鬼噉	8-403
粗殘	8-56	罇	3-90
粗番番仔	8-57	罇人飯碗	10-167
粗蠻	8-58	訟棍頭	10-587
紮稈	16-128	貨底	16-35
紮髻髻	3-253	責罰	14-61
細心白仔	10-565	跔跔走	3-130
細骼	1-172	軟斗	8-349
鞞鞞	3-200	軟怠怠仔	8-350
鞞開來	3-199	軟粢搭確	8-352
脰水	1-86	軟腳蟹	10-492
脰乳	1-85	軟摺摺仔	8-351
脰脰	1-84	軟頭扁摺	8-353
脰盞仔	1-125	透落水	5-96
脣脣	11-51	遞	5-81
脰子	10-694	通書	14-109
脰面（脰脰、脰槌）	10-693	通通透透	6-47
脰面脰面（脰頭脰面）	10-692	通盡	11-35
脫俐	10-624	逞後生	10-59
脫綫	14-107	逞強逞惡	2-11
春上跌落	10-708	連頭並根	11-29

陰筊	14-59	惡桀桀仔	2-128
頂中仔	1-59	惱絕渣	10-463
頂頂確確	10-108	悞悞掣	2-6
頂確	10-109	愕琢	3-190
頂願（適願）	2-21	掣市	16-100
魚魚肉肉	7-114	掰禾頭	16-5
魚鰓	4-84	搨毋直	10-487
鹵膏搨屎	8-270	搨眾	10-615
麻斗	10-409	搨頭	8-456
麻筍	8-34	揀揀擇擇	3-95
十二畫			
割香	14-44	搨肚屎	3-175
勞碌	8-257	搨頭扱頸	10-466
啾紅	8-206	搨人	10-153
喃喃呢呢	10-458	搨石牯	3-243
啫啫滾	10-175	插花仔	10-44
喉嚨骸硬硬	2-57	搨	3-257
喋	10-110	搨穀	7-173
喋喋滾	10-111	揚瓦	13-4
喜客	10-256	換工	16-47
惶惶噉噉	3-244	換向	6-49
單人獨馬	10-107	換綫	14-112
單手事	7-176	揸等	7-78
單家園屋	7-35	揸蝦公	16-74
單頭話	10-106	揸泥	3-81
堪毋起	2-193	揸細人仔	7-46
孱孱（忸孱）	4-71	揸當遽	3-251
孱著	4-70	揸	3-135
富翁富翁	8-102	揸來揸去	10-134
尋人出水	10-536	揸著	3-74
悶肚	1-129	揸偈知	10-135
		揸木瓜	7-43

摒屎	3-20	無油無臊（無油無臘）	6-32
敢生敢死	10-176	無爭	6-61
朝皮邐迤	1-33	無空好因	2-98
朝晨暗晡	11-58	無空無樺	10-445
棍仔顛倒怙	10-73	無面無皮	10-423
棟頂	11-8	無唉哉	2-97
棧學寮	7-166	無時恬	8-295
欺藐	2-76	無時無節	8-296
欽服	2-80	無時間	8-299
款調	16-142	無核卵	10-428
奄弱	1-143	無骨無屑	6-33
測毋著	2-186	無眼睇	10-434
渺渺茫茫	8-279	無鳥	10-425
湊牲	14-17	無就罔哪	8-294
湊添	3-40	無惱	8-297
湖鰍合鱗	10-164	無腰骨	10-430
湛斗	8-509	無落著	10-431
無人承受	10-424	無運	8-292
無下落	10-427	無像人	10-438
無天無地	10-447	無睺無欠	16-91
無心肝	10-443	無鼻空	10-446
無心性	2-102	無滌用	8-298
無比止	8-290	無親像	10-436
無牙根	10-432	無頭神	10-440
無王無法	10-442	無頭無絹	2-101
無出益	16-90	無聲無哨	10-426
無出無處	10-444	無聲無氣	2-100
無安無樂	2-99	無聲無說	10-529
無定無著	10-441	無額	8-293
無底景	14-76	無嚷鹽	10-439
無抽無間	8-291	無議無論	10-433

焦積	1-220	發瘟	10-33
猴哥	10-254	發瘡	8-32
猴嫵	4-19	發豬頭皮	1-35
晡老鼠	7-125	發瘰	1-34
番仔拈著錫	10-150	發癩仔	1-24
畫虎騰	10-142	發癩痲	1-31
痛切	2-168	發癱風	1-32
痛腸	2-165	發癩	1-20
痛腸痛肚	2-129	硬尸硬尸	4-45
痛難	2-167	硬仔仔	8-327
痛難難	2-166	硬斗	10-471
發大冷	10-31	硬吉吉仔	8-328
發大脹	10-32	硬拚拚仔	8-325
發才仔（發粒仔）	1-19	硬肱	1-135
發勾筋	1-22	硬程	8-326
發目烏	1-27	硬鉸	1-134
發肉雄	1-28	硬確確仔	8-329
發冷	10-30	筆肱肱	6-6
發冷仔	1-23	筆播播	6-9
發赤目	1-137	筆瀝直	8-25
發性	10-268	筋頭	1-75
發花癩	10-631	筍	15-13
發風落水	5-5	答識人	10-98
發蛇	1-30	答識人禮	10-99
發鹵	1-26	結石礮	13-2
發痧	1-29	結舌締確	10-195
發脹狗	10-35	結局	12-6
發脹鬼	10-34	結砵	1-72
發媠	1-21	結結	8-121
發溜爪	1-25	結癩（燥癩）	1-73
發痴驚	2-8	結數	16-52

結磚仔	13-3	詢數	16-3
絲芋荷 (鬪芋荷)	7-158	詢蠻	10-388
翕出汗	1-97	詐睡	3-129
翕翕	5-30	貶肚 (貶白)	8-26
肅恬	8-432	貶轉來	3-17
脹甲邊	1-82	買賣算分，相請無論	16-85
脰脰	8-314	貼手脰	9-8
脰濟脰濟	8-317	貼秤頭	16-26
𨔵背囊	1-152	貼貼	8-65
𨔵著	1-153	貼蓆	3-61
菜色	8-116	貼鑊頭	16-27
菜秧	4-11	賁皮	10-524
菜脯錢	7-98	超拔	14-18
菜廂	4-10	𨔵人走	10-616
菜湯腳	7-22	𨔵陣	3-228
菜蓋	7-21	𨔵會仔	16-143
菜籃挾水	10-68	𨔵嘴尾	10-617
敲香	7-172	𨔵龍	3-229
萋焯	8-396	跋起跋落	3-6
著天吊	1-47	跋起腳走	3-7
著著	8-72	跌埃 (跌磕)	7-39
著著屎	3-64	跌陣	10-121
著驚著嚇	10-190	跌馬	7-38
虛虛	8-157	跌落飯甌下	7-37
裁位仔	10-45	跌鑿	7-40
裁桌	7-16	跣	3-98
裂裂	8-248	詢	6-24
註死	8-358	詢詢忸忸	2-47
詢到贏	10-9	詢詢忸忸	2-48
詢命毋贏	14-3	跛啊跛仔	1-7
詢詢暴暴	10-506	進金	14-62

嫁出男，賣出女	10-170	暈舖娘	10-166
微毛末節	8-283	暗病	1-3
微末	8-282	暗間仔	7-3
微利	16-89	暗摸胥疏	8-5
微微末末	8-284	暗摸摸仔	8-4
惹目	8-333	暗錢	16-2
惹目毋起	2-74	會人毋直	10-154
惹惹	4-48	會生會死	10-641
惹惹杈杈	8-332	楔	7-159
愁勞勞	2-142	極手極腳	8-214
愁勞博激	2-141	極極	8-213
愛嫌罔嫌	12-19	極樂仔	17-5
愠愠悴悴	2-173	歲入	16-109
擎人	8-402	謙忒	5-47
損身	1-187	謙淨淨	5-46
搯	3-47	謙謙	5-45
搯上搯下	3-48	準則	8-372
搓爛（則鹵）	7-20	涖涖	10-97
搯下來（揜下來）	5-17	溜牙沙	1-237
搯泥	7-44	溜苔	4-37
搯塞塞	7-45	溜溜蹴	3-154
搖搖噹噹	8-179	溜麵線	10-376
搜膻身	9-7	溫痛	1-210
搥死	10-416	溫溫溫溫	1-211
搥來搥去	3-167	溼浙浙	8-423
搥耍人	10-415	滑溜	8-468
搭爪毋核	1-55	滑鼻	4-81
搵下去	1-209	滑髀	6-48
搵搵食	3-179	焗	3-12
搶光	10-539	焗著	1-15
搶筭	10-538	煙炯炯	5-35

煞力牯	8-405	聘聘擎	10-519
照本心	2-187	腦凶	1-148
當作	1-60	腰柑柑	1-106
當肯行	10-130	腰柑背吊	1-105
當風	5-94	腳尾飯（倒頭飯）	14-42
當食人	10-131	腳底打脈	10-204
當過	11-7	腳底撓撓	2-46
當樑	10-129	腳氣	1-76
當興	2-22	腳浮浮	1-77
痰火	1-193	腳踇踇	3-99
痴哥（痴哥汨汨）	10-53	腳撐撐	10-205
痴哥牯	10-54	腳縮縮	10-206
痴痴	10-50	腳賺	1-117
痺痺	1-16	腸仔毋直	2-13
眯人	3-143	萬望	2-170
眯啊過	3-142	落人	10-359
矮人多心事	10-620	落力	2-88
矮佢佢	8-1	落下齧	1-58
矮頓矮頓	8-2	落月死	1-114
矮凳仔徑死人	10-5	落毋成水	5-53
矮墩墩仔	8-3	落水浙濟	5-54
碰著（挨著）	3-23	落名	10-392
禁腳（打腳）	3-183	落杓	10-391
窅一聲	8-446	落肉	1-113
窅凜	1-185	落泥時	14-71
節節仔	8-200	落威	8-261
綏綏	8-450	落屎兵	9-4
聖旨嘴	10-586	落峨	7-100
聘好	10-521	落峨間（峨頭間）	7-101
聘好勢	10-518	落荒仔走	10-350
聘條件	10-520	落針毋得	8-259

墊睡	7-150	暢壞忒	2-194
壽年	14-97	榮榮	5-40
奪地氣	7-154	槓	15-3
嫩習習	8-370	槓忒（刷忒）	3-105
實實疊疊	8-426	槓凧	3-104
實疊	8-427	滌尿	1-18
對人死	10-138	滷鹽	7-102
對手親	10-140	滾滾碾	6-30
對毋著	8-87	滿山滿谷	5-56
對毋過	10-137	漂水	7-122
對年	14-36	漂走	6-37
對佢噉	10-136	漂啊過	6-36
對嘴出	10-139	漏氣	10-360
嘔嘔	8-209	漚水	5-18
慢行快到	8-277	漚肥	7-171
慣嘴	10-232	漚淨淨	7-48
慣戰	3-107	漚壞忒	7-49
摻鬼無相同	10-174	漬水	7-74
摻著	3-156	漬漬潏潏	8-199
摻摻合合	3-157	焯蝦公樣	5-33
摻摻擎	3-158	犖犖确确	8-262
擱頭那	3-108	痢痢刻刻	8-233
摻	8-250	監你賠	10-177
摻行摻行	8-253	睡一覺目	7-141
摻花摻花	8-252	睡睡（轉轉）	8-434
摻粒摻粒	8-254	福神漬	7-56
摻摻	8-251	種舂斗	3-36
摸無空囤	10-420	種草	8-11
摻	3-216	種崩崗	3-132
幹頭滷瀉	3-237	蝟蟀食客	10-612
暢蹠蹠仔	2-163	算數（準算）	8-436

劊頭	10-337	撮藥仔	1-219
勤勤	1-169	揪雞嫵	4-27
噴忒	3-140	暮固狗	10-452
嘅心甜	7-75	暴線縫	6-3
嘍嘍嘎嘎	8-115	槳仔	7-131
嘶骸另命	8-417	檣檣鼓鼓	8-269
嚟人	10-324	龡	15-12
墜榷墜袴	8-62	標頭	16-96
增志	10-669	毆	3-82
墳堂	14-86	漿洗	7-76
嬌尸撥撥	10-203	潑水	5-65
嬌惹	10-532	潑汗	1-155
層上去	3-39	潑血	1-154
層砒二三	3-38	漶出	3-72
層高	3-37	潛入	3-247
彈著	3-226	潛走	3-248
慶頭	10-319	澄心	2-12
揪著	3-250	熟水	4-69
擻擻共下	3-80	熟地碼	8-411
撓骸撓骸	2-107	熟行	2-150
撚死死	3-188	熟熟	2-151
撚等來用	10-483	燻	5-52
撞差路	10-72	熬更守夜	7-115
撥錢	16-4	燥	7-136
撥翼	4-55	燻火	6-17
撚筋接骨	1-166	燻火爐	7-50
撩刁	10-366	燻火爐堆	7-47
撩手弄腳	10-368	熱氣	7-117
撮目花	10-66	熱漬漬	5-63
撮把戲	16-14	熱嘴	2-113
撮假	10-65	熱燻燻	5-62

瘦皮邋邋	1-46	衝燒	5-11
瘦狗多鹵	4-9	豬欠狗債	16-137
瘦框	8-41	豬肚面	2-191
皺脰郎當	8-205	豬胚仔	4-79
盤牙風	10-686	豬哥	4-78
盤車	13-12	豬哥牙	1-234
盤擎	10-509	豬哥形	10-703
盤籬吊壁	3-195	豬哥搭狗膻	10-705
礮頂跑馬	12-1	豬牯仔	4-77
確實係	11-25	豬接杓	10-704
磕著	3-178	豬嫲瘰	1-235
糠斜	8-247	豬頭面	8-219
箭著	8-201	賣嘴花	10-411
緩緩仔	8-100	賭彩	8-82
緬繃繃	8-16	賭膻彩	8-85
緬繃繃	8-154	趣怪	8-395
膝頭出目汁	2-135	踏上踏下	3-224
膝頭帕	7-132	踏出踏入	3-222
脰面舐舐	8-422	踏兜起來	3-223
脰面舐舐	10-183	蹕田	16-15
脰賣	10-675	踳踳	3-152
蔭水	16-67	睬睬踏踏	2-10
蔭忒	4-36	睬睬踏踏	10-311
蔭著	5-77	輪食	10-372
蔭蔭	5-48	輪啊過	6-31
輸著	2-72	遮神	14-115
輸膏（潦膏）	8-173	醉摸摸仔	3-260
輸瘰	2-73	靚怪	8-197
輸輸	8-175	靚裝	10-294
輸輸溶溶	8-176	靠天絡食	16-77
蟲嫲	4-62	靠靠	8-222

養蛇食雞	10-283	噉核	2-4
餒忒	8-313	壁澄	3-13
餒餒	10-465	壅肥	16-71
餓晝	7-119	壅被骨	7-73
鮑仔	17-9	壅野	5-8
鬧搵搵	8-312	壅塵打灰	5-38
鬧棚	8-377	壅壅	5-39
十六畫			
凝心	6-34	奮走	4-7
凝底	7-81	奮命	3-19
凝油	7-83	奮奮綻	3-18
凝油鏡	5-92	學打澄	3-114
凝家	7-82	學話	10-267
凝神	2-79	學嘴學鼻	10-269
嘴勺勺	10-691	憑笈	14-85
嘴毋韞	1-229	愁牯	10-241
嘴屈屈	10-688	愁搭	10-240
嘴長長	10-687	愁痴	10-239
嘴硬屎朥脰	10-690	懈懈怠怠	10-238
嘴碼	10-689	撿人食	10-187
嘴囁囁動	1-230	撿工錢	16-50
嚙啣	10-501	撿水腳	7-58
噉天噉地	3-238	撿骨	14-40
噉嘶	10-285	撿兜做	16-49
噉噉滾	3-239	撿兜寮	16-48
噉噉嘶嘶	3-240	撿番薯腳	7-41
噉豺豺（噉垂垂）	2-44	撿稗仔（撿稗仔）	16-51
噉眇嫲（噉包嫲）	10-198	插落去	8-273
噉檻溼襖	2-43	插鼓	17-7
噉忒	6-4	插墨	17-8
噉空	8-21	插藥仔	1-115
		操持	8-39

攪酒	16-144	燒難燒難	8-420
擒捉	3-134	盒盒覆 (盒攬覆)	3-3
擔竿無鬚	10-103	瞞神騙鬼	10-413
擔硬	8-66	礮著	3-127
擔當毋起	2-17	礮綿	3-126
擔頭	7-34	磨石	7-107
擲	3-125	積惡	10-297
整治	10-667	篋仔	7-10
樵草	7-19	絹手絹腳	10-605
樹料	7-144	綦線	3-118
橫打直過	10-640	騰火著	2-85
橫架直架	8-476	騰叻叻仔	10-370
橫笏	16-123	膩脰	2-106
橫笏橫袋	10-639	膩膩細細	10-464
橫貼貼	8-474	興頭	2-65
橫賺	1-205	謀人	9-5
橫橫	8-475	謀頭路	16-87
橫橫劃劃	8-477	貓地菜	10-418
歷載	8-234	貓挨癢 (貓爪癢)	2-90
澹澹汀汀	8-67	貓徙竇	10-417
激來激去	8-120	賴孵	4-33
激著	2-42	蹠上蹠下 (蹠來蹠去)	3-69
激激滾	10-724	蹠蹠	3-68
激激顛 (礮礮顛)	3-225	輸到慄慄	8-445
濃濃	8-363	輸到貼貼	8-444
燂	7-147	醒睡	2-176
燂烏	7-148	醒醒	2-178
燒灼燒灼	8-418	錐錐	8-156
燒燒癯	8-419	鋸空仔	3-165
燒聲 (聲哨哨)	3-209	錢水	16-101
燒壞話	10-567	錢水生	16-102

錢水足	8-401	鴨公聲	1-1
錢鬼仔	10-533	鴨仔吞蟲蟻	7-1
錢綦仔	10-534	鴨嫲絡食，毋知坑窮	10-4
錫桶	7-160	鴨嫲嘴罔吮	7-2
闕到骸滿肚飽	2-77	鴨嫲蹄	1-2
闕粹粹仔（闕腸闕胗）	2-78	默默仔	8-276
隨來隨鬥	2-152	十七畫	
雕琢	10-408	媷	10-355
頭來尾去	8-457	媷狗屎	10-356
頭臥臥	3-232	瞞瞞滾	4-34
頭前	11-52	濟濟啁啁	8-193
頭疤面疤	1-195	幫人食	10-37
頭烏面暗（頭烏面烏）	8-458	幫刀仔	7-12
頭陣火	15-14	幫衫褲	7-13
頭高髻大	1-196	幫幫拔拔	8-33
頭探探仔	3-230	幫襯	10-36
頭望望仔	2-156	應嘴應鼻	10-141
頭犁犁	2-155	應聲	5-37
頭暈目暗	1-197	戲腳	17-4
頭暈腦疼	1-198	戲齣	17-3
頭燒額痛	1-199	戴綦	14-31
頭磬磬	3-233	擎腳	10-315
頭領尾搖	8-459	擎槌擎棍	3-131
頭轉客（頭轉門）	14-105	擎隣毋會轉肩	10-712
頭邊	15-16	擎頭毋起	10-317
頭鬚並白	1-200	擎頭旗	10-316
頭鬢髻披	2-158	擎頭擎腦	10-314
頷頷拜	3-181	擎嘴擎鼻	3-8
頸偏偏仔（頸橫橫仔）	10-188	擠落去	3-120
頸鋸鋸仔	3-91	擠擠擎	3-119
駱駝	10-393	擱水	3-103

澀鋸鋸	2-137	總成	10-707
澀澀	2-136	總洗	11-20
濛煙	5-57	罇力	8-228
濛線	8-309	罇啡	8-227
凇流凇串	1-159	罇啊罇仔 (罇罇仔)	3-141
凇著个	8-382	罇無底	10-343
濫泥著壁	10-351	罇無頭縵	2-81
濫糜漬瀾 (濫膏漬瀾)	8-238	罇嘎	10-344
濫糝	10-354	罇縫	7-86
燥毋過骨	8-511	翼被被	4-23
燥水	6-53	翼閉閉	4-22
燥衣殼殼	5-87	聲梨孮瓜	8-331
燥胗胗	6-52	聲失失	1-171
燥爽	8-512	聲事	16-103
環環轉	3-139	聲奄奄	1-170
盪穀	16-120	膽大大	10-104
喻人	2-66	膽在在	2-16
窿底	5-55	膿頭	1-149
窿窿空空	8-274	薑根	8-129
澄線 (澄)	8-70	虧人	10-338
澄澄企	3-66	講天缺	10-224
糜	3-170	講毋會分醒	10-221
糜飲	7-170	講狂話	7-63
糝糝	7-135	講罔講	12-8
糟腸扯肚	1-223	講花舌	10-220
糠仔	7-71	講腩話	10-225
糠耳	1-102	講猴話	10-227
縮結	8-433	講番話	10-226
縮著	1-179	講頭知尾	10-223
縮縮	10-601	講戀話	10-222
縹縹仔	8-381	謝二 (謝義)	10-526

賺皮痛	10-70	斷臍	1-71
賺食	16-16	歸拖拉	11-14
賺食嫵	16-17	瀉人面皮	10-657
賺衰	10-71	瀉下來	6-50
賺著來愁	8-49	瀉走	3-246
賺暢	8-50	瀉屎馬	3-16
穀	8-149	瀉祖公	10-658
遽板	10-186	燻	3-88
還成	11-15	燻燥	3-89
還神	14-111	瀾瀾	8-97
醞醞	8-230	翹卻	8-160
闊野野	8-94	翹峨翹棟	13-5
鮮汶朗湯	8-501	翹翹橫	6-28
黏牙帶齒	10-480	翻牙倒齒	10-152
黏牙楔齒	3-185	翻身轉側	3-83
黏核核	8-335	翻耕	16-40
黏黏浹浹	8-337	舊陋	7-85
點仁	16-32	覆槽	7-177
點豬菜	16-139	謔人	10-369
點燈	14-82	謹等使	10-310
點燭	14-34	豐沛	7-17
齋公仔	14-120	豐湧	8-107
齋囉囉	8-508	贅水	1-236
十八畫		贅贅	1-218
撮嘴撮鼻	3-146	躡	3-150
斷水腳	5-83	蹭躡	10-401
斷俐俐	6-45	蹦蹦跳	2-5
斷氣	4-59	轉手	6-59
斷情	10-629	轉水	6-60
斷錢水	16-119	轉年	14-131
斷點錢	11-55	轉忒	6-57

轉肩	3-258
轉長山	14-130
轉青	4-82
轉秋	5-89
轉風頭	5-90
轉酒	1-232
轉骨	1-231
轉側	3-259
轉想	2-189
轉鉗	16-136
轉鉸	10-695
轉嘴	10-696
轉影	5-103
轉潤	6-58
釐絲	8-245
雙旋	1-188
雙頭蛇	10-604
雙燭透尾	8-452
雞肱仙	10-192
雞肱噴天 (虎騰轟天)	10-162
雞無啼狗無吠	8-119
雞埗下絡食	10-193
雞鵠仔	4-17
離尸馬瀉	10-362
題錢	16-115
額	11-39
額結結仔	2-111
額巖巖	1-68
餹板	7-96
鬆容	8-451
鵝公吮人	4-53

十九畫

劊	3-31
壞風性	8-95
壞腔壞鳥	8-96
壞癖	2-24
懶蛇	10-357
懶頭 (懶懶)	2-84
攀	3-194
擻擻忒忒	3-242
擻	3-162
擻手捋腳	3-164
擻擻扞扞	3-163
擻擻罅罅	10-396
瀝水溝	7-88
爆輪	13-1
藕面仔	1-142
藕絲藕絲	4-50
藕藕	4-54
饒饒滾	10-481
饒饒饒饒	10-482
識識	10-585
瞭子	4-65
躑尾	4-1
蹴	3-207
蹶食	4-26
蹶壁	10-321
邐食	10-347
邐食皮	7-87
邐食坐大位	10-349
邐食狗	10-348
邐邐呷呷	10-345

邐邐涉涉	8-306
邐邐磕磕	8-231
邐邐礙礙	10-346
鏡析	7-59
難服侍	10-460
難剃頭	10-461
願著	2-7
颯颯滾（咻咻滾）	8-503
騙人毋識	10-517
騙人恁恁	10-516
鬍鬚馬加	8-105
鬍鬚頭難剃	8-106
二十畫	
嚷恁大人	10-549
嚴條	8-338
攙人	3-30
攙等	3-29
潏潏	8-204
癢唆	10-284
礫礫砣砣	13-8
籃籃吊吊	8-336
觸著人	10-81
澹謔	10-105
羸徼	16-65
躁光	3-34
躁光狗	10-48
躁光蟲	10-49
鹹淡	7-64
鹹菜型	10-242
鹹纖鹹纖	2-53
齣數	8-60

二十一畫	
攝楔	1-138
爛扇多風	8-237
爛瓠勺	8-236
爛醞醞	8-239
碧碧春春	10-397
躍等來	3-208
醜合汔	8-318
醜膠膠	8-319
颯筍	4-5
鱗菇	4-35
鱗鱗	2-36
齧牙根	2-109
二十二畫	
囊囊砣砣（一囊一砣）	8-311
鸞鸞糾糾	8-473
歡喜霹天	2-27
糴米	16-113
襯寒襯熱	1-44
襯瘍癢	1-45
鬚赤赤	1-213
鬚矛矛	1-214
鬚惹惹	1-215
鰲腳趔出來	10-26
鸚瀝尿	8-24
齧齧齧齧	4-47
齧齧愕愕	2-110
二十三畫	
攪潭精	10-179
難角仔（難角蟲）	4-43
難著	1-130

難鑊	7-111
瞞下目	11-38
變面	10-27
顯當當仔	8-158
顯顯	8-159
驚山	2-38
驚心	2-39
驚忸忸仔	2-41
驚撓	2-37
驚燒怕冷	10-189
驚驚忸忸	10-191
鬘交交	8-371
鬘頭不律	8-373
鬘頭絞髻	8-374
二十四畫	
攬孛孛	10-353
攬攬孛	10-352
癱風	1-194
癩頭雞	10-603
癩癩尸尸	8-75
癩癩倏倏	8-73
讓嘴	10-493
靈靈	2-86
二十五畫	
籬筲	14-70
蠻牛拖犁	10-412
蠻皮	8-278
觀音跌落井	10-218
躡腳 (躡腳尾)	3-177
驛噎毋轉	3-22

二十八畫	
戇有戇有	8-365
戇嗲戇嗲	8-367
戇當	8-368
戇霸	8-366
戇戇四	10-497
鑿空鬥樵 (鬥空鑿樵)	10-67
三十五畫	
齧	15-10
齧調	8-323

華語索引

(毛) 捲捲的。	8-221	一味工作，另例如「汨賺錢」即一味賺錢之意。	16-88
(以噴農藥機具) 噴灑農藥。	3-263	一拖再拖。	10-554
(自行進中之狀態) 停止、中止。	3-79	一直想掙脫的樣子。	3-18
(受水或辛辣味) 噏到。	1-109	一直點頭的樣子或不停的拜。	3-181
(受潮) 久置壞掉，用於家具為多。	7-49	一個工人在一天中所做的工作份量，「半工人」即指半個工作天。	15-4
(社會) 風氣不好；氣候不好，容易生病的氣候。	8-95	一般人的鼻孔只有兩個，第三個就是多餘的閒管。比喻喜歡踰越本分，插手或過問不是自己的事。	10-556
(植物) 茂盛、強壯。	4-76	一般泛指漠不關心，站在那裡直挺挺不肯動，喻人心生叛逆，不聽從規勸，不肯順從。	10-205
(嘴巴) 一開一合的樣子。	1-230	一陣光一陣暗之省語，即時晴時雨。	5-6
「coi+」為一截，常使用在竹木、甘蔗或長形物切成數段中的一段。「cai~」指的是一尺見方，是一種計算體積（長寬高相乘）的專有名詞，1立方英尺俗稱「1材」。	15-1	一動也不動的樣子，形容不知隨環境變通。	10-655
「gong」指面、排（房子），例如「兩槓屋」；「gong~」為限定性字目，例如「兩槓櫥」。	15-3	一教就會，指學習者領悟力很強。	8-439
「罇佛」，諧音「罇啡」，表示做得很辛苦或表示很勉強。	10-218	一鼓作氣；一口氣，兩三下的意思。	11-18
一畫		一種中風癱瘓的病，也被用來形容懶得動的人。	1-32
一口氣吃光光。	3-87	一種細長、長弧形的樣子。	8-51
一年的總收入。	16-109	一聲不響地。	10-529
一百年。	14-4	一點錢也沒有。相關句型有「斷粒米」、「斷滴水」、「斷條菜」。	11-55
一行稻子。	16-63		

一邊高一邊低。	8-389	人受到極度的驚嚇，造成行為失序而慌亂。	10-362
二畫			
七星娘的生日，農曆七月七日，也就是中國的七夕情人節。	14-89	人的皮膚受到感染尚未潰爛的一種毒瘡，例如「發疔仔」即指皮膚上毛囊紅腫發炎。	1-56
二十四小時，即一整天。	11-19	人的視力變老花的過程。	1-78
人凶惡的樣子。	2-128	人看起來軟趴趴、無力或不中用的。	8-351
人去世後的周年忌日。	14-36	人說話虛構或誇大其辭的事。	10-251
人休克後復甦。	1-66	入帳、進帳。	16-126
人在斷氣前，先把身體移至大廳，以備後事。	14-25	八天、十天內，表約略的時間。	11-49
人死，因不忍或忌諱直言死亡，而改以委婉之辭，代指年老自然死亡。	1-6	力道夠。	8-228
人死入殮前，先將棺木內層以油膏密封。	14-26	又矮又胖而行動緩慢的樣子。	8-3
人死而復生。	1-67	又濕又黏的感覺。	8-337
人死後，子孫以飯菜隨三餐祭祀。	14-45	三畫	
人死後，每隔七日做一次法事，共做七次，最後一次為圓七。	14-57	丈夫的姊妹與自己的兄弟聯姻。	10-228
人死後名字登上祖牌，是一種委婉語，就是指稱人過世死亡。	14-96	丈量田地的長寬面積。	16-18
人死後的第七個「做七」，即「圓七」。	14-88	三方人員聚在一起。	10-555
人死後若干年，屍體腐化只剩骨骸，親人請撿骨工人為屍骨擦拭排放在罈子中，暫祀一處。	14-40	三合院正廳側邊，與廂房相連的轉折緩衝空間，此處多當作廚房使用。	7-101
人死後留下來做紀念的東西，如「手尾錢」，意為臨終前身上所遺留的錢。	14-98	三合院的正廳那棟房子。	7-167
		三合院建築外的牌樓，不僅為家勢的象徵，亦具防禦的功能。	7-110
		三河交會處。	5-69
		上下抖動著。	3-116
		上下拋動。	3-198
		上癮。	2-7

下不了什麼雨。	5-53	大而笨拙、不靈活的樣子，亦可說「戇霸戇霸」。	8-366
下巴脫臼，隱指亂說話的人。	1-58	大約（數字上的）。	15-16
下雨又刮風時，引起的陣陣雨浪。	5-91	大約；從略從簡、從寬。	11-30
下部挺出，一副其奈我何的態度，屬不雅之動作。	10-370	大約半個白天的時間。	11-22
下輩子；比喻經歷過了大災難。	14-22	大眾公家之事。	9-10
久雨不止。	5-18	大量出血，即血崩。	1-154
久雨後，雨停了。	5-83	大量發汗。	1-155
乞丐，指靠討飯、要錢過活的人。	10-12	大腿內側兩邊磨傷。	1-70
凡事命中已註定，不容改變。	14-3	大殮，把死者放進棺木裡，釘上棺蓋的禮節。	14-104
口中唸唸有詞而話語不清晰；喻指做事沒魄力不果決。	10-458	大聲嘶喊。	3-240
口角、吵架。	10-323	大體而論。	12-23
土包子、鄉巴佬，喻少見世面的人。	10-557	女兒結婚後第一次回娘家。	14-105
土地地勢平順的樣子。	8-184	女婿等於半個兒子，表示都是一家人。	10-18
土崩蓋下來。	5-17	子女生得多，反而沒人會想去奉養父親。	10-128
大人放手，讓學步期的小孩學習站立。	7-11	小牛突然性起奔跳；引申為調皮搗蛋意。	4-75
大口喝下去，用於飲用液體。	3-110	小母牛。	4-51
大口喝水時，水聲咕嚕咕嚕的樣子。	3-109	小舌，口腔內部如吊鐘之器官。	1-59
大小很平均，不會差距很大，亦可說「勻大勻大」。	8-192	小男孩下體裸露。	7-33
大圳設水門分水入支渠的地方。	13-13	小物削大物時，刀不離物，先用刀在周圍畫一圈，越切越深，然後用力斷之，可用於竹子、甘蔗等。例「刈斷」即切斷。	3-182
		小孩子生氣臉臭臭，不發一語生悶氣。	10-85
		小孩吐奶。	1-107

小孩的護身符，每年固定在某個特定日子去神前更換的儀式。	14-112	不予計較。	10-433
小孩週歲的慶典。	14-123	不切實際的、非分的幻想或念頭。	2-127
小孩學站立。	3-52	不友善的店員；常賴在店中不走之人。	16-33
小腿前中央骨高突處，即脛骨。	1-117	不出聲、悶不吭聲。	2-100
小雞都已孵出，儘管雞窩裡沒有蛋，母雞仍然賴著不走。比喻固執、不知變通。	4-33	不平安。	8-231
山之最高點，例如「高山嶺頂」。	5-13	不正當取來的錢。	16-2
山谷偏僻的角落。	5-71	不回應他或不驚動他。	10-450
山林偏僻的角落。	5-72	不在鬧市地區。	7-103
山洪爆發時，首先到達的洪水。	5-80	不安於本分，心意不確定。	10-147
山脈等因自然力滑動而移動了位置；東西脫離了原來的現狀。	6-46	不吭聲，逕自離開。	10-350
山脊的稜線。	5-70	不定時或隨時，喻搞不清楚時間場合、無法把握適當的時刻或機會。	8-296
山崩塌。	5-84	不放在眼裡，有不屑一顧的意思。	10-434
山崩塌下來。	5-64	不明白自己是何等身分。	10-404
山頂與平地間的斜面地帶，即山坡或山腰。	5-73	不明事理的人。	10-580
山嶺之最高處。	5-25	不直接說人死亡，而婉轉說人老逝去的意思，用以指稱死亡，是一種諱稱。	1-145
工作很多，有得忙。	16-49	不知天高地厚。	10-403
工於心計、算計。	2-51	不知羞恥。	10-423
已經很好了仍再要求，用在貶義，有貪求無厭的意思。	10-265	不知羞恥的樣子。	10-183
才能、才華。	8-48	不知道事情原委的人。	10-402
四畫		不長進、不中用的晚輩。	10-455
不大不小、尚未達成犬的狗。	4-18	不是在開玩笑的，很危險之意。	8-275
		不活潑，沒有勇氣的樣子。	10-601
		不為人知的事情爆發出來，一般指倒閉、破產而言。	8-21

不相配、不能相合，亦可說「和毋著」，反義詞「對得著」即為配得上。	8-87	不積水、透水。	8-437
不相稱的東西搭配在一起，比喻不相稱。	8-35	不懂意思跟著人唸；空泛不實的言談。	10-95
不省人事，亦可說「毋知人事」。	1-116	不斷的打哈欠，形容尚未睡醒，或極為疲倦的樣子。	3-8
不要受禮數拘束，引申為不要客氣。	10-449	不斷哭喊，多用小孩子身上較多。	10-285
不能打仗，一打即驚嚇而散的兵。	9-4	不斷誇言。	10-111
不能定下心來的樣子。	2-182	不鹹不淡的味道，喻對事物不專精，似懂非懂的情況。	2-3
不能專一心思，集中心力、情感於某個人、事、物身上。	10-144	不靈活、不知變通。	10-647
不乾脆，拖泥帶水的樣子，常用於負面，亦可說「溶溶滲滲」。	10-97	中毒，可用以比喻吃到怕了。	2-154
不停的轉來轉去，用來形容人著急或忙碌的樣子。	3-139	中風後癱瘓的病。	1-194
不務正業，到處晃蕩的人。	10-394	中暑。	1-29
不務正業，敗壞門風或耗損家產，無法自立的不肖子孫。	10-364	互相爭辯。	10-662
不爽口的甜味，有點膩口。	7-151	五種乾的和五種濕的供品。	14-79
不貪求、不計較。	10-497	五體貼地。	3-203
不景氣、銷路不好。	16-122	什麼樣子？多用於負面。	10-410
不給人面子，傷人自尊。	10-42	內心安閒自在。	2-179
不順暢，指說話或事情不順暢的樣子。	2-35	內向柔弱的樣子。	10-465
不慌不忙，不疾不徐。	8-93	內神通外鬼，喻相互勾結串通。	10-546
不經咀嚼，整個吞下去。	1-53	內部熟爛的樣子。	8-314
不像人樣。	10-438	公的種羊。	4-24
不賒不欠。	16-91	公的種豬；好色之徒。「豬哥涎」就是指好色鬼流的口水。	4-78
		公雞與母雞交配。	4-64
		公雞騎上母雞進行交配。	4-27
		公鵝攻擊、驅趕陌生人的行為。	4-53

六月酷熱的季節；六月農忙時節，比喻忙得不可開交。	11-32	天花。	1-202
六月龍眼，白色果核，以「白核」諧音客語「白晷」。比喻白吃白喝。（歇）	10-378	太陽穴。	1-125
分手。	10-629	太陽熱氣逼人。	5-31
分散開來。	3-197	太陽戴枷，即「日暈」。	5-61
分植秧苗，指插秧後一段時間如有秧苗受損要補，因無秧苗可用，只能從秧田裡較大叢的秧苗分支出來補，亦可說「分禾頭」。	16-5	巴不得我死嗎？諷刺浪費的精神、體力、錢財。	10-398
分植蔬菜的幼苗。	16-39	引人注意。	8-333
分量不足、不夠，未達到所需求的標準。	8-293	引水進田灌溉；淹水，被水覆蓋。	16-67
分開使之均勻。	3-196	引申為不乾淨，做事拖泥帶水。	10-480
分解後裝回去。	3-262	引領企盼的樣子。	2-156
分攤經費。	16-78	心不安、心神慌亂沒有主見，六神無主的感覺。	2-89
勾肩搭背，形容感情親密，關係深厚。	3-9	心中慌亂無主。	2-146
反客為主，被客人請客，源自「神明顯外莊，蝮蟬專食客」。	10-612	心平氣和、悠閒自在地。	8-186
反思、反省。	2-25	心花朵朵開。	2-147
反面，亦可說「裸裸反」、「裸面」。	8-229	心情不好，沒心情做事，亦可說「無心無性」。	2-102
反彈，引申為不認帳。	6-13	心術不正。	8-470
反應靈敏、脫口直說，對答如流。	10-139	心煩不安的樣子。	2-180
反覆蹂躪。例如「牛仔躪菜地」、「細人仔上眠床躪被」。	3-150	心裡發毛，無端的驚恐。	2-8
天生成的，原本是如此的。	8-412	心窩，位置在肋骨與胸骨之凹陷處。	1-216
天生自然的。	8-414	心懷大志。	2-124
		心驚膽顫。	2-181
		手工精細。例如「這身衫當幼工」。	16-69
		手抓牆壁，比喻困苦求助的狀態。	10-272
		手杖原本是為年長者服務，反而為年輕的人所用，比喻事情一反常態。	10-73

手或腳無法著力。	1-55	比喻生氣來得快，消得也快，似灰燼的熱度很快消失。	10-158
手指尖細，膚肉幼嫩，指過著富裕清閒的生活，而不需勞動的人。	10-595	比喻全部。	11-29
手指著人大聲責罵。	10-47	比喻在烈日下極為乾熱的樣子。	5-33
手偏向後面，不順手的樣子，引申為不願伸手幫忙的樣子。	8-442	比喻死後。	14-6
手部捲曲不靈活的樣子。	1-181	比喻自己一人單獨行動，沒有絲毫外來的助力。	10-107
手部僵硬不靈活，拿東西不穩。	1-183	比喻胡言亂語。	10-503
手想要拿卻沒得拿的樣子，表手頭拮据，沒錢可用。	8-441	比喻焦躁不安、不易平靜的人，亦可說「躁光蟲」，常用指孩子。	10-48
手腳都綁著，形容做事受到牽制。	10-605	比喻虛張聲勢。	10-505
手臂高舉，喻有所動作的樣子。	10-596	比喻愛串門子的人，亦可說「過家貓」。	10-14
日連夜，即日以繼夜。	11-40	比喻說話不搭調或胡亂搭配。	10-705
日復一日。	11-41	比喻懶惰的人，猶如冬眠的蛇，亦可說「懶蛇懶蜴」。	10-357
日期、期間。	11-42	比較大的器物重力打擊。	3-166
月經來潮。	1-88	毛筆的毛或毛髮分岔。	8-211
木柴、煤炭等燃燒後之餘燼。	5-23	毛筆筆尖張開不聚，屬已不適宜寫字之狀態。	6-6
比火灰還便宜，表不值錢。	16-99	毛髮卷曲的樣子。	8-286
比喻人只靠一張嘴，光說不練的人。	10-200	水分足夠；分量足夠。	8-207
比喻人臉皮厚，無羞恥之心。	10-611	水分過多。如「水板炊到灑灑」。	8-204
比喻小孩走路不穩貌。	3-68	水分過多的樣子，常指本來不該有水而仍然水分未乾或變成有水的狀態。	6-43
比喻不明事理或老實憨厚的男性。	10-241	水多潮濕且尚有淺水，常用於形容地面。	8-449
比喻不知變通。	10-712	水或湯微澀的口感。	2-36

水波晃動。	8-120	牛反芻，也可諷刺人吃東西吃得很慢。	6-15
水很多的樣子，常用於形容湖、水田、陂塘、水圳等水面較平靜的地方。	8-448	牛隻腳蹄向後踢，此動作會把蹄顯出，引申為暴露自己的缺點。	4-20
水流不停的樣子，多用於形容口水或較細水流。	8-182	五畫	
水面上有幾滴汙油，像鏡面一樣。	5-92	主人禮讓客人，主要用在吃飯時。	10-702
水氣在壁上或容器中凝成水滴的現象，像冒汗一般。	5-14	以一種為難人或向人撒嬌的手段達成目的。	10-122
水乾涸掉了。	5-46	以力量抵住、按住，相反「遏毋核」即按不住。	3-192
水渾濁的樣子。	5-79	以小竹條打人。	3-252
水湧出或滲出的樣子。	3-72	以手抓床拉蓆，形容人極端痛苦的情狀。	10-507
水腫，「脖水脖水」意指皮膚浮腫貌。	1-86	以手掠鬍子，有神情自若的樣子。	3-161
水裡。	5-78	以手掌撐著。	3-29
水漸乾涸。	5-47	以手臂橫向擦鼻涕。	3-104
火大，發怒。「騰火當著」表示正是憤怒時，亦可說「脞毛火起」。	2-85	以火熱物使其軟化。	7-147
火鹵，舊時放置煤炭用以取暖的竹製提籃。	7-53	以石頭壓緊鹹菜，使之發酵。	7-162
火燒草木物品產生的灰與土，可做肥料促進植物根莖的成長。	5-21	以冰塊接觸物體。	3-92
片（量詞），常用於大片之範圍。	15-11	以舌頭舔卡在牙縫或齒隙中的食物。	3-146
牙周病。	1-237	以冷物碰觸人。	3-94
牙齒微露貌，指得意愉快的笑貌或因寒冷或疼痛而牙齒微露。	8-322	以言語作弄他人；指人迷糊搞不清楚狀況。	10-109
牛一直爭鬥到角都掉下來，形容爭執到底，導致兩敗俱傷。	10-112	以金屬製成的水桶。	7-160
		以非正當手段改造活動進行。	16-134

以前的秤重器具，外觀為一大橫桿，有秤陀，以騰空秤物之重量，主要用於秤豬公、穀包等重量較大之物。	16-138	以熱水隔水加熱溫酒。	3-43
以指甲的尖端向目標物，施力往下壓迫壓擠。	3-257	充耳不聞。	10-473
以指節處敲打他人頭部，用以制止不當的行為。	3-108	出生。	14-48
以拳直擊。	3-125	出生的年月日時。	14-93
以斜眼偷看。	3-231	出氣、遷怒；將水排出。	2-14
以旋轉方式鑽孔。	3-165	加多一點，有補足之意味。	3-40
以眼大略掃視。	3-142	包書，與包輸諧音，意謂輸定了。	10-182
以圍欄圈起來。	3-136	包得很密。	8-133
以虛假騙人或粗陋敷衍。	10-65	包得密密的、包得緊緊的，形容把東西或人完全包住。	8-19
以煙、火燻乾。	3-89	包得緊緊的、包得密密的。基本上和「包塞塞」是相同意思。	8-18
以煙霧燻。如「燻蚊仔」、「用煙來燻」。	3-88	匆匆忙忙的樣子。	8-128
以腳用力踩踏。例如「跺腳」、「跺鹹菜」。	3-71	半山坡、坡道的中途。	5-3
以腳底搓。	3-207	半山腰。	5-2
以腳部除田草，不同於「拏草」，「拏草」表用手除草。意象為：腳在其周圍繞圈圈，感覺到雜草，就用力將它踩入泥土中，使其不見天日無法生長而變身為肥料。	16-15	占人便宜。	10-513
以摔器物來表達心中不滿的情緒。	3-14	占著、選擇大的那一份。	10-61
以鼻涕黏著固定的，喻不夠堅牢，亦可說「凜膏个」。	8-382	占據比較寬的地方或位子。	3-113
以嘴巴開合不止，指稱多話說個不停的樣子。「啞嘴嫲」表話多的女人。	10-185	占據著。例「歸日仔號等電視」。	3-112
		古代一種量器，後作量詞使用，一斛原為十斗，後改為五斗。	15-2
		古怪而有趣。	8-395
		古時店鋪放置重要財物的大木櫃。	7-106
		只不過。	12-5
		只管有得吃即可，引申為只顧享受眼前利益而不管其他的事，源自「田螺取肚飽，毋知屎舂生溜苔」。	10-623
		只講不盡情理的話。	10-222

叫不動。	10-577	平面板狀物翹起其中一邊的現象。	8-160
可以消受。	7-181	平添皮肉之痛。	10-70
可能因喝酒或其他非天生因素造成的頭昏腦脹。	2-33	平緩和平的樣子。	8-98
可種植之土壤，指植物根部能夠吸收到養分的土層。	5-58	幼兒學站立。	3-114
四方形，長而寬且薄。	8-53	幼嫩，可以指植物很嫩，也可以指人很年輕。	8-370
四合院房屋的中庭院子。傳統建築中，房子與房子中間，或房子與圍牆所圍起的空地皆稱「天井」。	7-153	扒手。	16-72
四兩命，表示八字重，命格極好。	8-497	打破了。若要表示破得很嚴重，可說「噴爛爛」。	3-140
四處奔波以維生。	16-131	打破砂鍋問到底，一定要問出所以然來，讓人覺得很煩。	12-16
四體操勞。	3-221	打蛇打頭後七寸才是關鍵要害，比喻做事情要抓到重點，亦可說「知得孔竅，打得鬼噉」。	10-91
外出服。	7-87	打雜。	16-106
外快，本業以外的金錢收入。	16-94	打醮，在特定的日子裡，設壇為亡魂超渡或為新廟落成、神像開光等事祈福的法事，以求神鬼的保佑。	14-29
外表或形象。	10-630	未成年、且未生育的母豬。	4-77
外顯性的才能，例如交際或經營等。	10-537	未經篩選，一股腦兒地。	8-140
外觀看起來凹凸不平的樣子。	8-311	本指尿液滴不乾淨，常喻指狼狽不堪。	1-140
失去準確度、離開原位。	6-23	本指折斷別人的骨頭，引申為斷了人的去路，亦可說「拗人腳骨」。	3-5
失神貌。	2-123	本指空殼的餅，現常以喻虛有其表。	10-341
失敗、不得志的樣子。也可說「落喪落喪」。	8-260	本指黑暗的房間，後引申為性交易場所。	7-3
失勢的樣子。	8-261	本指顏色青或綠，也可以引申臉色慘綠。	8-399
失聲。比「失聲」更傳統的講法。	3-209		
孕婦大肚便便。	1-189		
左撇子。	1-222		
布邊紗線鬆散。	8-450		

本指觸犯了神佛，引申做事碰撞，或觸犯到某人。	14-1	母鴨覓食，胡亂啄食，多多少少會有收穫，比喻不妨一試。	7-2
本意為三個早晨，此專指嬰兒初生或新娘新婚第三天。嬰兒出生三天即代表未來可養活不會夭折；新婚第三天後代表正式進入夫家，要開始操持家務。	14-90	母雞脫離扶養的小雞的過程。	4-65
本意為狗張開嘴要咬蒼蠅，喻無實效的動作。	10-199	民俗中指照顧小孩的床神。	14-20
本意為長角，喻爭鬥得很激烈。	10-562	民間集體向神明祈福，而祭神的牲禮由參加的人煮來吃，祈求福報。例「食伯公福」。	14-94
本意為頻便的樣子，喻某人不可一世的樣子。	1-175	汁液濃稠，用於指好運或好事接踵而來。	8-318
本義指清掃廳堂，此指喪事前後清理廳堂。	14-12	瓦片的凸槽。	7-177
本義是雞隻跳上雞舍睡覺，現常用於戲謔人上床睡覺。	4-63	瓦片的凹槽。	7-178
本義為無法辨認何人，引申指人不知好歹。	10-407	生下來的時候；時運低潮，不順遂時。	14-71
正在成長、未成熟之中豬。	4-79	生手、沒有經驗的人。	10-561
正式編制內的名額。	16-132	生性好鬥的人。	10-249
母老虎，喻兇女人。	10-379	生物生長纖弱貌，即枯萎、不茂盛的樣子。	4-50
母猴，原為罵人用語，後來轉為長輩對較小女孩或女性好友之間的戲謔、親暱稱呼。	4-19	生根，亦可說「綻根」。	4-15
母貓生小貓後，若是發現環境對小貓有危險就馬上將小貓銜至較安全處；用以比喻一個人在生活或工作上不甚穩定，常有調動。諷諭常搬家或換位子。	10-417	生意人在農曆初二、十六拜土地公。	14-126
		用力打。例如「分人摻」、「拿棍仔摻」。	3-216
		用土掩埋靈柩的下葬過程。	14-55
		用小火熱過，使酒變溫。	7-165
		用小型網子捕蝦。	16-74
		用工具來回翻晒稻穀。	16-120
		用巴掌打過去。	3-264
		用手背把東西用力推開，如「戛淨淨」意即為推光。亦有翻覆之義，如「戛忒」意即翻倒。	3-90

用手緊抓或扭住。例如「揪頭那毛」、「揪等胸袂」。	3-135	用畚箕來盛裝尿液，僅暫時應急罷了，比喻暫用一下下。(歇)	10-39
用手擦掉；私下把事情抹銷。	3-218	用紙或布吸水。	7-74
用火燒房子的方式驅趕老鼠，指小題大作，得不償失，同「殺雞取卵」。	10-28	用紙糊的，形容薄弱不堅固。	8-514
用以挑物的掛勾，常與扁擔配成挑具。	7-174	用剪刀或鋸子把布料、樹枝等物品剪短的動作。	3-213
用以罵壞事做盡，理應受千刀萬剮的人。	10-666	用符咒或放蠱害人。	14-14
用外力把人或物推入、浸入水中。	3-41	用符咒害人。	14-15
用竹竿把木瓜從樹上捅下來。	7-43	用細竹條抽打；用手掌握住，順勢滑動。	3-159
用佐料調理食物的味道。	7-172	用這麼大的精神去理會。	2-2
用來安慰小孩子膽子要大一點的話語。	10-104	用棍棒大力揮打。	3-82
用來指人的性格乾脆俐落，不拖泥帶水。	10-621	用短齒無柄的梳子梳理頭髮。	7-95
用於人感覺到頭暈、腳步虛浮，常用於喝醉酒，亦可比喻按捺不住的情境。	1-77	用盡所有的力量。	8-405
用於能賺錢卻存不了錢的人。	10-642	用鹽巴醃漬食材。	7-102
用泥土或肥料培養植物的根部。	16-71	田地的主人。	16-116
用泥土掩埋，另言「搵起來」即指用土覆蓋。	7-44	田園農事。	16-117
用物品折算價錢的方式賣給別人。	16-29	田螺開口部分的保護片，俗語：「田螺疔，做到死」，相命者認為指甲粗短如田螺疔是勞碌命。	4-66
用指甲用力摳，有移動的方向性。	3-128	由反方向快速猛力剝下，例如「摻葉仔綻下來」即為將葉子除去、「衫褲綻淨淨」即衣服剝光光。	3-32
用狠話罵人，帶詛咒意味。	10-699	由苦變甘的味道。	2-32
		白天太陽有暈，則天必將晴朗；夜裡月亮有暈，則天必將下雨。	5-60
		白吃白喝。	10-347
		白吃白喝。	10-508

白吃白喝的人卻坐上尊位，喻喧賓奪主。	10-349	仰臥，臉朝上躺著。	3-227
白走一趟。	10-89	仰著頭且沒用正眼看人，與人講話時頭昂昂，有瞧不起對方的意思。	2-125
白晝。	5-59	任隨你去，「走（去）」可用其他動詞替換，意指任隨你…。	12-24
皮膚很厚，喻人臉皮厚。	10-524	份量。	11-39
皮膚上長瘡。	1-19	休克。	1-177
皮膚因磨擦過度或燙傷而生水泡。	1-92	光耀門楣，源自客家諺語：「畜大豬把門風」，家裡的豬養大了，可以讓家裡有錢賺，提昇家裡聲望。	10-10
皮膚長期未洗乾淨而累積的垢。	1-26	全部，以普遍性而言。	11-35
皮膚乾燥、腫脹的樣子。	1-90	全部。	8-521
皮膚緊縮撕裂傷口的疼痛，常用以喻經濟拮据。	1-10	全部丟棄。	3-242
皮膚鬆垮多皺紋。	1-33	全部收歸一人所有。	10-353
目前、現在。	11-6	全部呈現出來。	6-26
目無尊長。	10-447	全都發霉敗壞。	7-48
石磨。	7-107	全然地；確切的。	12-20
立春，由冬季到春季的節氣交換點。	14-38	共同裁決事情。	10-236
六畫		再三勸說，仍執迷不悟。	10-221
丟石頭出去，狗隨即追過去銜回來，喻沒主見，任人使喚的人，亦可說「石頭狗，弄弄走」。	10-548	印紅龜板的模子。	7-5
丟別人的臉、讓人沒面子。	10-657	吃了東西消化不好，肚子感覺不舒服。	1-129
丟祖先的臉。	10-658	吃不完兜著走，亦可說「嘍毋燥」；另有不甘願、不服氣之意。	10-581
丟棄、扔掉。	3-84	吃有核的水果時，果肉與果核容易分離。敲核，通常表示水果已經成熟，如龍眼。也用以比喻事情容易完成或取得。	8-272
乩童作法。	14-106	吃定他人。	10-582
交互支援，完成彼此工作。	16-47		
交往、來往。	10-180		
交易、關照生意。	16-46		
交界。例如「兩合界」即指兩邊交界處。	11-10		

吃起來很舒服，爽口。	2-68	同華語「挖東牆補西牆」，	10-636
吃飯時，因食物嗆到氣管而噴出飯菜的現象。	1-50	只是暫時化解困境，並未完全解決問題。	
吃碗內看碗外，喻貪心不足。	10-132	同樣的話說多了變成習慣，也可表同樣的東西，吃多了變習慣。	10-232
吃過的東西弄得一團亂，比喻骯髒到令人厭惡。	8-495	名堂、狀況、情況。	8-60
吃飽不想再吃，或吃膩了；表示吃到感覺很膩可用「試著畏脛」。	2-106	吐出來，該動作較緩慢。	3-151
吃膩了。	8-425	吐舌的樣子。	3-145
吃壞肚子，引申為落荒而逃。	1-111	向人身上撲去。	3-30
各人有各人的事務，不必干涉他人。	10-277	向內縮。如「鉤手鉤腳」即縮手縮腳。	6-24
各方親戚。	10-644	向他人學習，用於拜師學手藝。	17-10
各式各樣的東西摻在一起。	3-206	向兩側張開或敞開。	3-199
合股做生意。	16-140	向兩側張開的樣子。	3-200
合群，跟隨大家一起從事某些事。	10-615	向後推遲耽擱。	10-281
同一胎或同一批、同一世代。例如「共綱子」表同一胎之幼子、「共綱人」表同一世代之人、「共綱豬子」表同一胎小豬。	10-327	向神明請示時，依擲筊來定可否。	14-85
同一個模子塑造出來的，喻長得很像。	8-15	向掃墓者分取祭品。	14-16
同一親族所延續的血脈系統。例如「厥公派下有四房人」。	10-387	回大陸原鄉，現用以指歸天。	14-130
同父異母。另，同母異父則為「共哀各爺」。	10-328	回音。	5-37
同吃一鍋飯。	10-329	回家過年；過年後。	14-131
同族親戚。	10-160	回聘金。	14-119
		回禮送雞腿。	14-118
		因工作或年紀大略微駝背，著重在指稱上半部靠近頸部。	1-39
		因不同意見而快起爭執貌。	10-724
		因心裡恐懼害怕而四肢發抖。	2-6

因水分多而呈現濕漉漉的樣子，常用於形容本身濕漉漉的地面因受外力踩踏後之狀態。	8-244	因婚姻關係所成立的兩親家。	10-140
因水分蒸發而變堅韌的樣子。	6-22	因腰部痠痛而挺不直的樣子。	1-106
因水浸泡而呈現整個溼透的樣子。	8-183	因睡眠不足引起的燥熱，而有牙根虛浮不實的感覺。	1-132
因生病而感到口渴。	1-224	因鼻塞而發音不清楚的現象。	1-4
因生病或沒睡好導致神智不清的樣子。	2-92	因熱而在透風涼快的地方休息。	7-23
因生產而死。	1-114	因適應而沒效果、習以為常，亦可使用於藥效之效果減弱。	8-278
因地層滑動，導致山位移。	5-27	因鞋小導致腳不舒服，走起來不順暢的樣子。	3-183
因有依靠而很有把握。	2-144	因營養不良而致長不大。	4-70
因使用而漸漸減損。	6-41	因環境陌生或孤單而心生恐懼，原詞為「驚生」，音變為「驚山」。	2-38
因急吃冰或喝水引起的不舒服。	1-179	因蟲咬或過敏引起的紅腫。	1-94
因流汗、淋雨而著涼。	1-186	因離婚再返家的女子，常用於貶義。	10-125
因為某事而不願前去面對，有退縮不前的意味。	10-206	因懼高而生的感覺。	2-46
因為哭泣而身子抽搐的樣子；形容故意離開不做。	3-45	在上方。相反詞為「座往下」，即在下方。	11-4
因為厭惡而不願接近。	2-60	在水裡浸泡，多用於水牛。	4-67
因突發、不明究理之狀態下而產生的愕然現象。	3-190	在水裡浸泡過。	3-102
因浪費的行為而折損了原有的福分，引申為不知惜福。	10-665	在光照下看蛋內胚體孵化的狀況。	4-8
因疲倦而眼皮下垂、想睡的樣子，引申為沒看清楚的樣子，亦可說「目忸忸仔」。	8-305	在地上打滾。	3-85
因疲累而唉聲連連。	10-237	在寺廟中捐資點光明燈，以祈福消災。	14-82
因病態造成由內而外鼓起來的狀態。	8-144	在衣服上擦拭。	7-13
因能力不足被對方看不起。	10-334	在金錢或物品上稍加補助之行為。	16-127

在某個節氣前後生病。	1-64	收口水。嬰兒四個月大時， 長輩為嬰兒所舉行的習俗 活動。	14-99
在炭火上踏過、跨過的避 邪、去穢儀式。	3-101	收拾不了，無法轉圜。	10-599
在食物上灑鹽後，上下拋 動，使鹽味均勻。	7-120	收拾保管。	10-600
在陰暗中顯現的光芒。	5-28	收拾整齊的樣子。	8-402
在陽光下曬乾。	7-18	收集餘水。	7-58
在暗中摸索東西，引申為 在黑暗中工作。	3-51	早晨及晚上；指早晚不定 之時。	11-58
在筵席中坐大位。	14-19	有一點兒駝，沒有很嚴重。	1-38
在臉上搽粉。	7-31	有共同的源頭。	10-326
地平落差，常用於樓梯或 山路。	7-39	有次序地檢除稗草（稗， 一種雜草，形似稻子，常 混雜稻子當中）。	16-51
地平線。	11-53	有希望，有利可圖，反義 詞為「無博」。	16-70
地理風水裡後背靠山；所 能倚靠的人或權勢。	14-11	有的溢出有的留住。	6-2
地勢最低的水路區域。	5-55	有家庭，有妻兒子女，相 反詞為「無家無寶」。	10-287
地勢傾斜，讓人往下滑。	3-154	有氣無力的樣子。	2-61
多用來比喻彼此意見不合。	10-472	有意識地使用舌頭用力接 觸物體。	3-59
好心沒好報。	10-71	有節制地使用。	10-310
好色之徒。	10-703	有錢有勢。	10-69
好興訟者，易惹事造謠者。	10-587	有點親戚關係。	10-552
如侍奉爺爺一般周到殷勤。	10-165	死亡。	1-173
如醉如痴的樣子。	2-34	死去比活著的好、早死較 好，罵人或自怨自艾的話， 亦可說「早走早贏」。	10-684
守喪。	14-35	死光光。	10-650
安靜無聲的樣子。	8-432	死屍，謂頭腦僵化如死人 般不知變通。	10-649
尖形插物之工具。水果叉 子也可稱之。	7-131	污垢很多，髒兮兮的。	8-270
年復一年。	11-44		
年輕小伙子。	10-253		
年齡相同。	10-633		
成全、加利益予某人物。	10-707		
成群結隊而來。	8-174		

灰心的樣子，帶有無可奈何感覺。	2-70	自以為是、難以親近的樣子。	8-430
灰黑色，多用來形容物品。	8-483	自言自語；嘀嘀咕咕低聲說話的樣子。	10-499
灰塵到處飄、塵土飛揚。	5-8	自體呈現臉部如紅霞般的紅色。	8-108
灰燼，為紙類燒盡之產物。	5-52	舌頭伸出很長的樣子。	3-211
竹子對半剖做成的導水管。	7-146	血流不止的樣子。	1-99
米食菜餚未熟透貌。	2-178	血流很多且集中的樣子。	1-98
米磨成漿經濾乾後的米漿塊。	7-4	血液流通。	1-87
羊癲瘋。	1-235	行走時，瞬間腳力不支，偏頗搖晃，屬於短暫性，且可以立即回復走正。	3-53
老手，比喻熟練的意思。	10-11	行為放蕩不檢、三八的樣子。	10-50
老手。	10-384	行為與眾不同，通常指一個人很挑食；形容人令人注目、沒品。	10-522
老老的，亦可形容人年紀大。	8-255	行為舉止。	10-244
老老的、蒼老的，可用於形容人或物。	8-400	行為舉止躲躲閃閃的樣子。	10-190
老屋遺跡。	7-97	行動被羈絆、阻礙，亦可說「並並絆絆」。	8-29
老是愛吹牛的樣子。	10-162	行距很大的樣子。	8-253
老是與人頂嘴。	10-141	衣服穿太多，一層一層沒穿整齊的情形。	8-269
老經驗，亦可說「熟手」。	10-389	衣物、餐具沾染很多油脂的樣子。	8-189
老樹開花，引申為年紀大了才懷孕。	5-51	衣物縫合處裂開。	6-3
耳道較乾燥者。	1-102	衣著髒亂的樣子。	10-345
肌肉裡或連接骨頭的韌帶。	1-75	衣褲不合身，引申為邋邋的樣子，亦可說「潦匍」。	7-126
自己不需要，看見他人有也想要有的心態。	2-169		
自己能力也不好，沒資格取笑別人能力差；後面完整語句為「共樣尾翹翹」或「平平尾翹翹」。	10-163		
自己需要用，無法借給他人用，喻沒空。	10-553		
自以為年輕而放肆。	10-59		
		七畫	
		串（量詞）。例「一畚牛眼」。	15-12

伸手向人討取東西的樣子。	10-593	坐姿時膝蓋以上的部位，	7-132
伸懶腰，舒活筋骨。	3-50	現也指圍在腹下膝上的布巾，如用餐時放在膝上的餐巾。	
位於三合院房子正廳之側邊，與護龍（橫屋）交接的轉折處。	7-100	坐船的人希望船能順利出航，喻同心協力，共達目的，源自「坐船望船走，騎馬望馬颯」。	10-64
低沉的聲音。	1-1	坐著的人不知道站著的人的辛苦，喻享受者不知勞役者的苦楚。	8-46
低垂的樣子。	8-235	壯膽。	10-679
低著頭。	3-233	夾著尾巴的樣子，喻很失意。	2-91
低窪地區。	5-93	完全沒有剩餘。	6-33
低頭而無精打采的樣子；反義詞為「頭臥臥」。	2-155	完全倒下。	8-474
住在學校宿舍。	7-166	完全遮蓋不露出。	3-169
何苦來哉。	10-266	完全遮蓋沒有遺漏。	3-168
作為令人受不了。	10-416	完全斷掉、斷得俐落。	6-45
冷冰冰的，多用於指對人的態度冷淡。	10-358	完備、齊全；深入了解而內行、有經驗且通曉其內容。	8-78
冷冷清清，亦可說「冷冷落落」、「冷落冷落」。	8-242	完醮祭典。	14-58
冷言冷語，冷嘲熱諷。	10-569	尾巴下垂貌，多用於羽毛類動物。	4-41
別跟他一般見識。	10-448	尾巴短貌。	4-32
刪去過多的苗、果或物品。	16-124	尿；表示不可能或全都沒有的否定意思。	1-141
吝嗇；笨拙；低劣。（閩南語借詞）	8-208	屁股扭動的樣子。	3-189
呆帳。	16-95	床沿凸起的部分。	7-105
呆愚、傻呼呼，亦可說「戇戇當當」、「戇當戇當」。	8-368	弄來弄去、搞來搞去。	3-167
呆滯、沒有精神的樣子。	10-661	弄髒；沾惹到。例「打巖手」。	3-57
困著。	3-137	弄髒嘴巴，常用於比喻食物太少。	3-56
坍塌下來。如「山壁瀉下來」。	6-50		
坐享其成。	10-363		

形成對立的一方或是做結婚的對象。而對立的雙方則稱為「兩對頭」。	10-680	形容人個性跋扈不講理，態度傲慢無禮，神態凶惡。	10-469
形容一個人衣著、儀表漂亮、標緻。	8-70	形容人針對某事奉獻心力。	8-61
形容一個人的情緒起伏不定，忐忑不安的樣子。	2-134	形容人做事不夠坦蕩的樣子。	10-453
形容人心中鬱結，心情不開朗的樣子。	2-184	形容人動作慢吞吞。	8-455
形容人生氣發飆的樣子。	10-21	形容人專挑好的來吃的習性。	10-304
形容人多而嘈雜之聲。	8-193	形容人笨拙彆扭或不講道理。	10-390
形容人肌肉飽滿凸出的樣子。	8-355	形容人細瘦發育不良的樣子。	1-57
形容人投錯胎；比喻行為很糟糕。	10-79	形容人意志堅強，有韌性、不怕苦。	8-122
形容人固執，屢勸不聽，不知變通。罵人不知變通則可說「死蠢零」。	10-8	形容人精明到極點，也可指植物的果實飽滿，欲增加程度亦可說「耷瀝精」。	10-229
形容人或動物在極差之環境中仍能存活的本能。	8-463	形容人僵化不知變通。	10-664
形容人或動物肥胖的樣子。	8-387	形容人營養不良，容顏瘦弱不堪。	1-46
形容人的態度驕傲而無禮。	10-511	形容人臉色變化哭笑不定，亦有情緒不穩定之意；常說「豬肚面時時變」，亦有說「春天面時時變」。	2-191
形容人的額頭凸起貌。	1-68	形容人體型微胖的樣子。	8-388
形容人長得福態矮胖很圓的樣子。	8-177	形容人體態肥胖多肉的樣子。	8-356
形容人很老的樣子。	8-256	形容人體態結實多肉的樣子。	8-357
形容人很矮又有一點兒胖。	8-1	形容小孩子恃寵而驕，不知進退。	10-591
形容人很精明。	10-305	形容工作時間做得很滿，甚至超時。	16-54
形容人很瘦，骨骼外露貌；形容骨頭很多。	8-145	形容不善言詞。	10-688
形容人活力十足，很活躍的樣子。	10-148		
形容人胖嘟嘟的樣子。	8-386		
形容人個性耿直。	10-233		

形容不慌不忙、從容不迫，老神在在的樣子。(歇)	10-15	形容因某事纏身，無法離開、或捨不得離開之狀態。也可說「行毋開腳」。	10-670
形容互相推諉、不願接受的樣子。	3-96	形容因乾旱或病蟲害，樹木立著枯死。	5-41
形容內部空空洞洞，不結實貌。	8-274	形容多人一起進食時，搶食的情形，後比喻食慾旺盛。	10-538
形容天氣或空間陰冷的樣子。	5-43	形容如牆壁一般的直立著，引申為筆挺的樣子。	3-13
形容天氣非常熱；引申為十分熱衷。	5-63	形容年紀還很輕。	8-155
形容比較偏亮色系的淺綠色。	8-398	形容忙碌奔波，焦頭爛額。	10-709
形容水多一直滴貌。	8-447	形容忙裡忙外，沒得安寧的樣子。	10-708
形容水減少了。	5-45	形容早出晚歸，多用於形容人的行為。	10-374
形容水勢湍急、波濤洶湧，猶如「浪花滔天」。	5-66	形容有疤痕。	1-5
形容牙齒顯露，一副要咬人的樣子。	4-44	形容肌肉或果實很結實的樣子；形容食物或材料很黏很稠的樣子。	8-121
形容凹陷不盈滿。	8-334	形容自大神氣不可一世的樣子，也具不理人之意味。	10-607
形容巧於言詞，把話說得有聲有色，非常動聽。	10-411	形容色彩呈現混濁的黃色。	8-479
形容布滿了灰塵。	8-409	形容利於排水。例如「這田當利水」。	7-92
形容幼嫩肥壯的樣子，多用於形容女孩子或幼兒。	8-34	形容利潤極低。	16-89
形容生氣的樣子。	2-78	形容吵得不可開交。	10-278
形容生鏽生得很嚴重。	8-410	形容吵雜的聲音。	8-115
形容皮鞋等硬物碰撞發出清脆的聲音。	8-141	形容我行我素，驕傲不尊重他人的態度。	10-560
形容冰冷的樣子。	5-42	形容把東西撕得四分五裂、不完整。也可說「四髀兩析、四髀兩賺、四髀兩料」。	8-500
形容吃得很飽的樣子。	1-12	形容沒有元氣，病恹恹的樣子。	1-169
形容因身心異常而無法行房的女子。	1-167		

形容言語滔滔不止，說得煞有其事貌；有來往，交情良好。	10-288	形容物品沒有收拾，凌亂不堪。	8-267
形容走路踉蹌，需要人扶持。	3-86	形容物品的主色參雜了其他的顏色，可重疊構詞為「花喇花喇」，此外，也可引申人講話不實。	8-90
形容身材粗壯結實的樣子。	8-484	形容物品很多，多到會絆倒人。	8-79
形容身材矮矮胖胖的樣子。	8-2	形容物品參差不齊，尖銳突出的樣子。	8-320
形容事物衰退或萎縮。	8-313	形容物品盛紅的樣子。例如「紅啾啾个柿仔」。	8-109
形容事情很難，或完全做不到。	8-103	形容物皺巴巴不平整。	8-205
形容具燥熱的食物吃得很有味道，越吃越想吃。	2-113	形容物體形狀非常修長；亦用在指稱時間很長。	8-52
形容味道有點苦。	2-31	形容物體歪斜不正。	8-469
形容味道很苦，近乎澀澀的。	2-28	形容空間狹窄。比「狹狹仔」更窄。	8-151
形容味道很苦。	2-29	形容雨天濕漉泥濘。	5-54
形容味道很苦。	2-30	形容非常傷心痛苦。	2-165
形容坡度陡。	8-209	形容非常歡喜。	2-27
形容怪里怪氣的聲音。	8-403	形容屋宇外觀壯麗。	13-5
形容放屁的聲音大而且連續不停。	8-383	形容建物或設備簡陋的樣子。	13-7
形容東西、雜物很多，多到堆積成山，填滿了海。	8-81	形容很生氣的樣子。	2-62
形容東西破舊不堪。	8-96	形容很生氣的樣子。另「火屎爛天」亦同義。	2-26
形容枝條橫七豎八不整齊，礙人的樣子。	8-477	形容很有精力。	8-17
形容沾滿了泥土。	7-112	形容很沉痛。	2-168
形容炎熱。	5-62	形容很便宜。	16-98
形容爭執不休或吵鬧不休。	10-475	形容很俗氣。	8-504
形容物品十分柔軟，尤指食物；也可形容聲音柔和。	8-341	形容很接近，若是指錢的金額表示所差不遠。	8-118
形容物品之數量多。	15-7		
形容物品色彩很多很花的樣子，讓人看起來眼花撩亂。	8-91		

形容很紮實、很實在的樣子。	8-506	形容高興，且帶點得意的樣子。	2-163
形容很痛心。	2-166	形容乾旱，植物乾枯得脫落了枯葉。	5-87
形容很暗。	8-4	形容做一件事情，眾人的意見彼此糾葛。常與「七手八腳」連用。	10-181
形容很調皮好動而機伶的小孩。又寫作「賤剝頭」。	10-46	形容做事沒有魄力的樣子。	10-464
形容很髒不衛生。	8-488	形容做事果斷，動作乾脆不拖拉。	10-194
形容怨聲不斷的樣子。	10-481	形容動不動就哭的情形，或是稍有一點皮毛之痛就呼天搶地，毫無疼痛忍受度之人。	10-284
形容背地裡、私自去做某事。	10-515	形容動物以爪抓地取食。	4-26
形容風吹拂快而急所發出的聲音。	8-503	形容動物尾巴翹起來的樣子，比喻人得意的樣子。	10-419
形容食物不易嚼爛。	7-118	形容堅硬之物，多用於形容食物，亦可說「破鑊燈仔」。	8-327
形容食物因陳放過久而變質。	7-85	形容條枝物品橫七豎八、不整齊的樣子；形容多方阻礙的樣子。	8-332
形容食物沒有油分，也可以指飲食過素。	8-508	形容涼入心扉。	5-50
形容食物或水很冷的樣子。	5-44	形容涼爽舒適。	5-49
形容食物柔軟卻不易嚼爛。	6-35	形容深黑色。	8-486
形容食物缺少油脂。	6-32	形容清涼而寒冷的天氣。	5-68
形容食物裡有殘留柴火的煙味。	7-26	形容牽連拖累的樣子。	8-336
形容容器盛的物品呈凸起尖尖的形狀，形容滿溢狀。	8-156	形容盛滿盈溢的樣子，通常指容物超出容器而將要溢出的狀態。也可說「滄滄」或「浮滄」。	8-316
形容氣色好，臉色紅潤。	8-110	形容累得四肢無力，猶如癱瘓一般。	1-212
形容烏黑乾癟。	8-492	形容細心周到的意思。	2-79
形容烏漆麻黑、很黑的樣子。	8-491	形容細微。	8-245
形容病懨懨的樣子。	1-163		
形容破爛不堪貌。	8-239		
形容神氣活現。	10-544		
形容能力差。	10-355		
形容草木茂盛的樣子。	5-40		

形容細碎的聲音。	8-431	形容遙遠地區。	11-27
形容貪吃，亦可引申對某事物急切、迫切貌。	8-440	形容鼻孔朝上的樣子，朝天鼻。	1-158
形容勞累得站不直的樣子。	1-105	形容鼻水流得很多的樣子。	1-161
形容喜歡興風作浪的樣子，具貶義。	10-282	形容數量極多；人山人海。	8-171
形容湯之濃度稀薄。	8-501	形容熱或燙的樣子，猶如說熱呼呼的或燙滾滾的。	8-419
形容煮飯時因所加的水分太少，導致煮熟的飯粒呈現乾硬的狀態。	7-94	形容瘦而無肉。	8-379
形容發育不良、長不大的樣子。	4-71	形容皺褶多、不平整，多用於衣物。	8-230
形容硬朗結實，或指東西太硬。	8-328	形容窮苦無錢。	8-224
形容菜餚豐盛。	7-17	形容膚色黝黑。	8-489
形容陽光及視界良好的地方。	7-84	形容駝背時好像背著一個鍋子，基本上也達到病態了，具貶義。	10-13
形容飲食過飽，消化不良而引起腸胃不適。	1-14	形容龜裂。	6-8
形容勤勞節儉顧家，治理家務。	7-168	形容聲音嘹亮。	8-263
形容微細。	8-282	形容翹得高高的樣子。	8-225
形容微細的事情。	8-283	形容邈遠模糊；多得像霧般遮蔽天空，引申為嚴重、極點。	8-309
形容愛頂嘴、唱反調。	10-133	形容雙翅外張微垂的樣子。	4-23
形容愛頂嘴、愛辯解。	10-506	形容鞭炮聲。	8-390
形容準備慶典之熱鬧情況。	14-134	形容難纏、不乾脆，難伺候，也可說「扭扭揪揪」。	10-494
形容經濟拮据，或事情緊迫。	8-154	形容騷臭味衝人鼻子。	8-55
形容嘈雜的聲響，狀聲詞。	8-20	形容聽覺不靈光，亦可說「耳聾蒂確」。	1-136
形容態勢安定無波動。	8-391	形容體型大。	8-454
形容慘白的樣子。	8-378	形體很大，卻鬆散而不夠紮實的樣子。	8-266
形容漂浮的樣子。	8-392	我行我素、自作主張。	8-42
形容說個不停。	3-97	戒口、忍住不亂吃。	8-360

戒慎恐懼，隨時警惕在心。	2-39	把頭伸出去。	3-63
批發貨物。	16-36	把雞鴨關住、圍堵住。	4-28
扼住要害。	10-466	把壞話轉告他人，以挑撥是非。	10-567
找人算帳、找人發洩。	10-536	抓取甜食，象徵喜氣，亦可說「食甜」。	7-116
找做錯事的人算帳。	10-78	抓抬別人的腳，讓人站不穩，引申為抓出缺點。	3-67
把人當傻瓜來耍。	10-583	抓脖子，是表示遇著困難待解決。	10-275
把人騙得團團轉、欺人太甚之意。	10-516	抓著某物向上爬，例如「攀上攀下」即謂到處攀越。	3-194
把小孩抱在胸懷前或放在身旁一起睡覺。	7-46	投訴無用或多說無益。	10-618
把水從一個地方盛起潑出。例如「拿畚斗屎水出去」。	7-54	投擲石頭，手腕有彎曲，「掇」就是彎曲的意思。	3-243
把石灰撒在路上，跟著白色的石灰走，意指「打白行」，喻白走一趟。	10-547	抖動腳及腿。	3-115
把向神祈求保平安的神符戴在身上。	14-31	折算現金。	16-129
把舌頭伸出舔取口邊的餘津，形容吃得津津有味的樣子。	3-215	更加…。	12-4
把芋頭的葉梗表皮撕去。用於豌豆莢則為「絲荷蘭豆」。	7-158	更深入。	11-16
把持著、掌握著。	10-273	束髮髻。	3-253
把粬二次加熱蒸軟。	7-96	沉悶不通風的樣子。	5-30
把脈。	1-51	沒下落、沒有成效。	10-444
把骨罈放入墓穴中，屬喪葬儀式。	14-62	沒什麼要緊。反之，則為「有爭」。	6-61
把稻草堆積成壟，用以保存稻草不致腐爛。	16-37	沒日沒夜，不定時，強調超過午休、下班的時間。	12-25
把整束或整疊的東西在平面上整頓使一端齊平。	3-77	沒吃中餐。	7-119
把錢花在無意義的地方。	16-105	沒有牙齒的人以舌頭和牙齦慢慢磨碎食物。	3-170
		沒有配菜，只有吃白飯而已。	7-32
		沒有綁緊或是衣物寬鬆。	8-361

沒著落，常用於形容尚未找到工作而到處遊蕩的樣子。另言「無落無著」。	10-431	走來走去，自以為了不起而不理人的樣子。	10-559
沒著落，常用於罵人做事漫不經心、不負責任。	10-427	走來走去。	3-224
灶。「灶頭背」即為爐灶附近的地方。	7-169	走路一跛一跛的。	1-7
牢牢的抓住，不肯放手。	3-188	走錯路。	10-72
狂吠不止，比喻人大聲咆哮。例如「狗仔透暗晡嘸嘸滾吠無停」、「嘸嘸滾罵無停」。	4-34	身上某部位浮腫的樣子。	1-236
男女因感情問題所導致的精神失常症狀。	10-631	身材、外型。	8-428
男子好女色。	10-53	身體不平順，時好時壞。	2-110
男子疝氣。	1-190	身體有氣無力的樣子。	8-350
男子與童養媳成親變為成人。	14-128	身體孱弱的樣子。	8-348
男儂相。	14-87	身體虛弱。	1-143
私自收藏錢財或藏匿錢財。	10-258	身體軀幹。	1-178
肚子挺出的樣子，常是因為吃太多，屬短暫性狀態。	8-83	車子爆胎。	13-1
肚子飽脹的樣子。	1-131	那麼小而已。	8-7
肚子鬆垮垮的樣子。	8-84	那麼少。	8-6
肝腸寸斷，形容極端的哀傷。	2-129	八畫	
肝膽病。	1-207	乳牙未脫，其旁所斜生的永久齒。	1-234
赤腳，光著腳。	3-28	事前未提防，事發損失後才匆忙補救，喻無濟於事，亦可說「蛇過尋棍」。	10-52
走不穩要跌倒的樣子，亦可說「打踉蹌」、「踉蹌踉蹌」。	3-152	事務繁雜、糾纏不清。	8-30
走分岔的路，引申為脫離主軸之意。	3-26	事情的結果被認定有效。	8-436
走出去，比喻出外見世面。	10-80	事情很難處理，需要付出很大的心力。	10-471
		事情繁多、十分忙亂，形容忙得不可開交。	8-31
		事過才來補救，喻錯過了時機。	10-545
		享年，人在世的壽命。	14-97
		依比例混合。例如「對半破」指製作米食時，對半調配不同米類的比例。	3-201

使心緒清淨澄明。	2-12	兩個以上的隊伍合併在一起。	6-20
使兩邊相等；形容雙方相等、相當。	8-456	兩膝跪在稻田中，用手除去田中之雜草。	16-108
使勁用力。	3-100	兩頭蛇，指搬弄是非的兩面人。	10-604
使眼色。	10-540	初生動物，第一次張開眼睛。	4-30
使喚。而「使人」表「使喚人」。	10-579	刮破了皮。	1-80
使喚人。	10-578	到處亂跑。	3-130
使詐。	10-576	刺進去，指用較細長的針，刺得較深入。	3-106
來去穿梭自如。	3-44	刻度（量詞）。1 個刻度稱 1 齧，10 個刻度就有 10 齧。	15-10
來回不停走進走出，或來回躊躇不安的樣子。	3-222	刻度落差。	7-40
來回走動。	3-69	刻意誇獎對方的作為，有時帶有稍許的揶揄。	10-541
來回奔波，團團轉。	3-70	協助牽引新娘。	14-63
來來回回做重複的事情。	10-124	卸下來。	3-111
來龍去脈。	8-457	取或付工資。	16-50
侏儒。	1-112	受到刺激。	2-42
供差使的人。	16-12	受到刺激後心中的感觸，動念。	2-126
供製作或建築用的木料。	7-144	受到刺激從喉部往外連續嘔吐的聲音。	1-151
兩手合十置於胸前上下拜，表示對鬼神的敬意。	14-7	受限制、被牽制。	10-673
兩手握於背後腰際，喻袖手旁觀。	10-597	受熱氣而中暑。	1-15
兩物背向頂著，指將背部向前舒展，像背後被物頂住般；「聶著背囊」則是指背部受傷。	1-152	受驚嚇引起心臟異常跳動的感覺，亦可說「打忸顫」。	1-52
兩者並排一齊，例「比比坐」即指並肩坐在一起。	11-3	味道很甜的樣子。	2-161
兩者高度略有差異，例如兩張桌子併在一起不平整；形容身高有高有矮亦可說「高低伏」；形容梯田亦可說「高低礮」、「高低巖」。	8-131	呻吟。	3-35
		呻吟聲。	3-1
		呼叫不止。	3-241

呼吸急促的樣子。	1-91	所有有利的條件都約定上了。	10-519
和諧，另言「和和妥妥」，意思相同。	8-99	承包很多。	10-352
咚咚作響。	8-88	承擔不起，亦可說「受當毋起」。	2-17
固定數額。	15-15	承擔不起。	2-193
奇巧、特別的。	8-210	承舉得很平順安定，另引申為奉承得順順適適的。	10-627
奉承人家。	10-626	披頭散髮的樣子，用於長髮者。	8-289
奔躍而來。	3-208	抬不起頭來。	10-317
姊妹飯，結婚前女方的姊妹聚餐。	14-60	抬起腳跟、踮腳。	3-177
姑且一說；說實在的。	12-8	抬棺。	14-108
委婉語，指解大便。	1-89	抵帳。	16-38
孤注一擲、豁出去了。	10-62	抽空。	10-23
尚稱可以。	8-101	抽筋。	1-22
居領導地位。	10-316	抽穗。	4-2
底細。（閩南語借詞）	8-234	拉皮條。	16-75
彼此交易，價格討論清楚，但請客時就不必太計較。前後兩句在口語中可單獨使用。	16-85	拉肚子。	1-150
彼此相隔不連接。	8-169	拉拉扯扯，引申為拖累。	8-465
彼此相親嘴，形容親暱的樣子。	10-298	拉拉雜雜，零零碎碎。	8-306
忽然，謂突如其來的事，亦可說「拈括風」。	12-10	拉得很緊。	8-16
忽進忽止，進行不順暢的樣子；或是形容說話支支吾吾的。	8-460	拋媚眼，亦可說「眼拐攤天」。	10-485
怕人捉弄搔癢。	2-37	拍打翅膀。	4-55
性交，粗俗之說法。	1-217	拔毛，引申為出錢。	3-10
性急，要求馬上見效、立竿見影，有迫不及待之意。	10-87	拔腿快跑。	3-7
辱水捉魚。	7-55	拖延、耗費工作時間。	16-121
		拖拖拉拉、拖延時間。	8-464
		拖泥帶水、拖拖拉拉；形容事多繁瑣的樣子。	8-33

拖拉指木箱，歸拖拉引申為一大串、一大堆，亦可說「歸大堆」、「歸拖拉庫」。	11-14	泛指物體表皮經作用結成硬皮。	4-57
拚命。	8-22	泛指剩菜。	7-22
拚命出力。	3-176	泛指飲食及菜色。	7-138
放入名字。	10-392	泛指腳的行走能力；腳氣病。指因缺乏維生素 B1 而發生的疾病，症狀有下肢浮腫、疲勞軟弱等。	1-76
放狗屁，喻無用之話語。	10-202	泛指廚用器具。	7-128
放置、堆積在一起。	3-80	泡茶奉神。	14-83
放鴿子。	10-29	泣不成聲。	3-22
斧頭雖然很鋒利，但仍無法削到自己的握柄，比喻有很多事情自己是無能為力的。	10-38	泥濘的樣子。	8-238
明明知道。	2-18	注定死亡，喻倒楣透了。	8-358
服喪。	14-30	爬上爬下，喻操勞辛苦。	3-6
東西多而無用、不值錢，比喻物多則賤。	16-107	爬牆壁，形容面臨困境而束手無策的樣子。	10-321
東西沒有徹底晒乾或乾燥。	8-511	爭吵中拉扯頭髮的動作。	3-256
東西凌亂沒有整理。	8-476	物物交換、以物易物。	16-30
東西混合了；交到壞朋友。	3-156	物品因潮溼發霉而產生的黑點。	7-143
東邊出現彩虹，將會是大晴天，不會下雨，西邊出現彩虹，則會下雨，描述自然現象。	5-16	物品因潮濕而生的霉味。	7-29
果實過熟。	7-61	物品受潮悶出發臭的氣味。	7-28
枝樅下垂的樣子。	8-62	物品或行為醜陋、差勁，令人難以接受。	10-638
河溝。	5-32	物品的外貌亮晶晶。	8-123
油脂遇冷表面凝結。	7-83	物品的外貌亮晶晶。	8-124
油脂類食物之總稱。	7-72	物品的邊邊處。	11-51
油膩膩的，亦可說「油漬漬」。	8-191	物品表面坑坑疤疤。	8-9
油膩膩的。	8-190	物品表面翹起的樣子。	8-162
沾到大便；招致不必要的麻煩。	3-64	物品鬆脫而搖晃的樣子。	8-179
		物質因失去油脂或水分，本質變乾的樣子。	8-393

物質硬朗、結實；亦可指精神或個性威武不屈。	8-326	空口說白話或廢話，說些沒根據的內容，語氣上較為嚴重。	10-445
物雖破舊，卻頗有用處，一般用於「對人而言」，指人不可貌相、不可以貌取人；源自「才人無貌，爛扇多風」。	8-237	空洞、過於寬鬆，用於衣物及器具。	8-264
物體外表呈現尖錐狀。	8-195	空著手。詞意上較「空手」更重些。	10-339
物體成黏稠滑溜的樣子。	8-175	空間狹窄的樣子。	8-152
物體倒下，多用於較高大的物體，如屋、樹、牆等。	6-57	空腹。	1-110
物體貼近水面，輕微的沾點水。	3-65	糾纏煩人。	10-324
物體經外力作用呈現暗紅色或赤褐色接近黑色。	8-37	肢體彎曲。如「跣落去」表腳軟癱倒，「跣等」表身體蜷曲著。	3-98
物體摸起來帶彈性的感覺。	8-317	肥嫩的樣子。	8-384
物體腐爛變成粉狀。	6-19	肥膩的樣子。	8-385
物體質變成粉末狀。	8-104	肺癆病。例「發痰火」。	1-193
狀聲詞，用來指石頭的聲音較多。	8-125	花心、風流成性。	10-437
狀聲詞，形容撞擊的聲音，大而響亮且吵人。	8-27	花樣、名堂。	10-340
狀聲詞，形容撞擊的聲音。	8-28	花臉雜亂貌。	8-105
狀聲詞，常用於沒有目的在四處漫遊蹣跚的樣子。	10-656	芎苢。	7-79
盲眼摸著走路的樣子。	3-174	芽（蘭花量詞）。	15-13
直立站著，亦可說「企澄澄」。	3-66	虎視眈眈，不懷好意的注視，指眼神凶惡。	10-456
知道自己的劣勢處境。	10-116	表人的慾望無止境。	10-490
知道為人處事的禮節。	10-117	表心無畏懼，亦可說「膽大大」。	2-16
知道錯了，有後悔的意思。	10-115	表皮翹起，通常指表皮撕裂翻轉。如「樹仔綻皮」表示樹的表皮翹起、「手指綻皮」表示指甲邊細小皮膚翹起。	6-10
知識學問，屬於比較內顯性的才能。	17-14	表示哭也無濟於事之狀態。	10-136
		表投資的資金虧蝕淨盡。	16-7

表面有很多裂痕的樣子，可用於形容物品、水果、皮膚表面。如「杓嫵晒到必必」、「蓮霧擲到必必」、「嘴唇分風交到必必」。	6-5	阻擋水，使之停止流動，有蓄水之意。	7-42
表面粗糙而不平滑的樣子。	8-59	陀螺。	17-5
表勤勞、很積極想賺錢，一般用在婦女身上。	10-276	青少年。	10-491
表裡不一、外強中乾，光說不練。	10-690	青春期發育的過程。	1-231
迎神中的活動，也就是民間的陣頭，如無底景。	14-135	青春痘。	1-233
近失明狀態，但未完全失明，眼睛尚能感受到光影，只是不清晰，亦可說「瞶目」。	1-128	非固定量詞（形容詞），指插秧時手臂所能構到的幅度，大約五櫟（株）秧苗寬為「一掖」。	15-8
近系的宗親族人。	10-161	非常。	12-2
金屬工具的鋒刃因使用磨損而鈍化；偏離正軌彎走。	7-104	非常合理，天經地義。	8-462
長工。	16-19	非常佩服。	8-80
長大；身材高大；排行在先的。	1-191	非常的紅，大多指嘴唇或胭脂塗抹得很紅的狀態。	8-111
長肉。	1-226	非常熟識。	10-585
長青苔。	5-74	非常熱鬧。	8-377
長相，指外表、氣質整體而言。	8-415	非常擁擠。	8-196
長翅膀，喻可以不受拘束。	10-563	九畫	
長期臥病的父母需要照護，即使孝子也恐不堪負荷，心力交瘁。	10-74	俗語說：「生犁犁，死犁犁；講麼个，都會啱」，取「死犁犁」表示推託事情，裝做無精打采的樣子。	2-174
長期維持一個姿勢，造成關節不靈活。	1-134	冒犯了別人。	10-81
長繭。	1-74	冒著雨。	5-96
門窗全部都打開來，用以形容門戶全開。	7-157	前妻或前夫的子女。	10-535
		勉強支撐的眼神。	8-344
		厚著臉皮的樣子。	2-95
		咬人。	3-217
		咬到，噬著。	3-180
		咬著牙根，眉頭緊鎖，一種痛苦的表情。	8-321

咸豐草因風吹到哪就倒向哪，常用於比喻見風轉舵的人，如「牆頭草」。	10-459	很會撒嬌。	10-203
品種（表遺傳）。	8-11	很溫馴的樣子。	10-602
品種失純。	4-74	很精明。	10-301
哇哇叫。	3-239	很精靈、很聰明。	10-302
垂死的掙扎。	3-19	很熟悉；受風吹、火炙、水侵而變軟。	2-151
威風凜凜，意氣揚揚的樣子。	10-168	很適切，最好不過的，猶如說「好端端的」。	8-164
孩童好奇貪玩的行為，引申為做些不正經的事情，亦可說「摸螺挖蚬」。	10-478	很膩的感覺，亦可說「膩脰膩脰」。	2-107
客家人的八道傳統菜色，有四種燜煮和四種爆炒的料理。	14-114	很澀。	2-137
很多障礙。	8-218	很鹹。	2-192
很好，很優秀。	8-509	很驕傲。	8-453
很有韌性的樣子，語意多用於正向。	8-359	後盾、靠山，可作為憑藉的勢力。	10-564
很有興趣。	2-69	怒火中燒、感到火大。	2-73
很冷，亦可引申為心灰意冷。	5-85	怒目而視的樣子。	2-118
很明顯的樣子。例如「衫忒短，肚屎顯顯」。	8-159	怒目而視貌，可用於挑釁。	2-117
很紅、深紅。	8-206	怒目視人的樣子。	2-121
很高的樣子，可以指人或物。	8-134	怒目瞋視。	2-120
很密很擠的樣子；喻指沉悶、不靈通，如「頭那拶拶」。	8-507	怒視人，用以表警示禁止之意。	2-66
很喜歡說且話多不停。	10-173	急性結膜炎。	1-137
很粗糙。	8-524	急躁的樣子。	2-45
很黃。	8-482	怨聲連連。	10-175
很想娶老婆。	10-166	恃寵而驕、不受教，尤指小孩。	10-590
		恬不知恥。	8-422
		扁平足。	1-2
		扁擔兩頭若無溝槽，挑起東西時就很難同時顧到兩邊，喻顧此失彼。	10-103
		拜師學藝。	17-11

拴住或綁住。	3-235	指人做事馬虎，敷衍了事的態度，亦可說「屙屙汨汨」。	10-502
拴著或繫著的動物被掙脫了。	4-13	指人動輒生氣、很難相處。	10-307
持物以眼對著光源檢視。	3-33	指人過世很久，埋在土裡的骨頭都能拿來當鼓打了，喻人死很久了。	8-146
持家、料理家務。	7-93	指人態度輕浮不莊重，言語粗魯又野蠻。	10-365
持續柔性的上下彈動。	3-249	指人輕佻不莊重。	10-368
指一坐就坐得很久，不會立即離開的人。	10-77	指人隨口亂說話。	10-637
指一個人比較會改變立場，很圓滑取巧。	10-280	指人講話無效益，如放屁一樣；亦可指烏鴉嘴或口無遮攔。	10-571
指一個人做事沒有魄力，這也怕那也怕，謂做事畏縮不果斷。	10-189	指大地或土地神明，在臺灣多指祖先墳墓風水地旁的土地神。	14-52
指一根腸子通到底，喻做人直爽，沒有心機。	10-56	指工作時僅自己一人在做，沒有人可以幫忙的情況。	7-176
指一般感冒、頭痛發燒的症狀。	1-199	指不加理智分析，亂管閒事，亦可說「憨憨搭搭」。	10-240
指人小氣巴拉，不容易相處。	10-295	指不會賺錢卻揮霍無度的人。	10-700
指人有頻頻倒下的行為或動作。	6-28	指天指地發誓，表說話堅決肯定的意思，亦可說「咒天罵日」。	10-701
指人行事畏首畏尾貌。	10-479	指天氣、衣物乾燥舒爽。	8-512
指人沒有勇氣、擔當，為粗俗用語。	10-428	指天氣寒涼，亦可說「冷沁冷沁」。	8-241
指人或財務金錢等有進有出。	10-286	指夫妻兩人共同生活到老，像雙燭燒到尾。又作「雙竹透尾」。	8-452
指人的頭上長疥癬之後留下坑坑洞洞的疤痕。	1-48	指水量微沾而不滿的樣子。	8-69
指人花樣多，多用於誇大其辭，無中生有；另形容耳聾者與人交談時經常鷄同鴨講、大聲說話的樣子。	10-235	指火車、門窗等脫軌。	7-38
指人個性固執、堅持己見，不肯變通。	10-677	指主物之外附加的。	8-113

指主體工作以外的瑣碎事務。	16-104	指供養他人或給人吃，以人代指父母。	10-187
指出生地。先民將嬰兒出生時的胎盤埋在住家附近，故稱「胞衣跡」為出生地。	14-10	指彼此之間已無瓜葛，不再有牽連的關係。	10-170
指可以幫忙的人力。	10-489	指房子之縱深度很深，亦可說「深落落」，反義詞為「淺間」。	8-43
指四肢勻稱。也可做「四搨四搨」。	8-498	指所說的話很不盡情理，屬較不雅用語。	10-225
指未成熟的青澀少年。	10-17	指物品可以儲藏很長的時間；也可用來形容人。	8-310
指未結婚的女子、處女。	10-488	指狗發長嘯聲，像狼嚎一般。民間傳說是狗看到鬼時才會這樣叫，俗以為是不祥之兆。	4-14
指正在發育，食量很大的人。	1-146	指的是抓藥，著重在動作俐落。	1-219
指由下往向上提起。	3-27	指金錢往來。	16-64
指甲邊發炎，甲溝炎。	1-82	指長的縫隙。	7-86
指因精神恍惚而將東西亂放卻忘了收拾之人，常用以指注意力不足、做事心不在焉。	10-440	指青少年短時間脛骨變長，身體明顯長高的生長狀況。	1-11
指在因水多而積水的路面行走所發出的聲響，亦可說「漬漬浙浙」。	8-199	指客家人「拜月華」的傳統。	14-9
指在夜間工作或活動的人，即夜貓子。	10-271	指屋外、露天。	7-152
指死時帶不進墓穴裡。	10-102	指很短的距離。取自俗諺「三步腳一坎店」，喻繁華熱鬧，亦可說「兩步腳」。	8-408
指行為不按常規或調皮的人。	10-254	指很糟糕，不得人喜歡的行為，亦可說「嘔漿」。	10-584
指肚子飽脹的病。	1-13	指玻璃、陶瓷類之容器有破損或缺角。	8-215
指豆莢內的果仁精實飽滿。	4-3	指穿著邋邋或建築物簡陋破舊。	10-346
指事務繁忙的時候，一般指每年六月農忙時節。	16-56	指食慾或腸胃消化能力。	1-61
指事情做到半途尚未完成。	8-13		
指事情進行到一半就停下來，變成進退不得的情況。	8-14		

指個性孤僻，不愛多言的人。	10-452	指結婚時的女方。「男家頭」則是指男方。	14-78
指哭泣，大聲喊叫。	3-238	指飯粒熟透。	7-62
指弱小的狗；貶喻人做事不光明、做出差勁的事情；貶喻此人差勁不上道。	10-414	指圓形之物滾動著。	6-30
指時間急迫。	11-23	指惱怒而暴跳如雷的樣子。	2-5
指破壞成例，作不良示範。	10-100	指想法固執不會變通；亦可形容看起來沒有活力的樣子。	2-143
指紋。	1-184	指愚笨的人。	10-356
指能支配使用的錢財很多，過著比較富足的生活，亦可說「鬆湧」。	8-451	指愛哭的女孩。	10-198
指做事不夠周延、用心和積極，亦可說「無抽間」。	8-291	指搖蚊、蜉蝣或小飛蟲。	4-39
指做事沒有擔當。	10-432	指搬弄是非，搞破壞的人。	10-179
指側眼看的樣子，該動作亦有鄙視他人的樣子。	8-308	指暗中買賣，販賣私貨。	16-133
指動植物或果實已經成熟。	4-69	指稱物品自然融化的現象。	8-173
指商標或商品的指示、說明。	16-96	指說話、做事顛三倒四或遺忘。	10-108
指將到青春期的年紀食量特別大的人。	1-65	指撥弄是非；指沒意義的事。	10-500
指排行最小的兒子。	10-118	指器量小、動不動就生氣翻臉的人。	10-528
指被狠狠地責罵。	10-308	指澱粉類的食品，透過工具攪拌變濃稠狀。	8-319
指貪得無厭，手腳不乾淨，什麼都想要的行為。	10-344	指營生之事、生活中的大小事；也指維持生計的工作或是分內工作。	16-103
指連走帶跑。	3-62	指講話不乾脆、不果決，欲言又止的樣子，常用於答話應對之情境。	10-2
指植物生病或染病。	1-180	指難聞的氣味，一般多因浸於水中過長的時間而發出。	7-25
指焦躁不安、過動的小孩，亦可說「躁光蟲，蠕蠕動」。	10-49	挑人毛病。	10-312
指稀飯或菜湯的水分太多，在容器裡搖晃激盪的樣子。	7-89	挑三揀四。	3-95
		挑擔時左右肩互換。	3-258
		挖掘田主遺漏的番薯。	7-41

故意作弄人。	10-120	為某事費盡心思或傷心 懊惱。	2-50
故意耍賴。	2-15	為記帳之帳目爭辯。	16-3
既富有又多子。	8-47	為煞氣所衝或陽光所照。	8-201
既憂愁又激動。	2-141	為難人家。	10-401
是一種病徵，結成小硬塊。	1-72	為顯示身分而裝腔作勢。	10-209
柔性遊說他人接受。	10-216	界線之外。	11-12
歪歪的。如「嘴嚮嚮」表 嘴巴歪歪的、「面嚮過去」 表臉轉歪向一側。	8-97	畏畏縮縮的樣子。	10-191
歪斜不正的樣子，可用於 形容物品，亦可形容字體。	8-331	畏縮不前的樣子。	2-47
毒蛾的幼蟲，看起來像隻 小毛毛蟲，人體碰上如灼 傷的感覺，又痛又癢。	4-43	畏縮怕羞的樣子。	2-48
活到這麼大把歲數。	10-549	疤痕。	1-9
活該，該當如此。	10-646	疤痕累累、表面不平整的 樣子。	8-233
流星。	5-76	相差很大。	8-513
流產。	1-187	相通沒有阻礙。	6-47
流傳在臺灣的俗話，回到 「長山」去賣鴨蛋，婉指 人去世或死亡。	10-75	相當於一甲，用於計量土 地面積。	15-5
流暢、流利。	8-468	相較於「信皮」，指信封 內的信（有寫東西的）。	13-14
為了摘取龍眼而砍倒龍眼 樹，猶如殺雞取卵，因小 題大作而得不償失，亦可 說「擎銃仔打蚊仔」。	10-126	相親。	14-68
為人死後埋葬之新墳進行 第一次掃墓。	14-66	省得、免得。	12-21
為人行事大膽、不顧生死。	10-176	看天候來謀生。	16-77
為人把脈看病的醫生。	16-41	看守、照顧。	10-594
為爭生存而努力掙扎的樣 子。另形容因心神不寧而 不停的動或毛躁不安的樣 子。	2-130	看到他人違逆常理的行為 無法忍受。	10-333
		看起來比實際年齡要成熟。	10-386
		看得很準。	10-332
		看錯。	10-331
		砌石堤。	13-2
		砌磚；俗隱指打麻將。	13-3
		砍頭、斬頭，後引申為 解聘。	10-337
		研藥。	1-115

祈福達成心願後，酬神還願。	14-110	苔蘚。	4-37
穿得很漂亮。	10-294	要求你賠償。	10-177
穿梭於莊中，熟悉莊中事，老少皆曉的婦人。	10-697	要待到何時。表示時間還需要很久。	12-17
穿著花俏，也可指人心性不定、好玩樂。	10-145	要哭的樣子。	4-6
約束管理。	10-435	訂定租額，收租。	16-21
約定好。	10-521	訂定稅額，收稅。	16-20
約略地、輕淺的樣子。	8-381	訂婚儀式中，新娘向男方親友團奉茶。	14-46
約略其事、不苛求其好。	11-46	計害殺人。	9-5
約略的（或多或少的）。	11-9	計算面寬的單位，常用於指屋舍面寬。	15-6
耍弄驚險離奇、詭異靈巧的伎藝，以吸引觀眾，滿足人們的好奇心和趣味感的野臺戲。多半為推銷產品而演出，包括變魔術、打拳等。	16-14	負面詞，用來損人用。	10-620
耍賴，耍流氓，不是他的還硬要的行為。	10-388	趴著。例「打鼾覆睡」則為趴睡。	3-58
胃口不好、食量不大，有時會引申為挑食、個性吝嗇。	1-138	重聽之人，用於貶義居多。	10-474
背向前彎曲拱起的樣子。	1-42	限於環境無法打點生活細節。	10-396
背竹筒盛具以行乞，比喻陷入最糟糕的境地。	8-10	面有菜色。	8-116
背後。	11-48	面色發青，受驚嚇或身體極不舒服狀。	1-121
背後說人壞話。	10-267	面黃肌瘦。	1-206
背部彎曲而無法挺直站立的樣子。	1-40	面熟、面善的意思。（歇）	10-157
胡來、亂來。	10-94	風很強勁、迎風的（地方）。	5-94
胡來亂來。	10-354	風與空氣都呈現靜止狀態，比喻四周平靜或情勢穩定。	8-71
若某男妻死，另娶某女入門，則稱某女為某男前妻父母的接腳女。	10-291	食物因長浸水中而產生的腐敗臭味。	6-11
		食物因發酵而長出白色的物質，食物處理後仍可食用。	7-142
		食物因發霉而長出長長細細的白色菌絲。	6-39
		食物沒什麼味道。	2-153
		食物的口感很有嚼勁。	8-429

食物缺少水分的樣子。	6-52	借指經驗老到，世故、狡猾的人，多用於貶義，亦可說「死鳥精」。	10-381
食物被鍋具燒焦。	7-111		
食物煮到熟爛的程度。	8-285		
食物發酵時聞起來或嚐起來的酸味，亦可說「酸藕酸藕」。	2-148	剝下皮來填入穀殼作標本，指一種酷刑，喻恨之入骨的凌遲。	17-1
食物嚐起來粗糙不滑溜的樣子。	2-136	原本如此或自然生成的。	8-413
食物黏著牙齒或夾在牙縫中，引申為不乾淨，做事拖泥帶水、含糊不清。	3-185	原本應由甲給乙，今反由乙給甲的情形。	16-34
食量大的人。	10-608	原因。	8-181
食慾不振，亦可說「無胃口」。	1-229	原形容不能撐起脊梁的人，後常喻沒骨氣或沒擔當的人。	10-430
香噴噴地。	7-69	原來的想法、心意。	2-9
十畫		原初，本來。	11-33
乘人不備時動手腳。	10-66	原指小孩天一亮就醒，後形容一早就有所動作的小孩，多指人過動、坐不住，一早就動個不停；「躁光狗」、「躁光蟲」則表過動兒。	3-34
修理、教訓。	10-667		
修補鋤頭。鐵匠會重新拿鐵修補鐵片凹缺處。	16-27		
俯臥。	3-3	原指事情大條，後也用於表示架子大、很跩。	10-614
倉卒、匆忙的樣子。	8-127	原指供炊事的木柴及糧草，現泛指供炊事的木柴。	7-19
個性呆愚的樣子。	8-367	原指背上背著砧板被人剝，比喻任人責罵，亦可說「背囊背大鼓」。	10-20
個性怪異，與人不易相處。	10-174		
個性耿直的樣子。	8-147		
個性暴躁的樣子。	10-255		
倒立行走。	3-73	原指家犬一時辨識不清，連主人也狂吠；後喻被事務蒙蔽，對事件不明、發言不當的人，或罵人沒長眼睛似的。	4-58
倒成一片或倒地不起。	8-404		
倒垃圾。	7-133		
倒乾。	3-122		
倒閉，形容很落魄的樣子。	16-123	原指無藏身之地，現喻無地自容；例「見笑到尋無空好園」。	2-98
倒楣；弱、看不起。	8-435		

原指微細的東西，現常用於指最後一名。	8-24	原意指在臉上、額頭上刺花紋，許多古老的民族多有此習俗；今喻指女子行為調皮、不莊重，好賣弄，具貶義。	10-527
原指禽獸，咒罵他人的行為如禽獸一般，亦可說「面無血」。	10-421	原意指得浮腫病的狗，後常用於詛咒。	10-35
原指墊手肘，比喻賄賂。	9-8	原意是指一直有便意拉不乾淨，引申為形容一副跩跩兮兮、很驕傲的樣子。	1-174
原指緊貼著草蓆就寢，現指上床就寢。	3-61	原意為以其人之道還治其身，現多有誤用為以歪理搪塞他人。	10-149
原指樂器停止的聲音，用以指稱結尾、結束。	6-42	原意為抬腳，隱喻伺候他人，多為負面。	10-315
原指蓬頭散髮，喻多而複雜。	8-374	原意為得浮腫病的人，後常用於詛咒，令人氣結。	10-34
原指豬吃東西時所發出的聲音，可形容人大口喝湯水飲品，發出粗魯的聲音；引伸為說個不停，非常流暢。	7-90	原意為牽亡魂，後引申為去睡覺。	7-109
原指貓或狗彼此相爭時齜牙咧嘴的樣子，後比喻為吵架的意思。	4-47	原意為痴情的男子，後指好色的男人。	10-54
原指舊時農業社會，牽著種豬到各農戶，方便母豬受精，以便繁衍的行業，今則引申為介紹男女媒合之意。	16-76	原意為變種，後喻反常。	4-16
原指顴骨突出，比喻裸露突出的樣子。例如「面頰卵靠靠」、「壁頂个石頭靠靠」。	8-222	哭泣不止的樣子。	2-44
原是指奸詐的宰相，今形容奸詐，或泛指奸詐的人。	10-197	哭溼衣襟，形容哭得一把眼淚一把鼻涕的樣子。	2-43
原是說先放屁來安慰飢餓的狗，後指說些不實際的話來敷衍應付。	10-96	哭鬧喊叫的樣子。	3-244
原為打鐵時將鐵翻面，引申為斡旋。	16-136	哼著歌曲，表心情愉快。	2-82
		哽在喉嚨，吞不下、吐不出。	1-69
		埋怨、責怪。	10-230
		埋頭猛吃，亦可說「頭沉沉地食」。	3-179
		套人、騙人。	10-359
		套不住。	3-155

宴請賓客或聚會時所用的整桌酒菜，亦可說「桌席」。	10-698	氣呼呼，很生氣的樣子。	2-59
家中有人過世，辦喪事把神明廳神明及祖先牌位用紅紙蓋起，辦完喪事之後才恢復原貌。	14-115	氣呼呼的，形容非常生氣的樣子。	2-63
家庭作業。	17-13	氣候溫差變化快；生病時忽冷忽熱。	5-7
容易流汗，「當大汗」指很容易流汗。	1-192	氣著了、惹毛了。	2-72
容易翻臉的人。	10-6	氣極敗壞、氣炸了。	2-4
容器皆盛滿的樣子。	8-315	氣飽了；氣憤填膺。	2-77
展翅。	4-29	浪費時間。	8-466
庫存。	16-35	浪費糧食。	7-140
徒手赤腳攀登山崖峭壁。	3-193	浮腫。如「目珠皮贅贅」。	1-218
拿土掩蓋。	3-81	浮腫貌。	1-84
拿不定主意，不知該如何下決定。	2-10	浮標；浮球，進水控制器。	7-124
拿武器，準備動武的樣子。	3-131	浸到腳踝。	6-14
拿爛泥巴來塗牆壁，比喻扶不起的阿斗。	10-351	浸泡在水裡，屬漂洗的動作。	7-122
捉迷藏。	17-2	消滅掉。	3-123
捐錢時把自己名字記下，並記載認捐金額。	16-115	消遣他人。	10-570
時候未到。	12-14	特地為某人準備的菜餚。	7-137
時間充裕，有得休息。	16-48	疲累的樣子。	2-160
時間很短。	11-1	疲憊不堪，手腳無力的樣子。	1-182
晒稻穀時，一個人手扶著，兩個人拉。	7-179	疲憊的樣子。	2-159
栽到懸崖下。	3-132	病人臉色泛黃，無血色貌。	8-481
桀驁不服的樣子。	10-188	病得要死不死，要好的不好的樣子，表示勉強延續下去。	1-204
桁，指屋梁上的橫木。桷，在橫木上承接瓦片的方形木條或指屋角的斜柱。	7-66	病痛災難。	2-167
殷切希望。	2-170	病懨懨、不健康，多病瘦弱貌，引申為差勁的意思。	8-32
		病懨懨的樣子。	1-162
		眨一下眼，表瞬間之意。也可表小睡片刻。	11-38
		破到稀爛。	8-198

破舊鬆脫的樣子。	8-262	送新生兒禮物的習俗。	14-101
祖先香火、香火繼承者。	14-54	逃避水患或指家禽罹患瘟疫。	4-72
祖宗留傳的產業。	14-133	配不上、不合算。	10-137
祝福夫妻兩人共同生活和好又長壽；老死的婉語。	14-5	配置主貨品以發售。	16-45
神志不清貌。	8-73	配藥，指去藥局買藥、抓藥。	1-43
神情儀態，樣子。	16-142	酒後之酒品。	10-306
神情儀態。	10-262	釘木樁，引申為人站著不會移動的樣子。	8-68
笑死人、丟臉。	10-290	針對某件事情，口中說話不停的樣子。	3-186
笑呵呵，表嘴角微張，微笑的樣子。	2-138	馬在石堤上跑，對馬蹄有很大的傷害；用來比喻事情不妙、糟糕之意，亦可說「河壩跑馬」。	12-1
笑稱衣著內長外短的女人。	10-551	高高瘦瘦的樣子。	8-132
紛亂沒頭緒的樣子。	8-373	高興得不得了。	2-194
翅膀張開。	4-22	鬼，貶義詞。	10-446
耗資，有奢侈浪費之義。	16-111	鬼神使人心神不寧。	2-188
能力差，帶有愚笨意。	10-409	十一畫	
能吃苦，形容一個人吃得了苦，能夠忍受艱辛。	8-66	乾涸的溪流流域。	5-34
能進不能出。	7-36	乾菜類，屬客家特色名產。	7-64
脆弱，孱弱的樣子。	8-157	乾燥到無水分的狀態。	6-53
臭味的一種，屬臭蟲的臭味，例如「蝮蟬臭」。或陳腐的油味，例如「油臭」。	8-324	乾燥物變濕，如糖鹽之類吸收空氣中之水分而變濕。如「餅仔轉潤」。	6-58
茶室，早期的風月場所。	16-9	倏的一聲，形容快速。	8-446
草又高又密，形容雜草叢生的樣子。	5-9	假有心（歇）。比喻一個人虛情假意。冬天出產的芥菜，外表豐碩，菜的中央有芥菜心；農曆六月的芥菜，葉子雖也豐碩，實際上卻是沒有菜心的。	2-87
討厭到極點。	10-463	偏了，傾斜了。	6-55
起包，身體受碰撞而腫起。	1-95		
起爭執的狀態。	10-371		
起眼，顯眼。	8-64		
迷失了方向，亦有「鬼打牆」一說。	10-498		
送來禮金。	14-73		

偏僻。	8-394	動物交配。	4-68
偏離了。	8-472	動物尾巴翹起來的樣子，也可比喻人得意高興的樣子。	4-40
做不出成果。	16-145	動物的卵巢、輸卵管。	4-61
做生意要講求公道，斤兩公道自然生意興隆，否則生意就無人光顧了。	16-13	動物掙扎想要逃脫。	4-7
做豆腐時，多加水以增加豆腐份量，但黃豆並未增加，喻多多益善；加量不加質，灌水行為，喻不真實。	16-44	動物發情。	4-73
做事手腳伶俐，不會拖泥帶水。	10-186	動植物的傷口流出汁液，凝成硬塊的過程。	4-12
做事沒有魄力，軟弱無能的主事者。	10-1	啄食。	4-80
做事乾淨俐落，亦可說「了了俐俐」。	10-367	商量未定。	10-311
做事情很得要領和竅門。	10-530	堅硬如石的樣子。	8-329
做新丁板（客家民俗家中有新生男丁，於當年農曆十月半或來年正月十五元宵節做紅板祭拜神明）。	14-28	堅硬貌。	8-142
做賊的比主人還要兇，喻理不直卻氣勢凌人。	10-51	婚嫁、祭祀時盛裝禮物、食品用的竹製籬筐。	14-70
停止；延遲。	6-44	將亡者之神靈合祭於祖先神位的儀式，亦可說「合爐」。	14-37
側著身子；擦身。	3-2	將日子看好，送至女方家。	14-102
側滾翻，亦可說「打翻車」、「打拌車」。	3-54	將主廟中的神請出其分身至另外地方奉祀。	14-44
偵探。	16-114	將石塊打造成各種器具。	16-23
偶而、有時候。	11-45	將兒子過繼給兄弟。	10-210
偶爾。	11-2	將垃圾堆的垃圾焚燒。	7-47
偷偷摸摸地藏東西。	3-11	將東西放上肩膀。	3-60
副詞，實在。	11-15	將物品聚集在一起焚燒。	6-17
動作快速；緊密。	8-149	將物體上下抖動。例如「搨麵」、「搨籤筒」、「搨衫褲」。	3-47
動作輕巧小心。	3-220	將長的衣袖直接從手腕往手臂上方反覆推的動作，表示要準備做事情了。	3-160
		將青草、樹葉或人畜的糞尿等放在坑內，加水浸泡，發酵後製成肥料。	7-171

將食物以滾水稍微燙過，例如「燻菜」，或說「用滾水燻過」。	7-136	得寸進尺，恃寵而驕。	10-589
將桌子擺放妥當。	7-16	得到他人的救助卻需索無度，有貪得無厭、不留餘糧的意思，源自「鴨嫫絡食，毋知坑窮；山豬食肉，毋知香臭」，可單用亦可併用。	10-4
將插秧後剩餘的秧苗，浸在稻田旁，以備插好的秧苗受損時可以補插。	16-28	得意，神氣活現的樣子。	10-543
將番薯葉苗播入土中的動作，用於藤類、豬菜（苗是斜放的）。	16-139	從上往下向外滑動。	6-27
將稻草捆紮成網。	16-128	從事堪輿行業。	14-49
將穀子從穗中扯下。	16-82	從物體表面擦行而過。	6-36
專一地，執意地。	2-190	從容不迫，不疾不徐的樣子。	8-188
專注、入神。	2-112	從容不迫地、輕鬆輕鬆地，事情簡單容易。	8-249
專注搜尋的樣子。	10-486	從旁煽動，使他人爭吵或打架。	10-574
崩山坍頂、山崩石落。	5-4	從開叉處裂開。	6-48
帶頭、主導。	10-314	從預先做好記號的紙卷或紙團中，隨意拈取一個，來決定事情。	14-80
常用在做不到、很難達成的事務上。	8-227	從整匹布中裁剪剩下的零碼布。	7-14
常用來說小孩子心情不愉快、鬧情緒的情況。	2-13	從頭到尾都清楚。	2-19
常形容東西細小，又可引申指人瘦小。	8-76	患急症死亡，隱喻為遭天譴。	1-47
庵堂，尼姑居住、禮佛的小型宗教場所。	14-2	患氣喘病。	1-34
康健有神的樣子。	8-217	患帶狀疱疹，也叫做「發飛蛇」。	1-30
張口欲食或欲言的樣子。	10-687	患癲瘋病。	1-31
張口想吃，流口水的樣子。	8-136	患瘡疾。	1-23
強要他人接受或同意他的想法或要求。	10-470	情況不好，可用於形容人或事。	8-471
強迫人家做某事。	10-325	情誼之間的酬答禮儀。	10-99
強橫霸道不講理。	2-11	捧飯碗，引申為受僱於人。	16-31
強辯。	10-9		
彗星，俗語為災星。	5-10		

捧腹，亦可說「拗肚屎」；另外，「笑到搨肚屎」指捧腹大笑。	3-175	掩藏，隱瞞事跡。	3-4
捲衣服或雙手抱持著東西，例如「搨褲腳」、「搨褲頭」即提褲腳、提褲頭。	3-162	教養、管教。「無教招」指父母管教不夠嚴，孩子不知管教之意；「早死爺娘，無人教招」指人沒有教養。	10-178
捲起袖子及褲腳，要動手的樣子。	3-164	斜斜的、不正的樣子。	8-203
掃除。例如「祛祛仔」即大略掃一掃、「祛把」即掃帚、「祛祛淨來」即用掃帚清掃乾淨。	7-77	斜眼看人，帶有不友善眼神。	3-214
掃墓時壓在墓碑上的黃紙。	14-113	斜置或斜倒。	8-434
掉落在飯桶下，喻沒趕上吃飯的時間，亦可說「跌落飯桌下」。	7-37	條枝不整齊的樣子。	4-48
掉頭就跑。	3-237	欲得反失。	10-274
掏取腹部中的內臟、腸肚。	7-91	殺頭，亦可說「刷頭」。	9-6
掏空；挖洞。	16-81	毫無用處。	8-298
排放池塘水。	7-70	毫無頭緒。	2-101
掛在牛脖子上的弓形物，便於駕御牛隻工作。	16-93	液體因搖動溢出的樣子，通常指桶、杓、杯、碗等較小的容器因受外力激盪而濺出內容物的情形。「半桶水晃晃激激」則是比喻能力不足又愛喧嚷炫耀之人。	8-138
掛於長孫的孝服背後，象徵長命富貴，百子千孫。	14-132	液體或氣體從容器中滿溢出來。	7-127
採半逼迫方式把東西給人 or 要人做事。	10-101	液體沸騰冒泡的樣子。例「鑊肚个水拋拋滾」。	8-380
採茶時背在身後裝茶青的籠子。	16-8	淋巴結病變。	1-24
接生孩子。	1-71	淋巴腫。	1-45
接觸冷水使之冷卻。	3-93	深入骨裡，比喻到極點。	8-340
推拿整復。	1-166	深知、透澈瞭解，能掌握事理的關鍵。	2-20
推諉、不負責任的人。	10-196	深度確定。	10-309
推礮拉鋸，喻粗重工作。	16-1	深紅色，偏暗紅色。	8-485
掩著嘴巴輕笑。	3-133	深黑色，多用來形容人。	8-490
		深黑色。	8-487

混一起。	7-57	略帶水分而柔軟貌，也可形容物質未凝固之前的狀態。例如「天天个板仔」、「天天个紅毛泥」。	8-178
混合在一起。同「摻摻合合」。	3-158	略帶鹹味。	2-53
混合在一起分不開。	3-157	略微側向一邊。	6-54
混合得均勻，呈現無縫隙狀態。	8-112	異姓人。	10-676
混有粉狀物而形成黏稠的樣子。	8-135	異物塞住縫隙，例如「楔牙縫」表塞牙縫、「楔桌腳」表塞住高低不平的桌腳。	7-159
混雜的樣子。例如「頭路七七雜雜」。	8-522	疏通水溝。	7-88
淺邊平底大而圓的竹製容器，常用來盛裝揉好的湯圓。	7-108	盛水的四方大缸。	7-145
清洗豬腸內部。	7-99	盛裝板漿的布袋。	7-8
清風吹拂的樣子。	5-24	眸子不動，眼神呆滯的樣子。	2-103
清楚明白；喻乾脆；喻妥當。	10-57	眼皮沉重想睡的樣子。	8-304
清醒不迷糊。	2-86	眼皮紅腫的樣子，可用於哭泣或煙燻到。	8-342
烹調時，所調理的食品很會吸收水分。	6-38	眼珠翻白微微向上直視的樣子。	8-343
牽亡魂，遺屬透過靈媒，問親友死後的情況。	14-77	眼眨鼻動，很有心思的樣子。	2-104
猛流鼻涕。	1-159	眼神呆滯。	8-345
猜到了。	2-131	眼神乾涸，無精打采的樣子。	2-119
猜想。	2-132	眼神散失，瞳孔張大的樣子，為受驚嚇、失望或行將嚙氣時的表情。	2-114
率性而為的態度。	10-58	眼神對人掃視。	3-143
現場有讓其害怕的東西，有外在的東西讓其害怕。	2-41	眼睛一大一小的狀態，也有斜眼的意思。	1-49
理清楚、弄平整，可用於衣服，主要用事情上。	3-49	眼睛沒精神的樣子。	2-171
理會人。常用在否定句。	10-153	眼睛直視有所求的樣子。	2-116
甜滋滋，形容非常的甜。	7-75	眼睛斜視的樣子。	8-416
產生熱能。	7-50		

眼睛痠澀疲累的樣子，亦有想睡意味。	2-105	脫穀機。	16-42
眼睛微閉。	3-210	莽撞、瘋狂貌。	10-336
眼睜睜地。	8-303	處在高峰、嚴重狀態，常用於發高燒。	1-60
眼眯眯看不清的樣子。	1-127	處理一些微不足道的雜瑣事務。	10-678
祭祀天神時所使用的長條紙錢。	14-21	蚱蜢戲弄公雞，只有被雞吃的份，喻自不量力。	10-63
祭祀所用的牲品。	14-92	蛋孵了一段時間後，裡面的小雞開殼而出。	4-83
笨拙。	8-519	被土完全掩蓋。	7-45
第一期稻作。	16-135	被尖物刺及。	3-31
第二期農作物。	16-40	被糾纏無法脫身。	10-625
粗壯勇武的樣子。	8-58	被雨水斜向潑打。	5-65
粗俗不雅的字眼，指嘴饞貪吃的樣子。	10-550	被重物壓到。	3-127
粗魯殘暴。	8-56	被蚊蟲叮咬引起的小腫塊。	1-164
粗糙的樣子。	8-57	被陰影遮去日光，以致發育不良。	5-77
紮實穩定。	8-427	被硬物頂傷。	1-153
細小貌。	8-369	被擦身方式打到、擊中或擦撞到，例如「分車仔搵著」、「分銃子搵著」。	3-250
細骨；體型骨架細小，其對稱為「粗骨」。	8-185	被禮數所拘限。	10-184
細瘦的樣子。	8-129	規定嚴格。	8-338
細齒梳子。	7-10	許多東西一起附在上面。	6-1
終究。	12-6	貪汗。	9-9
統率、領導、組織事或活動，可做動詞及名詞。	10-245	責罵。	10-119
習慣。	3-107	軟腳的螃蟹，比喻無法做粗活的人。	10-492
聊天、閒聊。	10-686	透風、透氣。	7-60
聊勝於無。	8-294	途徑、步驟、技巧。	8-268
脖子長長的，形容脖子因負擔太重而緊繃的樣子。	3-91	逗嬰兒發出聲響。「咄咕」是嬰兒學語聲。	10-82
脫去保平安神符的儀式。	14-107		
脫隊，跟不上隊伍，落在隊伍之後。	10-121		

這麼精明，這麼頑皮。	8-8	喘不過氣。	1-37
通通、全部，包含一切。	11-21	喜歡稱王。	10-250
通過、渡過；得手、達到目的。	10-214	喪家。	14-51
通道或路的中間。	13-9	喪家自人死之日起，每七日做忌一次，一直至第七次四十九天止。	14-127
造成浪費。	10-261	喪家請道士誦經為亡者超渡的儀式，此日喪家必須吃素。	14-129
連眨眼的力氣都沒有，比喻很疲累的樣子。	2-74	喪葬儀式結束後酬謝客人之喪宴。	14-95
陰陽人，男人有女性特徵或女人有男性特徵的人。	1-8	單方面的話，片面之詞。	10-106
頂端。	11-8	喻人生氣時頭臉都漲紅。	8-219
魚魚肉肉；形容菜色豐富的樣子。	7-114	喻人立場不堅定，經常拿不定主意。	10-441
魚腩。	4-84	喻人漫不經心、不上心、心不在焉。	10-443
魚類翻肚的樣子。	8-26	喻人漫不經心的樣子。	10-659
魚鰭。	4-35	喻人難相處或難以應付。	10-460
麻麻，肢體失去感覺的樣子。例「手痺痺」、「腳痺痺」。	1-16	喻不知死活。	10-380
十二畫			
備用的房間，常用做客房或倉庫。	7-65	喻不知奮發上進，只懂在家爭利，撿現成的；亦說人毫無格局，只會在小地方與人爭奪。	10-193
備禮品或祭品，以木製容器盛裝。	14-122	喻不堪使用的東西，也可比喻人。	8-236
勝過。	11-7	喻火上加油。	10-155
勞苦與忙碌。	8-257	喻生活儉苦，三餐以薑、醋拌飯過活。	8-330
善於經營家務。	7-82	喻用言辭諷刺又挖苦。	10-510
善於謀劃鑽研；上進。	10-299	喻白吃白喝的人。	10-348
善於翻騰跳躍，形容頑皮。	10-509	喻全體都已疲憊不堪。	8-347
喉嚨肌肉僵硬。	1-135	喻吃裡扒外。	10-172
喉嚨對食物過敏的反應，引申為遇到困難，難以解決。	1-103	喻好動靜不下來的人。	10-575
喉嚨對食物過敏的感覺。	1-104		

喻如獲至寶，愛不釋手的樣子。	10-150	喻倚恃過度，不知進退。	10-25
喻守財奴。	10-534	喻荒誕虛假。	8-375
喻年紀還小，不明白事理。	10-477	喻做事不負責任、不牢靠。另用「無鳥無鳥」罵人沒有種、沒骨氣、沒責任感的樣子。	10-425
喻有自大狂的人。	10-572	喻做事反其道而行。(歇)	10-685
喻死去了。	8-223	喻做事怠惰拖延。	10-238
喻死命地奔逃，無可藏身之處。	10-671	喻動作輕微，不痛不癢。	2-90
喻吹牛。	10-142	喻專注於一事。	2-71
喻吹牛大王。	10-192	喻得意快樂，逍遙無拘束的樣子。	2-162
喻忘恩負義。	10-213	喻莽莽撞撞，行事粗率，未經思考。	10-397
喻每人的眼光不一樣。	10-76	喻被人狠狠地責罵、教訓。	10-41
喻事情不易處理。	8-106	喻貨物很多。	16-110
喻事情很容易，亦可說「軟籽」；反義詞「硬斗」、「硬籽」則表困難。	8-349	喻軟綿綿的，無法著力的樣子。	8-352
喻事情難以處理或人難以應付。	10-461	喻陳年舊事。	8-406
喻受到無妄之災。	10-156	喻喜歡被人家誇讚的人。	10-542
喻空間不大，手腳活動都受到限制。	8-214	喻惡人先告狀。	10-55
喻非其能力所及，無法勝任。	10-201	喻無所事事、游手好閒的人，具貶義。	10-243
喻非常愛占人便宜，騙人圖利。	10-131	喻距離非常遙遠。	8-461
喻後退、退縮。	3-55	喻新年時小孩犯錯被開罰。	14-67
喻相互勾結、狼狽為奸。	10-67	喻經驗老到的人做事失手。	10-385
喻相處一起難免會有衝突或摩擦。	10-566	喻跟隨人後。	10-24
喻胡吹亂道。	10-504	喻運用的物品數量極多。	8-354
喻胡亂牽扯一通，讓人分不清楚。	10-164	喻漫不經心，動作慢吞吞的樣子。	10-412
喻個性隨和。	10-242	喻輕易之極，也喻做事能力強。	8-407
		喻聲音響亮。	8-265

喻體型高瘦之人，帶有貶義。	10-706	植物外皮不平整貌。如「杞仔藕藕」、「番薯藕藕」。而人的臉不平整可說「面藕藕」，或「藕面藕面」。	4-54
喻體格高大。	1-196	植物因陽光被遮蔽而枯萎。	4-36
富有的樣子。	8-102	植物初生的枝葉特別突出者。	4-5
寒流來襲。	5-88	植物的莖不堅實。	4-56
尊稱他人的兒子。	10-234	植物植接後發芽。	5-1
就當作…，猜測語氣。	12-28	植物變得青綠，有復活之意。	4-82
復活。	6-18	欺上瞞下，騙神騙鬼。也有說「瞞官騙鬼」。	10-413
悶不吭聲，實則工於心計。	10-405	欺負弱小，打落水狗。	10-83
悶悶不樂。	2-173	欽佩。	2-80
悶蓋使之出汗，祛除風邪。	1-97	減損、虧耗。	6-40
捶擊。例如「捉來搥」即為抓來痛毆。	3-202	湊成整套祭品。	14-17
提前、往前挪。	6-51	湧出。例「哮波」，指泡沫湧出。	3-24
提前上市來取得好價格。	16-130	無利可圖。	16-90
插秧時用來裝秧苗的盆子。	16-68	無所事事，會去揩油。	10-730
換到別人手上。	6-59	無法比較。	8-290
換個方向，亦可說「轉向」。	6-49	無法承擔卻又貪多。	10-606
散亂的樣子例如「東西鬢交交」、「頭那毛鬢交交」、「頭路鬢交交」，亦可說「鬢鬚鬚」、「鬢鬢」。	8-371	無法前往、不能前往。「去得」則表示「可以前往」。相關句式為「動詞+毋得」，例如「食毋得」、「看毋得」等。	12-9
散落四處。	8-499	無法無天、橫行無忌，形容人膽大妄為，沒有法紀天理。	10-442
普普通通、中等。	8-74	無法溝通、無法擺平。	10-487
曾孫。	10-663	無法跟人家交代。	10-154
最前面、前方。	11-52	無法與大自然競爭。	10-668
朝外部出力、用力、使力。	3-255		
期滿兩年。	10-375		
棺材狗，原指在墳地挖掘屍體吃的狗，後喻墳地黃牛。	14-23		

無法靜下來、沒有空閒的時間，用以表示很忙的樣子。	8-299	發脾氣。	10-268
無能、看不上眼的樣子；酒醉的樣子。	8-194	發瘋。	1-20
無聊，責備人沒有做得完善的話。	10-30	發燒、發燙之症狀。	1-227
無處可逃。	10-420	發燒。亦可做「作燒作燒」。	1-228
無處插針，喻密集得沒有間隙。「落腳毋得」也是相同用法。	8-259	發瘋，使性子。	2-64
無費力氣或不覺痛癢，另言「無唉無哉」即為一動也不動，沒有反應。	2-97	短暫刺痛感。	1-147
無意義、無趣味。	8-297	硬邦邦的，指人不知變通。	8-325
無端惹出來的煩惱事。	8-49	硬泥塊，引申為不懂變通的笨蛋。	5-86
無憂無慮，太過天真，形容不知輕重緩急的樣子。	10-622	稀巴爛。	8-302
無論價格高低。	16-97	稀疏。如「網仔忒擦」表網子間的空隙太大。	8-250
焦黃，多用於植物呈現不健康的樣貌。	8-480	稀疏貌；斷斷續續。	8-251
猶言「剝肉補瘡」，或喻經濟拮据。	10-22	稀稀疏疏的樣子。	8-252
發作粗暴的行為。	10-257	童養媳，常引申畏縮個性的人。	10-565
發抖，主要指身體的抖動，原因可能為寒冷或驚嚇。	3-225	童養媳長大後，沒有配成對而出嫁的女子。	10-146
發育中的小公雞。	4-17	筆尖磨損的樣子。	6-9
發帖子。	14-50	筆直。	8-25
發毒誓的一種儀式。	14-121	結婚時，女方陪送新娘到男方家的過程。	14-100
發病。	1-93	結婚過程中，新娘到達男方家門口時，男家以小童至轎前迎接新娘的儀式。	14-8
發情，又引申為淫蕩。	1-21	結婚雙方已就緒，毋需多費工夫的現成媒人。	14-84
發情，或說精力過剩無處發洩。	1-28	結賬。	16-52
發寒發熱，常因受到風寒而引起。	1-44	給豆類植物攀爬的竹竿，亦可說「豆蘿」。	7-149
		給孤魂野鬼衣物的冥紙。	14-47
		脾氣倔強又不聽話、傲慢不馴的樣子。	10-512

腎臟機能衰弱，現多半用以俗稱男子性能力不佳。	1-156	貼近地面，吸取大地之氣。	7-154
菜苗。	4-11	趁早，事先估算。	11-31
菜畦。	4-10	趁隙。	10-732
菜籃是有孔隙的，用菜籃去擔水，則水會漏盡，喻徒勞無功，源自「菜籃挾水無採工」。	10-68	超出能力範圍，喻難度高。也可以說「打無底」。	10-343
著落、事情的歸宿。	8-258	超渡亡靈，禮俗用語。	14-18
虛虛假假。	8-89	超過應有的讚美，有點過度的誇讚。	10-219
蛔蟲。	4-60	越來越囂張。	8-44
裁縫時剪裁剩下的布片。	7-15	越過磅秤之界線，亦可指置於磅秤上秤重量。	16-58
裂開成兩片。	6-29	跌倒往前翻滾。	3-36
裂開成溝痕。	6-7	跌跤時，身體重心不穩而向前俯衝的情形。	3-144
裂開得嚴重的樣子。	8-248	跑上跑下。	3-48
視其外貌而估計其工作量或物之價值，事先約定酬勞或代價者；喻只管工作從速做完，不管工作品質者。	16-86	跑旱船，無底船遊戲，做熱鬧用的。	14-76
視錢如命之人。	10-533	跑得很快，引申為事情繁忙，忙碌不停。	3-153
視覺正常的人。	1-79	跑得很快、溜得很快。	3-251
視覺的判斷能力。	10-484	進入秋天、初秋。	5-89
詛咒人家肚子發脹而死。	10-32	進步，更上一層樓。	8-23
詛咒的話（得瘟疫）；瘟疫流行。	10-33	開口與人說話問候的態度，例如「嘴碼已好」即指善於開口向人問好，貼心的樣子。「好嘴碼」即嘴很甜。	10-689
詛咒語（原意為得浮腫病的人）；渾球。	10-645	開光，為新神像點睛的儀式。	14-65
買米。	16-113	開始吃葷食。	14-64
買酒。	16-144	開始動工。	16-61
買賣肉類斤兩不足時，附加上使足夠的部分，引申為本體以外所加的附加物。	16-26	開瓶器。	7-164
費盡口舌都無法讓對方理解或改變對方的行為。	10-525	開墾荒地，亦可說「開林」。	16-79

閒聊，漫無主題隨意的聊天。	10-105	傻子，指愚笨的人。	10-694
閒逛不做事，遊手好閒。	10-429	傻呼呼的。	8-365
間隔交錯出現著。	6-21	傾力去做，一頭栽入。	8-273
陽光被遮蔽陰暗的樣子。	5-48	傾盆大雨，下大雨，彷彿用倒的。	5-15
順勢、順便。	11-50	傾倒得亂七八糟，或形容人落魄潦倒。	10-639
飯湯。	7-170	傾斜。	8-247
飯煮熟時，把飯裡的湯汁濾出。	7-9	傾斜使水流出。	3-121
飲食的福氣。	8-424	僅能、只能。	12-7
黃澄澄有光澤貌。	8-520	僅得到快樂而無實質收益。	8-50
黃曆，民間通行關於曆法和擇日的參考典籍。	14-109	勤勞、勤奮。	8-39
黑黑的，僅用於形容頭髮。	8-493	嗆到。	1-108
黑漆漆的，黑暗中行走必須摸索前進，故曰「暗摸」，「胥疏」則是狀聲詞。	8-5	嗡嗡地飛。	4-21
十三畫			
亂說或亂做一通。	10-628	圓片狀且薄的蘿蔔乾。將新鮮蘿蔔刨成狀似銅錢的薄片，經過晒乾而成。	7-98
傲慢、囂張的人。	8-421	塌陷下去。	3-120
傳統用來判別日常作息吉凶的日子。	14-81	填土。	7-155
傳統的背部按摩。此處的「龍」為「龍骨」，即為脊椎骨。	1-225	幹練有擔當。	10-129
傳話、加油添醋，另有被人批評之意。	10-212	微黃的樣子。	8-478
傷口表皮變乾，尚未到結痂的程度。	1-96	微熱的樣子。例如「額頭燒難燒難」、「鑊仔燒難燒難」。	8-420
傷口表面雖然好了，但裡面還長膿。	4-4	愁眉不展貌。	2-111
傷口密合。	1-100	意見不合而起衝突。	10-476
傷口結痂。	1-73	意指妓女。	16-17
傷心、心酸。	2-149	意興闌珊。	2-84
		愚痴之人。	10-710
		愚蠢、糟糕。	12-29
		愚蠢貌。另言「籽籽麥麥」、「籽腔籽麥」意思相同。	10-467

愛屋及烏，源自「惜花連盆，惜子連孫」。	2-175	會使人打冷顫的天氣，指寒流中的陰暗寒雨。	5-12
愛現、誇耀。	10-248	楞小子，或指小孩子不像樣子，做事莽莽撞撞；不經考慮就亂來的人。	10-603
愛誇口吹牛，但說的未必是真理。	10-246	極限，形容事態或時間到了很慘或很吃緊的地步。	8-65
愛戲弄人的樣子，有好動不安分的意思。例如「這細人仔當撩刁」。	10-366	極熱物體遇水產生熱氣上湧；有機物堆積含水分發霉時產生熱能的過程。	5-11
感到哽咽的樣子。	2-57	極瘦，另言「瘦框瘦框」即形容身子略為細瘦。	8-41
感嘆，怨嘆。	2-164	概括。	11-20
搓去皮膚上的污垢。	7-20	殿後。	8-45
搔首弄姿，很騷包的樣子。	10-260	源自互文「多子多衍牽，少子成神仙」，指子女生得多，牽掛也就相對較多。	10-127
搜查身體。	9-7	溜走。	3-246
搭伙。	10-37	溝壑。	5-26
搭訕，一直去纏著他人。	10-532	溫度微熱的樣子，多用於身體及食物溫度。	8-418
搭配得當、有默契。	10-113	溫順乖巧。	10-231
搶先。	10-292	溶液中沒有溶解的物質沉積於底部的現象；沉積於底部。	7-81
搶取光彩，有愛現的意思，另言「搶光狗」用來罵愛表現、爭著出風頭的人。	10-539	滑走、失手。	6-37
新娘端茶，喝茶的人回贈紅包。	14-116	滑稽貌，另言「古古琢琢」即形容人非常滑稽、幽默的樣子。	8-139
新婚時隨轎而行的一對小公雞小母雞，以祈新婚幸福多子多孫。	14-32	煤灰。	7-52
新墳落成。	14-56	當作；即使；抵押。	11-36
暈倒。	1-176	瘀青發黑。	1-208
暈眩的一種症狀，眼冒金星。例「楞到發目烏」。	1-27	睜眼注視的樣子，無可奈何不知所以貌。	2-115
暈厥、氣欲絕的樣子。	8-346		
暗中知會我。	10-135		
暗中侵入。	3-247		
暗中逃走，或偷走。	3-248		

矮凳子也會絆倒人，比喻不要輕視不起眼的人或物。	10-5	腳尾飯，亡者腳後擺一碗白飯以祭拜之。	14-42
碎念不止的樣子，通常是小聲嚷嚷不停的樣子。也可說「嘵嘵呀呀」。	10-501	腳走起來不順暢的樣子。	3-184
碰來碰去、彼此撩弄。	10-134	腳底量脈搏，「尋母著症頭」，表示做事抓不到重點。	10-204
碰碰運氣；運氣好。	8-82	腳背揮踢。	3-147
碰運氣，亦可說「賭騰造化」。	8-85	腳累得走不動。	1-203
碰撞到，例如「磕頭」指叩頭、「磕壁」指以額頭碰撞牆壁。	3-178	腸胃中缺乏油脂想吃肉的感覺，或指腸胃中缺乏油脂而感到不舒服的狀態。	1-223
碰觸到。	3-74	腸胃油分不足的樣子。	2-183
禽鳥類身上初生之短毛。	4-42	腹大而深的鍋子。	7-175
節制與準則。	8-323	腹部地方，引申為肚量、食量。	1-62
節省的。例「節節仔用」、「節節仔食」。	8-200	腹腔。「上膈」為胸腔，以橫膈膜為界。	1-83
節氣反常，也可用於價值觀等反常狀態。	5-82	落入圈套、陷入機關，也指犯人手被銬住。	10-391
節氣轉換。	14-39	落荒而逃、開溜。	3-16
經手；得手。	10-211	葬禮習俗。喪家買好棺材，由長輩帶領子孫在屋前迎接棺材的送達。	14-136
經年累月在做。	10-683	號碼，記數的字或符號。	16-62
經憑媒六禮後舉行之婚禮。	14-103	補足人數。	10-114
義務工作、義務勞動。	16-43	裝成紳士或淑女的模樣，有負面意象。	10-207
肆無忌憚、橫行霸道，比喻暢行無阻。	10-640	裝骨骸或骨灰的罈子。	14-41
腦門、凶門。	1-148	裝健壯。	10-171
腰側。	1-205	裝睡。	3-129
腰椎因使力不當或熱身不足而受傷、閃到。	1-168	解便後以器物擦屁股。	3-20
腳不聽使喚，持續腳步不穩的樣子，屬於持續性，越走越偏沒有辦法立即走正。	3-138	話多的女人。	10-342
		該死了，糟糕了！	10-654
		該死的不死；很不湊巧。	8-165

詳詳細細。	8-167	過頭，超過原本之目的地 路程。例如「走過邊」表 示跑過頭、「睡過邊」表 示睡過頭。	11-57
誇言。	10-110	道士（紅頭），不做喪事， 主要是執行法事或是驅鬼 儀式。	14-91
資金充裕，指生活富裕。	8-401	違反祖宗規矩，比喻忘本。	10-523
跟互助會。	16-143	酬神。	14-111
跟著人跑，常用於與人 私奔。	10-616	隔火區，為防止火苗蔓延。	5-22
跟著人說。	10-617	隔著一段較長的距離。	11-11
跟著隊伍。	3-228	隔靴搔癢。	8-161
跟隨舞龍隊伍一起遊行。	3-229	隘丁，防守隘寮者。	9-1
跣而愛理不理人的樣子。	10-558	零亂沒有收拾；也可比喻 家境窮困。	8-77
路多石頭，高低不平的 樣子。	13-8	零碎斷續的樣子，斷斷 續續。	8-243
路程，或路的起始點。	13-10	預兆、兆頭，通常指不好 的兆頭。	8-510
跳動不止的樣子，多用於 心跳。例「心肝怦怦跳」。	1-36	預留一些。	3-223
躲在房間裡；喻生小孩坐 月子。	14-69	預測不到。	2-186
躲躲藏藏。	3-212	鼓凸貌。	8-143
農忙、趕工的時候。	16-55	十四畫	
逾越中午時段太多。	11-13	僧侶（和尚），供奉釋教， 從事超渡事宜。	14-120
遇到煞氣。例如觀看出殯 過程中，被鬼魅煞神沖煞 到，稱為「麻衣煞」。	14-74	像前往西天一般，用以指 稱距離很遠。	11-54
遊手好閒，無所事事。	10-377	像豺狼一般貪吃，指稱一 個人非常嘴饞。	10-7
遊蕩無所事事。	10-289	劃線條以示標記或刪除。	3-105
遊覽風光。	17-6	塵土飛揚貌，散亂凌亂貌。	5-39
運氣不好。	8-292	墊在底下睡覺。	7-150
運氣好、手氣好。	8-443	實心、紮實。	8-505
過世。	6-16	寧可吃掉，不要浪費。	10-60
過年或喜慶時貼於門楣的 紅條，有五福臨門之意。	14-124		
過度精明，多用於負面。	10-648		
過時了。	8-130		

對人很客氣。	10-256	瘋瘋癲癲，行為脫序。	8-75
對人苛刻。	10-330	盡、遍、很多的樣子。例如「桌頂塵灰了了」、「全部你个話了了」。	11-28
對於心裡想要的事物急著想要或興致沖沖的樣子。	2-52	睡一覺。	7-141
對於某事興致很高。	2-22	睡覺時翻身。	3-83
徹底斷絕關係。	10-624	睡覺時警覺性高。	2-176
態度喜悅和順的樣子。	8-459	睡覺睡過頭。	3-236
慢慢地，不用急。	8-100	福薄命薄之人。	10-19
截長補短，使整體狀態平均。	3-234	種子播入土中的動作。例如「點菜仁」，「點菜花籽」即撒播油菜花的種子。	16-32
截長補短，補來補去。	16-118	種植的蔬菜過於成熟以致抽出花梗，是為上心；以「上心」諧音「傷心」，源自「十二月个大菜一上心」。	12-22
摟摟抱抱；大包小包，提的提，抱的抱。	3-163	稱年老神智不清的人，猶如說老糊塗。	10-382
摸不著頭緒。	2-81	稱有不正常男女關係的兩人。	10-373
敲詐、敲竹槓。	10-93	稱無端生事，引人注意的女人。	10-259
滴水貌；物件成一條一條地向下垂。	8-67	稱愛打瞌睡的人，瞌睡蟲。	1-126
滾瓜爛熟。	8-232	精力充沛，躍躍欲試的樣子。	2-67
滾過去。	6-31	精明的樣子。	10-300
滿山遍野。	5-56	精明幹練，具貶義。	10-319
滿足願望、過癮，較爽快。	2-21	精神氣力。	2-58
滿是汁液，濕漉漉的樣子。	8-176	精緻的醬菜名，內容大致有蓮藕、瓜類、蘿蔔等。	7-56
滿眼眼屎的樣子。	8-307	精簡扼要；衣服穿得很貼身。	8-433
滿頭滿臉。	8-170	綠綠的，主要是用來指稱食物。	8-397
滿臉髒兮兮的，引申為灰頭土臉之意。	8-458		
漏氣（閩南語借詞），比喻行為表現不盡理想，令人喪氣；或指氣體外漏。	10-360		
演員。	17-4		
漠不關心貌。	2-49		
瑣碎。重疊用法有加強的意義。	8-284		

縉（量詞），多用於絲、線。	15-9	說人家聽不懂的話。	10-226
緊密無縫隙。如「門關密來」即把門關緊關密，「蓋仔弇密來」即把蓋子蓋密。	8-280	說大話的樣子。	10-609
聚集。	3-204	說不定。	12-13
聚集在一起。擠在一起。	3-119	說它不好嘛也蠻好的；姑妄言之。	12-19
聞一知十，觸類旁通。	10-223	說超過自己分量的話，源自「三兩人講四兩話」。	10-643
聞味道。	1-160	說話不清楚，或指不吭氣、靜悄悄、無聲無息。	10-426
與人有染。	10-215	說話結結巴巴的樣子。	10-195
與人吵架打罵，結怨結仇。	10-279	說話翻來覆去，反覆無常。	10-152
與人通姦、外遇。	10-632	說誇大、不切實際的事。	10-224
與人閒聊經久不倦。	10-457	說謊話。	10-220
與人酬答，遇紅白喜事，彼此包禮答謝。	10-98	趕工。	16-59
與外物磨擦使得破皮或撕裂傷，亦可說「鑪溜皮」。	3-42	趕牛用的鞭子。	4-52
與生俱來的命運。	14-75	輕視、奚落。俗諺：「人愛人打落，火愛人燒著」，喻人需受激勵，才會奮發向上。	10-86
舞獅。	14-27	輕視、藐視，亦可說「鄙視」、「藐視」。	2-76
蒙被子，指人全身都蒙在被窩裡的情況。	7-73	輕輕地試探。	3-141
蒸板用的平面竹器蒸架。	7-6	遠而不明的樣子。	8-279
蓋上瓦片。	13-4	鄙稱後妻、繼母。繼父則稱「後叔」。	10-252
蓋第二層以上屋頂；換屋頂的茅草，多指茅屋屋頂換新或再加新茅草。	7-30	銅罐子，泛指金屬罐子。	7-156
裸露顯現的樣子。	8-158	需要趕工而時間很急迫的樣子。	8-126
製作木器時，裁截掉的大小木塊。	16-6	骯髒、邋邋不堪的樣子，亦可說「律律不不」。	8-271
製磚。	16-24	骯髒素；因他人言行所導致的傷害。	8-376
語助詞（日語借音），表確定。	12-3	鳴鼓，表示某種儀式或戲劇即將開始。	14-53
說人有福相，亦可說「頭大面四方」。	8-496		

鼻音重、鼻塞時發出的聲音。	1-157	擲節使用，用在刀口上。	10-483
鼻涕流出又抽回去的情形。	1-185	撫胸口。	3-219
十五畫			
儉省著；也指謹慎的意思。	10-318	播種，常用於稻麥之秧苗。	16-22
厲聲叱罵、罵不停。	10-270	暴牙，牙齒尖銳突出的樣子。	1-133
嘲諷、挖苦。亦可用「難人」表示用尖酸刻薄的話去挑釁人。	10-568	標準、原則。	8-372
墮胎；稻麥含苞。	1-54	標靶。例「拷靶仔」表射擊。	17-9
墳堂，設備較完備的墳墓，有可以擺放祭品的地方。	14-86	模仿他人的語氣說話。	10-269
墳場。	14-24	樣本、樣品。	16-53
嬉皮笑臉、鬧著玩的樣子。	2-108	漿洗。	7-76
嬌弱可憐的樣子。	8-353	潔淨而乾爽的樣子。也可說「萋焯焯仔」。	8-396
寬闊的樣子。	8-94	熟悉此道。	2-150
寬鬆、不擁擠。	8-362	熟悉的環境。	8-411
層層積疊。	3-38	熟睡不醒。	3-245
廟會迎神時過火陣的一種儀式。	14-43	熟睡打呼。	7-80
彈擊到。	3-226	熬夜，夜間因忙於某事，勉力支撐而延後睡眠。	7-115
影子因太陽位移而改變位子。	5-103	熱氣往上蒸騰或湧出的樣子。	5-29
慫恿。	10-588	熱鐵與水接觸，為降低溫度。	7-129
憂心忡忡。	2-142	瘡疔深層底部的膿，引申為帶頭起鬪的人。	1-149
撈飯的漏杓。	7-51	瘦弱下去。	1-113
撒尿，「漉」指拋物線方式射出水柱。	1-18	瘦弱的狗特別多毛病。鹵，本義是鐵鏽，用以比喻人體弱多病。	4-9
撒嬌、使性子，以時而要時而不要的刁難方式向人求取。	10-123	皺眉眯眼看物的樣子。	3-172
撕下衣襟上的布，補背後的大洞，喻無濟於事或徒勞無功。	10-43	確信不移。	2-185
		確實如此。	11-25
		穀粒上剝落下來的皮殼，多用來餵食家禽。	7-71

編繩子。	7-123	蔬菜外層的老葉。	7-21
罵人不好的特質是遺傳自家中長輩，常用於負面。	10-651	蝨子。	4-62
罵人不受拘束、不聽管教，像牛一樣，具貶義。	10-495	調度位子。	10-45
罵人不知長進、不思變通，具貶義。	10-653	調頭寸。	16-4
罵人不像話、不合乎道理與常軌。	10-436	談妥條件。	10-518
罵人不像樣。	10-406	談條件。	10-520
罵人手拿不住東西，就像生病一樣。	1-25	豎立。	6-12
罵人行為不善、沒教養，無法令人接納。	10-424	豬欠狗債，比喻不可能歸還的錢。	16-137
罵人沒力氣做事。	10-439	賭局進行時，由局外人搭角共任，喻參與別人的事情而獲利，或是加入陣容中增加趣味的動作。	10-44
罵人沒擔當。	10-31	賭博贏了，相反即為「輸徼」。	16-65
罵人言行無知、不正經。	10-16	踏踏實實。	8-426
罵人走路漫不經心，像瞎子走路樣。	1-165	輪流供養。「輪煮」則表示輪流煮飯。	10-372
罵人的話，指某人行為不好，需要人來責備。	10-40	遭日晒或灼傷感到刺痛，難以忍受的樣子。	2-56
罵人桀敖不馴而無用。	10-573	遭逢父母之喪；做七前一晚的祭祀活動。	14-33
罵人貪吃。	10-652	遮蔽或轉移別人視線，讓人看不清真相的手法。	10-143
罵人愚笨。	10-692	醃晒各種蔬果。	7-134
罵人愚笨。	10-693	醉酒嘔吐，通常是喝了後座力強的酒。	1-232
罵人頑皮不聽話。	10-496	醉得摸著走路的樣子。	3-260
罵語，指沒有人性的禽獸。	10-619	銷路好。	16-100
膚肉因潰爛而起膿包。	1-81	靠近後腦勺的毛髮下緣；剩餘的毛。	1-124
膝蓋流眼淚，比喻傷心到極點。	2-135	靠近熱源。例「焮燥來」。	3-12
蔓延、蔓生。	5-81	颯風下雨，形容天氣惡劣。	5-5
蔬果過熟的氣味。	7-24		
蔬果纖維粗硬的樣子。	4-45		

養蛇吃雞，喻姑息養奸。	10-283	燙熟的板脆。做板類食品時，將它滲入板脆中，便於搓揉。	7-7
十六畫			
器物有小缺口。	8-216	燙熱、灼熱的感覺。	8-153
學問。例「字墨已飽」表示學問很好。	17-12	獨一無二、稀有的，稀有珍寶。	8-523
憑善良本性。	2-187	獨占事業。	16-60
憨貌，形容人講話或做事不知分寸。	10-239	獨立家屋，意指單獨的住家，周圍沒有鄰居。	7-35
撿拾割稻後遺落之稻穗。	16-92	磨刀，為使之鋒利。	7-12
擁擠的樣子。例如「尖到極極」。	8-213	磨牙；或用以比喻忍受痛苦而堅持到底，意志堅定不移之意。	2-109
擋住水。	3-103	磨利鋸子。	16-141
擒。	3-134	磨墨。	17-8
擔子，引申為肩上的責任。	7-34	積了一層灰塵。	5-38
擔心害怕而不敢向前的樣子。吃過多的東西而生噁心害怕之意。	2-172	積極、爭氣。	10-669
整片滿滿的，到處都是。	11-37	積聚罪惡，通常是負面用語。	10-297
整個背部的形狀彎曲，樣子像個鍋蓋的形狀。	1-41	窺伺老鼠的行動以便捕捉。	7-125
整條路上，大多指不定點的路上。	13-11	築池塘。	13-6
整齊亮麗。	8-240	罹患腮腺炎。	1-35
樹枝開叉。	4-31	興致正高、興味正濃。	2-65
橫斜不正貌。	8-475	興致勃勃，帶有負面意涵。	10-247
濃煙漫布的樣子。	5-35	興致勃勃的樣子。	2-54
濃煙瀰漫。	5-104	興致高昂、賣力。	2-88
濃煙瀰漫遮蔽了天空。	5-20	親生子女、心肝寶貝。	10-674
燒焦，亦可說「臭火燒爛」。	7-27	諷刺。	10-313
燙到、灼傷。可用於高溫燙傷或毛毛蟲灼傷等。例如「分鑊仔難著」、「分難角蟲難著」。	1-130	諷刺人洗澡洗很慢。	10-383
		諷刺學無專精而開業授徒的人；亦說求學不循正道，反受其害。	10-3
		謀生活；指女人操賤業以謀生。	16-16

謀職、籌劃事業。	16-87	隨時，不論何時；立刻、馬上。	11-17
謂心情不定，不安樂。	2-99	隨處張望的樣子。	3-171
謂水滿盈溢，連最頂點都淹沒了，比喻努力以赴，專心做事。	10-454	隨機應變。	2-152
謂吃得太飽，已堵到喉嚨。	8-86	雕琢；整治。	10-408
謂住宅附近的地方。	11-56	靜不下來。	8-295
謂很多病痛或災厄，亦可作「焦焦積積」。	1-220	頭上頭髮形成的漩渦，雙髮旋。傳說雙旋者，個性很兇，因而有「雙旋牯，惡過老虎」之說。	1-188
謂很會吃、很能吃，形容不挑食的人。	10-84	頭仰著的樣子。	3-232
謂時間非常緊迫，有緊繃之意。	11-24	頭伸出在外的樣子。	3-230
謂婦人生的兒女很有成就。	10-264	頭昏眼花。例如「分球仔擲啊著目花鼻芒」、「分日頭晒到目花鼻芒」。	1-144
謂極度的怨怪人家，要死要活的樣子。	10-138	頭部和臉疤痕累累。	1-195
謂遊手好閒，惹事生非。	10-395	頭暈目眩。	1-197
謂對於利益計較得很清楚的人，一般多用於婦人家。	10-361	頭暈腦脹，暈頭轉向，難以忍受的的樣子，亦可說「暈頭疼腦」。	1-198
謂說話靈驗。	10-586	頭腦不清晰的樣子，屬短暫性的，可能是喝醉酒或生病所引起的狀態。	2-122
調整修家園的雜事。	7-161	頭髮與鬍子都白了，亦可說「頭鬚蓬白」。	1-200
貓以爪抓糞糞後黏住，比喻很難脫身。	10-418	頭髮蓬鬆的樣子。	8-288
輸不起，不認賬。	10-399	頭髮蓬鬆雜亂，落魄無神的樣子。	2-158
輸到谷底，輸得無翻身之力。	8-444	頭髮雜亂。	8-287
輸得慘兮兮。	8-445	頻尿。	1-139
錢，指錢銀。	16-101	頻頻跌倒。	3-21
錢的來源源源不絕。	16-102	駱駝的食量大，比喻很能吃的人。	10-393
錯過、沒有交集。	10-92		
隨口亂說話。	10-711		
隨口說大話而無實際行動。	10-90		
隨口說出，信口開河。	10-660		

鴨子吞蚯蚓，比喻吃得爽快可口。	7-1	瞬間快速泄出大便，喻對某人的行為表達不滿或不屑的狀況。	1-17
默不作聲地。	8-276	瞬間拉扯。例如「這線掙分佢斷」。	3-76
十七畫			
優惠、打折扣。	16-125	糟蹋、役使別人。	10-731
嚐起來苦澀的樣子。	8-117	縮曲著腳，比喻怕死沒膽量。	3-99
壓住，例如「砵石頭」即用石頭壓著、「砵扁忒」即壓扁。	3-254	繃帶。	1-101
壓底。他人送禮，所用容器不宜空著回去，受禮人回贈一些小禮物於容器底部。	14-117	繃著臉，不高興的樣子。	2-93
壓乾板漿。	7-163	聰明的人常動嘴使喚。	10-303
壓碎，亦可說「礮必」。	3-126	聰明能幹的樣子，常用於讚美年輕人或婦女。	8-212
嬰兒肥、嬰兒吃奶期的肥胖。	1-85	聰敏機伶。	10-672
尷尬、出糗；喻糟糕了。	8-197	聲音沙啞，帶有鼻音。	1-171
幫忙；陪襯；捧場。	10-36	聲音沙啞。	1-170
戲弄人。	10-415	聲音響亮。	12-11
戲稱女兒回娘家時，順便拿東西回去。	10-451	聲嘶力竭。	8-417
戲稱別人的頭很大。	10-613	聲嘶力竭。例如「噉到抽骸另命」。	3-46
戲碼。	17-3	聲響喧天。	8-166
擊鼓。	17-7	膽子小，心胸窄。	2-139
擠得緊密。	3-124	臉色愉悅的樣子。	8-63
擠進人群中湊熱鬧。	10-293	臉形圓潤下巴肥厚的樣子。	1-118
擠壓使之堅實。	3-205	臉紅脖子粗，一副怒氣的狀態。	8-137
擦撞到。	3-23	臉部皮膚上有許多洞洞的樣子，如蓮藕之切面。	1-123
濕軟的泥巴。	5-36	臉頰削瘦、下巴瘦長的模樣。	1-122
濕漉漉的。	8-423	臨近年關的時候，正忙著準備過年的情形，也可喻期限前，忙碌趕工的時刻。	11-43
燥熱性質，如油炸類。	7-117		
瞪大了眼睛挑釁的看。	3-187		

舉行婚禮，祭祖時，請長輩點蠟燭的儀式。	14-34	黏得很緊。	8-335
舉辦迎神賽會或廟會，一般都殺豬宰羊，大宴賓客。	14-125	點子多；細微末節。	10-151
艱苦忍耐地。	2-75	十八畫	
薄薄的表面一層，如煮豬肉後，會有薄薄的一層灰泡。	7-121	擲筊時呈現兩片皆覆象，表神明否定。	14-59
謊言，亦可說「花花舌舌」。	8-92	斷氣、氣絕。	4-59
講俏皮話，開玩笑。	10-227	斷絕經濟來源。	16-119
講話語焉不詳，言詞恍惚，非天生狀態。	8-364	歸於和好；按原來形式套回去。	10-159
講夢話。	7-63	燻黑。	7-148
賺得少、利潤薄。	16-84	禮讓、退讓。	10-493
還不錯。	8-301	簡單地，不特殊；稍微。	11-5
還沒熟或還沒煮好，還不能吃。	12-15	翻回來、翻面；徹底。例「食到貶轉來」、「閒到貶轉來」。	3-17
還清帳務。	16-11	翻身，轉成側面；換個角度思考、反向思考。	3-259
還債、給付所欠的錢。	16-10	翻越籬笆，爬登牆壁，形容人善於攀爬或好動的樣子。	3-195
隱忍苟活、肯吃苦。	2-1	翻穀。	7-173
隱疾，表面看不出來的病。	1-3	翻臉。	10-27
隱匿絕招、藏一手。	10-335	臍帶。	1-63
隱喻第一回合。	15-14	舊時。	11-34
隱隱作痛。	1-211	舊時碾米的一個過程，將稻穀放入礮中磨去穀殼。	16-83
隱隱約約的疼痛。	1-210	藉口，或指不必要的花招。	10-635
隱藏形體。	3-117	藉口推辭規避或拒絕，常用於負面。	10-641
顆粒稀疏的樣子。可依照形容之物品調整量詞。	8-254	藉故拖延不履行義務，形容行為賴皮。	10-681
顆顆或每粒都是精實飽滿。	8-246	覆置著。	7-78
餵豬時，豬隻搶食杓中食物的情形，常用於形容人搶嘴說話的行為。	10-704	謹慎飲食。	10-320
鮮豔的紅，有紅過頭意味，偏負面。	10-169	豐盛、享受。	8-40

豐裕、富有，衣食不缺。	8-107	顏色變了、不對；原來的顏色走樣了。	6-56
蹦蹦跳跳，活潑有精神的樣子。	3-15	顏面不平整的人。	1-142
轉車，指無法直達目的地，途中換搭別的車。	13-12	顏面充血，臉色通紅的樣子。	1-119
轉來轉去，忙個不停。	3-149	鬆弛，通常用來形容泥土、糕點等因太軟而坍塌的樣子。	8-172
轉動之物，因重心穩定，中心呈現靜止的狀態。	6-34	鬆散不黏的樣子。	7-135
轉得很快，例如陀螺快速轉動，同義詞為「轉當轂」。	3-148	十九畫	
轉運，由惡運轉為好運。	8-114	壞脾氣。	2-24
轉圓，運轉；轉身。	10-695	壞運。	14-13
轉圓、調解、收拾。	10-598	懲罰，指神明之責罰。	14-61
轉變口吻、改口，亦可說「轉話頭」。	10-696	懵懂的人；某（不定）人的代詞。	10-526
轉變想法。	2-189	懷孕時的習性嗜好。	1-221
雙方旗鼓相當，有得拚的意思。	8-187	攀親帶故，亦可說「攀親帶戚」。	10-322
雙面人，時而向著我們，時而向著他人。	10-682	爆裂掉。	6-4
雙眼閉著的樣子。	3-173	穩步的走，反而容易到達。	8-277
雜草叢生之地。	5-95	穩固的樣子。	8-72
雜草叢生的樣子。	5-67	簽訂脫離關係的字據（例如離婚）。	9-3
雜亂或煙霧瀰漫貌。	8-363	繩索穿過牛鼻，導致牛的鼻孔破裂；後用以引申指穿物的孔破裂。	4-81
雞不啼，狗不叫，用以比喻不尋常的寂靜。	8-119	譏諷過度保護的態度。	10-675
雞鴨腹中尚未成形的蛋。	4-38	鏢與鏢是盛稻米的容器；擦拭鏢與鏢，使人看來很忙，卻沒有明顯的事功，形容非常忙碌或匆匆忙忙的樣子，也引申為裝作很忙的樣子，亦可說「抹籬抹簞」。	8-281
額頭；神仙住的宮殿。	1-201		
顏色呈現赤赤的。例如「豆腐煎到赤哎哎」、「魚仔煎到赤哎哎」。	8-36		
顏色很青綠。	8-202		
顏色逐漸淡化，沒有光澤。	8-467		

鏡子的玻璃碎片。「盞斫」則為花瓶碎片。 7-59

難以脫身。 10-400

霧。「起濛煙」則為起霧之意。 5-57

願意為他人奔走服務，形容人很勤快不推拖。 10-130

顛簸不平的樣子；或走路不穩，一跛一跛的樣子。 8-226

騙人。 10-369

騙人不懂，引申為有什麼稀罕，或自以為了不起的意思。 10-517

鬍鬚多貌。 1-214

鬍鬚赤褐貌。 1-213

鬍鬚翹起貌，形容人生氣或非常失望的樣貌。 1-215

二十畫

蘆薈。 4-25

蠕動爬行的樣子。 4-49

麵漿從斜篩上流過，成為線條的動作，常用以喻話多說不完。 10-376

二十一畫

囂張。 8-168

纏繞、環繞線材。又「綦索仔」則表纏繞繩索。 3-118

贓物。 9-2

轟出；以手捧物出去。 3-25

轟隆轟隆的聲響。 8-150

闢地為田。 16-80

露牙現齒，看起來一付猙獰的樣子。 10-468

露出馬腳，喻露出破綻或現出弊端。 10-26

二十二畫

囉哩囉唆、不乾脆的樣子。 10-531

囉哩囉嗦或抱怨不斷的聲音。 10-482

彎彎曲曲、歪斜貌，亦可說「彎彎鈎鈎」。 8-473

灑水。 7-68

灑水於熱鍋中，以降低溫度。 7-130

疊高。 3-37

疊高上去。 3-39

聽或看得入神的樣子。 10-691

驕傲得很。 10-208

二十三畫

攪穀後掉至風車第二格的穀子，此類稻穀屬不精也不實的狀態，亦可說「米槽」。 4-46

竊竊私語。 10-296

變天，指好好的天，突然暗下來又吹起冷風。 5-90

顯露的樣子；現成。 6-25

饜足，吃得飽飽的。 7-139

體力不支而癱在地上。 1-209

體面光榮，又作「面子」。很有面子謂「當有面風」。 10-422

體格小。 1-172

二十四畫

讓人失去工作或賴以維生的工具。 10-167

讓人吃虧。 10-338

讓你破費了。 10-88

釀酒。 16-57

鹽糖結晶體受潮變液體的過程。如「鹽轉水」、「水板轉水」。

二十五畫

蠻漂亮的。 8-300

蠻橫不明理的人。 10-610

觀落陰。 14-72

二十七畫

鑼鼓喧天的熱鬧景象，形容非常熱鬧。

鑽來鑽去，動個不停。 3-191

顴骨高突。 1-120

鱷魚、牛隻等大型動物甩尾巴的動作，亦可說「拂尾」、「拔尾」。

二十八畫

鑿井。又「頓空仔」即鑿洞。

鑿冰。 3-75

二十九畫

鬱悶。 2-23

客語能力認證參考詞彙. 高級 (海陸腔). -- 初版. -- 新北市：客家委員會, 民111.05

冊：公分

ISBN 978-986-5434-64-9 (全套：平裝附隨身碟)

1.CST：客語 2.CST：詞彙 3.CST：能力測驗

802.52382

111007466

客語能力認證 高級·參考詞彙 (下冊) (海陸腔)

發行人：古秀妃

出版：客家委員會

召集人：范佐銘

行政執行：吳克能、吳昌成、曾貴惠、徐正翰

編修：112年度客語能力認證詞彙分級編修小組

核校：李幸妃、李坤錦、呂嵩雁、林伯殷、范姜淑雲、徐姿華、徐貴榮、陳玉英、陳志寧、許育喬、張美娟、詹佩芬、詹淑女、楊政男、劉玉蕉、鍾屏蘭
(以上排序依姓氏筆劃)

錄音：宋菁玲、李坤錦、李幸妃、李昔皇、邱文偉、周碩興、徐姿華、徐敏莉、徐煥昇、張春泉、彭月春、詹佩芬、劉宏釗、劉嬌蓮
(以上排序依姓氏筆劃)

錄音督導：呂嵩雁、林伯殷、徐建芳、徐貴榮、陳玉英、陳志寧、詹淑女、廖烈震、劉玉蕉 (以上排序依姓氏筆劃)

發行地址：242 新北市新莊區中平路 439 號北棟 17 樓

電話：02-8995-6988

網址：<http://www.hakka.gov.tw>

政府出版品展售處：

1. 國家書店：104 臺北市松江路 209 號 1 樓。電話：02-2518-0207

2. 五南文化廣場：400 臺中市中山路 6 號。電話：04-2226-0330

3. 南天書局：106 臺北市羅斯福路 3 段 283 巷 14 弄 14 號。電話：02-2362-0190

出版日期：中華民國 114 年 7 月

設計編輯：加斌有限公司 電話：02-2325-5500

定價：新臺幣250元

ISBN：978-986-5434-64-9 GPN：1011100645

本著作係採「臺灣創用CC授權條款」之姓名標示－非商業性－禁止改作授權條款